

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ

Η μελέτη της εξέλιξης των χειρουργικών
επεμβάσεων και εργαλείων
της πλαστικής χειρουργικής
κατά την Ελληνική αρχαιότητα
και το Βυζάντιο

ΜΑΡΙΟΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Ιατρός

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΗ ΔΙΑΤΡΙΒΗ

ΗΡΑΚΛΕΙΟ 2011

ΤΡΙΜΕΛΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Eelco de Bree, Επίκουρος Καθηγητής Χειρουργικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης (επιβλέπων)

Βελεγράκης Γεώργιος, Καθηγητής Ωτορρινολαρυγγολογίας, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Τρομπούκης Κωνσταντίνος, Επίκουρος Καθηγητής Ιστορίας της Ιατρικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

ΕΠΤΑΜΕΛΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Eelco de Bree, Επίκουρος Καθηγητής Χειρουργικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Βελεγράκης Γεώργιος, Καθηγητής Ωτορρινολαρυγγολογίας, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Τρομπούκης Κωνσταντίνος, Επίκουρος Καθηγητής Ιστορίας της Ιατρικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Παπαδόπουλος Όθων, Καθηγητής Πλαστικής Χειρουργικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Αθηνών

Σοφράς Φραγκίσκος, Καθηγητής Ουρολογίας, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Κατώνης Παύλος, Αναπληρωτής Καθηγητής Ορθοπαιδικής, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Μακρυγιαννάκης Αντώνιος, Επίκουρος Καθηγητής Μαιευτικής-Γυναικολογίας, Τμήμα Ιατρικής, Πανεπιστήμιο Κρήτης

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

*Ἱητρικὴ τέχνη μὲν πασέων ἐστὶν ἐπιφανεστάτη
Ἱπποκράτης*

Ἡ παρούσα διδακτορική διατριβή εστιάζει στην αρχαία Ἑλληνική Πλαστική χειρουργική, προσπαθώντας να αποκαλύψει τις ἀγνωστες πτυχές της και να την αναδείξει ως το συνδετικό κρίκο μεταξύ αρχαίας ανατολικής και δυτικής αναγεννησιακής πλαστικής χειρουργικής και ως το μακρινό πρόγονο της σύγχρονης πλαστικής χειρουργικής.

Στην προσπάθεια αυτή, αναλύθηκε η αρχαία Ἑλληνική ιατρική γραμματεία ως προς τις χειρουργικές επεμβάσεις και τα εργαλεία πλαστικής χειρουργικής, που παρουσιάζονται ταξινομημένα κατά ανατομική περιοχή.

Στο σημείο αυτό θα ήθελα να εκφράσω τη βαθιά ευγνωμοσύνη μου στο δάσκαλό μου στην πλαστική χειρουργική και στην ιστορία της ιατρικής, κ. Ανδρέα Μανιό, χωρίς τη βοήθεια του οποίου η μελέτη αυτή δε θα είχε ποτέ πραγματοποιηθεί. Πέρα από την έμπνευση του θέματος, η καθημερινή ενασχόλησή του, η ουσιαστική καθοδήγηση και συμπαράστασή του, διαμόρφωσαν σε μεγάλο βαθμό την ταυτότητα του ανα χείρας πονήματος, τόσο από απόψεως ποιότητας όσο και πληρότητας. Τα περισσότερα από τα σκίτσα που αναπαριστούν αρχαίες επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής και περιέχονται στη μελέτη αυτή, έχουν ζωγραφιστεί από τον ίδιο και τον ευχαριστώ για αυτό. Τον ευχαριστώ επίσης για τη δυνατότητα που μου έδωσε να εκπονήσω τη διατριβή αυτή, η οποία και του αφιερώνεται. *Τί γάρ ἐστι δικαιοτέρον ἢ τοὺς γενέσεως καὶ παιδείας αἰτίους ὄντας ἀντενεργετῆιν;*

Ἰδιαίτερες ευχαριστίες οφείλω επίσης στους καθηγητές Χειρουργικής κ. Δημήτριο Τσιφτοσή και κ. Eelco de Bree, που προθυμοποιήθηκαν να επιβλέψουν την εκπόνηση της παρούσης μελέτης αλλά και για το συνεχές και έμπρακτο ενδιαφέρον τους. Θα ήθελα επίσης να ευχαριστήσω τα μέλη της τριμελούς επιτροπής, τον Επίκουρο Καθηγητή Ιστορίας της Ιατρικής, κ. Κωνσταντίνο Τρομπούκη και τον Καθηγητή Ωτορρινολαρυγγολογίας κ. Γεώργιο Βελεγράκη για τις εύστοχες παρατηρήσεις τους και την εν γένει βοήθειά τους. Τέλος, ευχαριστώ θερμά τον καθηγητή Πλαστικής Χειρουργικής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Όθωνα Παπαδόπουλο καθώς και τα υπόλοιπα μέλη της επταμελούς επιτροπής κρίσεως.

Ἡράκλειο 2011
Μάριος Παπαδάκης

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<u>ΠΕΡΙΛΗΨΗ</u>	8
<u>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</u>	10
<u>ΣΚΟΠΟΣ</u>	14
<u>ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ</u>	15
<u>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ - ΣΥΖΗΤΗΣΗ</u>	
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ</u>	
– ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ	21
– ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΚΟΡΜΟ	83
– ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΑΚΡΑ	95
– ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΝΕΟ	107
– ΔΕΡΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ	132
<u>ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ</u>	145
<u>ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ</u>	155
<u>ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ</u>	156
<u>ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ - ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ</u>	165
<u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u>	167
<u>ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΕΡΙΛΗΨΗ - ABSTRACT</u>	171

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Ο όρος «πλαστική χειρουργική» (που προέρχεται από την ελληνική λέξη *πλάθω*, ακριβώς επειδή οι πλαστικοί χειρουργοί μορφοποιούν και δίνουν σχήμα στο δέρμα) πρωτοχρησιμοποιήθηκε από τον Edward Zeis το 1838. Στην Ελλάδα η ειδικότητα της πλαστικής χειρουργικής καθιερώθηκε επίσημα πριν 50 χρόνια. Όμως, από την αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή ιατρική γραμματεία, φαίνεται ότι πολλές επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής, επανορθωτικές και αισθητικές, έχουν τη ρίζα τους στην Αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή περίοδο. Οι επεμβάσεις αυτές αφορούν την κεφαλή, τα άκρα, τον κορμό, καθώς και γενικά επεμβάσεις εκτομής δερματικών βλαβών και αποκατάστασης δερματικών ελλειμμάτων.

Για τα δερματικά ελλείμματα, ο Άντυλλος εφαρμόζει ειδική τεχνική με δημιουργία κρημνού σχήματος Η. Η επέκταση του προωθητικού κρημνού σε μήκος αρκετά μεγαλύτερο από το μήκος του ελλείμματος, η συρραφή χωρίς τάση για διατήρηση της αιμάτωσης καθώς και η υποσκαφή στο κατάλληλο βάθος για αποφυγή της νέκρωσης, θεωρούνται «εκ των ων ουκ άνευ» και για τη σύγχρονη εγχειρητική.

Οι αρχαίες επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής στην κεφαλή αφορούν τα ώτα, τη μύτη, τα βλέφαρα, τα χείλη και τη στοματική κοιλότητα. Στα ώτα, εκτός από τη συντηρητική αντιμετώπιση των *τεθλασμένων* ωτών και των *υπερσαρκωμάτων* των ωτών, αναφέρεται επίσης η αποκατάσταση των *κολοβωμάτων* και η χειρουργική διόρθωση της ατρησίας του έξω ακουστικού πόρου. Οι Ιπποκράτειες αρχές στις κακώσεις τις ρινός (γρήγορη ανάταξη με χειρισμούς με τα δάκτυλα ή εργαλεία, αποφυγή σύνθετης επίδεσης, πωματισμός, ακινητοποίηση) υιοθετήθηκαν από τους μεταγενέστερους Γαληνό, Ορειβάσιο και Αιγινήτη. Επιπλέον, ο Ορειβάσιος, αναλύει τη χρήση προωθητικών κρημών για την αντιμετώπιση των ελλειμμάτων της ρινός. Οι περιγραφές αυτές, υποστηρίζουν τη θεωρία της επανορθωτικής ρινοπλαστικής του βυζαντινού αυτοκράτορα Ιουστινιανού Β', σύμφωνα όμως με την τεχνική που περιγράφει ο Ορειβάσιος για τα ελλείμματα του ακρορρινίου και όχι σύμφωνα με την παραδοσιακή ινδική μέθοδο όπως πιστεύεται. Στα βλέφαρα, οι επεμβάσεις αφορούν το εκτρόπιο, το λαγώφθαλμο, τις συμφύσεις των βλεφάρων, το εντρόπιο και κυστικούς βλεφαρικούς όγκους. Στη στοματική κοιλότητα, η αγκυλογλωσσία δηλ. ο βραχύς χαλινός της γλώσσας, διορθώνεται με αγκυλοτομή, ενώ η θεραπεία του βατραχίου είναι κυρίως συντηρητική. Οι ιπποκράτειες αρχές για τα κατάγματα της γνάθου αποτελούν τη βάση πάνω στην οποία στηρίζεται η αντιμετώπιση τους ακόμα και σήμερα. Ο Ιπποκράτης περιγράφει επίσης το ετερόπλευρο και το αμφοτερόπλευρο εξάρθρημα της κάτω γνάθου και την ανάταξή του, που ακόμα γίνεται με τον ίδιο τρόπο, γνωστό ως Ιπποκράτειος χειρισμός.

Εκτός από την αισθητική επέμβαση σε περιπτώσεις γυναικομαστίας, αναλύον-

ται επίσης η αφαίρεση όγκων του μαστού καθώς και οι λεμφαδενικοί καθαρισμοί. Στα άκρα οι επεμβάσεις συνίστανται σε αποκαταστάσεις πολυδακτυλίας, συνδακτυλίας, επεμβάσεις στα νύχια καθώς και ακρωτηριασμούς άκρων. Η αρχαία ελληνική γραμματεία περιέχει επίσης αρκετές αναφορές για επεμβάσεις στο περίνεο στα πλαίσια διάφορων παθολογικών καταστάσεων όπως ο υποσπαδίας, η φίμωση, η παραφίμωση, οι βαλανοποσθικές συμφύσεις, η ακροβυστία, η χαλάρωση του οσχέου, οι καλοήθεις και κακοήθεις όγκοι του πέους, η ατρησία του κόλπου και ο ερμαφροδιτισμός.

Στην αρχαία Γραμματεία περιγράφονται επίσης τα εγκαύματα, οι εξελκώσεις, οι ρικνωτικές ουλές (αγκύλια) και η εκτομή μικρών δερματικών ογκιδίων (ήλων, ακροχορδόνων, μυρμηκιών) και κυστικών μορφωμάτων (στεατώματα, μελικηρίδες, αθηρώματα).

Για όλες τις επεμβάσεις αυτές χρησιμοποιούνταν ειδικά χειρουργικά εργαλεία με διάφορες χρήσεις. Τα εργαλεία αυτά σε αρκετές περιπτώσεις φέρονται με ξεχωριστή ονοματολογία στην αρχαία γραμματεία, ενώ αρκετά έχουν καθιερωθεί πλέον με τα σύγχρονα ονόματα αυτών που τα εφηύραν (19^{ος}-20^{ος} αιώνας). Από το πλήθος των επεμβάσεων πλαστικής χειρουργικής που ανευρέθησαν και την υψηλού επιπέδου χειρουργική τεχνική που απαιτείτο για την πραγματοποίησή τους, μπορεί κάποιος να συμπεράνει ότι τα χρησιμοποιούμενα εργαλεία ήταν εξαιρετικής λεπτότητας και ακρίβειας.

Η πλαστική χειρουργική λοιπόν φαίνεται ότι ήταν αρκετά προχωρημένη και ανεπτυγμένη κατά την ελληνική αρχαιότητα και το Βυζάντιο και δεν προέκυψε από παρθενογένεση στα μέσα του 19^{ου} αιώνα. Η έμμεση συνεισφορά στην άνθηση της πλαστικής χειρουργικής των Αρχαίων Ελλήνων και κυρίως των Βυζαντινών ιατρών, μέσω της επίδρασης που άσκησαν στην αραβική ιατρική, ήταν μεγάλη. Αν και σε κάποιες περιπτώσεις τα αποτελέσματα των περιγραφόμενων τεχνικών, με σύγχρονα κριτήρια αισθητικής κρίνονται μέτρια, εν τούτοις φαίνεται ότι εξυπηρέτούνταν ο βασικός τους σκοπός, που ήταν η αποκατάσταση των ελλειμμάτων.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

*Ὀλβιος ὅστις ἱστορίας ἔσχε μάθησιν.
Ευριπίδης*

ΓΕΝΙΚΑ

Είναι δύσκολο να ορίσουμε τη χρονική περίοδο όπου η Ελληνική Ιατρική άρχισε να εμπεριέχει επαρκείς γνώσεις, ώστε ν' αποτελέσει ιδιαίτερο σύστημα θεραπευτικής. Το πρόβλημα αυτό επιτείνεται από το γεγονός ότι η ιατρική στην Ελλάδα ήταν περισσότερο από ότι σε κάθε άλλη χώρα, στενά συνδεδεμένη με άλλες εκδηλώσεις του πολιτισμού. Έτσι, η Ελληνική Ιατρική δεν πρέπει να θεωρείται αυτόχθονη εξέλιξη μέσα στην Ελλάδα του χρυσού αιώνα, αφού αναπτύχθηκε από το παρελθόν, όπως ακριβώς η Τέχνη, η Φιλοσοφία και η Μουσική.¹ Το επίπεδο της Μινωικής και Ομηρικής Ιατρικής κρίνεται ικανοποιητικό, αν και φαίνεται ότι ασκούταν κυρίως εμπειρικά, ενώ στην μετά-Ομηρική εποχή η ιατρική έγινε περισσότερο μαγική / ιερατική με κυρίαρχο στοιχείο τη λατρεία σε ειδικούς ναούς του Ασκληπιού, του προστάτη των ιατρών και γενάρχη των Ασκληπιάδων που αργότερα θεοποιήθηκε.

Η απαρχή της επιστημονικής ιατρικής συμπίπτει με τη γένεση της ελληνικής φιλοσοφίας τον 6^ο π.Χ. αιώνα (την Προ-Ιπποκρατική δηλαδή εποχή). Την περίοδο αυτή, για πρώτη φορά βλέπουμε μια απόπειρα συγκρότησης επάνω στη βάση του θεωρητικού στοχασμού, ενός συστήματος ικανού να εξηγεί τα φαινόμενα της φύσης και να ερευνά τους νόμους της.² Οι ιατρικές σχολές αναπτύσσονταν παραπλεύρως και κάτω από την επίδραση των φιλοσοφικών σχολών. Στη σχολή της Κω, κυριάρχησε ο Ιπποκράτης, ο οποίος συνδυάζοντας τον ορθό λόγο, το πείραμα και την παρατήρηση εμπέδωσε τις βάσεις της τότε επιστημονικής ιατρικής.

Η συνέχεια της πορείας της ιατρικής, σχετικά υποβαθμισμένη κατά την ελληνιστική περίοδο, ταυτίσθηκε με την πάροδο των χρόνων με τη ρωμαϊκή επικράτηση, ουσιαστικά κυριαρχούμενη από την ελληνική ιπποκρατική παράδοση, που με τον Γαληνό και τον Κέλσο μεταλαμπαδεύθηκε στη Ρώμη. Κατά την περίοδο εκείνη έζησαν και αρκετοί άλλοι αξιόλογοι ιατροί με πλούσιο κλινικό και συγγραφικό έργο, όπως π.χ. ο Ασκληπιάδης, ο Αρχιγένης ο Αθηναίος, ο Σωρανός ο Εφέσιος, ο Ρούφος ο Εφέσιος, ο Αρεταίος ο Καππαδόκης, ο Διοσκουρίδης, ο Αντυλλος, ο Ήρων ο Αλεξανδρεύς κ.ά.³

Με την ανάπτυξη της Βυζαντινής αυτοκρατορίας και τη μεταφορά του κέντρου του πολιτισμού προς την Ανατολή, η Κωνσταντινούπολη έγινε έδρα του ιατρικού πολιτισμού της ευρώπης. Κάτω από τις συνθήκες αυτές, οι ιατροί της Βυζαντινής περιόδου αξιοποίησαν τα έργα των προκατόχων τους, εξασφαλίζοντας την ιστορική συνέχεια της επιστήμης της ιατρικής. Εξέχουσες προσωπικότητες, ήταν ο Ορειβάσιος ο Περγαμηνός (προσωπικός ιατρός του Ιουλιανού, με παραίνεση του

¹ Castiglioni A. Ιστορία της Ιατρικής, ελληνική μετάφραση, Αθήναι: εκδ. Μινώταυρος, 1961, σ. 118.

² Castiglioni A. Ιστορία της Ιατρικής, ελληνική μετάφραση, Αθήναι: εκδ. Μινώταυρος, 1961, σ. 134.

³ Μάρτης Χ. Η ιατρική από τον Ιπποκράτη στο DNA, Εκδοτικός Οίκος Α. Α. Λιβάνη, 2000, σ. 49-50.

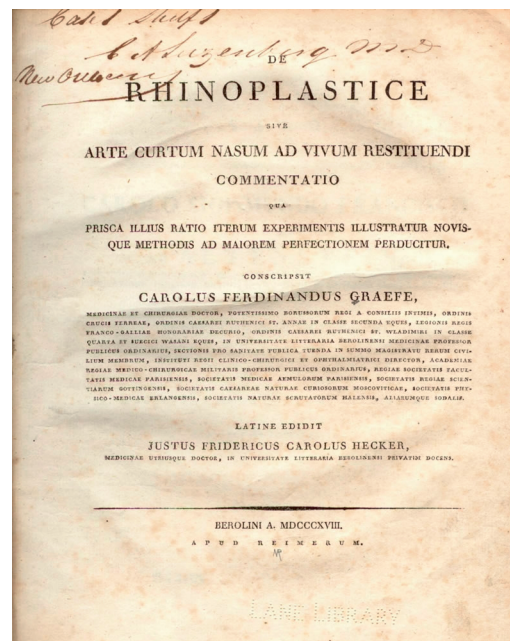
οποίου συγκέντρωσε όλη την υπάρχουσα ιατρική γνώση της εποχής σε 72 βιβλία με τον τίτλο Εβδομηκοντάβιβλος, 4^{ος} αιώνας μ.Χ.), ο Αέτιος ο Αμιδιηνός (ιατρός του Ιουστινιανού που έγραψε την εγκυκλοπαίδεια Τετράβιβλο, 6^{ος} αιώνας μ.Χ.) και ο Παύλος ο Αιγινήτης (που έγραψε την επτάτομη Επιτομή της ιατρικής, με τον 6^ο τόμο αφιερωμένο μόνο στη χειρουργική, 7^{ος} αιώνας μ.Χ.).

Η ΓΕΝΕΣΗ ΚΑΙ Η ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ

Η λέξη ιστορία προέρχεται από το ουσιαστικό *ίστωρ* που σημαίνει τον έμπειρο, τον γνώστη. Εδώ και αρκετά χρόνια ο όρος έχει αποκτήσει πολύ πλατύτερο νόημα, έχοντας πάψει να σημαίνει απλώς την απλή αφήγηση τετελεσμένων γεγονότων. Προπαντός, έχει πάψει να ταυτίζεται σχεδόν αποκλειστικά με την πολιτική ιστορία και γίνεται όλο και περισσότερο Ιστορία του Ανθρώπου, στις διάφορες εκδηλώσεις του. Η Ιστορία των Επιστημών λοιπόν, και ειδικά η Ιστορία της Ιατρικής, συνιστά ανθρωπιστική μελέτη, με την βαθύτερη σημασία της λέξεως, που έχει σκοπό την περαιτέρω ανάπτυξη της ιατρικής επιστήμης.⁴

Η απαρχή της συστηματικής μελέτης της ελληνικής ιστορίας της ιατρικής εντοπίζεται 2500 χρόνια πριν, οπότε ο πρώτος ιστορικός της ιατρικής, ο Ιπποκράτης, στο έργο του «Περί Αρχαίας Ιητρικής», καταδεικνύει τη χρησιμότητα της συστηματικής ιστορικής έρευνας και κριτικής των ιατρικών ιστορικών πληροφοριών. Τα χειρουργικά βιβλία της Ιπποκράτειας Συλλογής, δείχνουν «μια Χειρουργική επιστήμη επί της αμέσου παρατηρήσεως, κατευθυνόμενη υπό λογικών ενδείξεων, μεγάλης πείρας και διεπομένη τέλος, υπό μεθοδικής τεχνικής, μίαν επιστήμη με την σημερινή αυστηράν σημασίαν της λέξεως».⁵ Στο πλαίσιο αυτό και η πλαστική χειρουργική, ήταν από τους πρώτους κλάδους που αναπτύχθηκαν.

Η λέξη «πλαστική χειρουργική» προέρχεται από την ελληνικό ρήμα *πλάσσω* (μτγν. *πλάθω*), που σημαίνει διαμορφώνω, δίνω μορφή σε κάτι, ακριβώς επειδή οι πλαστικοί χειρουργοί μορφοποιούν και δίνουν σχήμα στο δέρμα. Ο όρος, εισήχθη πρώτα ως πρόθεμα και μετέπειτα στην κανονική του μορφή το 19^ο αιώνα. Το πρόθεμα «πλάστικ-» πρωτοχρησιμοποιήθηκε από τον Carl Ferdinand von Graefe (1787-1840) το 1818, ο οποίος εισήγαγε τον όρο «ρινοπλαστική» (εικ. 1), ενώ το 1838 ο Eduard



1. Η πρώτη αναφορά στο πρόθεμα «πλαστικ-» και στη ρινοπλαστική από τον Karl Ferdinand Von Graefe (1787-1840) το 1818.

⁴ Ιστορία Ιατρικής, Εταιρεία Εγκυκλοπαιδικών Εκδόσεων ΟΕ, Αθήνα, 1968, τ.1, σ.3.

⁵ Πουρναρόπουλος ΓΚ. Από την χειρουργική των Αρχαίων Ελλήνων Ιατρών, [χ.ε.], 1959, σ.491.



2. Ο Eduard Zeis (1807-1868), εισηγητής του όρου «πλαστική χειρουργική».

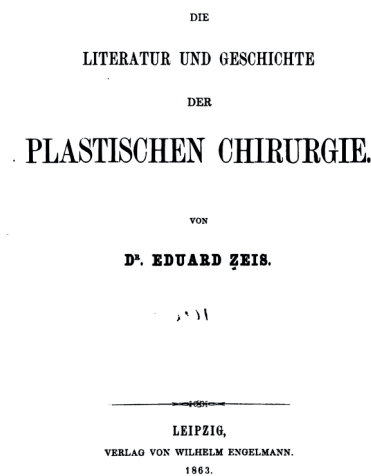
Zeis (1807-1868, *εικ. 2*), εισήγαγε τον όρο στην πλήρη του μορφή (πλαστική χειρουργική) με το βιβλίο του “*Handbuch der plastischen Chirurgie*”. Ο Zeis ήταν ο συγγραφέας της πρώτης ιστορίας της πλαστικής χειρουργικής το 1863 (*εικ. 3*), και ο πρώτος που όρισε την πλαστική χειρουργική ως «το τμήμα της χειρουργικής που ασχολείται με τη φυσική αποκατάσταση των ελλειμμάτων». Επίσης, θεωρεί ως πλαστική χειρουργική επέμβαση «κάθε επεμβατική πράξη που σκοπό έχει να κάνει το δέρμα πιο ευκίνητο από ότι είναι». ⁶

Σήμερα, η Πλαστική και Επανορθωτική Χειρουργική ορίζεται ως «ο κλάδος εκείνος της Χειρουργικής, ο οποίος ασχολείται με την αντιμετώπιση συγγενών ανωμαλιών και επίκτητων δυσμορφιών του σώματος, που προέρχονται από τραύμα, φλεγμονή ή εκτομή νεοπλασιών». ⁷

Η εξέλιξη της πλαστικής χειρουργικής σχετίζεται στενά με την ανάπτυξη της ρινοπλαστικής ⁸ και έχει τις ρίζες της στην αρχαία Ινδία. Η απαρχή της επανορθωτικής ρινοπλαστικής, σε περιπτώσεις ακρωτηριασμού της, εντοπίζεται στα κείμενα

του ινδού ιατρού Sushruta το 800-600 π.Χ., όπου περιγράφεται η αποκατάστασή της με χρήση μισχωτών κρημνών αρχικά από την παρειά και αργότερα από τη μετωπιαία χώρα. Η μέθοδος αυτή είναι γνωστή ως *ινδική μέθοδος* (και ο μέσος μετωπιαίος κρημνός ως *ινδικός κρημνός*), και απετέλεσε το θεμέλιο λίθο της πλαστικής χειρουργικής. Στο αγιουρβεδικό κείμενο Sushruta Samhita (*εικ. 4*) περιγράφονται επίσης πάνω από 15 τεχνικές αποκατάστασης των ωτιαίων πτερυγίων με χρήση τοπικών κρημνών ⁹ καθώς και η χρήση σύνθετων ελευθέρων μοσχευμάτων. Τα ελεύθερα μοσχεύματα, αναφέρονται και στον πάπυρο του Ebers, τη σημαντικότερη πηγή γνώσης της αρχαίας Αιγυπτιακής ιατρικής, που χρονολογείται στο 1500 π.Χ.

Από την Ινδία και την Αίγυπτο οι τεχνικές διαδόθη-



3. Η πρώτη ιστορία της πλαστικής χειρουργικής από τον Eduard Zeis το 1863.

⁶ Patterson TJS. Biography of Eduard Zeis, MD, In: The Zeis Index and History of Plastic Surgery, 900 B.C. to 1863 A.D., Baltimore: Williams & Wilkins; 1977, p. xix.

⁷ Παπαδόπουλος Ο. Πλαστική επανορθωτική και αισθητική χειρουργική, Αθήνα: εκδόσεις «Π.Χ. Πασχαλίδης», 1996, σ.17.

⁸ Davis JS. Plastic surgery: Its principles and practice. Philadelphia: P. Blakiston's Son & Co, 1919, p3.

⁹ Saraf S, Parihar RS. Sushruta: The first Plastic Surgeon in 600 BC. Int J Plast Surg. 2007;4:2.

AN ENGLISH TRANSLATION
OF
THE SUSHRUTA SAMHITA

WITH
A FULL AND COMPREHENSIVE INTRODUCTION, ADDITIONAL TEXTS,
DIFFERENT READINGS, NOTES, COMPARATIVE VIEWS,
INDEX, GLOSSARY AND PLATES

IN THREE VOLUMES

EDITED BY
KAVIRAJ KUNJA LAL BHISHAGRATNA, M.R.A.S.

VOL. II.
NIDĀNA-STHĀNA, S'ĀKIRA-STHĀNA, CHIKITSĪTA-
STHĀNA AND KALĀPA-STHĀNA.

CALCUTTA:
PUBLISHED BY THE AUTHOR,
NO. 19, KASHI GHOSH'S LANE
1911

All Rights Reserved.

4. Sushruta Samhita – αγγλική
μετάφραση.



5. Το μνημειώδες σύγγραμμα του Gaspare Tagliacozzi με τίτλο "De Curtorum Chirurgia per Insitionem".

Έτσι, η Αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή Πλαστική χειρουργική, όπως διασώζεται στα αρχαία κείμενα, φαίνεται ότι αποτέλεσε το συνδετικό κρίκο μεταξύ της αρχαίας ανατολικής και της δυτικής αναγεννησιακής πλαστικής χειρουργικής.

καν στον υπόλοιπο κόσμο φτάνοντας και στην Ευρώπη. Εκεί, η ινδική μέθοδος γνώρισε μεγάλη ανάπτυξη εξαιτίας του Branca το 15^ο αιώνα, ενώ στην Αναγέννηση εμφανίστηκαν και άλλοι επιφανείς πλαστικοί χειρουργοί με κυριότερους τους Alexander Benedictus και Gaspare Tagliacozzi, στον οποίο ανήκει το πρώτο σύγγραμμα πλαστικής χειρουργικής με τίτλο *De Curtorum Chirurgia per Insitionem* (1597, εικ. 5). Ο Tagliacozzi, εφάρμοσε αποτελεσματική μέθοδο επανορθωτικής ρινοπλαστικής με χρήση βραχιονίου κρημνού, η οποία ονομάστηκε *ιταλική μέθοδος* (και ο κρημνός *ιταλικός κρημνός*, εικ. 6). Το 19^ο αιώνα, εισήχθη στην κλινική πράξη ο προωθητικός κρημνός (ή αλλιώς *γαλλικός κρημνός*) αλλά η πλαστική χειρουργική γνώρισε τη μεγάλη άνθηση στα μέσα του 20^{ου} αιώνα. Οι δύο παγκόσμιοι πόλεμοι, βοήθησαν ουσιαστικά την καθιέρωσή της προσφέροντας υλικό, που επέκτεινε το γνωστικό της αντικείμενο στην Κρανιοπροσωπική και τη Μικροχειρουργική.¹⁰

Στη χώρα μας, η Πλαστική χειρουργική αναγνωρίστηκε ως ξεχωριστή ειδικότητα το 1954 και το 1969 ιδρύθηκε η Ελληνική Εταιρεία Πλαστικής, Επανορθωτικής και Αισθητικής χειρουργικής, η οποία σήμερα αριθμεί περί τα 500 μέλη.

Όμως, τα διασωθέντα κείμενα της Αρχαίας Ελληνικής Γραμματείας, μας οδηγούν στο συμπέρασμα ότι πολλές επεμβάσεις επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής έχουν τη ρίζα τους στην Αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή περίοδο.



6. Ο βραχιόνιος κρημνός του Tagliacozzi.

¹⁰ Παπαδόπουλος Ο. Πλαστική επανορθωτική και αισθητική χειρουργική, Αθήνα: εκδόσεις «Π.Χ. Πασχαλίδης», 1996, σ. 17.

ΣΚΟΠΟΣ

Σκοπός της παρούσας μελέτης είναι η συστηματοποιημένη καταγραφή και παρουσίαση της εξέλιξης των επεμβάσεων και εργαλείων της πλαστικής χειρουργικής από την προ του Ιπποκράτη εποχή, μέχρι και την πτώση της Κωνσταντινούπολης το 1453, που σηματοδότησε τη λήξη της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας. Η επιλογή του συγκεκριμένου χρονικού διαστήματος που καλύπτει περίπου 20 αιώνες, έγινε λόγω της ύπαρξης σαφούς διακοπής της ιστορικής συνέχειας της πλαστικής χειρουργικής μεταξύ της προϊπποκράτειας και της αναγεννησιακής περιόδου.

Η μελέτη αυτή στοχεύει: (α) να καλύψει ένα μεγάλο κενό της ελληνικής και διεθνούς βιβλιογραφίας σχετικά με την πλαστική χειρουργική στον αρχαίο Ελληνικό χώρο, (β) να καταδείξει την συνεισφορά των αρχαίων Ελλήνων Ιατρών, στην ανάπτυξη της πλαστικής χειρουργικής στο επίπεδο που βρίσκεται σήμερα είτε άμεσα είτε έμμεσα μέσω της επιρροής της στο μεταγενέστερο δυτικό κόσμο, (γ) να αντιπαραβάλλει τις αρχαίες χειρουργικές τεχνικές με τις αντίστοιχες σημερινές, όπως αυτές αποτυπώνονται στη σύγχρονη βιβλιογραφία και πρακτική, ώστε να σχηματισθεί ολοκληρωμένη άποψη για το επίπεδο της πλαστικής χειρουργικής της εποχής του ενδιαφέροντος μας και την εξέλιξή της, (δ) να αναδείξει άγνωστες/ξεχασμένες χειρουργικές τεχνικές και τυχόν προοπτικές χρήσης τους στη σύγχρονη κλινική πράξη, (ε) να καθορίσει τη λειτουργία και τον τρόπο χρήσης των αρχαίων χειρουργικών εργαλείων που χρησιμοποιούνταν σε επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής, (στ) να αποκαταστήσει την ιστορική αλήθεια για την πατρότητα αρκετών χειρουργικών επεμβάσεων αλλά και κλινικών οντοτήτων που σήμερα φέρονται με ξένα ονόματα και (ζ) να παρουσιάσει τη δυνατότητα παρασκευής νέων φαρμακευτικών επούλωτικών παραγόντων, μέσω της προσεκτικής ανάλυσης των συντηρητικών θεραπειών που περιέχονται στην αρχαία Ελληνική γραμματεία (δίδονται τα παραδείγματα του μέλιτος και της άγχουσας της βαφικής).

ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

Η έρευνα και ανάλυση των αρχαίων επεμβάσεων και εργαλείων της πλαστικής χειρουργικής βασίστηκε: (α) στην Αρχαία Ελληνική Γραμματεία, όπως αυτή περιέχεται στο Θησαυρό της Ελληνικής Γλώσσας (TLG), (β) στη μελέτη κλασικών ιατρικών και ιστορικών συγγραμμάτων, (γ) στην αναζήτηση σύγχρονης βιβλιογραφίας για την ιστορία της πλαστικής χειρουργικής στις εγκυρότερες ιατρικές βάσεις δεδομένων (ISI, Pubmed) και (δ) στην αξιολόγηση των σχετικών αρχαιολογικών ευρημάτων κυρίως με βιβλιογραφική ανάλυση.

Η συστηματοποιημένη μελέτη των αρχαίων ελληνικών κειμένων έγινε με τη χρήση του Θησαυρού της Ελληνικής Γλώσσας (TLG - Thesaurus Linguae Graecia). Το TLG είναι μια ψηφιακή συλλογή του Πανεπιστημίου του Irvine της California, που περιέχει όλη την Αρχαία Ελληνική Γραμματεία (>2200 συγγραφείς), περιλαμβανομένης και της Ιατρικής Γραμματείας (56 συγγραφείς). Η διαδικτυακή μορφή της βάσης, δίνει τη δυνατότητα συνδυασμένης αναζήτησης λέξεων-κλειδιών, παρέχοντας όλες τις αναφορές που αφορούν όλους τους λεκτικούς τύπους μιας αρχικής ρίζας. Η αναζήτηση, μπορεί να γίνει και χρονολογικά απομονώνοντας συγκεκριμένες χρονικές περιόδους, δίνοντας με αυτόν τον τρόπο πληροφορίες για τις αρχαιότερες αναφορές στα εκάστοτε λήμματα.

Εκτός από την ηλεκτρονική ανάλυση των αρχαίων κειμένων με το TLG, μελετήθηκαν επίσης και όλες οι υπάρχουσες κλασικές έντυπες εκδόσεις, μεταξύ των οποίων αυτή του Kühn για το Γαληνό (εικ. 7), του Littré για τον Ιπποκράτη (εικ. 8), του Daremberg για τον Ορειβάσιο (εικ. 9) και τον Ρούφο, του Adams για τον Ιπποκράτη (εικ. 10), τον



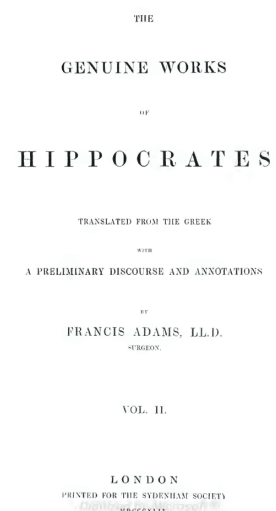
7. Η έκδοση του Kühn για το Γαληνό, Λειψία, 1821-1833.



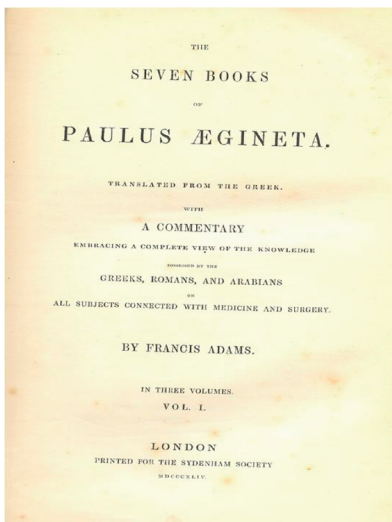
8. Η έκδοση του Littré για τον Ιπποκράτη, Παρίσι, 1839-1861.



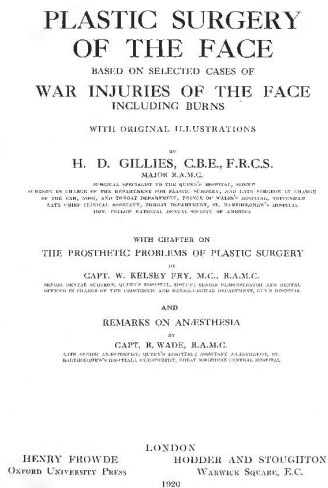
9. Η έκδοση του Daremberg για τον Ορειβάσιο, Παρίσι, 1851-1862.



10. Η αγγλική έκδοση του Ιπποκράτη, από τον Adams, Λονδίνο, 1886.



11. Η αγγλική έκδοση του Αιγιννήτη, από τον Adams, Λονδίνο, 1844-1847.



12. Το βιβλίο αναφοράς του Gillies, για την πλαστική χειρουργική του προσώπου, Λονδίνο, 1920.

Αρεταίο και τον Αιγιννήτη (εικ. 11), του Briau για τον Αιγιννήτη. Επίσης, μελετήθηκαν όλα τα νεότερα και σύγχρονα συγγράμματα σχετικά με την ιστορία της πλαστικής χειρουργικής, με κυριότερα το προαναφερθέν σύγγραμμα του Zeis (1863), την αγγλική του μετάφραση με προσθήκη σχολίων από τον Patterson (1977) και την «Ιστορία της Πλαστικής Χειρουργικής» των Rugiu και Sykes (2007). Συγγράμματα σταθμοί στην πλαστική χειρουργική, όπως αυτά των Davis (1919) και Gillies (1920, *εικ. 12*), επίσης αναλύθηκαν ως προς τις ιστορικές τους πληροφορίες. Η έρευνα συμπληρώθηκε με σύγχρονη βιβλιογραφία για την ιστορία της πλαστικής χειρουργικής στις εγκυρότερες ιατρικές βάσεις δεδομένων (ISI, Pubmed).

Η μελέτη εστιάστηκε στους 56 ιατρούς της Αρχαίας Ελληνικής Ιατρικής Γραμματείας. Αξιοσημείωτο είναι το γεγονός ότι μέσα στα έργα αρκετών ιατρών-συγγραφέων διασώζεται και μεγάλο μέρος του έργου προκατόχων τους με τη μορφή της παραπομπής, όπως στην περίπτωση του Ορειβασίου, που διασώζει πληροφορίες και τεχνικές από τον προγενέστερό του Αντυλλο (ο οποίος με τη σειρά του αναπαράγει μέρος του έργου του Ηλιόδωρου του Αλεξανδρέως και του Αρχιγένους του Απαμέως). Έτσι, αρκετά συγγράμματα, όπως η «Εβδομηκοντάβιβλος» του Ορειβασίου και η «Επιτομή» του Αιγιννήτη δεν εξυπηρετούν μόνο την παράθεση των προσωπικών παρατηρήσεων των συγγραφέων τους, αλλά και τη «συλλογή» της μέχρι τότε υπάρχουσας γνώσης, πράγμα ιδιαίτερα χρήσιμο όταν

αφορά χειρουργικές επεμβάσεις και τεχνικές.

Για το λόγο αυτό, κρίθηκε απαραίτητη η μελέτη όλων των Αρχαίων Ελλήνων και Βυζαντινών ιατρών, ακόμα και εκείνων που εκ πρώτης όψεως δε φαίνεται να ασχολήθηκαν με τη χειρουργική, αφού τα κείμενα τους θα μπορούσαν ενδεχομένως να περιέχουν στοιχεία από τη βιογραφία και το έργο προκατόχων τους χειρουργών. Μέρος του έργου των Γαληνού, Ιπποκράτη και Διοσκουρίδη, σήμερα πιστεύεται ότι δεν ανήκει σε αυτούς και είναι γνωστό σαν Ψευδο-Γαληνός,¹¹ ψευδο-

¹¹ Χαρακτηριστικό παράδειγμα τα έργα *Εισαγωγή ή ιατρός και Οροι ιατρικοί*, τ.19 και 14 στην έκδοση του Kühn αντίστοιχα.

Ιπποκράτης, ψευδο-Διοσκουρίδης. Παρ' όλ' αυτά οι σχετικές παραπομπές, αναφέρονται στα κανονικά ονόματα, αφού έτσι περιέχονται στις κλασσικές εκδόσεις που μελετήθηκαν.

Οι ιατροί που μελετήθηκαν είναι αλφαβητικά οι εξής:

- Αγλαίας ο Βυζάντιος (Βυζάντιον, μέσα 1^{ου} μ.Χ. αιώνα)
- Αδαμάντιος ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, 4^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Αέτιος ο Αμιδηνός (Αμιδα Μεσοποταμίας, 6^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Αλέξανδρος ο Τραλλιανός (Τράλλεις, 525-605 μ.Χ.)
- Άντυλλος ο Ανατόμος (2^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Απολλώνιος ο Κιτιεύς (Κίτιον Κύπρου, 1^{ος} αιώνας πΧ)
- Αρεταίος ο Καππαδόκης (Καππαδοκία, 125-200 μ.Χ.)
- Αρχιγένης ο Απαμεύς (Απάμεια Συρίας, 2^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Ασκληπιάδης ο Βιθυνίος (Προύσα – Βιθυνία, 124-43 πΧ)
- Ασκληπιάδης ο Φαρμακίων (Βιθυνία, τέλος 1^{ου} μ.Χ. αιώνα)
- Βασίλειος ο Μέγας (330-379 μ.Χ.)
- Γαληνός ο Περγαμηνός (Πέργαμος, 128-200 μ.Χ.)
- Δημοσθένης ο Φιλαλήθης (Μασσαλία, 1^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Διοκλής ο Καρύστιος, ο Πρεσβύτερος (Κάρυστος, 340-260 π.Χ.)
- Διοσκορίδης ο Πεδάνιος (Ανάζαρβα Κιλικίας, 40-90 μ.Χ.)
- Ερασίστρατος ο Κείος (Ιουλίς – Κέα, 304-257 π.Χ.)
- Ερμής ο Τρισμέγιστος (Αίγυπτος)
- Ερωτιανός ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, 1^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Εύδημος ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, 3^{ος} π.Χ. αιώνας)
- Ευθύδημος ο Αθηναίος (Αθήναι, 2^{ος} π.Χ. αιώνας)
- Ηρακλείδης ο Ταραντίνος (Τάρας – Μ. Ελλάς 1^{ος} π.Χ. αιώνας)
- Ηρόφιλος ο Χαλκηδόνιος (Χαλκηδών – Βιθυνία 4^{ος} π.Χ. αιώνας)
- Θεόφιλος ο Πρωτοσπαθάριος (Βυζάντιον, 7^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Ιουλιανός ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, 2^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Ιπποκράτης Β' ο Κώος (Κως 460 π.Χ. – Λάρισα 370 π.Χ.)
- Ιωάννης ο Ακτουάριος (Κωνσταντινούπολις, 14^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Ιωάννης ο Αρχίατρος (Κωνσταντινούπολις, 15^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Καλλιφών ο Κνίδιος (Κνίδος, 6ος π.Χ. αιώνας)
- Κάσιος ο Ιτυκαίος (Ιτύκη – Καρχηδών, 1^{ος} π.Χ. αιώνας)
- Κρατεύας ο Ριζοτόμος (2^{ος} – 1^{ος} π.Χ. αιώνας)

- Λεωνίδα ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, τέλος 1^{ου} μ.Χ. αιώνα)
- Μαρκελλίνος ο Σιδήτης (Σίδη - Παμφυλία, 2^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Μελέτιος ο Μοναχός (Τιβεριόπολις - Φρυγία, 8^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Μενεκράτης ο Ρωμαίος (Ρώμη, 1^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Νίκανδρος ο Κολοφώνιος (Κλάρος, Κολοφών - Λυδία, 197 -130 π.Χ.)
- Νικήτας ο Βυζάντιος (Κωνσταντινούπολις, 9^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Νικόλαος ο Μυρεψός (Αλεξάνδρεια, 13^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Ορειβάσιος ο Περγαμηνός (Πέργαμος 325-403 μ.Χ.)
- Παλλάδιος ο Αλεξανδρεύς (Αλεξάνδρεια, 5^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Παύλος ο Αιγινήτης (Αίγινα 625 μ.Χ. - Αλεξάνδρεια 690 μ.Χ.)
- Πραξαγόρας ο Κώος (Κως, 4^{ος} αιώνας μ.Χ.)
- Ρούφος ο Εφέσιος (Έφεσος, τέλος 1^{ου} - αρχή 2^{ου} μ.Χ. αιώνα)
- Σεβήρος ο Ιατροσοφιστής (1^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Στέφανος ο Αθηναίος (Αθήναι, 7^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Στέφανος ο Αλεξανδρινός (Αλεξάνδρεια, 5^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Σωρανός ο Εφέσιος (Έφεσος 98 - 138 μ.Χ.)
- Φιλούμενος ο Εκλεκτικός (Ρώμη, 3^{ος} μ.Χ. αιώνας)
- Φίλων ο Ταρσεύς (Ταρσός, 1^{ος} π.Χ. αιώνας).

Οι επεμβάσεις που βρέθηκαν ταξινομήθηκαν και παρουσιάζονται, αρκετές φορές με χρήση αφηγηματικού ενεστώτα, ανά ανατομική περιοχή (επεμβάσεις στην κεφαλή, στον κορμό, στα άκρα, στο περίνεο, αντιμετώπιση δερματικών βλαβών γενικά), ενώ αναλύονται και οι συντηρητικές θεραπείες για περιπτώσεις βλαβών (έγκαυμα, εξελκώσεις) που στη σύγχρονη κλινική πρακτική εμπίπτουν στην αρμοδιότητα του πλαστικού χειρουργού (βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ). Τα χειρουργικά εργαλεία αναφέρονται στην εκάστοτε τεχνική, αλλά συνοψίζονται και σε σχετικό πίνακα στο τέλος.

Σε αρκετές περιπτώσεις δημιουργήθηκαν εικόνες αναπαράστασης των χειρουργικών τεχνικών, με κριτήριο τη διευκόλυνση της κατανόησής τους και όπου κρίθηκε σκόπιμο αντιπαρεβλήθησαν με τις σημερινές χειρουργικές τεχνικές, όπως αυτές αποτυπώνονται στη σύγχρονη βιβλιογραφία και πρακτική.

Για τη μελέτη των χειρουργικών εργαλείων, κατ' αρχήν χρησιμοποιήθηκε ειδικό λογισμικό λεξιλογικής επεξεργασίας, με το οποίο δημιουργήθηκαν κατάλογοι με όλες τις λέξεις του κειμένου, στους οποίους σημειώθηκαν τα πιθανά εργαλεία. Οι λίστες που προέκυψαν, συγκρίθηκαν και εμπλουτίστηκαν με ανάλογες ήδη δημοσιευμένων εργασιών και βιβλίων (όπως αυτό του Milne (1907) του Kirkup (2006)) και απομονώθηκαν τα εργαλεία που σχετίζονται με επεμβάσεις πλαστικής χει-

ρουργικής. Η συστηματοποιημένη υπολογιστική αυτή καταγραφή, εξασφάλισε την όσο το δυνατόν μεγαλύτερη πληρότητα της μελέτης.

Δυσκολία στην εκπόνηση της μελέτης, απετέλεσε σε αρκετές περιπτώσεις το δίλημμα συμπερίληψης σε αυτήν συγκεκριμένων επεμβάσεων, που δε μπορούν να θεωρηθούν αμιγείς επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής (π.χ. επεμβάσεις σε βλεννογόνους, κατάγματα). Πολλές από τις επεμβάσεις αυτές σήμερα αλληλοεπικαλύπτονται από τα πεδία άλλων συναφών ειδικοτήτων (όπως της Γενικής Χειρουργικής, της Ουρολογίας, της Ωτορρινολαρυγγολογίας, της Ορθοπαιδικής και της Γναθοχειρουργικής). Επίσης, το φάσμα των πλαστικών χειρουργών, παρουσιάζει διαφοροποιήσεις μεταξύ των διαφόρων χωρών. Τελικώς, το πρόβλημα προσπελάστηκε με τη χρήση τεσσάρων σύγχρονων συγγραμμάτων αναφοράς στην πλαστική χειρουργική (δύο ξενόγλωσσων και δύο εγχώριων).¹² Η έλλειψη κάποιας αναφοράς στα συγγράμματα αυτά, ήταν το κριτήριο παράλειψης και από την παρούσα μελέτη.

¹² Χρησιμοποιήθηκαν τα ξενόγλωσσα βιβλία των Grabb & Smith (*Grabb & Smith's Plastic Surgery, 6th ed.2007*) και Mathes & Hentz (*Plastic Surgery, 8-volume set, 2005*) και τα εγχώρια των Όθωνα Παπαδόπουλου (*Πλαστική Επανορθωτική και Αισθητική Χειρουργική, 1996*) και Κωνσταντίνου Μαντινάου (*Τρέχουσα Πλαστική Χειρουργική, 1997*).

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ

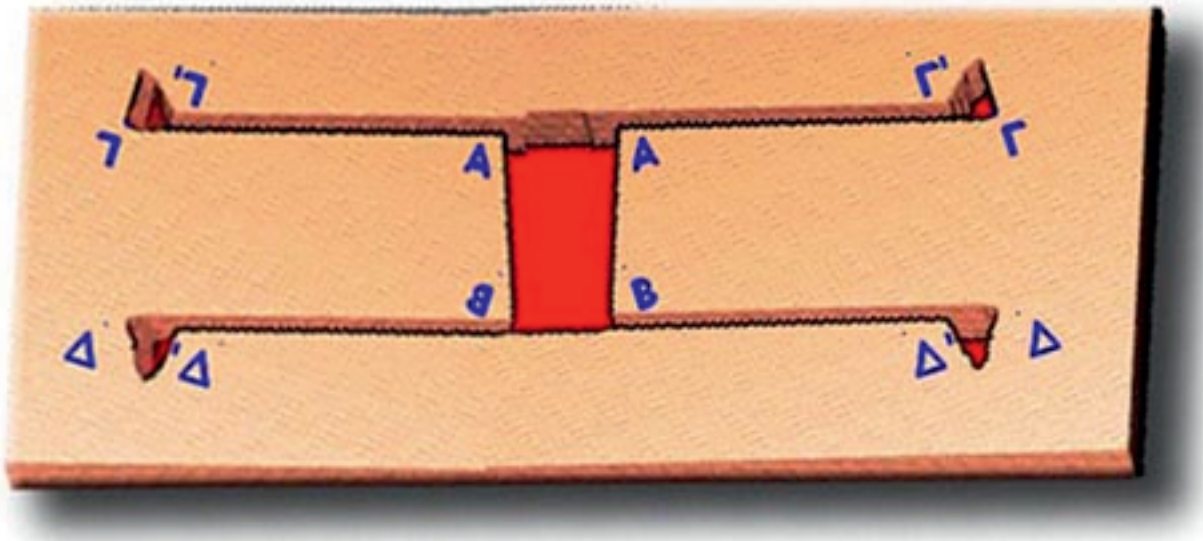
<u>ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ (ΚΟΛΩΒΩΜΑΤΑ)</u>	23
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΩΤΑ</u>	26
ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ	27
ΤΡΑΥΜΑΤΑ	28
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ (ΚΟΛΩΒΩΜΑΤΑ)	29
ΥΠΕΡΣΑΡΚΩΜΑΤΑ	30
ΑΤΡΗΣΙΑ ΕΩ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ ΠΟΡΟΥ	31
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗ ΜΥΤΗ</u>	
ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ-ΜΟΡΦΟΛΟΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ	32
ΚΑΤΑΓΜΑΤΑ-ΚΑΚΩΣΕΙΣ ΡΙΝΟΣ	36
ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΗ ΡΙΝΟΠΛΑΣΤΙΚΗ	42
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΑΚΡΟΡΡΙΝΙΟΥ	43
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΣΤΥΛΙΔΑΣ	44
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΜΕΣΟΤΗΤΑΣ ΡΙΝΟΣ	44
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ ΡΙΝΟΣ	44
<u>Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΚΑΙ Η ΡΙΝΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ</u>	
ΤΟΥ CARMAGNOLA	46
Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΩΣ ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΙΜΩΡΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥΣ	46
Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΣΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΟ	47
Η ΚΕΦΑΛΗ ΤΟΥ CARMAGNOLA	48
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΧΕΙΛΗ</u>	51
ΧΕΙΛΕΟΣΧΙΣΤΙΕΣ- ΥΠΕΡΩΪΟΣΧΙΣΤΙΕΣ	51
ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ (ΚΟΛΩΒΩΜΑΤΑ)	53
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΒΛΕΦΑΡΑ</u>	54
ΕΚΤΡΟΠΙΟ	54
ΛΑΓΩΦΘΑΛΜΟΣ	59
ΣΥΜΦΥΣΕΙΣ ΒΛΕΦΑΡΩΝ	61
ΥΔΑΤΙΔΕΣ ΚΥΣΤΕΙΣ ΒΛΕΦΑΡΩΝ	62
ΕΝΤΡΟΠΙΟ-ΤΡΙΧΙΑΣΗ	64
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΤΟΜΑΤΙΚΗ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑ</u>	70
ΑΓΚΥΛΟΓΛΩΣΣΙΑ (ΒΡΑΧΥΣ ΧΑΛΙΝΟΣ)	71
ΒΑΤΡΑΧΙΟ	74
ΚΑΤΑΓΜΑΤΑ ΓΝΑΘΟΥ	76
ΕΞΑΡΘΡΗΜΑΤΑ ΓΝΑΘΟΥ	79

ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ

Στα αρχαία Ελληνικά και Βυζαντινά κείμενα, το δερματικό έλλειμμα περιγράφεται από τον όρο *κολόβωμα*, παράγωγο του ρήματος *κολοβώω*, -ώ, που σημαίνει ακρωτηριάζω. Σήμερα, ο όρος χρησιμοποιείται για να περιγράψει το τμήμα του μέλους οργάνου που έχει παραμείνει μετά τον ακρωτηριασμό.

Αρκετοί αρχαίοι Έλληνες ιατροί ακολούθησαν το μοντέλο της ανθολόγησης των ακριβέστερων ιατρικών γνώσεων της εποχής τους, σε συγγράμματα τα οποία εμπλούτισαν με τη δική τους προσωπική εμπειρία. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα, να διασωθούν τα έργα αρκετών από τους προκατόχους τους, που άλλως θα χάνονταν. Τέτοιο παράδειγμα αποτελεί ο Άντυλλος ο Ανατόμος (2^{ος} αιώνας μ.Χ.), η συντριπτική πλειοψηφία των γνώσεων του οποίου διασώζεται στα κείμενα των Αετίου, Ορειβασίου και Παύλου του Αιγινήτη. Ο Άντυλλος είχε σαφή άποψη για τη χειρουργική αποκατάσταση των *κολοβωμάτων*, η οποία διασώζεται στην Ιατρική Συναγωγή του Ορειβασίου.

Κατ' αρχήν, όριζε το *κολόβωμα* σαν έλλειμμα του ιστού ή δέρματος που καλύπτει το σώμα («...έλλειψις μορίου ή τινος δέρματος καλύπτοντος τὰ σώματα...»)¹³ και περιγράφει αναλυτικά την αποκατάσταση των ελλειμμάτων της οφρύος με τη δημιουργία κρημνού σχήματος Η (εικ. 13) ως εξής:¹⁴ «...Πρώτα εγγράφουμε την αρχική βλάβη σε ένα τετράγωνο. Μετά επεκτείνουμε την πάνω πλευρά τετραγώνου προς τη μύτη και το αυτί (προς τις δύο αντίθετες κατευθύνσεις δηλαδή), σε μήκος αρκετά μεγαλύτερο από το μήκος της πλευράς του τετραγώνου. Το ίδιο κάνουμε και με την



13. Ο αμφοτερόπλευρος προωθητικός κρημνός σχήματος Η που περιγράφεται από τον Άντυλλο.

¹³ Σύμφωνα με το Γαληνό «..κολόβωμά ἐστιν ἔκκοψις μορίου κατά τι μέρος τοῦ σώματος...». Γαληνός: Ὁροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 442.

¹⁴ πρόκειται για αμφοτερόπλευρο προωθητικό κρημνό.

από κάτω πλευρά, ώστε σχηματίζεται ένα Η (οριζόντια προσανατολισμένο) γύρω από το αρχικό έλλειμμα. Μετά υποσκάπτουμε το δέρμα κάτω από τις τομές, προωθούμε τους δύο κρημνούς, τους συμπλησιάζουμε στο κέντρο του ελλείμματος και συρράπτουμε χωρίς τάση, για να διατηρηθεί η αιμάτωσή τους. Αν κατά την υποσκαφή το δέρμα είναι πολύ λεπτό θα νεκρωθεί, γι' αυτό πρέπει να συμπεριλάβουμε και λίγο (ενν. υποκείμενο) ιστό...»:

...τετράγωνον έκκοπὴν ποιησόμεθα, εἰ μή πως αὐτὸ κατὰ συντυχίαν τετράγωνον εἶναι τύχη, ὥστε ἐν τῇ τετραγώνῳ ἐκκοπῇ περιειληφθαι τὸ κολόβωμα, ἔπειτα τὴν ἄνω πλευρὰν τοῦ τετραγωνίσματος, λέγω δὲ τὴν γενομένην ἐπὶ τῷ μετώπῳ, ἐφ' ἑκάτερα ἐκβαλοῦμεν, διαιροῦντες καὶ ὡς πρὸς τὴν ῥίνα καὶ ὡς πρὸς τὸ οὖς, ὥστε πολὺ ἐπιμηκυστέρας τῆς τοῦ τετραγώνου πλευρᾶς γενέσθαι τὰς ἐκατέρωθεν ἐπεκτεταμένας διαιρέσεις. παραπλησίως δὲ καὶ τὴν ἀντικειμένην πλευρὰν τὴν ἐπὶ τῇ ὀφρῦϊ ἐπιδιελούμεν ἐφ' ἑκάτερα, ὥστε τὸ σχῆμα γενέσθαι συμπάσης τῆς διαιρέσεως σὺν τῷ τετραγωνίσματι παραπλησίως τῷ Η κατεστραμμένῳ στοιχείῳ, τῆς τετραγωνότητος νοουμένης ὅλης ἀντὶ τῆς μέσης γραμμῆς τῆς ἐν τῷ Η. Γενομένου δὲ τούτου, μεταξὺ τῶν διαιρέσεων ὑποδεροῦμεν καὶ ἀναπτύξομεν μέχρις τῶν κεραιῶν τῶν γραμμῶν, ἔπειτα ἐπισπασάμενοι αὐτὰ μετὰ τὴν ὑποδορὰν συνάξομεν πρὸς ἄλληλα (ἔσται δ' αὐτῶν ἡ συμβολὴ κατὰ μέσην τὴν τετράγωνον ἐκκοπὴν)· ἔπειτα ζυγώσαντες ἐναίμως ἄξομεν. χρὴ δ' ἐν τῇ ὑποδορᾷ μὴ ἔξ ἐπιβολῆς πάνυ ὑποδέρειν τὸ δέρμα (νεκροῦται γὰρ τὸ τοιοῦτον λεπτυνόμενον), ἀλλὰ ποσόν τι καὶ τῆς σαρκὸς προσλαμβάνειν τῷ δέρματι...¹⁵

Επισημαίνει ότι με τον ίδιο τρόπο μπορούν να διορθωθούν ελλείμματα στο μέτωπο, τη ζυγωματική χώρα και τη ράχη της ρινός, ενώ αν το κολόβωμα φτάνει μέχρι το οστό, μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ίδια τεχνική, αλλά πριν τη συμπλησίαση των κρημνών πρέπει να ξύσουμε το εκτιθέμενο οστό για να μην αποτύχει η συγκόλληση:

...παραπλησίως δὲ χειρουργητέον καὶ τὰ ἐν μετώπῳ καὶ τὰ ἐν μήλοις καὶ τὰ κατὰ μέσην τὴν ῥίνα κολοβώματα· εἰ μέντοι μέχρι τοῦ ὀστοῦ τύχοι τὸ κολόβωμα εἶναι, ὥστε γεγυμνώσθαι τὸ ὀστοῦν, τὰ μὲν ἄλλα πάντα παραπλησίως ποιήσομεν, πρὸ δὲ τοῦ ζυγοῦν ἐπιμελησόμεθα τοῦ ὀστοῦ, ξέσαντες αὐτὸ ἢ κατατρήσαντες ἐξεπιπολῆς, ὥστε μὴ ἀτευκτηθῆναι τὴν παρακόλλησιν...

Η εκπληκτικῆς αὐτῆς ακρίβειας περιγραφή, περιέχει όλες εκείνες τις αρχές στις οποίες βασίζεται η προώθηση των κρημνών στην πλαστική χειρουργική ακόμα και σήμερα. Έτσι, η επέκταση του προωθητικού κρημνού σε μήκος αρκετά μεγαλύτερο από το μήκος του ελλείμματος, η συρραφή χωρίς τάση για διατήρηση της αιμάτωσης των κρημνών καθώς και η υποσκαφή στο κατάλληλο βάθος για αποφυγή της νέκρωσης, θεωρούνται «εκ των ὄντων οὐκ άνευ» για τη σύγχρονη εγχειρητική. Επίσης, ο οριζόντιος προσανατολισμός του Η και η συρραφή στον κάθετο άξονα, εξασφαλίζει αποφυγή της ανόρθωσης της οφρῦος, που είναι συνηθισμένη επιπλοκή σε τέτοιες αποκαταστάσεις.

Αν και η τεχνική του Άντυλλου με τον τρόπο που περιγράφεται, δεν αφήνει πε-

¹⁵ Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 45:25.

ριθώρια παρερμηνείας των απαιτούμενων χειρουργικών χειρισμών, παρέμεινε στην αφάνεια για αρκετά χρόνια. Παρόμοια τεχνική της αποκατάστασης των ελλειμμάτων της οφρύος βασιζόμενη στη δημιουργία κρημονού σχήματος Η με μικρές παραλλαγές, προτάθηκε ως πρωτοπόρος από τον Cedars το 1997.¹⁶

Σημαντική ήταν η συνεισφορά και του Ρωμαίου ιατρού Κέλσου (1^{ος} αιώνας μ.Χ.), που στο κεφάλαιο της πραγματείας του *De medicina* (Περί Ιατρικής), περιέγραψε την αποκατάσταση ελλειμμάτων των ώτων, της ρινός, και των χειλέων με παρόμοια με του Άντυλλου τεχνική ως εξής:¹⁷ «...Το έλλειμμα εγγράφεται σε ένα τετράγωνο και από τις εσωτερικές γωνίες του γίνονται δυο εγκάρσιες τομές, έτσι που το τμήμα που προκύπτει να είναι εντελώς χωρισμένο από αυτό της αντίθετης πλευράς. Κατόπιν το τμήμα που έχει ελευθερωθεί, συμπλησιάζεται. Εάν τα δύο τμήματα δε μπορούν να συμπλησιαστούν αρκετά, σε κάθε άκρο πέρα από τις αρχικές τομές γίνονται μηνοειδή κοψίματα που διαιρούν μόνο το δέρμα, με τα κέρατα τους να δείχνουν προς τις τομές. Αυτό επιτρέπει στα χείλη να συμπλησιάζονται ευκολότερα...». Για τα ελλείμματα της μεσότητας της ρινός, του κεντρικού τμήματος των χειλέων και του άνω και κάτω πόλου των ώτων, η προώθηση μπορεί να γίνει και από τις δύο κατευθύνσεις.

Ο Κέλσος δίνει έμφαση στον περιορισμό της χρήσης αυτής της τεχνικής μόνο σε μικρά ελλείμματα, γιατί η εφαρμογή της σε μεγάλα ελλείμματα μπορεί να οδηγήσει σε προβληματική επούλωση ή ακόμα και σε μεγαλύτερα από το αρχικό ελλείμματα. Έτσι, εκτός από το πρόβλημα της δυσμορφίας στην περίπτωση των ώτων και της ρινός, μπορεί στην περίπτωση των χειλέων να προκύψει και λειτουργικό πρόβλημα, διαταράσσοντας την κατάποση και την ικανότητα για παραγωγή έναρθρου λόγου. Σε ηλικιωμένους καθώς και σε άτομα με κακή γενική κατάσταση και δυσχέρεια στην επούλωση, αποθαρρύνει τη χρήση της λόγω κινδύνου άμεσης εμφάνισης γάγγραινας.¹⁸

Οι ομοιότητες των περιγραφών στα συγγράμματα του Κέλσου και του Ορειβασίου είναι, σύμφωνα με το Λασκαράτο, ενδεικτικές της ύπαρξης μιας κοινής πηγής, όπως για παράδειγμα ένα προγενέστερο σύγγραμμα της Αλεξανδρινής σχολής, της οποίας πηγές χρησιμοποιούσε ευρέως ο Κέλσος.¹⁹

¹⁶ Cedars MG. Reconstruction of the localized eyebrow defect. *Plast Reconstr Surg* 1997;100(3):685-9.

¹⁷ Η περιγραφή αυτή είναι αφορμή που από πολλούς ο Κέλσος θεωρείται «πατέρας της πλαστικής χειρουργικής».

¹⁸ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, p284-5.

¹⁹ Lascaratos J, Cohen M, Voros D. Plastic surgery of the face in Byzantium in the fourth century. *Plast Reconstr Surg* 1998;102(4):1274-80.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΩΤΑ

Η πρώτη καταγεγραμμένη αναφορά στην αποκατάσταση του ωτός ανήκει στον Ινδό ιατρό Sushruta, που αποκαθιστούσε έλλειμμα του ωτιαίου λοβίου με μισχωτό κρημνό από την παρειά,²⁰ 25 περίπου αιώνες πριν την εισαγωγή παρόμοιου κρημνού στην κλινική πράξη το 1845 από τον Dieffenbach.²¹ Έτσι, στο αγιουρβεδικό κείμενο Sushruta Samhita που χρονολογείται στα 600 π.Χ., περιγράφονται πάνω από 15 τεχνικές αποκατάστασης των ωτιαίων πτερυγίων με χρήση τοπικών κρημνών.²²

Ο Gaspare Tagliacozzi επίσης, το 16^ο αιώνα, αφιέρωσε στο βιβλίο του “De Curtorum Chirurgia per Insitionem” ένα ολόκληρο κεφάλαιο στην αποκατάσταση των ώτων (*De Curtorum aurium chirurgia*), παρέχοντας και σκίτσα των προτεινόμενων τεχνικών.²³ Η προώθηση δέρματος από το όπισθεν και όχι από το έμπροσθεν μέρος του πτερυγίου, όπως έκανε ο Sushruta, είναι το ισχυρότερο επιχείρημα υπέρ της άγνοιας του Tagliacozzi για τα ινδικά κείμενα.²⁴

Στη Ρωμαϊκή αυτοκρατορία, ο ακρωτηριασμός των ώτων των δούλων ήταν αρκετά διαδεδομένος και εξυπηρετούσε στην αναγνώρισή τους.²⁵ Η τεχνική του Κέλσου για τα δερματικά ελλείμματα που περιγράφηκε παραπάνω, εφαρμοζόταν και στην περίπτωση των ωτιαίων ελλειμμάτων, στα οποία όπως χαρακτηριστικά αναφέρει η δυσμορφία ήταν το κύριο πρόβλημα μετά την αποκατάστασή τους.²⁶

Σημαντικός είναι ο αριθμός των νοσημάτων του έξω, μέσου και έσω ωτός που περιγράφονται στα αρχαία Ελληνικά και Βυζαντικά κείμενα όπως για παράδειγμα χρόνιες και οξείες φλεγμονές, δυσίατα έλκη, διάτρηση τυμπάνου, ξένα σώματα, ωτορραγία, ίλιγγος, εμβοές κ.ά.²⁷ Ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την πλαστική χειρουργική παρουσιάζουν τα τραύματα και τα «κολοβώματα», (δηλ. τα ελλείμματα) των ωτιαίων πτερυγίων και η αποκατάστασή τους, τα ογκίδια του έξω ακουστικού πόρου, που φέρονται με τον όρο «υπερσαρκώματα» και η ατρησία του έξω ακουστικού πόρου και η διόρθωσή της.

²⁰ Weerda H. History of Auricular Reconstruction. In: Staudenmaier R (ed). Aesthetics and Functionality in Ear Reconstruction. Adv Otorhinolaryngol. Basel, Karger, 2010, vol.68, p1-24.

²¹ Dieffenbach JF. Die Ohrbildung. In: Die operative Chirurgie, Leipzig: F.A. Brockhaus, 1845, vol.1, p395-7.

²² Saraf S, Parihar RS. Sushruta: The first Plastic Surgeon in 600 BC. *Int J Plast Surg* 2007;4:2.

²³ Tagliacozzi G. De Curtorum Chirurgia per insitionem. Venice, Italy: Bindoni; 1597, plates No 21 & 22.

²⁴ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p241.

²⁵ Mündnich K. Die wiederherstellende Ohrmuschelplastik [Plastic reconstruction of the auricle]. In: Sercer A, Mündnich K, Eds. Plastische Operationen an der Nase und an der Ohrmuschel. Stuttgart: Thieme; 1962. p325-82.

²⁶ “...in the ear and nose deformity is all we have to fear...” In: Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, p284-5.

²⁷ Lascaratos J, Assimakopoulos D. From the roots of otology: Diseases of the ear and their treatment in Byzantine times (324-1453 AD). *Am J Otol* 1999; 20(3): 398.

ΕΞΩ ΟΥΣ - ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ

Σύμφωνα με τον Ιπποκράτη, η ανάσπαση του ωτιαίου λοβίου, στα πλαίσια Ιπποκράτειου προσωπείου, ήταν υποδηλωτική βαριάς πρόγνωσης και επικείμενου θανάτου. Ο έξω ακουστικός πόρος περιγράφεται ως άνοιγμα μέσω του οποίου ακούμε («...πρώτον διατέτρηται ἢ ἔσακούμεν...») ενώ ο Αιγινήτης περιγράφει εκτενώς την αντιμετώπιση της ατρησίας του. Επίσης, όλα σχεδόν τα μέρη του πτερυγίου, ήταν γνωστά από τους Ρούφο, Ορειβάσιο και Γαληνό, οι οποίοι τα ονομάζουν με τα ονόματα που ισχύουν ακόμα και σήμερα. Έτσι αναφέρονται το λοβίο, η έλικα, η ανθέλικα, η κόγχη, ο τράγος, ο αντίτραγος (εικ. 14):



14. Το πτερύγιο του ωτός.

...Τῶν δὲ ὠτων, ἀκοὴ μὲν, ὁ πόρος διὰ οὗ ἀκούομεν· λοβὸς δὲ, τὸ ἐκκρεμὲς, ὅπερ καὶ μόνον Ἀριστοτέλης φησὶ τοῦ ὠτός ὀνομάζεσθαι, τὰ δὲ ἄλλα ἀνώνυμα εἶναι. Οἱ δὲ ἰατροὶ καὶ ταῦτα ὠνόμασαν, πτερύγιον μὲν τὸ ἀνωτάτω πλατὺ ἐπικλινές· ἔλικα δὲ, τὸ ἐντεῦθεν συμπληροῦν τὴν περιφέρειαν τῶν ὠτων· ἀνθέλικα δὲ τὸ ἐν μέσῳ ὑπεραίρον τὴν κοιλότητα· κόγχην δὲ τὸ ἀπὸ τῆς ἀνθέλικος κοῖλον· τὸ δὲ ἀπεναντίον τῆς κόγχης ἔξαρχμα παρὰ τὸ πέρασ τοῦ κροτάφου, τράγον· τὸ δὲ τῆς ἔλικος τέλος τὸ ὑπότραχυ, ἀντιλοβίδα...²⁸

...καθ' ἃ δὲ παρατείνει τὸ μέτωπον ἐπὶ τοὺς κροτάφους, ἐπὶ τοῖς πέρασιν αὐτοῦ, τὰ ὄτα τέτακται. τούτων δὲ τὰ μὲν ἀναπεπταμένα πτερυγώματα, τὰ δὲ ἀνακεκλασμένα εἰς τοῦπίσω ἐκ τῶν ἔμπροσθεν, αὐτοῖς τοῖς ἄκροις ἐπικαμπτόμενα κυβοειδῆ, ὑφ' ἃ τὸ μὲν ἡμικύκλιον ἐμπεριφερὲς εἰς ὄξυ ἐπανεστηκὸς ξυστήρ ὀνομάζεται, τὸ δὲ ὑπὸ τὴν τούτων ὀξύτητα κοῖλον κογχίον. τὸ δὲ κατὰ μέσον στρογγύλον τρύπημα ἀκουστικὸς πόρος, ὑφ' οὗ λοβίον μὲν ἐστὶ τὸ ἀπηρητημένον τοῦ ὠτός πιμελῶδες. τὸ δὲ ὑπερκεείμενον ἀντιλόβιον...²⁹

...ὄτα καλοῦνται αἱ ἐπαναστάσεις αἱ ἐξ ἑκατέρου μέρους τῶν κροτάφων πρὸς τοῖς τέρμασι πεφυκυῖαι, ὧν τὰ μὲν τρήματα πόροι ἀκουστικοὶ δι' ὧν ἀκούομεν, τὰ δ' ἐκκρεμῆ καὶ σαρκώδη λοβοὶ, τὰ δὲ χονδρώδη καὶ ἀνωτάτω πτερυγία, ἔλικες δὲ τὰ ἐντεῦθεν συνάπτοντα τὴν περιφέρειαν, ἀνθέλικες δὲ τὰ ἐν μέσῳ ὑπεραίροντα μετὰ τὴν ἔλικα παρὰ τὴν κοιλότητα, κόγχη δὲ τὸ ἀπὸ τῆς ἀνθέλικος κοῖλον, τὸ δ' ἀπέναντι τῆς κόγχης ἔξαρχμα παρὰ τὸ πέρασ τοῦ κροτάφου τράγος, τὸ δ' ἀντικρὺ τούτου παχὺ πέρασ τῆς ἀνθέλικος ἀντίτραγος...³⁰

Ἡ πρώτη πλήρης δημοσιευμένη ανατομική περιγραφή του ωτός αποδίδεται στον Ιταλό ανατόμο και χειρουργό Antonio Valsalva (1666–1723), στο έργο του *The Aura Humanus Tractatus* το 1717.³¹

²⁸ Ρούφος: Περί ὀνομασίας τῶν τοῦ ἀνθρώπου μορίων, 45.

²⁹ Γαληνός: Εἰσαγωγή ἢ Ἰατρὸς, G. C. Kühn, XIV, 701.

³⁰ Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 25:1,16.

³¹ Gori L, Firenzuoli F. Ear acupuncture in European traditional medicine. *Evid Based Complement Alternat Med* 2007;4(S1):14.

ΤΡΑΥΜΑΤΑ ΠΤΕΡΥΓΙΩΝ ΩΤΩΝ

Ο Γαληνός τονίζει ότι σε περιπτώσεις τραυματισμού των πτερυγίων των ώτων (τεθλασμένων ὠτων), πρέπει να αποφεύγονται τα πιεστικά επιθέματα για να μην παρακωλύεται η αιμάτωση,³² αλλιώς προκαλείται πόνος και αίσθημα δυσφορίας:

...Ὅταν οὖν τάμη τις τὸ οὖς, πάντων μὲν καταπλασμάτων καὶ πάσης τῆς μετώσιος ἀπέχουσαι χρή. ἡτρεῦειν δὲ ἢ ἐνάιμοις ἢ ἄλλω, ὅ τι μῆτε βάρος μῆτε πόνον παρασχῆσει... Ἐπεὶ ξηρόν ἐστι μόνον τὸ οὖς καὶ διὰ τοῦτο τῶν ξηραίνοντων δεῖται φαρμάκων, χρὴ μέντοι οὐ μέγαν τοῦ προσήκοντος αὐτὸ ξηραίνειν, ὅταν ἐπὶ τὸ τέμνειν εὐθέως τὰ φάρμακα προσφέρωνται. τείνον γὰρ ἐργάζεται μηδὲν ἔχοντα παρηγορικόν, οὐ μὴν οὐδὲ βαρύνουσαι χρή τὸ οὖς τῷ ἐπιτιθεμένῳ ὄγκῳ· καὶ γὰρ τὰ ὠτὰ γ' ὀδυνᾶται καὶ ἅμα ἀσηρόν...³³

Ο Γαληνός διασώζει επίσης την περιγραφή του Αρχιγένους του Απαμέως (2^{ος} αιώνας μ.Χ.), ο οποίος προτείνει καταπλάσματα από διάφορες ουσίες για τη συντηρητική αντιμετώπιση των τεθλασμένων ὠτων. Για παράδειγμα προτείνει την εφαρμογή μη ερεθιστικής κηραλοιφής από σμύρνα, λίβανο, κυανούν χώμα (μέλαινα γη) και δριμύ ὄξος ή επίθεματα από ψιμμύθιο³⁴, σέλινο και μέλι ή θειάφι, σμύρνα, λίβανο και υγρή πίσσα:

...Πρὸς δὲ τὰ τῶν ὠτων ἔξωθεν τοῦ πόρου πάθη Αρχιγένους μὲν οὕτως ἔγραψεν. ἐπὶ δὲ τῶν τεθλασμένων ὠτων, σμύρναν, λίβανον, γῆν μέλαιναν ἢ τινες σμῶνται σὺν ὄξει δριμύ, εὐ ἐνώσας κηρωτῆς πάχος κατάπλασσε καὶ μὴ ἐρέθιζε μηδαμῶς. ἢ ψιμμυθίου καὶ σελίνου σπέρμα ἴσα μετὰ μέλιτος κατάχρηε, τινὲς ἀψίνθιον ἀντὶ ψιμμυθίου γραφουσιν. ἢ θείον ἄπυρον, σμύρναν καὶ λίβανον μετὰ πίσης ὑγρᾶς σπλήνιον ἐπιτίθει...³⁵

Άλλες ουσίες με «κολλητική» δράση για επιτάχυνση της επούλωσης κατά δεύτερο σκοπό που αναφέρονται από τον Αρχιγένη (και αργότερα και από τους Αέτιο και Ορειβάσιο) για τα τραύματα των πτερυγίων είναι οι εξής: τεκτονική κόλλα, ασφαλτος, αλόη, μάννα, βοτάνη κοτυληδόνας, τραγάκανθος, καθαρισμένα πικραμύγδαλα, χαλβάνη, κάρυ, δρύινος ἴξος, λιβανωτός, μίσυ κ.ά. Αυτές χρησιμοποιούνται κυρίως ως μείγματα ουσιών σε μορφή επιθεμάτων και αλοιφών.

...ἢ κόλλαν τεκτονικὴν καὶ ἄσφαλλον ὁμοίως, ἐνιοὶ καὶ μάνναν μίγουσιν. ἢ τῆ Ἀσκληπιαδείῳ χρῶ κεφαλικῆ. ἢ τοῖς πρὸς τὰ αἰδοῖα τροχίσκοις κατάχρηε. ἐφ' ὧν δὲ τέθλασαι τὰ ὠτα, πληρώσας ἔσωθεν τὴν κοιλότητα τὴν προχειροτέραν τοῦ χόνδρου, γῆς κεραμικῆς τῆ ἐξῆς, ὅταν ξηρανθῆ, στρύχνον μετὰ ψιμμυθίου ἐπάλειψε μέχρι καταστῆ. ἐπὶ δὲ τῶν περὶ τὰ ὠτα τραυμάτων καὶ διαιρέσεων ἐγchonδρίσας ἐπιμελῶς ἀγκτηρίασον, εἶτα τοῖς ἀφλεγμάντοις καὶ τῆ λοιπῆ κολλητικῆ ἀγωγῆ χρῶ. τὰ δὲ φλεγμαίνοντα τρήματα τῶν λοβῶν ἐπὶ παίδων, ἐλαίῳ ἐν χαλκῷ λύχνῳ ἰωθέντι καταχρίων ὑγιάσεις. Ἀσκληπιάδης δὲ τούτῳ πρὸς ὠτα τεθλασμένα ἐχρήσατο. κοχλίας τοὺς μικροὺς σὺν τοῖς

³² Αναγνωστόπουλος Μ., Η ωτορινολαρυγγολογία του Γαληνού, διδακτορική διατριβή, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, 1986, σ.29.

³³ Γαληνός: Εἰς τὸ Ἱπποκράτους περὶ ἄρθρων ὑπόμνημα, G. C. Kühn, XVIII A, 701.

³⁴ ψιμμύθιο= ο ανθρακικός μόλυβδος, λευκή βαριά κόνις χρησιμοποιούμενη προς λεύκανση της επιδερμίδας και παρασκευή αλοιφών και εμπλάστρων. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος ΙΕ', σ.7993.

³⁵ Γαληνός: Περὶ συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους, G. C. Kühn, XII, 661.

ὄστράκοις τρίψας καὶ μίλτω χρώσας ἐπιτίθει. ἄλλο. ☉ ἀλόης μέρος α'. κόλλης τεκτονικῆς ἐψημένης μετ' ὄξους μέρος α'. μίξας ἐπιτίθει, ἔνιοι καὶ μάνναν μίσογουσιν. [Ἐπιθέματα πρὸς τεθλασμένα ὠτα.] ☉ Κοτυληδόνης βοτάνης ☉ η'. ἀμυγδάλων πικρῶν κεκαθαρμένων ☉ β'. τραγακάνθου ☉ β'. ὄξει διαλύσας ἀναλάμβανε ἰξῶ δρυῖνῳ, ἔπειτα ἐμπλάσας ἐπιτίθει. ἢ κηροῦ ☉ η'. χαλβάνης ☉ η' κάρυος ☉ η'. ἰξοῦ δρυῖνου ☉ ἰστ'. λιβανωτοῦ ☉ η'. μίσος ὀπτοῦ ☉ η'. συντίθει καὶ χρῶ...³⁶

Ο Διοσκουρίδης συνιστά και αυτός επίπαση διαφόρων μειγμάτων από βολβούς, ἀλφίτον, σμύρνα, θειάφι, οἶνο, λίβανο, πίσσα καθώς και λείο σήσαμο ή βρασμένο ἄλευρο (χόνδρω ἐφθῶ) σε εκτεταμένες φλεγμονές:

...τὰ δὲ τεθλασμένα τῶν ὠτίων ἰώνται μὴ ἐῶντες διαπίσκειν καὶ εἰ διαπυήσειεν, διαφοροῦντες βολβοὶ σὺν ἀλφίτῳ καταπλασσόμενοι· σμύρνα σὺν κοχλίου σαρκί, θείον ἄπυρον σὺν σμύρνη καὶ οἶνῳ καὶ λιβάνῳ καὶ πίσση καταχριόμενον· ἐὰν δὲ ἐρυθήματα ἦ καὶ φλεγμοναὶ μεγάλαί, σησάμῳ λείῳ κατάπλασσε ἢ χόνδρῳ ἐν ὄξει ἐφθῶ...³⁷

ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΩΤΩΝ («ΚΟΛΟΒΩΜΑΤΑ»)

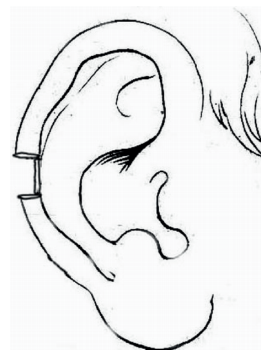
Ο Ορειβάσιος προτείνει για τα ελλείμματα των ὠτων, τεχνική αποκατάστασης με δημιουργία κρημνού τύπου Η, ὅπως και για τα ελλείμματα της ρινός, της οφρύος, της μετωπιαίας χώρας και της παρειάς:

...παραπλησία δ' ἢ κατὰ τὰ ὠτα τῶν κολοβωμάτων ἐστὶ διόρθωσις...

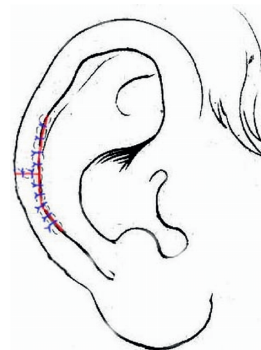
Ἔτσι, το αρχικό ἔλλειμμα σχηματοποιείται σε μορφή τετραγώνου, του οποίου τα κάθετα σκέλη επεκτείνονται και μετά από υποσκαφή συμπλησιάζονται (εικ. 15-16).³⁸ Η τεχνική αυτή, ὅπως προαναφέρθηκε, διασώζεται μεν στα κείμενα του Ορειβάσιου, αλλά πρωτοχρησιμοποιήθηκε από τον Ἄντυλλο (1^{ος} αιώνας μ.Χ.).³⁹

Σε σύνθετα ελλείμματα, ὅπου εκτός από δέρμα υπάρχει και ἔλλειμμα χόνδρινου ἰστού, ο Ορειβάσιος συστήνει την περικοπή του χόνδρου πριν τη μεταφορά του δέρματος, ὥστε να αντιστοιχεί το μεταφερόμενο ιστοτεμάχιο με την κοιλότητα του ελλείμματος, εξασφαλίζοντας ικανοποιητικό αισθητικό αποτέλεσμα:

...ὅποταν μέντοι γε μὴ μόνον τὸ δέρμα, ἀλλὰ καὶ ὁ χόνδρος αὐτὸς ἐλλείπη, εἴτε κατὰ τὰ ὠτα, εἴτε κατὰ τὰ ἄκρα τῆς ῥινός, χρὴ πρὸ τῆς ἐπαγωγῆς τοῦ δέρματος περικόπτειν τὸν χόνδρον αὐτόν, ὥστε ἀπευ-



15. Τετραγωνισμός του ελλείμματος στο πτερυγίω.



16. Αποκατάσταση ωτιαίων πτερυγίων: Συμπλησίαση και συρραφή.

³⁶ Γαληνός: Περί συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους, G. C. Kühn, XII, 662.

³⁷ Διοσκουρίδης: Περί εὐπορίστων απλῶν τε καὶ συνθέτων φαρμάκων, 1:62.

³⁸ Daremberg C, Bussemaker U. Oeuvres d' Oribase, Paris, 1862, vol.4, p58.

³⁹ Daremberg C, Bussemaker U. Oeuvres d' Oribase, Paris, 1862, vol.4, p56.

θύνεσθαι κατὰ ποσὸν τὴν γενομένην τοῦ κολοβώματος κοιλότητα· οὕτω γὰρ ἐπαχθέν-
τος τοῦ δέρματος, οὐκ ἀπρεπὲς φανεῖται τὸ ἀποτέλεσμα...⁴⁰

Ο Γαληνός προσδιορίζει με τον όρο «κολοβώματα» τα ελλείμματα της ρινός, των χειλέων και των ώτων. Για την αποκατάστασή τους συνιστά υποσκαφή, συμπλησίαση και συρραφή των τραυματικών χειλέων μετά τη νεαροποίησή τους και την αφαίρεση των «τετυλωμένων» (των νεκρωμένων δηλαδή και σκληρών) τμημάτων.

...περὶ κολοβωμάτων: οὕτως γὰρ ὀνομάζουσι τὰ κατὰ χεῖλος ἢ πτερύγιον ῥινὸς ἢ οὖς ἐλλείποντα. μεθοδεύεται γὰρ πῶς καὶ ταῦτα· πρῶτον μὲν ὑποδερόντων ἐκατέρωθεν τὸ δέσμα, μετὰ δὲ τοῦτο ἐπαγόντων καὶ συναγόντων ἀλλήλοις τὰ χεῖλη τῶν δερμάτων, ἀφαιρούντων τε τὸ τετυλωμένον ἐκατέρου, κᾶπειτα ῥαπτόντων τε καὶ κολλόντων...⁴¹

Η ίδια τεχνική, υιοθετήθηκε σχεδόν αυτολεξεί και από τον Παύλο Αιγινήτη, πέντε αιώνες αργότερα:

...τὰ δὲ κολοβώματα τὰ περὶ τὸ οὖς ἢ τὰ χεῖλη μεθοδεύεται πρῶτον μὲν ὑποδερόντων ἡμῶν κάτωθεν τὸ δέσμα, μετὰ δὲ τοῦτο συναγόντων ἀλλήλοις τὰ χεῖλη τῶν τραυμάτων ἀφαιρούντων τε τὸ τετυλωμένον, ἔπειτα ῥαπτόντων τε καὶ κολλόντων...⁴²

καθώς και από τους Άραβες ιατρούς Ραζή και Abulcasis.⁴³

ΥΠΕΡΣΑΡΚΩΜΑΤΑ ΩΤΩΝ

Τα «υπερσαρκώματα» είναι εκπλαστήσεις που μπορεί να εντοπίζονται εκτός των άλλων και στο έξω ους (κυρίως στον έξω ακουστικό πόρο). Ορισμένοι ερευνητές αναφέρονται στα ογκίδια αυτά με τον όρο «πολύποδες» του έξω ακουστικού πόρου,⁴⁴ όμως στα αρχαία κείμενα ο όρος *πολύπους* χρησιμοποιείται για να περιγράψει μόνο τους ρινικούς πολύποδες.⁴⁵

Τα ωτιαία υπερσαρκώματα, αναφέρονται από τον Ορειβάσιο, τον Αέτιο, το Διοσκουρίδη και τον Αιγινήτη. Η θεραπεία τους είναι συντηρητική, με επίπαση διαφόρων ουσιών με *μηλωτρίδα* ή *έριο* στον έξω ακουστικό πόρο. Η περιγραφή του Αετίου («Πρὸς τὰ ἐν ὠσὶν ὑπερσαρκώματα»), διασώζει τις αναφορές των προγενεστέρων του Ηρακλείδη του Ταραντίνου και Απολλωνίου του Μεμφίτου, που προτείνουν καταπλάσματα από συστατικά όπως τα οξειδία του χαλκού (*ιός και λεπὶς χαλκού*), ο *ελλέβορος ο μέλας*, το *χαλκανθές* (θειϊκός χαλκός), η *σχιστή στυπτηρία*, το *κόμμι*, η *Λημνία σφραγίς* (μείγμα πυριτικής αργίλου, αργιλίου και οξειδίου του σιδήρου) κ.ά.

⁴⁰ Ορειβάσιος: *Ίατρικαὶ συναγωγαί*, 45:26.

⁴¹ Γαληνός: *Περὶ θεραπευτικῆς μεθόδου*, G. C. Kühn, X, 1002.

⁴² Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 6:26.

⁴³ Adams F. On maimed parts (section 26), comm. In: *The seven books of Paulus Aegineta (Book VI)*, London: The Sydenham Society, 1844-1847, p292.

⁴⁴ Pappas DG: *Otology through the ages. Otolaryngol Head Neck Surg* 1996; 114(2):173-196.

⁴⁵ Lascaratos J, Assimakopoulos D. From the roots of otology: Diseases of the ear and their treatment in Byzantine times (324-1453 AD). *Am J Otol* 1999;20(3):400.

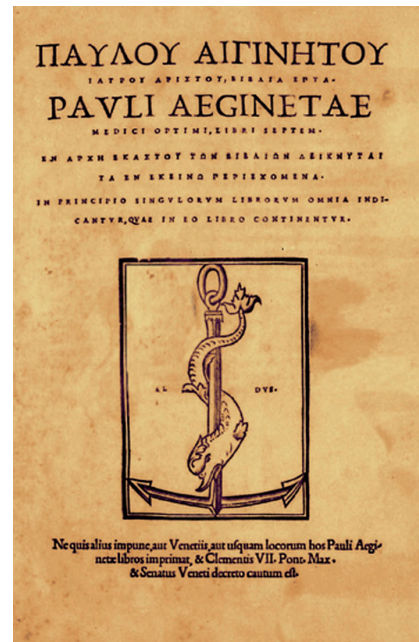
ΑΤΡΗΣΙΑ ΕΞΩ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ ΠΟΡΟΥ

Η ατρησία του έξω ακουστικού πόρου περιγράφεται στο 23^ο κεφάλαιο του 6^{ου} βιβλίου της *Επιτομής* (εικ.17) και διακρίνεται σε συγγενή και επίκτητη. Στη συγγενή, ένας υμένας αποφράσσει τον αυλό του έξω ακουστικού πόρου είτε επιφανειακά είτε εν τω βάθει, ενώ στην επίκτητη το αίτιο είναι συνήθως κάποιο ογκίδιο («υπερσάρκωμα») επί εδάφους προηγηθείσας εξέλκωσης (βλ. παραπάνω). Σύμφωνα με τον Αιγινήτη, όταν ο υμένας βρίσκεται εν τω βάθει, η προσπάθεια χειρουργικής διάνοιξης είναι επικίνδυνη και πρέπει να γίνεται με κάποιο λεπτό εργαλείο, ενώ σε περίπτωση που βρίσκεται επιφανειακά, η εκτομή μπορεί να γίνει με το σκολοπομαχαίριο.⁴⁶ Το υπερσάρκωμα μπορεί να εκταμεί με τη βοήθεια του πτερυγοτόμου ή του πολυπικού σπαθίου και στη συνέχεια εφαρμόζεται με τη βοήθεια σπειροειδούς τμήματος υφάσματος (στρεπτὸν ἐκ ῥάκους) κατάπλασμα από νερό, χαλκίτιδα ή σκόνη ανάλογης δράσης για να εμποδιστεί η επανεμφάνισή του:

...Τοῦτο τὸ πάθος ἐκ γενετῆς συνίσταται ὑμένος τινὸς τὸν ἀκουστικὸν ἐμφράττοντος πόρον, ποτὲ μὲν κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν, ποτὲ δὲ καὶ ἐν βάθει, καὶ ὕστερον ἐπιγίνεται προηγησαμένης κατὰ τὸν πόρον ἐλκώσεως· ὑπερσάρκωμα γὰρ ἐπιφυὲν ἐμφράττει αὐτόν. εἰ μὲν οὖν διὰ βάθους ὁ ἐμποδίζων ὑμὴν εἴη, δυσχερὴς ἢ ἐγχείρησις· πειρατέον δὲ ὅμως λεπτῶ τινι ὄργάνῳ τοῦτον διατέμνειν. εἰ δὲ κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν, τῷ σκολοπομαχαιρίῳ τοῦτον διελόντες, εἰ χρεῖα, καὶ περιέλωμεν. εἰ δὲ γε σαρκὸς ἐπίφυσις εἴη, καὶ ταύτην πτερυγοτόμῳ ἢ τῷ πολυπικῷ σπαθίῳ περιέλωμεν· εἶτα στρεπτὸν ἐκ ῥάκους πρὸς τὴν εὐρυχωρίαν τοῦ πόρου ποιήσαντες βρέξομεν ἐν ὕδατι καὶ περικυλίσαντες λεία χαλκίτιδι ἢ τοιοῦτῳ τινὶ ξηρίῳ καθήσομεν εἰς τὸν πόρον ὑπὲρ τοῦ μὴ πάλιν γενέσθαι τὴν σάρκωσιν...⁴⁷

Η περιγραφή αυτή του Αιγινήτη έχει θεωρηθεί λανθασμένα ως περιγραφή μικρωτίας.⁴⁸ Η μικρωτία όμως είναι μια διαφορετική κλινική οντότητα, η οποία συνίσταται σε συγγενή απλασία του πτερυγίου του έξω ωτός, η οποία αρκετές φορές, αλλά όχι πάντα, συνδυάζεται με ατρησία του έξω ακουστικού πόρου.

Η ατρησία του έξω ακουστικού πόρου και η αντιμετώπιση της περιγράφεται επίσης αναλυτικά από τον Κέλσο και μοιάζει πολύ με του Αιγινήτη, καθώς κι αυτός τη διακρίνει σε επιπολής και εν τω βάθει, προτείνοντας τη χρήση μήλης για τον καθο-



17. Η έκδοση της *Επιτομής* του Αιγινήτη από τον Άλδο Μανούτιο.

⁴⁶ σκολοπομαχαίριον= είδος οξέος χειρουργικού μαχαιριδίου, εν είδει σκόλοπος (= πᾶν σῶμα ἐπίμηκες εἰς οξὺ ἀπολήγον). Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλῶσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΓ', σ.6576.

⁴⁷ Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 6:23.

⁴⁸ Davis JE. History of the aesthetic surgery of the ear. *Aesth Plast Surg* 1978;2:80.

ρισμό του βάρους. Για τη δεύτερη θεωρεί ότι κάθε παρέμβαση, μπορεί να αποδειχτεί ακόμα και θανατηφόρα, ενώ για τις επιπολής ατρησίες προτείνει την αποκατάσταση της επικοινωνίας με χρήση νυστεριού, καυτηρίασης ή καυστικών ουσιών. Στη συνέχεια, η επικοινωνία διατηρείται ανοιχτή με τοποθέτηση κάποιου ξένου σώματος δίκην καθετήρα, μέχρι το τραύμα να επουλωθεί κατά δεύτερο σκοπό.⁴⁹

Οι περιγραφές του Κέλσου και του Αιγινήτη για την ατρησία, επηρέασαν πάρα πολύ την Αραβική Ιατρική. Έτσι, ο Abulcasis, ο Avicenna και ο Haly Abbas, αναφέρονται στην επέμβαση χρησιμοποιώντας σχεδόν τους ίδιους με αυτούς όρους, με τον Abulcasis να τονίζει τη χειρουργική διάνοιξη με καυτήριο επί εν τω βάθει ατρησίας.⁵⁰ Η ίδια τεχνική υιοθετήθηκε και από τον Fabricius ab Acquapendente, το μεγαλύτερο Ιταλό χειρουργό της Αναγέννησης, ο οποίος μάλιστα παραδέχεται ότι ποτέ δεν επιχείρησε διάνοιξη σε εν τω βάθει ατρησία.⁵¹

Παρά τις εκτενείς αυτές περιγραφές των Γαληνού, Ορειβασίου, Αετίου και Αιγινήτη που αφορούν επεμβάσεις στα ώτα, οι Rugiu και Sykes στο βιβλίο τους "A History of Plastic Surgery" (2007), σημειώνουν με έμφαση ότι «δεν υπάρχουν αναφορές στην επανόρθωση του ωτός στην Αιγυπτιακή και Αρχαία Ελληνική ιατρική βιβλιογραφία»⁵², ενώ οι Manolopoulos και συν. (2010) υποστηρίζουν ότι «οι πρώτες προσπάθειες χειρουργικής διόρθωσης της συγγενούς ατρησίας ωτός έγιναν στα μέσα του 19^{ου} αιώνα».⁵³

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗ ΜΥΤΗ

ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ - ΜΟΡΦΟΛΟΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ

Η αγγλική μετάφραση του βιβλίου Sushruta Samhita, περιέχει λεπτομερείς περιγραφές των ανατομικών δομών ολόκληρου του προσώπου (μύες, νεύρα, οστά κλπ). Η τέλεση εξάλλου σημαντικού αριθμού επανορθωτικών ρινοπλαστικών στην αρχαία Ινδία, λόγω της αρκετά διαδεδομένης τιμωρίας της ρινότμησης (βλ. παρακάτω), προϋπέθετε σαφώς καλή γνώση της ανατομίας της περιοχής.⁵⁴ Οι αρχαίοι

⁴⁹ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, p284.

⁵⁰ Leclerc L. La chirurgie d'Abulcasis, traduction de l'arabe, Paris, Baillière J.B., 1861, p71-2.

⁵¹ Adams F. On imperforate meatus auditorius (section 23), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p287.

⁵² "...There are no references to reconstruction of the ear in Egyptian medical literature, or in that handed down from the Ancient Greeks or from Alexandria; neither is there any mention in the manuscripts drawn up by the ancient Arab surgeons...". In: Santoni-Rugiu P, Sykes P.J. A History of Plastic Surgery, Springer, 2007, p278.

⁵³ "...The first surgical attempts to repair congenital aural atresia were made in the middle of the 19th century...". In: Manolopoulos L, Papacharalampous GX, Yiotakis I, Protopappas D, Vlastarakos PV, Nikolopoulos TP. Congenital aural atresia reconstruction: a surgical procedure with a long history. *J Plast Reconstr Aesthet Surg* 2010; 63(5):775.

⁵⁴ Loukas M, Lanteri A, Ferraiola J, Tubbs RS, Maharaja G, Shoja MM, Yadav A, Rao VC. Anatomy in ancient India: a focus on the Susruta Samhita. *J Anat.* 2010 Dec;217(6):648.

Αιγύπτιοι είχαν διαφορετική ορολογία για τη μύτη, τους ρώθωνες, τη ράχη της ρινός, τον οστέινο και το χόνδρινο σκελετό, το ρινικό διάφραγμα και τα πτερύγια, ενώ πίστευαν ότι υπάρχουν τέσσερα αγγεία για τους ρώθωνες, τα δυο από τα οποία περιείχαν αίμα και τα δύο υγρό.⁵⁵

Ο όρος *ρίς* (ή *ρίν*) αναφέρεται 13 φορές στα Ομηρικά έπη και ετυμολογείται από το ρήμα *ρέω*⁵⁶, αφού σύμφωνα με το Μέγα Ετυμολογικό Λεξικό της Ελληνικής Γλώσσας «*ἐκ γὰρ τῆς ῥινὸς ῥέουσι καὶ κατέρχονται τὰ περιπτώματα τῆς κεφαλῆς*».⁵⁷

Οι αναφορές της Ιπποκρατικής Συλλογής στα διάφορα τμήματα της ρινός δεν αφήνουν περιθώρια αμφισβήτησης των ανατομικών γνώσεων των Ιπποκρατικών ιατρών.

Πρώτα απ' όλα αναφέρονται οι *μυκτῆρες* (ρώθωνες) στην κάτω επιφάνεια της ρινός, των οποίων η εξέτασή πρέπει να γίνεται για εξακρίβωση της ελεύθερης διάβασης του αέρα:

... ὄρην δὲ χρῆ καὶ τοὺς μυκτῆρας· ἦν ὁμοίως τὸ πνεῦμα δι' ἀμφοτέρων ἔλκηται...⁵⁸

Η περιγραφή αυτή θεωρήθηκε από άλλους ερευνητές, αποδεικτική της γνώσης της ύπαρξης και του ρινικού διαφράγματος από τους Ιπποκρατικούς ιατρούς.⁵⁹

Η βάση της ρινός, μπορεί σύμφωνα με τον Ιπποκράτη να υποστεί καθίζηση (*ἴζει ἡ ρίς*) σε περίπτωση αλλοίωσης του οστού της υπερώας και να προκύψει *σιμῆ*⁶⁰ μύτη (*ἄκρη σιμοῦται*).

...Ὀκόσοισιν ὄστέον ἀπὸ ὑπερώης ἀπῆλθε, τουτέοισι μέση ἴζει ἡ ρίς· οἷσι δὲ, ἔνθεν οἱ ὀδόντες, ἄκρη σιμοῦται...⁶¹

Υπάρχει περίπτωση όμως η καθίζηση της ρινός να οδηγήσει σε «πλατεία άκρη», δηλαδή μύτη με πεπλατυσμένη βάση⁶².

...Ὦν μὲν ἐκ τῆς ὑπερώης ἀπέρχεται, μέση ἴζει ἡ ρίς· ὧν δὲ οἱ ἄνω ὀδόντες οἱ ἔμπροσθεν, πλατεῖα ἄκρη...⁶³

Το χόνδρινο και το οστέινο τμήμα της ρινός, οι πλάγιες επιφάνειές της καθώς και η παραμόρφωση της ράχης ως αποτέλεσμα επιπλεγμένων κακώσεων, περι-

⁵⁵ Pahor AL. Ear, nose and throat in ancient Egypt, part II. *J Laryngol Otol* 1992; 106(9):773.

⁵⁶ Παπαδάκης Μ., Μανιός Α., Σφακιωτάκης Ε., Τσιφτσής Δ.Δ. Η ετυμολογία της Ομηρικής ανατομικής ορολογίας. *Ελληνική Χειρουργική* 2008;80(2):137.

⁵⁷ Μάλιστα η σωστή ορθογραφία είναι με δίφθογγο (ει), αλλά επικράτησε η γραφή με ι επειδή είναι δικατάληκτο (σε -ις και -ιν).

⁵⁸ Ιπποκράτης: Περί διαίτης οξέων, 9.

⁵⁹ Παπαχρήστος Γ.Χ. Αι ωτορινολαρυγγολογικά γνώσεις των Ιπποκράτειων ιατρών, Διατριβή επί Διδακτορία, Αθήναι, 1967, σ.29.

⁶⁰ *σιμός*= ο έχων την ρίνα πεπλατυσμένην και πεπεισμένην, τους δε ρώθωνας προς τα έξω προέχοντας, ο πλακοτσομύτης, αντιθ. γρυπός. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσας, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΓ', σ.6524.

⁶¹ Ιπποκράτης: Επιδημιών το έκτον, 1:3.

⁶² Ο Σκαρλάτος ο Βυζάντιος ορίζει ως *σιμή* την πλακωτή και γυριστή προς τα άνω μύτη, και ως *πλατεία* την απλώς πεπλατυσμένη μύτη. Παπαχρήστος Γ.Χ. Αι ωτορινολαρυγγολογικά γνώσεις των Ιπποκράτειων ιατρών, Διατριβή επί Διδακτορία, Αθήναι, 1967, σ.28.

⁶³ Ιπποκράτης: Επιδημιών το τέταρτον, 1:19.

γράφονται σαφώς στα κατάγματα της ρινός (βλ. παρακάτω). Τέλος, ο Ιπποκράτης παρέχει αναλυτικές οδηγίες για την εξέταση της ρινός, εξωτερική και εσωτερική (κυρίως με επισκόπηση και ψηλάφηση).

Ο Kühn στο 14^ο τόμο της μνημειώδους έκδοσής του για το Γαληνό, περιέχει αναλυτική περιγραφή της εξωτερικής ρινός. Έτσι, η ρίνα ορίζεται ως το τμήμα του σώματος που βρίσκεται μεταξύ των οφθαλμών και αποτελείται στα πλάγια από δύο *μυκτήρες* ή *μυζωτήρες* (ενν. οι ρώθωνες), μέσω των οποίων γίνεται η αναπνοή και η όσφρηση, και οι οποίοι καλύπτονται προς τα έξω από τα *πτερύγια* και χωρίζονται από μία ανατομική δομή που ονομάζεται *κίων*:

...ή δὲ ῥίς μεταξύ τῶν ὀφθαλμῶν τέτακται, ταύτης δὲ τὰ μὲν ἐκατέρωθεν μυκτήρες ἢ μυζωτήρες καλοῦνται, δι' ὧν ἀναπνεῖ τε καὶ ὀσφραίνεται τὰ ζῶα. μυκτῆρων δὲ τὰ μὲν ἔξωθεν πτερύγια, τὸ δὲ διορίζον αὐτὰ κίων...⁶⁴

Όσον αφορά το οστέινο τμήμα της ρινός, αναφέρει ότι αποτελείται από δύο οστά, τα οποία ενώνονται μεταξύ τους με δύο ραφές και προς τα κάτω με άλλη ραφή με τους χόνδρους των πλαγίων τμημάτων:

...καὶ τὰ τῆς ῥινός ὀστᾶ δύο ἐστίν, ἀφοριζόμενα ταῖς ἀπὸ τοῦ μεσοφρύου καθηκούσαι ῥαφαῖς, ἃς ἄρτι τριττὰς τὰς πάσας ἠρίθμησα κατὰ τὴν τῶν μεγίστων ὀστῶν διήγησιν. ἔστι δὲ καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ῥίνα τρίτη τις ἄλλη παρ' αὐτὰς ῥαφή, κοινὴ τῶν ἰδίων αὐτῆς ὀστῶν, ἀπὸ τοῦ μεσοφρύου μὲν ἀρχομένη, φερομένη δ' εὐθεῖα δι' ὅλης αὐτῆς. τὸ κάτω δὲ τῶν ὀστῶν τούτων πέρας ἐπίφυσιν ἔχει χονδρωδῶν σωμάτων λεπτῶν, ἃ καλεῖται πτερύγια...⁶⁵



18. Γαληνός (128-200μ.Χ.).

Επίσης, στο 18^ο τόμο της ίδιας έκδοσης, περιγράφονται δύο μικροί μύες που εκφύονται από το *μήλον* (ενν. το ζυγωματικό οστόν)⁶⁶ και καταφύονται στα αντίστοιχα ρινικά πτερύγια. Οι μύες αυτοί, όταν συσπώνται διευρύνουν το ρινικό άνοιγμα, ενώ όταν παύουν να ενεργούν η ρίνα επανέρχεται στην κανονική της θέση:

...Δύο δὲ ἄλλοι μύες μικροὶ παντάπασιν ἄρχεται μὲν καὶ αὐτοὶ μετὰ τὰ μῆλα, καταφύονται δὲ εἰς τὸ καθ' ἑαυτὸν ἐκάτερος τῆς ῥινός πτερύγιον ἀνοιγνύντες αὐτήν. συστέλλεται δὲ ὑπ' οὐδενός μυός ἢ ῥίς, ἀλλ' ὅταν οἱ προειρημένοι μύες ἐνεργοῦντες παύσωνται, τὴν μέσην τηνικαῦτα κατάστασιν λαμβάνει...⁶⁷

Ο Γαληνός (εικ. 18) διακρίνει βάσει μορφολογίας τη ρίνα σε *σιμή* (πεπλατυσμένη) και *γρυπή*⁶⁸ (κυρτή), τονίζοντας ότι η πρώτη εμφάνιση

⁶⁴ Γαληνός: Εισαγωγή ἢ Ιατρός, G. C. Kühn, XIV, 702.

⁶⁵ Γαληνός: Περί ὀστῶν τοῖς εἰσαγομένοις, G. C. Kühn, II, 750.

⁶⁶ μήλον= το κυρτότερον και προπετέστερον μέρος της παρειάς, διακρινόμενο διά την ερυθρότητα αυτού. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ελληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Θ', σ.4669.

⁶⁷ Γαληνός: Περί μυῶν ανατομῆς, G. C. Kühn, XVIII B, 931.

⁶⁸ γρυπός= ο κυρτός, ο καμπύλος και συνεκδ. Επί προσώπων ο ἔχων κυρτήν, ἀέτειον την ρίνα, αντιθ. σιμός. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ελληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Δ', σ.1704.

είναι συχνότερη σε παιδιά και δίνει την εικόνα μιας πιο εύκαμπτης μύτης, ενώ η δεύτερη είναι πιο άκαμπτη και συχνότερη σε ηλικιωμένους. Επισημαίνει όμως ότι η ευκαμψία μπορεί να καθορίζεται και από τη διαπλαστική δύναμη/ κράση του κάθε ανθρώπου:

...οὐδὲ γὰρ οὐδ' ὅτι τὰ μὲν παιδιά σιμότερα, γρυπότεροι δ' οἱ παρακμάζοντες, εὐλογον ὑγρούς μὲν νομίζειν τοὺς σιμούς ἅπαντας, ξηρούς δὲ τοὺς γρυπούς. ἀλλ' ἐνδέχεται μὲν καὶ τῆς διαπλαστικῆς δυνάμεως ἔργον εἶναι τὸ τοιοῦτον μᾶλλον ἢ τῆς κράσεως...⁶⁹

Η ὄξυνση της ρινός θεωρείται και από τον Ιπποκράτη και από το Γαληνό, άσχημο προγνωστικό σημεῖο και μέρος του γνωστού Ιπποκράτειου προσωπείου, (όξυνση ρινός, βαθουλωμένοι οφθαλμοί, τραβηγμένοι κροτάφοι, ψυχρά ὠτα με ανεστραμμένα τα πτερύγια, τεντωμένο και σκληρό δέρμα μετωπιαίας χώρας, ωχρο ή μελανό χρώμα δέρματος) που υποδηλώνει βαριά νόσο:

...Εἴη δ' ἂν τὸ τοιόνδε· ῥίς ὀξειά, ὀφθαλμοὶ κοῖλοι, κροτάφοι συμπεπτωκότες, ὠτα ψυχρά καὶ ξυνεσταλμένα, καὶ οἱ λοβοὶ τῶν ὠτων ἀπεστραμμένοι, καὶ τὸ δέρμα τὸ περὶ τὸ μέτωπον σκληρόν τε καὶ περιτεταμένον καὶ καρφαλέον ἔόν. Καὶ τὸ χρώμα τοῦ ζύμπαντος προσώπου χλωρόν τε ἢ καὶ μέλαν ἔόν, καὶ πελιόν, ἢ μολιβδῶδες...⁷⁰

...Τῶν κακῶν σημείων ἔν τι τοῦτο πρῶτον ἔγραψε, τὴν ὀξειάν ῥίνα...⁷¹

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η φυσιογνωμονική εξαγωγή συμπερασμάτων για διάφορες πτυχές της ανθρώπινης προσωπικότητας από τη φυσική εμφάνιση της ρινός,⁷² που περιέχεται στο έργο «φυσιογνωμονικά» και εκδόθηκε από τον Foerster τον 19^ο αιώνα στη Λειψία.⁷³ Έτσι, η σιμή μύτη για παράδειγμα αναφέρεται ότι υποδηλώνει ιδιοτροπία και πονηριά, η κυρτή φιλαρχία, η οξεία απλότητα, η κοντή αλαζονεία, ενώ οι άνθρωποι με μεγάλους ρώθωνες («ευρυρώθωνες») θεωρούνταν οκνηροί και ανεπίδεκτοι μαθήσεως:

...Ῥίς σιμή τὸν περιέργον καὶ ποικίλον καὶ πονηρόν δηλοῖ. ῥίς ὀξειά ἀπλοῦ καὶ εὐθέος σημείον. ῥίς ἐπικαμπῆς τὸν φίλαρχον δηλοῖ. ῥίς σταλαγμόν οἶονεὶ ἐπ' ἄκρου αὐτῆς ἔχειν φαινομένη τὸν ὀργίλον καὶ ἀμυντικὸν δηλοῖ. ῥίς κοντή τὸν ἀλαζόνα δηλοῖ. εὐρυρῶθων ἄνθρωπος ὀκνηρός καὶ ἀνεπιτήδειος εἰς τὸ μανθάνειν· εἰ δὲ γυνὴ τοῦτ' ἔχει, πόρνη ἔστιν ἔξοχος καὶ κλέπτρια. Ῥίς μεγάλη σημείον πολυμήτου, ῥίς μικρὰ πονηροῦ. ῥίς κοτζῶδης σημείον ὀργίλου. ῥίς ἱερακοειδῆς σημείον φιλάρχου καὶ ἀλαζόνος καὶ μωροῦ καὶ φιλαύτου. Ῥίς καμπύλη ὑπερηφάνου σημείον...⁷⁴

Το επίπεδο των ανατομικών γνώσεων των Βυζαντινών ιατρών για την περιοχή πέριξ της ρινός κρίνεται αρκετά υψηλό, όπως φαίνεται από τις περιγραφές του Ρού-

⁶⁹ Γαληνός: Περί κράσεων, G. C. Kühn, I, 636.

⁷⁰ Ιπποκράτης: Προγνωστικόν, 2.

⁷¹ Γαληνός: Εἰς Ἴπποκράτους προγνωστικὸν ὑπομνήματα, G. C. Kühn, XVIII B, 25.

⁷² Παρόμοια σύγχρονη ταξινόμηση της ρινός σε 5 κατηγορίες, ανάλογα με τη μορφολογία της, με φυσιογνωμικές προεκτάσεις της κάθε κατηγορίας, δημοσιεύτηκε από τον John Orlando Roe στα τέλη του 19^{ου} αιώνα

⁷³ Foerster R., *Scriptores physiognomonici Graeci et Latini*, vol. 2. Leipzig: Teubner, 1893: 225-232.

⁷⁴ Το αρχαίο κείμενο της έκδοσης αυτής, είχε λανθασμένα αποδοθεί τότε στον Αριστοτέλη, αλλά σήμερα ο ανώνυμος αρχαίος Έλληνας συγγραφέας του εν λόγω κειμένου φέρεται υπό τον όρο pseudo-Aristoteles.

βρέγματος κρόταφοι και κόρσαι, τὸ δὲ ἐν μέσῳ κατὰ τὴν μάστιγα
 εἰλοῦνται αἱ τρίχες, κορυφή. Ἰπὸ δὲ τῷ βρέγματι κεῖται τὸ μετώ- 4
 πον. Αἱ δὲ παρὰ τοὺς κροτάφους τῶν τριχῶν ἐκφύσσει βουλοί, 5
 χαίται δὲ αἱ ὀπίσθεν κατὰ τὸ ἴσιον ἀφειμέναί τριχες. Ἡ δὲ τοῦ 6
 5 μετώπου ἐσχάτη ῥυτίς ἐπισκύνιον, τὰ δὲ τετριχωμένα τοῦ μετώπου
 ὀφρύες. Τούτων ἡ μεσότης μεσόφρουν, ἀπὸ οὗ ἡ ῥίς τέταται, ἥς 7
 τὸ ἄκρον σφαιρίον καλεῖται, τὸ δὲ ὑποκείμενον διάφραγμα. Ἀπὸ 8
 δὲ τοῦ σφαιρίου τὸ καθῆκον σαρκῶδες ἐπὶ τὸ χεῖλος κίων, μυζωτῆρες
 τὰ κοιλώματα ἐξ ἑκατέρου μέρους διὰ ὧν γίνεται ἡ ὄσφρησις, πτε- 9
 0 ρύγια ῥινὸς λέγεται τὰς κοιλότητας ταύτας περιέχοντα. Τὸ δὲ
 ὑπὸ τῷ κίονι κοῖλον τὸ ἐπάνω τοῦ χείλους φίλτρον καλεῖται· πᾶν
 δὲ τὸ μετὰ τὴν ῥίνα τοῦ ἄνω χείλους ὑπὲρῶνιον, εἴτα χεῖλη δύο, ὧν
 τὰ ἄκρα ἀρχεῖλα, τὸ δὲ σύμβλημα τῶν χειλῶν προσίλιμον. Ἰπὸ 10
 δὲ ταῖς ὀφρύσιν ὑπόκεινται ὀφθαλμοί, αὐτοὺς δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς τὰ
 pellent tempus ou [région des] cheveux, tandis que la région centrale, région
 dans laquelle les cheveux sont plus crépus que partout ailleurs, se nomme
 sommet. Le front est situé sous le sinciput. Les cheveux qui poussent 4-5
 près des tempes s'appellent poils follets, et ceux qui descendent en ar-
 rière, au niveau de l'occiput, crinières. La dernière ride du front s'ap-
 pelle épi-rynie, et les parties du front couvertes de poils, sourcils. —
 L'espace qui existe entre les sourcils porte le nom de région inter-sourci- 7
 lilière; à partir de là s'étend le nez, dont l'extrémité s'appelle petite narbe

19. Οι περί της ανατομίας της ρινός γνώσεις του Ορειβάσιου (εκδ. Daremberg).

στα πτερύγια ενώ μεταξύ στυλίδας και ἄνω χείλους υπάρχει το φίλτρο.

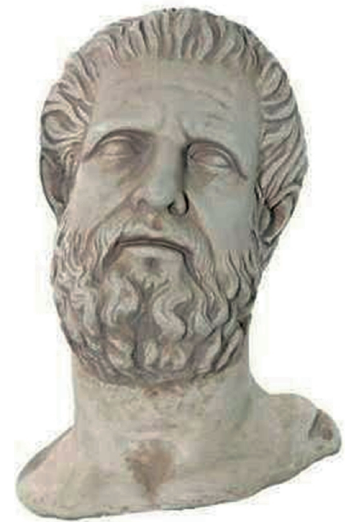
...ἡ δὲ τοῦ μετώπου ἐσχάτη ῥυτίς ἐπισκύνιον, τὰ δὲ τετριχωμένα τοῦ μετώπου ὀφρύες. τούτων ἡ μεσότης μεσόφρουν, ἀφ' οὗ ἡ ῥίς τέταται, ἥς τὸ ἄκρον σφαιρίον καλεῖται, τὸ δ' ὑποκείμενον διάφραγμα. ἀπὸ δὲ τοῦ σφαιρίου τὸ καθῆκον σαρκῶδες ἐπὶ τὸ χεῖλος κίων, μυζωτῆρες τὰ κοιλώματα ἐξ ἑκατέρου μέρους δι' ὧν γίνεται ἡ ὄσφρησις, πτερύγια ῥινὸς λέγεται τὰς κοιλότητας ταύτας περιέχοντα τὸ δ' ὑπὸ τῷ κίονι κοῖλον <τὸ> ἐπάνω τοῦ χείλους φίλτρον καλεῖται...⁷⁵

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ανατομικοὺς αὐτοὺς ὀρους (ἐπισκύνιον, ὀφρὺς, μεσόφρουν, ρίς, φίλτρο) χρησιμοποιοῦνται αὐτοῦσιοι ἀκόμα και σήμερα.

ΚΑΤΑΓΜΑΤΑ-ΚΑΚΩΣΕΙΣ ΡΙΝΟΣ

Στον αἰγυπτιακὸ πάπυρο Edwin-Smith περιγράφονται τρεῖς περιπτώσεις καταγμάτων της ρινός και η αντιμετώπισή τους.⁷⁶ Ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνες και Βυζαντινοὺς ἰατροὺς τα περιγράφουν με χρονολογικὴ σειρά οἱ Ἰπποκράτης, Σωρανόσ ο Εφέσιος, Γαληνόσ, Ορειβάσιος και Παύλοσ Αἰγινήτης.

Ο Ἰπποκράτης (εικ.20) στο ἔργο του «Περὶ ἄρθρων» 20. Ο πατέρας της Ἰατρικῆς. ἀφιερώνει πέντε κεφάλαια για τα ἀπλά και ἐπιπλεγμένα ρινικά κατάγματα, ὑποδεικνύοντας και την καταλληλότερη θεραπευτικὴ παρέμβαση σε κάθε περίπτωση. Ρινικὲς κακώσεις περιγράφονται και στο «Μοχλικόν», που εἶναι μια σύνοψη των ἔργων «Περὶ ἄρθρων» και «Περὶ ἀγμῶν».



⁷⁵ Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 25:1.6.

⁷⁶ Pahor AL. Ear, nose and throat in ancient Egypt, part II. *J Laryngol Otol* 1992;106(9):773.

Κατ' αρχήν, ο Ιπποκράτης επισημαίνει με έμφαση (δύο φορές μάλιστα), ότι η ανάταξη του κατάγματος πρέπει να γίνεται όσο το δυνατόν γρηγορότερα, εντός ωρών ή της πρώτης ημέρας:

...Κάρτα γάρ οίη τε ρίς καταγείσα αναπλάσσεσθαι, μάλιστα μὲν αὐθήμερος, ἦν δὲ μὴ, ὀλίγῳ ὕστερον...⁷⁷

...Ρίς δὲ κατεαγείσα αναπλάσσεται, εἰ οἶόν τε, αὐθωρόν...⁷⁸

Η ποικιλία των διαφόρων επιδέσμων είναι πολύ μεγάλη. Η εφαρμογή όμως πολύπλοκων επιδέσεων είναι ανόητη και μπορεί μὲν να προκαλεί ικανοποίηση στον ασθενή και στον ιατρό τις πρώτες μία-δύο ημέρες, αλλά μετά ο ασθενής δυσανασχετεί, επειδή η φόρτιση είναι ενοχλητική. Η επίδεση σ' αυτήν την περίπτωση, δυσχεραίνει τη θεραπεία, επειδή επιβαρύνει την καθίζηση της ράχης που πιθανόν να έχει προκληθεί από το κάταγμα:

...ἐπίδεσιών γάρ ἐστὶν αὕτη ποικιλωτάτη.....οἱ τὴν ἀνόητον εὐχειρίην ἐπιτηδεύοντες ἄσμενοι ῥινός κατεαγυῖς ἐπιτυγχάνουσιν, ὡς ἐπιδήσωσιν. Μίαν μὲν οὖν ἡμέρην, ἢ δύο, ἀγάλλεται μὲν ὁ ἰητρὸς, χαίρει δὲ ὁ ἐπιδεδεμένος· ἔπειτα ταχέως μὲν ὁ ἐπιδεδεμένος κορίσκειται, ἀσηρὸν γὰρ τὸ φόρημα...Ποιέει δὲ ἡ ἐπίδεσις ἢ τοιαύτη πάντα τὰναντία τοῦ δέοντος...τοῦτο μὲν γὰρ, ὁκόσοι σιμοῦνται διὰ τὴν κάτηξιν, δηλονότι, εἰ ἄνωθεν τις μᾶλλον πιέζει, σιμώτεροι ἂν ἔτι εἶεν...⁷⁹

Η επίδεση κρίνεται περιττή και στην περίπτωση κατά την οποία το κάταγμα αφορά το χόνδρο ή το τμήμα πάνω από αυτόν και προκαλεί κάμψη προς τα δεξιά ή αριστερά:

...ὅσοι παραστρέφεται ἢ ἔνθα ἢ ἔνθα ἢ ρίς, ἢ κατὰ τὸν χόνδρον, ἢ ἀνωτέρω, δηλονότι οὐδὲν αὐτοὺς ἢ ἄνωθεν ἐπίδεσις ὠφελήσει, ἀλλὰ καὶ βλάπτει μᾶλλον...

Η επίδεση όμως είναι χρήσιμη όταν αφορά σε κακώσεις των μαλακών μοριών του μέσου της ρινός και μικρά κατάγματα του υποκείμενου οστού. Έτσι, σχηματίζεται ὕβος (ἐπιπώρωμα), η μύτη γίνεται ανώμαλη και κυρτή (ὀκριοειδεδεστέρα) και συνίσταται η επίθεση καταπλάσματος από κερί και η ελαφρά επίδεση:

... Ἄγχιστα δὲ ἡ ἐπίδεσις μοι δοκέη ἂν τι ποιέειν, εἰ κατὰ μέσην τὴν ῥίνα, κατὰ τὸ ὀξὺ, ἀμφιφλασθεῖη ἢ σὰρξ κατὰ τὸ ὀστέον, ἢ εἰ κατὰ τὸ ὀστέον μικρόν τι σίνος εἴη, καὶ μὴ μέγα· τοῖσι γὰρ τοιούτοισιν ἐπιπώρωμα ἴσχει ἢ ρίς, καὶ ὀκριοειδεδεστέρα τινὴ γίνεται...σπληνίον ἐπιτείναντα κεκρωμένον, ἔπειτα ὡς ἀπὸ δύο ἀρχέων ἐπιδέεται, οὕτως ὀθονίῳ ἐς ἅπαξ περιβάλλειν...⁸⁰

Γενικά ο Ιπποκράτης είναι υπέρ της χρήσης μιας ζύμης από αλεύρι σίτου φετινής σοδειάς (σητανίω) αντί οποιασδήποτε μορφής επίδεσης. Η προσθήκη στη ζύμη μικρής ποσότητας κόμμεως ή η αραιώσή της με υδατικό διάλυμα μάννης, την καθι-

⁷⁷ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 37.

⁷⁸ Ιπποκράτης: Μοχλικός, 2.

⁷⁹ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 35.

⁸⁰ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 36.

στά στερεότερη, ικανή να εξασφαλίσει σταθερότητα δίκην στηρικτικού νάρθηκα:

...Αρίστη μέντοι ιητρείη, τῷ ἀλήτῳ, τῷ σιτανίῳ, τῷ πλυτῷ, γλίσχρῳ, πεφυρημένῳ, ὀλίγῳ, καταπλάσσειν τὰ τοιαῦτα· χρηὴ δὲ, ἣν μὲν ἐξ ἀγαθῶν ἔη τῶν πυρῶν τὸ ἄλητον καὶ εὐόλκιμον, τούτῳ χρέεσθαι ἐς πάντα τὰ τοιαῦτα· ἣν δὲ μὴ πάνυ ὀλκιμον ἔη, ὀλίγην μάννην ὕδατι ὡς λειοτάτην διέντα, τούτῳ φυρᾶν τὸ ἄλητον, ἢ κόμμι πάνυ ὀλίγον ὡσαύτως μίσειν...

Τα κατάγματα που αφορούν τους χόνδρους μπορούν να αναταχθούν είτε μέσω της εισαγωγῆς βύσματος μέσα στους ρώθωνες, είτε μέσω χειρισμῶν με τα δάκτυλα εντός της ρινικῆς κοιλότητος:

...Ὅκοσοισι μὲν οὖν ῥίσι ἐς τὸ κάτω καὶ ἐς τὸ σιμόν ῥέπουσα κατεαγῆ, ἣν μὲν ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν μέρους κατὰ τὸν χόνδρον ἴζηται, οἷόν τε ἐστι καὶ ἐντιθέναί τι διόρθωμα ἐς τοὺς μυκτῆρας· ἣν δὲ μὴ, ἀνορθοῦν μὲν χρηὴ πάντα τὰ τοιαῦτα, τοὺς δακτύλους ἐς τοὺς μυκτῆρας ἐντιθέντα, ἣν ἐνδέχεται...⁸¹



21. Ἡ ἀνάταξη τῶν ρινικῶν καταγμάτων.

Ὅταν ὅμως τὸ πάχος τῶν δακτύλων δὲν ἐπιτρέπει τὴν εισαγωγὴν τοῦ βύσματος μέσα στους ρώθωνες, χρησιμοποιεῖται ἕνα εἰδικὸ γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ εργαλεῖο, τὸ *υπάλειπτρον*, τὸ ὁποῖο προωθούμενο φτάνει μέχρι τὴν καταγματικὴ ἐπιφάνεια. Ἔτσι, με σύγχρονη ἐξωτερικὴ πίεση στὴ μύτη ἀπὸ τὰ δάκτυλα τοῦ ἄλλου χεριοῦ καὶ πρὸς τὶς δύο κατευθύνσεις, γίνεται προσπάθεια ἀνάταξης (εἰκ. 21), τὴν ὁποία ἀκολουθεῖ ἡ τοποθέτηση βύσματος ἀπὸ ἐρίο (δέρμα ζώου) που σταθεροποιεῖ τὸ σχῆμα τῆς ρινικῆς κοιλότητος:

...ἣν δὲ μὴ, παχὺ ὑπάλειπτρον μὴ ἐς τὸ ἔμπροσθεν τῆς ῥίνος ἀνάγοντα τοῖσι δακτύλοισιν, ἀλλ' ἢ ἴδρῃται· ἐξωθεν δὲ τῆς ῥίνος ἔνθεν καὶ ἐνθεν ἀμφιλαμβάνοντα τοῖσι δακτύλοισι, ξυναναγκάζειν τε ἅμα καὶ ἀναφέρειν ἐς τὸ ἄνω. Καὶ ἣν μὲν πάνυ ἐν τῷ ἔμπροσθεν τὸ κάτηγμα ἔη, οἷόν τε καὶ ἐξω τῶν μυκτῆρων ἐντιθέναί, ὡσπερ ἤδη εἴρηται, ἢ ἄχνην τὴν ἀφ' ἡμιτυβίου, ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον ἐν ὀθονίῳ εἰλίσσοντα, μᾶλλον δὲ ἐν καρχηδονίῳ δέρματι ἐρῳάψαντα, σχηματίσαντα τὸ ἀρμόσον σχῆμα τῷ χωρίῳ, ἵνα ἐγκείσεται...

Ἡ παραπάνω παρέμβαση δὲν εἶναι ἀποτελεσματικὴ ὅταν τὸ κάταγμα ἐπεκτείνεται βαθύτερα ἀπὸ τοὺς χόνδρους, γιατί ὁ πωματισμὸς δὲ γίνεται ἀνεκτὸς ἀπὸ τὸν ἀσθενή. Στὴν περίπτωση αὐτή, πρέπει ὁ ἰατρός νὰ χρησιμοποιήσῃ τὰ δάκτυλα τοῦ μέσα καὶ ἐξω ἀπὸ τοὺς ρώθωνες, ασκώντας πίεση πρὸς τὰ ἄνω:

...Ἦν μέντοι προσωτέρῳ ἔη τὸ κάτηγμα, οὐδὲν οἷόν τε ἐξω ἐντιθέναί· καὶ γὰρ εἰ ἐν τῷ ἔμπροσθεν ἀσπρὸν τὸ φόρημα, πῶς γε δὴ οὐκ ἐν τῷ ἐσωτέρῳ. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον, καὶ ἐξωθεν ἀναπλάσσεσθαι καὶ ἐξωθεν ἀφειδήσαντα, χρηὴ ἀναγαγεῖν ἐς τὴν ἀρχαίην φύσιν, καὶ διορθώσασθαι...

⁸¹ Ἱπποκράτης: Περί ἄρθρων, 37.

Ο χειρισμός αυτός μπορεί να γίνει και από τον ίδιο τον ασθενή, ο οποίος πρέπει να εισάγει τους δείκτες του (ώς οί δάκτυλοι αὐτοῦ οί λιχανοί) σε βάθος και να ασκήσει πίεση στη σπασμένη μύτη, μέχρι την επαναφορά και την παραμονή των καταγματικών επιφανειών στη θέση τους. Αν ο ασθενής αδυνατεί να πραγματοποιήσει αυτό το χειρισμό, μπορεί να τον βοηθήσει κάποιο παιδί ή γυναίκα, λόγω λεπτής κατασκευής των δακτύλων τους:

...Ἐπειτα δὲ ἐς ταῦτα ἰητρὸς οὐδεὶς ἄλλος ἐστὶ τοιοῦτος, εἰ ἐθέλοι καὶ μελετᾶν καὶ τολμᾶν, ὡς οἱ δάκτυλοι αὐτοῦ οἱ λιχανοί· οὗτοι γὰρ κατὰ φύσιν μάλιστα εἰσιν. Παραβάλλοντα γὰρ χρῆ τῶν δακτύλων ἐκάτερον, παρὰ πᾶσαν τὴν ῥίνα ἐρείδοντα, ἡσύχως οὕτως ἔχειν, μάλιστα μὲν, εἰ οἶόν τε εἶη, αἰεὶ, ἔστ' ἂν κρατυνθῆ, εἰ δὲ μὴ, ὡς πλείστον χρόνον, αὐτὸν, ὡς εἴρηται· ἂν κρατυνθῆ, εἰ δὲ μὴ, ὡς πλείστον χρόνον, αὐτὸν, ὡς εἴρηται· εἰ δὲ μὴ, ἢ παῖδα ἢ γυναῖκά τινα· μαλθακὰς γὰρ τὰς χεῖρας δεῖ εἶναι...

Ο Ιπποκράτης συνοψίζει ότι αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος για κατάγματα της μεσότητας της ρινός χωρίς πλάγια παρεκτόπιση λέγοντας ότι δεν έχει δει ποτέ τέτοια κατάγματα να μη διορθώνονται, αλλά πρέπει η ανάταξη να γίνει αμέσως, προτού αρχίσει η πώρωση τους:

...Οὕτω γὰρ ἂν κάλλιστα ἰητρευθεῖη, ὁτέω ἢ ῥίς μὴ ἐς τὸ σκολιὸν, ἀλλ' ἐς τὸ κάτω ἰδρυμένη, ἰσοῤῥόπος εἶη. Ἐγὼ μὲν οὖν οὐδεμίην που ῥίνα εἶδον, ἣτις οὕτω κατεαγεῖσα οὐχ οἷη τε διορθωθῆναι, αὐτίκα πρὶν παρωθῆναι ξυναναγκαζομένη, ἐγένετο, εἴ τις ὀρθῶς ἐθέλοι ἰητεύειν...

Επί ορθής αντιμετώπισης και επί ομαλής μετεγχειρητικής πορείας χωρίς εμφάνιση νέκρωσης, η πλήρης πώρωση των καταγμάτων αυτών επέρχεται σύντομα, εντός δέκα ημερών:

...καίτοι ὀλιγοχρόνιος ἡ πώρωσις τῆς ῥινός· ἐν γὰρ δέκα ἡμέρησι κρατύνεται, ἢν μὴ ἐπισφακελίση...

Για τα ρινικά κατάγματα με πλάγια παρεκτόπιση, οι γενικές αρχές αντιμετώπισης παραμένουν οι ίδιες, με τη διαφορά ότι η πίεση μέσω των ρώθωνων γίνεται προς την αντίθετη πλευρά από αυτή της παρεκτόπισης.

...Ὀκόσοισι δὲ τὸ ὀστέον ἐς τὸ πλάγιον κατάγνυται, ἢ μὲν ἴησις ἢ αὐτῆ· τὴν δὲ διόρθωσιν δηλονότι χρῆ ποιέεσθαι, οὐκ ἰσοῤῥοπον ἀμφοτέρωθεν, ἀλλὰ τό τε ἐκκεκλιμένον ὠθεῖν ἐς τὴν φύσιν...⁸²

Μετά την ανάταξη, προτείνεται η εισαγωγή των δακτύλων στους ρώθωνες, για τη διατήρησή της. Επίσης, συνίσταται περιοδική εισαγωγή του μικρού δακτύλου στη μύτη, για αποφυγή τυχόν υποτροπής της παρεκτόπισης, ενώ επί φλεγμονής, ευεργετική είναι η εφαρμογή στηρικτικής ζύμης (σταιτός)⁸³, η μαλακή υφή της οποίας δεν απαγορεύει την εισαγωγή δακτύλων στους ρώθωνες:

⁸² Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 38.

⁸³ σταῖς= το αλεύρι από κάποιο είδος σιταριού, διαλυόμενο στο νερό και μετατρέπόμενο σε φύραμα, το ζυμάρι. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασών των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.688.

...Ὅταν δὲ ἀγάγης ἐς τὴν φύσιν, προσβάλλοντα χρῆ ἐς τὸ χωρίον, ἢ τοὺς δακτύλους, ἢ τὸν ἕνα δάκτυλον, ἢ ἐξέσχεν, ἀνακωχέειν, ἢ αὐτὸν, ἢ ἄλλον τινὰ, ἔστ' ἂν κρατυνθῆ τὸ τρῶμα· ἀτὰρ καὶ ἐς τὸν μυκτῆρα τὸν σμικρὸν δάκτυλον ἀπωθέοντα, ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε διορθοῦν χρῆ τὰ ἐγκλιθέντα. Ὅτι δ' ἂν φλεγμονῆς ὑπογίνηται τουτέοισι, χρῆ τῶ σταιτὶ χρέεσθαι· τοῖσι μέντοι δακτύλοισι προσέχειν χρῆ ὁμοίως, καὶ τοῦ σταιτὸς ἐπικειμένου...

Σε περίπτωση ανοιχτῶν καταγμάτων, τοποθετεῖται στο τραύμα μια αλοιφή ἀπὸ κερὶ καὶ πίσσα ἢ ἄλλη ουσία κατάλληλη γιὰ τραύματα καὶ τὸ κάταγμα ανατάσσεται με τὰ δάκτυλα ὅπως περιγράφηκε παραπάνω ἀλλὰ με ηπιότερους χειρισμούς. Ἡ επακόλουθη εφαρμογὴ δερμάτινων ταινιῶν (*ιμάντων*) καὶ ἡ ἔλξη τῆς ρινὸς σὲ ἀντίθετη πλευρὰ ἀπὸ τὴν παρεκτοπισμένη, δὲν προκαλεῖ ἄλγος παρὰ τὴν ὑπαρξὴ τραύματος ἢ φλεγμονῆς:

...Ὅσοισι δὲ σὺν τῇ κατῆξι καὶ ἔλκεα προσγίνεται, οὐδὲν δεῖ ταράσσεσθαι διὰ τοῦτο· ἀλλ' ἐπὶ μὲν τὰ ἔλκεα ἐπιτιθέναι ἢ πισηρήν, ἢ τῶν ἐναίμων τι...τὴν δὲ διορθῶσιν τὴν πρώτην ἀόκνως χρῆ ποιέεσθαι, μηδὲν ἐπιλείποντα, καὶ τὰς διορθῶσας τοῖσι δακτύλοισιν ἐν τῷ ἔπειτα χρόνῳ, χαλαρωτέροισι μὲν χρεόμενον, χρεόμενον δέ· εὐπλαστότατον γάρ τι παντὸς τοῦ σώματος ἢ ῥίς ἐστίν. Τῶν δὲ ἱμάντων τῇ κολλήσει καὶ τῇ ἀντιῥόπῃ παντάπασι οὐδὲν κωλύει χρέεσθαι, οὐτ' ἦν ἔλκος ἦ, οὐτ' ἦν ἐπιφλεγμῆνη· ἀλυπόταται γάρ εἰσιν...⁸⁴

Ὁ Σωρανὸς ὁ Εφέσιος (1^{ος} αἰῶνας μ.Χ.) στὸ βιβλίον του «Περὶ σημείων καταγμάτων» ἀναφέρεται σὲ διάφορα κατάγματα, ὅπως τῆς ἐπιγονατίδος, τοῦ καρπού, τοῦ ταρσοῦ, τῶν δακτύλων, τῶν ἰσχίων, τῶν πλευρῶν, τῆς κλείδας κ.ά. Γιὰ τὰ κατάγματα τῆς ρινὸς παρατηρεῖ ὅτι τὸ κλινικὸ σημεῖόν τους εἶναι ἡ σκολίωσις τῆς ρινὸς, ἐνῶ σημειώνει ὅτι μπορεῖ κάποιον τμῆμα τῆς ρινὸς νὰ θρυμματίζεται καὶ νὰ μετακινεῖται. Ἡ ἀνάταξή τους μπορεῖ νὰ γίνῃ εἴτε με *μηλωτρίδα* (εἶδος μήλης) ἢ καὶ με τὰ δάκτυλα:

...ῥινὸς μὲν οὖν καταγείσης σημειώσεις γίνεται ἢ σκολίωσις, ἐνίοτε δὲ καὶ ἀποθραύεται τι μέρος αὐτῆς καὶ διὰ τῶν δακτύλων μεταγεται. τὴν δὲ ἄνευ πάσης διαστροφῆς ῥῆξιν διὰ *μηλωτίδος* καταλαμβάνομεν ἢ καὶ δακτύλων, ἐπινυσομένων τῶν ἐπικειμένων...⁸⁵

Ὁ Κέλσος (1^{ος} αἰῶνας μ.Χ.) ἀφιερώνει κι αὐτὸς ξεχωριστὸ κεφάλαιον στὰ κατάγματα τῆς ρινὸς, ἀναπαράγοντας ὅλες σχεδὸν τὶς περιγραφές τοῦ Ἱπποκράτη με ἐλάχιστες παραλλαγές.⁸⁶

Οἱ ἀναλυτικὲς περιγραφές τοῦ Ἱπποκράτη φαίνεται ὅτι ἐπηρέασαν σημαντικὰ καὶ τὸ Γαληνὸ (2^{ος} αἰῶνας μ.Χ.). Στὸ ἔργο του «Ἱπποκράτους, τὸ περὶ ἄρθρων βιβλίον καὶ Γαληνοῦ εἰς αὐτὸ ὑπομνήματα τέσσαρα», ἀναπαράγει αὐτολεξεί ὁλόκληρα κεφάλαια (ὅπως γιὰ παράδειγμα αὐτὸ που τονίζει τὴν ἀξία τῆς ἐγκαιρῆς ἀνάταξης), σχολιάζοντάς τα καὶ ἐπισημαίνοντας τὶς διαφοροποιήσεις του. Ἐτσι, καὶ αὐτὸς ἀποθαρρύνει τὴν ἐπίδεση σὲ ἀπλὰ θλαστικὰ τραύματα τῆς μεσότητος

⁸⁴ Ἱπποκράτης: Περὶ ἄρθρων, 39.

⁸⁵ Σωρανός: Περὶ σημείων καταγμάτων, 11:1.

⁸⁶ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, p339-41.

της ρινός καθώς και σε κατάγματα με μικρή συμμετοχή του οστού, γιατί δε θεωρεί ότι προσφέρει ιδιαίτερη προστασία:

...ὅταν ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς ἦτοι περίθλασις γένηται τοῦ δέρματος ἢ καὶ πάθη τι τὸ ὀστοῦν ἐπ' ὀλίγον... ἢ τοίνυν ἐπίδεσις ἐν τοῖς τοιοῦτοις παθήμασιν εἴργουσα καὶ προστέλλουσα τὸ πεπονθὸς ὠφέλειάν τινα δόξει δύνασθαι παρέχειν, ἐν τι δ' οὐδὲν τούτοις ἀναγκαῖον ἐπιθεῖν...⁸⁷

Παρ' ὅλ' αυτά, περιγράφει λεπτομερῶς τις διάφορες τεχνικές επίδεσης, που καταδικάζονται από τον Ιπποκράτη. Επιπλέον, δίνει ιδιαίτερη βαρύτητα στη στηρικτική ζύμη αλεύρου, που χρησιμοποιούσε ο τελευταίος, παρέχοντας μια εκτενή περιγραφή μέσω της οποίας η ζύμη θα αποκτούσε μεγαλύτερο ιξώδες και θα γινόταν πιο αποτελεσματική στην εφαρμογή της.⁸⁸

Ο Ορειβάσιος (4^{ος} αιώνας μ.Χ.), αφιερώνει κι αυτός ξεχωριστό κεφάλαιο από την Ιατρική του Συναγωγή στις κακώσεις της ρινός («Περὶ ῥινὸς καταγείσης»). Από τις περιγραφές του, φαίνεται ότι συμπνέει με τις βασικές Ιπποκρατικές αρχές αντιμετώπισης για μικρές θλαστικές κακώσεις, με αποφυγή πολύπλοκων επίδεσεων και χρήση απλής επίδεσης με κατάπλασμα.

...Τὰ θλάσματα τῆς ῥινὸς πειρᾶσθαι χρὴ μάλιστα μὲν ἀφλέγμαντα διαφυλάττειν, εἰ δὲ καὶ φλεγμῆνειν, ἀφλέγμαντα ποιεῖν ὡς τάχιστα δεῖται δ' οὐδὲν ἐπιδέσεως, ἀλλ' ἀρκέσει τὸ μέσον τοῦ ὀθονίου κατὰ τοῦ μέσου τῆς ῥινὸς ἐπιβάλλοντα...⁸⁹

Αναφέρεται επίσης στη γνωστή στηρικτική ζύμη των προκατόχων του (Ιπποκράτη, Γαληνού), προτιμώντας εκτός από μάννη και κόμμι τη χρήση υγρής ρητίνης και μέλιτος, που όταν θερμανθούν γίνονται πιο χρήσιμα από τα πρώτα λόγω της αντιφλεγμονώδους δράσης τους:

...ἐγὼ δὲ ποτε μῆτε μάννης μῆτε κόμμεως εὐπορῶν ἐχρησάμην ὑγρᾷ ῥητίνῃ. χρήσαιο δ' ἂν ποτε καὶ μέλιτι, μηδὲ ταύτης παρουσίας, ἀλλ' ἄμεινον ἐπὶ τὴν μάνναν ἐρχεσθαι καὶ τὸ κόμμι-θερμαίνει γάρ πως τό τε μέλι καὶ ἡ ῥητίνη, τὰ δὲ τοιαῦτα κατὰ τὰς ἀρχὰς ἐστὶν ἄχρηστα, προϊόντος μέντοι τοῦ χρόνου καὶ μένοντός τοῦ λειψάνου τῆς φλεγμονῆς, ταῦτα γίνεται τῶν ἄλλων χρησιμώτερα...

Σε περιπτώσεις καταγμάτων, προτείνει προσπάθεια ανάταξης με τα δάκτυλα, ἢ αν αυτό δεν είναι δυνατό, με χρήση σπαθομήλης.

...διαπλάττομεν δὲ τὸ κατεαγὸς τῆς ῥινὸς, ὅταν μὲν ἐγχωρῇ, τοῖς δακτύλοις χρώμενοι, καθιέντες εἰς τοὺς μυκτῆρας, ὅταν δὲ μὴ ἐνδέχεται, σπαθομήλαις, ἀνάγοντες οὐ κατὰ τὸ πρόσθεν μέρος τῆς ῥινός...

Ένα σημείο στο οποίο διαφωνεί με τον Ιπποκράτη, είναι αυτό που αφορά την ἔλξη της ρινός με δερμάτινη ταινία για τη διόρθωση της παρεκτόπισής της. Με βάση τη δική του πείρα, η προσκόλληση της ταινίας στη ρίνα και η ἔλξη της προς την αντίθετη κατεύθυνση ήταν ανεπαρκής χειρισμός, γιατί όταν γινόταν με δύ-

⁸⁷ Γαληνός: Εἰς τὸ Ἰπποκράτους περὶ ἄρθρων ὑπόμνημα, G. C. Kühn, XVIII A, 468.

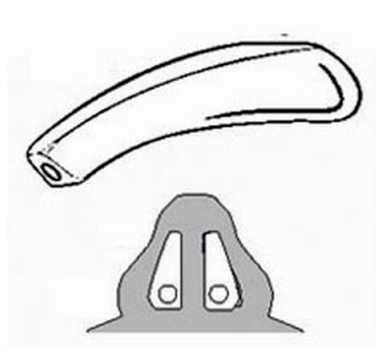
⁸⁸ Lascaratos JG, Segas JV, Trompoukis CC, Assimakopoulos DA. From the roots of rhinology: the reconstruction of nasal injuries by Hippocrates. *Ann Otol Rhinol Laryngol* 2003; 112(2):162.

ναμη η ταινία αποκολλώταν, ενώ όταν γινόταν ασθενώς δε διορθωνόταν η παρεκκλιση:

...ἅπαντα δ' ἢ διὰ τῶν προσκολλημάτων ἀντίτασίς τε καὶ οἶον εὐθυνοῖς τῆς διεστραμμένης ῥινός ἀσθενῆς ἐφάνη μοι πειρωμένω· εἰ μὲν γὰρ ἰσχυρότερον τείναις αὐτό, ἀποκολλᾶται τε καὶ ἀφίσταται· μετρίως δὲ τείνοντος, οὐδὲν ἀξιόλογον περαίνεται...

Ο Παύλος Αιγινήτης (7^{ος} αιώνας μ.Χ.), ο τελευταίος των μεγάλων ερανοιστών και χειρουργών της πρωτοβυζαντινής περιόδου, αφιερώνει κι αυτός ένα ξεχωριστό κεφάλαιο της *Επιτομής* του στα κατάγματα της ρινός («Περὶ ῥινός καταγείσης τε καὶ θλασθείσης»). Υιοθετεί όλες τις Ιπποκρατικές απόψεις και τεχνικές για την αποκατάσταση των θλαστικών κακώσεων και καταγμάτων της ρινός, με έμφαση στην πρόιμη ανάταξη, τον πωματισμό και την ακινητοποίηση, αρχές στις οποίες βασίζεται, η θεραπευτική προσέγγιση των κακώσεων αυτών ακόμα και σήμερα.⁹⁰ Μάλιστα, προτείνει και ειδική κατασκευή από καλαμάκια χήνας περιτυλιγμένα με πανί για διασφάλιση της ρινικής αναπνοῆς σε περιπτώσεις πωματισμού, αν και τη θεωρεί μη απαραίτητη, λόγω της ικανότητας για στοματική αναπνοή:

...τινὲς δὲ καλαμίδας ἀπὸ πτερῶν χηνείων ῥάκεσιν ἐνειλῆσαντες ἐνετίθεσαν τῇ ῥινὶ χάριν τοῦ τὸ σχῆμα φυλάττεσθαι καὶ τὴν ἀναπνοὴν μὴ παραποδίζεσθαι· ὅπερ οὐκ ἀναγκαῖον διὰ στόματος τῆς ἀναπνοῆς γινομένης...⁹¹



22. Σύγχρονο βύσμα πωματισμού που επιτρέπει τη ρινική αναπνοή.

Στη σύγχρονη κλινική πράξη, ειδικά βύσματα ρινικού πωματισμού με σωλήνα στο κέντρο που επιτρέπει τη ρινική αναπνοή, εισήχθησαν μόλις τα τελευταία 20 χρόνια (εικ. 22)⁹².

Οι περιγραφές του Ιπποκράτη και του Αιγινήτη για τις ρινικές κακώσεις, επηρέασαν πολύ την Αραβική ιατρική, όπως φαίνεται από τα γραπτά των κυριοτέρων εκπροσώπων της (Rhazes, Avicenna, Abulcasis, Haly Abbas).⁹³

ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΗ ΡΙΝΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Ο ινδός ιατρός Sushruta, θεωρείται ο «πατέρας της ρινοπλαστικής», καθώς όπως φαίνεται από το ιερό ινδικό κείμενο Sushruta Samhita, πραγματοποίησε επανορ-

⁸⁹ Ορειβάσιος: *Ίατρικαί συναγωγαί*, 46:2.

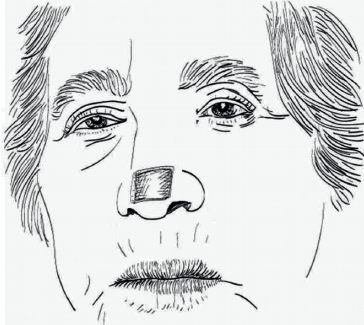
⁹⁰ Higuera S, Lee EI, Cole P, Hollier LH Jr, Stal S. Nasal trauma and the deviated nose. *Plast Reconstr Surg* 2007 Dec;120(7 Suppl 2):64S-75S.

⁹¹ Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 6:91.

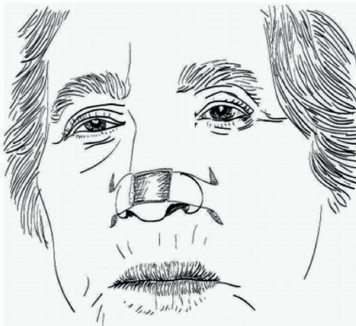
⁹² Skoulakis CE, Manios AG, Theos EA, Papadakis CE, Stavroulaki PS: Treatment of nasal fractures by Paul of Aegina. *Otolaryngol Head Neck Surg* 2008;138(3):281.

⁹³ Adams F. On fracture and contusion of the nose (section 92), comm. In: *The seven books of Paulus Aegineta (Book VI)*, London: The Sydenham Society, 1844-1847, p445.

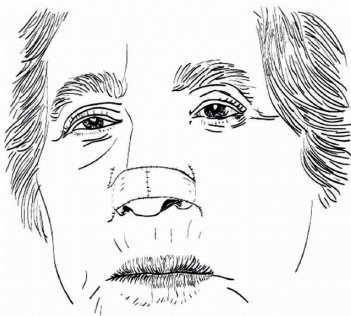
θωτικές ρινοπλαστικές, κυρίως για περιπτώσεις ρινότμησης σε μοιχούς, από τον 6^ο π.Χ. αιώνα. Ο αρχικός αυτός κρημνός, χρησιμοποιούσε ιστό από την παρειά, αλλά ο όρος «Ινδικός κρημνός» (ή «Ινδική μέθοδος») καθιερώθηκε για να περιγράψει την αποκατάσταση των ελλειμάτων της ρινός με δέρμα από τη μετωπιαία χώρα. Άλλοι κρημνοί σταθμοί στην ιστορία της ρινοπλαστικής ήταν επίσης, ο βραχιόνιος απομακρυσμένος κρημνός του Antonius Branca, (γνωστός και ως «Ιταλικός κρημνός» ή «Ιταλική μέθοδος»),⁹⁴ που εφαρμόστηκε συστηματικά από τον Tagliacozzi το 16^ο αιώνα, καθώς και ο «γαλλικός» προωθητικός κρημνός (ή αλλιώς «γαλλική μέθοδος», βλ. παρακάτω).



23. Τεχνική του Ορειβάσιου για τα ελλείμματα του ακρορρινίου. Κατ' αρχήν το έλλειμμα εγγράφεται σε ένα τετράγωνο.



24. Στη συνέχεια τα οριζόντια σκέλη προεκτείνονται και προς τις δύο κατευθύνσεις.



25. Συμπλησίαση και συρραφή.

Από τους Βυζαντινούς ιατρούς, αρκετοί μισχωτοί κρημνοί για την αποκατάσταση της ρινός αναφέρονται από τον Ορειβάσιο τον Περγαμηνό (4^{ος} αιώνας μ.Χ.). Ο Ορειβάσιος αφιερώνει ένα ολόκληρο κεφάλαιο (το 26ο κεφάλαιο του 42ου βιβλίου της *Ιατρικής του Συναγωγής*) στην αποκατάσταση των ελλειμάτων της ρινός, διακρίνοντας τα στα ελλείμματα του ακρορρινίου, στα ελλείμματα της μεσότητας της ρινός, στα ελλείμματα της στυλίδας και στα ελλείμματα του πτερυγίου της ρινός.

Για τα ελλείμματα του ακρορρινίου προτείνεται μια τεχνική αποκατάστασης με δύο προωθητικούς κρημνούς από τα πλάγια της ρινός δίκην Η. Το αρχικό έλλειμμα εγγράφεται σε ένα τετράγωνο (εικ. 23). Τα οριζόντια σκέλη του τετραγωνισμένου ελλείμματος επεκτείνονται προς τα πλάγια και το δέρμα υποσκάπτεται:

...μετά γὰρ τὴν τετράγωνον ἐκκοπὴν τὰς δύο πλευρὰς τοῦ τετραγωνίσματος, οὐχὶ τὰς κατὰ μῆκος τῆς ῥινός, ἀλλὰ τὰς ἐγκαρσίας ἐπ' ἀμφότερα ἐμβαλοῦμεν, καταβιβάζοντες αὐτὰς εἰς τὰ πλάγια τῆς ῥινός ἐκατέρωθεν πρὸς τὰ πτερυγώματα, ἔπειτα τὰ μεταξὺ τῶν διαιρέσεων ταινίδια τοῦ δέρματος ὑποδείραντες καὶ ἐπισπασάμενοι ζυγώσομεν αὐτὰ ἄνω κατὰ τὸν τοῦ σφαιρίου τρόπον...⁹⁵

Έτσι, μετά τη συμπλησίαση των δύο προωθητικών κρημνών, σχηματίζεται το γράμμα Η οριζόντια προσανατολισμένο, με το μεσαίο σκέλος στο κέντρο του αρχικού ελλείμματος (εικ. 24-25). Πρόκειται δηλαδή για

⁹⁴ Αναφέρεται και ως “κρημνός του Tagliacozzi”. Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.12.

⁹⁵ Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 45:26.

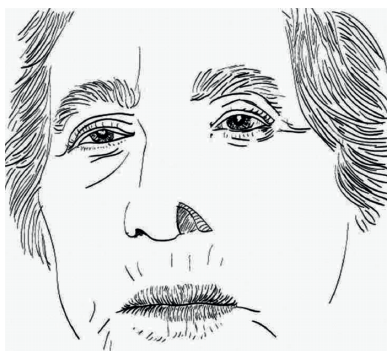
την ίδια τεχνική που αναφέρει ο Ορειβάσιος για την αποκατάσταση των ωτιαίων πτερυγίων και ο Άντυλλος για την αποκατάσταση των ελλειμμάτων γενικώς.

Στο 25^ο κεφάλαιο ο Ορειβάσιος αναφέρει ότι η τεχνική με τη δημιουργία κρημνού τύπου Η μπορεί να εφαρμοστεί και για τα ελλείμματα της μεσότητας της ρινός όπως επίσης και σε άλλες περιοχές του προσώπου:

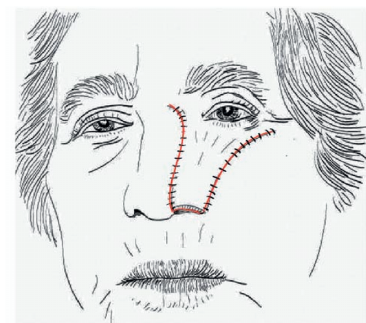
...παραπλησίως δὲ χειρουργητέον καὶ τὰ ἐν μετώπῳ καὶ τὰ ἐν μήλοις καὶ τὰ κατὰ μέσην τὴν ῥίνα κολοβώματα...⁹⁶

Ο Ορειβάσιος, αναφέρεται επίσης στα ελλείμματα που αφορούν το διάφραγμα της ρινός. Η προτεινόμενη τεχνική αποκατάστασης με προώθηση ιστού άνωθεν από τη μύτη και κάτωθεν από τα χείλη, μας οδηγεί στο συμπέρασμα ότι με τον όρο διάφραγμα δε σημαίνεται το ρινικό διάφραγμα αλλά η στυλίδα της ρινός:

... εἰ δὲ κατὰ τὸ διάφραγμα τῆς ῥινός εἴη κολόβωμα, ἀπὸ τε τῶν ἄνωθεν μερῶν τῆς ῥινός καὶ ἀπὸ τῶν κάτωθεν τῶν πρὸς τῷ χεῖλει τὰ ταινίδια περιγράψαντες καὶ ὑποδείραντες ἐπάγοντές τε τὸ διάφραγμα ῥάψομεν...⁹⁷



26. Τεχνική του Ορειβασίου για τα ελλείμματα των ρωθίων.



27. Δημιουργία προωθητικού κρημνού που ξεκινά από τα όρια των κανθών.

Για τα ελλείμματα του πτερυγίου της ρινός, ο Ορειβάσιος στο 26^ο κεφάλαιο περιγράφει μια μέθοδο σύγκλεισης που βασίζεται στη δημιουργία προωθητικού κρημνού από το πλάγιο της ρινός και την παρειά. Δημιουργούνται δύο τομές, η μία στο πλάγιο της ρινός με κατεύθυνση προς τα έξω του έξω κανθού του σύστοιχου οφθαλμού και η δεύτερη στην παρειά με κατεύθυνση προς τα έξω του έξω κανθού. Έτσι, το τελικό αποτέλεσμα είναι ένας κρημνός με ευρεία βάση, κάθετα προσανατολισμένος που προωθείται και αποκαθιστά το έλλειμμα (εικ. 26-27):

... κατὰ δὲ τὸ πτερύγιον εἰ γένοιτο κολόβωμα, παρὰ τὴν ῥίνα αὐτὴν δώσομεν διαίρεσιν, ἐπεκτείνοντες τὴν εὐθεῖαν πλευρὰν τοῦ τετραγωνίσματος ἄνω τε ἀνιόντες ὡς πρὸς τὸν μέγαν κανθόν· ὁμοίως δὲ καὶ τὴν ἀντικειμένην αὐτῇ διαίρεσιν ἐπεμβαλοῦμεν ἄνω ὡς πρὸς τὸ ὑπώπιον ὑποδείραντες καὶ ἐπαγαγόντες τὸ ταινίδιον τοῦτο ζυγώσομεν αὐτὸ πρὸς τὰ ἐκατέρωθεν τῷ κολοβώματι παρακείμενα σώματα...

Για τα ελλείμματα αυτά, αποθαρρύνεται η χρήση κρημνών από το ακρορρίνιο, λόγω της επακόλουθης παραμόρφωσης:

...οὐ γὰρ ἀποδεχόμεθα τοὺς ἀπὸ τοῦ σφαιρίου τῆς ῥινός πειρωμένους ἐπάγειν τὸ ταινίδιον· εἰ γὰρ τις πείθοιτο ἐκείνοισι, εἰς τὸ ἕτερον μέρος διαστρέφει τὴν ῥίνα διὰ τὴν σύντασιν τοῦ δέσματος...

⁹⁶ Ορειβάσιος: Ιατρικαὶ συναγωγαί, 45:25.

⁹⁷ Ορειβάσιος: Ιατρικαὶ συναγωγαί, 45:26.

Η αποκατάσταση των ελλειμμάτων της ρινός με κρημνούς από τα πλάγια, αν και περιγράφεται όπως είδαμε με λεπτομέρεια από τον Ορειβάσιο τον 4ο μ.Χ. αιώνα θεωρείται ευρέως ότι πρωτοανακαλύφθηκε ή στη Γερμανία ή στη Γαλλία το 19^ο αιώνα. Συγκεκριμένα, ο Lisfranc (1790-1847) το 1830 αναφέρει: «ο Δρ Dieffenbach δημοσίευσε πέρυσι στο Βερολίνο μια νέα τεχνική αποκατάστασης της ρινός από το πλάγιο δέρμα των παρειών».⁹⁸ Ο Jobert de Lamballe (1849) διαφωνεί, θεωρώντας ότι η πρώτη τέτοια επέμβαση έγινε από το Γάλλο Labat και την ονομάζει «γαλλική μέθοδο» (“*méthode française*”): «Οτιδήποτε και αν λένε οι κριτές του έργου «Χειρουργικές γνώσεις» (“*Notes chirurgicales*”) του Dieffenbach, η ρινοπλαστική με μετάθεση (“*par déplacement*”) ξεκίνησε στη Γαλλία, και όχι στη Γερμανία. Μέχρι σήμερα υπάρχει μόνο μια περίπτωση ρινοπλαστικής με τη γαλλική μέθοδο, και ανήκει στον M. Labat από τον οποίο και δανείστηκα την περιγραφή».⁹⁹ Ο Zeis θεωρεί τους ισχυρισμούς αυτούς αβάσιμους, εξηγώντας ότι με τον όρο «γαλλική μέθοδο», που αφορά και άλλους κρημνούς στο πρόσωπο, άλλοτε εννοείται η μέθοδος του Κέλσου και άλλοτε η χρήση προωθητικού κρημνού.^{100, 101}

Ομοίως, αν και η περιγραφή της τεχνικής του Ορειβασίου (4^{ος} αιώνας μ.Χ.) για την αποκατάσταση των ελλειμμάτων της στυλίδας είναι αναλυτική, ο Dieffenbach θεωρείται ο πρώτος που χρησιμοποίησε μεταφορά ιστού από τη μύτη και το άνω χείλος με περιστροφικό κρημνό για τα ελλείμματα αυτά (1829).¹⁰² Επίσης, ο Liston θεωρείται ο πρώτος που δημοσίευσε μεταφορά ιστού από το κεντρικό τμήμα του άνω χείλους χωρίς περιστροφικό κρημνό το 1831.¹⁰³

⁹⁸ Rhinoplastie par un nouveau procédé (de Dieffenbach). Gaz. d. hôp., 1830. p. 234. Lisfranc. states: [F] “Doctor Dieffenbach of Berlin last year published a new technique of restoring the nose from the lateral skin of the cheeks. This appears to us to have many advantages” etc. In: Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p158.

⁹⁹ Jobert de Lamballe, Traité de chirurgie plastique. Paris, 1849. 2 Vol. 8, p290: “Whatever the reviewers of M. Dieffenbach’s “Notes chirurgicales” may say, rhinoplasty “par déplacement” was started in France and not in Germany,” etc., and on the same page: [F] “Up to the present, there is really only one known case of total rhinoplasty by the “*méthode française*.” This belongs to M. Labat, from whose work I have borrowed the description.” In: Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p110.

¹⁰⁰ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p111.

¹⁰¹ Ο E. Zeis πίστευε ότι ήταν γενικώς γαλλική τακτική η επαναδημοσίευση υπό τον όρο «νέα τεχνική» γνωστών παλαιών χειρουργικών τεχνικών, με ελάχιστες διαφοροποιήσεις, ενώ στη ουσία επρόκειτο για πιστά αντίγραφα αυτών. In: Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p120.

¹⁰² Dieffenbach J Chirurgische Erfahrungen, besonders über die Wiederherstellung zerstörter Theile des menschlichen Körpers nach neuen Methoden. Mit 2 lithogr. Abbildungen. Berlin, 1829, vol.I, p21.

¹⁰³ Liston R. Operation of restoring the columna nasi. Edinburgh. *Medical and Surgical Journal* 1831;35:84.

Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΚΑΙ Η ΡΙΝΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ CARMAGNOLA

Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΩΣ ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΙΜΩΡΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥΣ

Στην αρχαία Ινδία η μύτη θεωρούνταν το όργανο του σεβασμού και της υπόληψης και ο ακρωτηριασμός της, αποτελούσε συνηθισμένη τιμωρία όσων προέβαιναν σε αξιόποινες πράξεις, κυρίως μοιχεία, σύμφωνα με τους νόμους του Μανού.¹⁰⁴ Αρχικά, οι ρινοτομηθέντες ελάμβαναν το αποκοπέν τμήμα και κατεύφεγαν σε ιατρούς-μάγους για να το επανασυγκολλήσουν. Σύμφωνα με τον Μαντινάο: «...φαίνεται ότι οι επανασυγκολλήσεις εκείνες ήταν αρκετά επιτυχείς, ώστε ν' αναγκασθούν αργότερα οι αρχές να θεσπίσουν τη ρίψι στην πυρά του ακρωτηριαζομένου τμήματος, προς ολοκλήρωσι της τιμωρίας...».¹⁰⁵

Η πρώτη επίσημα καταγεγραμμένη αναφορά στη ρινοτόμηση ως μεθόδου τιμωρίας, βρίσκεται στο Ινδικό επικό ποίημα Ramayana που χρονολογείται στο 1500 π.Χ. Το ποίημα, περιγράφει τη ζωή και τα κατορθώματα του Rama, που θεωρείται από τους Ινδούς σαν μια από τις ενσαρκώσεις του θεού. Σύμφωνα με το ποίημα, ο Rama συναντήθηκε με την λαίδη Surpanakha, στην οποία άρεσε. Ο Rama όμως, όντας πιστός στη σύζυγό του Sita, την περιφρόνησε και τότε αυτή στράφηκε στον αδερφό του Lakshmana που την περιφρόνησε κι αυτός. Έτσι, η Surpanakha αποφάσισε να εκδικηθεί και επιτέθηκε στη Sita, αλλά απωθήθηκε από τον Lakshmana που της έκοψε τη μύτη. Στη συνέχεια, ο αδερφός της βασιλιάς Ravana ανέθεσε σε ένα χειρουργό την αποκατάσταση της ακρωτηριασμένης μύτης της αδερφής του. Η περιγραφή αυτή είναι η πρώτη που αποδεικνύει ότι ο ακρωτηριασμός και η αποκατάσταση της ρινός, ήταν γνωστά στην αρχαία Ινδία ήδη από το 1500 π.Χ.¹⁰⁶

Στην αρχαία Αίγυπτο, σύμφωνα με τον Ηρόδοτο, η μεγάλη μύτη υποδήλωνε σοφία. Ο Διόδωρος ο Σικελιώτης (1^{ος} αιώνας μ.Χ.) αναφέρει ότι υπήρχε αποικία που δημιούργησαν οι Αιθίοπες δυνάστες στην Αίγυπτο, με το όνομα Ρινοκολούρα. Το όνομα της αποικίας προέρχεται από τις λέξεις ρίνα και κολουύ (που σημαίνει αποκόπτω),¹⁰⁷ επειδή εκεί στέλνονταν όσοι είχαν προηγουμένως υποβληθεί σε ρινοτόμηση (ή αλλιώς ρινοκόλουροι):

...ἀποτεμῶν δ' αὐτῶν τοὺς μυκτῆρας κατῶκισεν ἐν τοῖς ἐσχάτοις τῆς ἐρήμου [χώρας], κτίσας πόλιν τὴν ἀπὸ τοῦ συμπτώματος τῶν οἰκητόρων Ρινοκόλουρα προσαγορευθεῖσαν. αὕτη δὲ κειμένη πρὸς τοῖς μεθορίοις τῆς Αἰγύπτου καὶ Συρίας...¹⁰⁸

Ο Φαραώ Χόρεμχεμπ, τελευταίος βασιλιάς της 18^{ης} δυναστείας (13^{ος} αιώνας π.Χ),

¹⁰⁴ Castiglioni A. Ιστορία της Ιατρικής. Ελληνική μετάφραση, Αθήνα: εκδ. Μινώταυρος, 1961, τ.1, σ.100.

¹⁰⁵ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.11.

¹⁰⁶ Santoni-Rugiu P., Sykes P.J. A History of Plastic Surgery, Springer, 2007, p170.

¹⁰⁷ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήνα: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Η', σ.4010.

¹⁰⁸ Διόδωρος Σικελιώτης, Βιβλιοθήκη ιστορική, 1:60,6.

καθιέρωσε ένα νόμο για απονομή κοινωνικής δικαιοσύνης, καταδικάζοντας τους παραβάτες, εκτός των άλλων και σε σωματικούς ακρωτηριασμούς.¹⁰⁹ Έτσι π.χ. σε περιπτώσεις αυθαιρεσίας και διαφθοράς φοροεισπρακτόρων έναντι τίμιων φτωχών πολιτών, προβλεπόταν εκτός από εξορία και ακρωτηριασμός της ρινός και των ώτων τους.¹¹⁰

Άλλη περίπτωση ρινότμησης, στην αρχαία Αίγυπτο, σχετίζεται με την περίφημη συνωμοσία κατά του Φαραώ Ραμσή Γ' (1192-1166 π.Χ.). Η συνωμοσία είχε ως στόχο τη δολοφονία του Ραμσή Γ' κατά τη διάρκεια του μεγάλου Εορτασμού της Κοιλιάδας, που λάμβανε χώρα στο νεκρικό ναό του Ραμσή Γ' στη Νότια Αίγυπτο. Η συνωμοσία, ωστόσο, απέτυχε και οι συνωμότες παραπέμφθηκαν στη δικαιοσύνη, μερικοί από τους οποίους καταδικάστηκαν σε ακρωτηριασμό της μύτης και των αυτιών.¹¹¹ Στη Ρωμαϊκή Αίγυπτο η μοιχεία, επέσυρε την ποινή του μαστιγώματος για τον άνδρα (χίλιες φορές) και την ποινή του ακρωτηριασμού της ρινός για τη γυναίκα.¹¹²

Στην αρχαία Μεσοποταμία, ο Ασσυριακός νόμος ήταν πιο αυστηρός για τη μοιχεία, προβλέποντας ακρωτηριασμό της ρινός για τη γυναίκα και ευνουχισμό για τον άντρα. Επίσης, σε περίπτωση κλοπής ξένης περιουσίας από γυναίκα, ο σύζυγος της έπρεπε να πληρώσει πρόστιμο και να της ακρωτηριάσει τα αυτιά, αλλιώς το θύμα της κλοπής μπορούσε να της ακρωτηριάσει τη μύτη.¹¹³

Τέλος, ο ακρωτηριασμός της ρινός ήταν ή μία από τις πέντε πιο σκληρές ποινές που εφαρμόζονταν στην αρχαία Κίνα.¹¹⁴

Η ΡΙΝΟΤΜΗΣΗ ΣΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΟ

Χαρακτηριστική είναι η περίπτωση του Βυζαντίου, όπου η ρινότμηση εκτός των άλλων,¹¹⁵ χρησιμοποιήθηκε συστηματικά από βυζαντινούς αυτοκράτορες έναντι πολιτικών τους κυρίως αντιπάλων. Από τη βυζαντινή ιστορία, πιο γνωστές είναι

¹⁰⁹ James, T. G. H. *Pharaoh's People: Scenes from Life in Imperial Egypt*. London: Tauris Parke Paperbacks, 2007, p80.

¹¹⁰ Weigall, A. *The Glory of the Pharaohs*. London: Thornton Butterworth, 1923, p186.

¹¹¹ Sperati G. Amputation of the nose throughout history. *Acta Otorhinolaryngol Ital* 2009;29(1):44.

¹¹² Η απιστία δεν επέσυρε ποινή για τον άνδρα όταν η ερωμένη του συζούσε στο ίδιο σπίτι με τη γυναίκα του και τα παιδιά του. Σε αυτήν την περίπτωση θεωρούταν ενδεικτική ευημερίας και ευπορίας. Booth C. *The Ancient Egyptians For Dummies*, John Wiley & Sons, 2007, p52-53.

¹¹³ Bertman, S. *Handbook to Life in Ancient Mesopotamia*. New York: Facts on File Inc, 2003, p71.

¹¹⁴ McKnight BE. *Law and Order in Sung China*, London: Cambridge University Press, 1992, p329.

¹¹⁵ «...Εν τη ποινική νομοθεσία του Βυζαντίου δια ρινοτομίας τιμωρούντο: οι κόπτοντες την ρίνα του άλλου, οι «πορνεύοντες εις μοναστήριον ως την εκκλησίαν του θεού ενυβρίζοντες», οι «τη ίδια συντέκνω, υπάνδρω ή χήρα σαρκικώς συμπλεκόμενοι», οι μοιχεύοντες εις γυναίκα υπάνδρον, οι συκοφατούντες τινά επί μοιχεία, οι βιαζόμενοι κόρην και φθείροντες αυτή, οι φθείροντες την αλλοτρίαν μνηστήν, προαιρέσει της κόρης, οι υποπίπτοντες εις το έγκλημα της διαγαμίας, οι αιμομείκται «οίον πατήρ εις γυναίκα νιού, ή πατρως εις προγονήν, ή αδελφός εις γυναίκα αδελφού, ή θεός εις ανεψιάν, ή ανεψιός εις θείαν» κλπ. βαθμούς συγγενείας, οι βοηθούντες τινά ενόπλων ίνα απαγάγη γυναίκα τινα οϊανδήποτε, οι αρπάζοντες μονάστριαν «ή παρθένον βιωτικήν εξ οϊουδηποτε τόπου», εαν διέφθειρον αυτήν...». Δρανδάκης Π., Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, Αθήνα: εκδ. «Ο Φοίνιξ ΕΠΕ», τ.ΚΑ', σ.160, λ.ρινοτομία.

οι ρινοτομήσεις των αυτοκρατόρων Ιουστινιανού Β΄ και Λεοντίου κατά τα τέλη του 7^{ου} αιώνα μ.Χ.¹¹⁶

Ο Ιουστινιανός Β΄, ο Ρινότμητος βασίλευσε σε δύο περιόδους, από το 685 μ.Χ. έως το 695 μ.Χ., και κατόπιν από το 705 μ.Χ. έως τον θάνατό του το 711 μ.Χ. Δέκα χρόνια μετά την πρώτη του άνοδο στον αυτοκρατορικό θρόνο, προκάλεσε τη γενική δυσσαρέσκεια λόγω σκληρών φορολογικών μέτρων. Έτσι ανετράπη από έναν αξιωματικό, το Λεόντιο, ο οποίος μεν δεν τον σκότωσε, όντας παλαιός φίλος του πατέρα του, αλλά τον διαπόμπευσε, τον καταδίκασε σε ρινοκοπία και γλωσσοκοπία και τον εξόρισε στη Χερσώνα της Κριμαίας. Έκτοτε, πήρε το προσωνύμιο Ρινότμητος.

Στην Κριμαία, ο Ιουστινιανός παρέμεινε μέχρι το 705 μ.Χ., οπότε απέδρασε και συνάπτοντας στρατηγικές συμμαχίες κατόρθωσε να ανακτήσει την εξουσία από τον αυτοκράτορα Τιβέριο (ή Αψίμαρο) που είχε στο μεταξύ εκθρονίσει και ρινοκοπήσει και αυτός τον Λεόντιο το 698 μ.Χ. Μετά την άνοδο του στο θρόνο για δεύτερη φορά, ο Ιουστινιανός ο Β΄ διαπόμπευσε και αποκεφάλισε και το Λεόντιο και τον Αψίμαρο.

Η ποινή της ρινοτομίας στο Βυζάντιο δυσχέραινε την επάνοδο του ρινοτομηθέντος στον αυτοκρατορικό θώκο, αφού κάθε επίδοξος αυτοκράτορας έπρεπε να πληροί την εικόνα «του αρίστου», που προϋπέθετε σωματική αρτιμέλεια.¹¹⁷ Αυτό όμως δεν ίσχυε για τον ρινοτομηθέντα Ιουστινιανό Β΄, αφού η ακρωτηριασμένη μύτη του συνιστούσε προδήλως εμφανές μακροσκοπικά ελάττωμα. Έτσι, για να δικαιολογηθεί η επάνοδός του στο θρόνο, δέκα χρόνια μετά την πρώτη θητεία του, πρέπει να δεχτούμε ότι το προφανές έλλειμμα είχε αποκατασταθεί είτε με κάποια πρόθεση (χάλκινη, χρυσή, κλπ) είτε με επανορθωτική επέμβαση.

Την υπόθεση αυτή επιβεβαιώνει η κεφαλή του Carmagnola, μια πρωτομή που πιστεύεται ότι απεικονίζει τον Ιουστινιανό Β΄, και τρεις πλαστικοί χειρουργοί που εξέτασαν το άγαλμα και υποστηρίζουν ότι παριστά την πρώτη περίπτωση επανορθωτικής ρινοπλαστικής στο Βυζάντιο κατά την παλαιά ινδική μέθοδο.

Η ΚΕΦΑΛΗ ΤΟΥ CARMAGNOLA

Η κεφαλή του Carmagnola εκτίθετο μέχρι πρόσφατα στη νοτιοδυτική γωνία της νότιας πρόσοψης της Βασιλικής του Αγίου Μάρκου στη Βενετία. Το άγαλμα πιστεύεται ότι είναι έργο της πρωτοβυζαντινής περιόδου που απέκτησαν οι Βενετοί ως λάφυρο κατά την άλωση της Πολης του 1204.

¹¹⁶ Άλλες περιπτώσεις ρινοτομίας, αφορούν τη ρινοτομία του νόθου υιού και του ανειψιού του Ηράκλειου, από τον ίδιο τον αυτοκράτορα Ηράκλειο (610μ.Χ.-641μ.Χ.), καθώς και τις ρινοτομίες των Τιβέριου και Ηράκλειου, αδερφών του Κωνσταντίνου Δ΄ του Πωγωνάτου (668μ.Χ.-685μ.Χ.) από τον ίδιο τον αυτοκράτορα Κωνσταντίνο. Κίνητρο και των δύο αυτών περιπτώσεων, φαίνεται να ήταν η υποψία συνωμοσίας εναντίον των αυτοκρατόρων. Δρανδάκης Π., Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, Αθήνα: εκδ. «Ο Φοίνιξ ΕΠΕ», τ.ΚΑ΄, σ.160, λ.ρινοτομία.

¹¹⁷ Lascaratos J, Marketos S. The penalty of blinding during Byzantine times. Medical remarks. *Documenta ophthalmologica. Advances in ophthalmology* 1992;81(1):134.

Η προέλευση του ονόματος είναι αμφίβολη: *Carmagnola* ήταν το προσωνύμιο του Fransesco Bussone, ενός Βενετού στρατιωτικού που κρίθηκε ένοχος για προδοσία και συνεργασία με τον εχθρό και αποκεφαλίστηκε στην Piazzeta το 1432. Το κριτήριο επιλογής του ονόματος αυτού, από τις χιλιάδες άλλες παρόμοιες περιπτώσεις αυτής της περιόδου, παραμένει αδιευκρίνιστο.



28. Η κεφαλή του *Carmagnola*.

Το πιο έντονο χαρακτηριστικό του αγάλματος είναι η μύτη του, η οποία είναι εξαιρετικά επίπεδη, με ευρεία βάση χωρίς σχηματισμένους ρώθωνες. Οι μεταπτώσεις στα πτερύγια της ρινός είναι αρκετά γωνιώδεις, χωρίς τη γνωστή και ομαλή καμπυλότητα, ενώ στο ακρορρίνιο φέρει βαθιά εντομή που εκτείνεται σχεδόν εγκάρσια, κατά μήκος των απόντων ρωθώνων (εικ. 28).¹¹⁸

Το άγαλμα θεωρείται σίγουρο ότι αναπαριστά κάποιο βυζαντινό αυτοκράτορα, όχι μόνο εξαιτίας του στέμματος, αλλά και επειδή ο πορφυρίτης λίθος από τον οποίο κατασκευάστηκε, θεωρούνταν πολύ ακριβό υλικό που χρησιμοποιούταν μόνο για αυτοκρατορικά πορτραίτα. Όσον αφορά για το πρόσωπο, διάφορες θεωρίες έχουν διατυπωθεί, με κυριότερες αυτές που θέλουν το άγαλμα να αναπαριστά ή τον Ιουστινιανό Β΄ το Ρινότμητο ή τον Ιουστινιανό Α΄.

Κύριος υποστηρικτής της πρώτης θεωρίας ήταν ο Richard Delbrück, ένας ιστορικός της τέχνης, που το 1913 διατύπωσε την ελκυστική υπόθεση ότι το άγαλμα αναπαριστά τον Ιουστινιανό Β΄, σημειώνοντας ότι η εμφάνιση της ρινός οφείλεται σε επανορθωτική ρινοπλαστική με χρήση μετωπιαίου («ινδικού») κρημνού, στην οποία υποβλήθηκε για να ανακτήσει τον αυτοκρατορικό θρόνο.¹¹⁹ Ο Delbrück τόνισε ότι οι τεχνικές επανορθωτικής ρινοπλαστικής δεν ήταν αναπτυγμένες από τους Έλληνες κατά την περίοδο δράσης του Ιουστινιανού Β΄ και έτσι, δε θα ήταν δυνατόν αυτοί (!) να πραγματοποιήσουν επανορθωτική επέμβαση. Για το λόγο αυτό, αγνοώντας τις τεχνικές του Ορειβασίου, θεωρεί πιθανότερη την εφαρμογή της ινδικής μεθόδου, αναπαράγοντας τις περιγραφές του Sushruta.

Η θεωρία του Delbrück όταν πρωτοδιατυπώθηκε αντιμετώπιστηκε με σκεπτικισμό και το 1914 ο Heiberg, αμφισβήτησε ευθέως την προσπάθεια του Delbrück για ταύτιση του αναπαριστώμενου προσώπου με τον Ιουστινιανό Β΄, με μόνο κριτήριο την εμφάνιση της ρινός. Έτσι, σχολιάζοντας ειρωνικά την ικανότητα του χειρουργού που δεν κατάφερε να κάνει τη μύτη να φαίνεται πιο φυσική, κατέληξε

¹¹⁸ Breckenridge JD. Again the Carmagnola, *Gesta* 1981;20(1):2.

¹¹⁹ Delbrück R. Carmagnola: portrat eines byzantinischen Kaisers, Sonderdruck aus den romischen, *Mitteilungen des Kaiserlich Deutschen Archaologischen Instituts* 1914;29:71-89.

στο συμπέρασμα ότι το άγαλμα αναπαριστά τον Ιουστιανό Α' και οι αλλοιώσεις της ρινός οφείλονται σε μετέπειτα προσπάθειες αποκατάστασης φυσικής φθοράς που υπέστη η μύτη, ως το πιο προέχον τμήμα του αγάλματος.

Η θεωρία του Delbrück όμως, επανήλθε στο προσκήνιο το 1979, οπότε τρεις πλαστικοί χειρουργοί (Remensnyder και συν.) εξέτασαν το άγαλμα και βρήκαν «προφανείς ανωμαλίες στη μύτη και το μέτωπο, που υποδηλώνουν μια δότρια και μια λήπτρια περιοχή σύμφωνα με τον Ινδικό μετωπιαίο κρημό». Επισημαίνουν δε ότι «οι αλλοιώσεις αυτές φαίνεται να έχουν γίνει επί σκοπώ και να μην είναι αποτέλεσμα κακής τεχνικής ή μετέπειτα φθοράς/ θραύσης».¹²⁰

Το ερώτημα όμως που θέτουν οι ίδιοι οι ερευνητές είναι «αν ο Ιουστινιανός Β' ο Ρινότμητος, υπεβλήθη σε επανορθωτική ρινοπλαστική, πως μεταφέρθηκε η γνώση της τεχνικής από την Ινδία στο Βυζάντιο στο τέλος του 7^{ου} αιώνα;». Επιπλέον, ο ινδικός κρημόνός δε μπορεί να εξηγήσει όλες τις ρινικές ανωμαλίες και αυτό δεν πρέπει να αποδοθεί σε κακή χειρουργική τεχνική. Το μέτωπο, εξάλλου, δε δίνει την εικόνα συρραφέντος ή ουλοποιημένου δέρματος.



29. Η τεχνική του Ορειβασίου μπορεί να εξηγήσει την εντομή της ρινός καλύτερα από τον ινδικό κρημόν.

ρινοπλαστικές. Έτσι, δεν αποκλείεται ο Ιουστιανός Β' να αποκατέστησε την ακρωτηριασμένη μύτη του με την τεχνική του Ορειβασίου. Το κάθετο σκέλος του οριζόντια προσανατολισμένου κρημόνυ Η όπως αυτός αναλύθηκε παραπάνω, μπορεί να εξηγήσει την εντομή στο ακρορρίνιο καλύτερα από την ινδική μέθοδο (εικ. 29).

Για όλους αυτούς τους λόγους, πρέπει να επανεξεταστεί η ισχύς της θεωρίας της επανορθωτικής ρινοπλαστικής του Ιουστιανού Β' σύμφωνα με την ινδική μέθοδο. Αντίθετα με την άποψη του Delbrück, οι Έλληνες ιατροί και συγκεκριμένα ο Ορειβάσιος και γνώριζαν και πραγματοποιούσαν επανορθωτικές



30. Ο Ιουστινιανός Α' σε νομίσματα της εποχής (530μ.Χ.).

Τέλος, αρκετοί είναι οι υποστηρικτές της άποψης του Heiberg ότι το γλυπτό αναπαριστά τον Ιουστινιανό Α' που βασίλευσε από το 527 μ.Χ. έως το 565 μ.Χ. Αυτό ενισχύεται από τη μεγάλη ομοιότητά της μορφής του γλυπτού με νομίσματα της εποχής (530 μ.Χ.) που απεικονίζουν τον εν λόγω αυτοκράτορα (εικ. 30). Ο Ιουστι-

¹²⁰ Remensnyder J, Bigelow M, Goldwyn R. Justinian II and Carmagnola: A Byzantine Rhinoplasty? *Plast Reconstr Surg* 1979,63(1):19-25.

νιανός Α' δεν είχε ρινοτομηθεί, αλλά σύμφωνα με τη θεωρία του Körbler έπασχε από σύφιλη, που του μετέδωσε η σύζυγός του Θεοδώρα.¹²¹ Αν και η σύφιλη, δε φαίνεται να αποτέλεσε και την αιτία θανάτου του,¹²² εν τούτοις μπορεί να του προκάλεσε καθίζηση της ρινός και εφιπιοειδή μύτη, παρόλο που αυτή η επιπλοκή είναι συχνότερη στη συγγενή μορφή της νόσου. Σ' αυτήν την περίπτωση οι ορατές (κατά τους Remensnyder και συν.) ουλές της μετωπιαίας χώρας στο γλυπτό, μπορούν να αποδοθούν σε υπερτονισμό της φυσιολογικής του ρυτίδωσης, που είναι σε πλήρη αντιστοιχία με τη μεγάλη ηλικία στην οποία απεβίωσε.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΧΕΙΛΗ

Η μορφολογία των χειλέων στην αρχαιότητα θεωρούνταν ισχυρό φυσιογνωμονικό χαρακτηριστικό, όπως φαίνεται από το έργο «φυσιογνωμονικά» που εκδόθηκε από τον Foerster τον 19^ο αιώνα στη Λειψία και αρχικά αποδόθηκε στον Αριστοτέλη.¹²³ Έτσι, ο συγγραφέας χαρακτηρίζει τα παχιά χείλη ενδεικτικά ανόητου ανθρώπου (ιδίως τα άνω), τα λεπτά ενδεικτικά ευγνώμονος και όχι «αμαρτοεπούς» ανθρώπου, ενώ η ύπαρξη κηλίδας¹²⁴ στα χείλη υποδηλώνει τον δύστροπο και τον ψεύτη:

...Χείλη παχέα και μάλιστα τὰ ἄνω μωρίας σημείον. χείλη λεπτά εὐγνώμονος και οὐχ ἄμαρτοεπούς σημείον. εἰ φακὸν ἐν χείλεσὶ τις ἔχει, δύστροπός ἐστι και ψεύστης...

ΧΕΙΛΕΟΣΧΙΣΤΙΕΣ - ΥΠΕΡΩΪΘΣΧΙΣΤΙΕΣ

Στο εθνικό μουσείο του Τόκιο, εκτίθεται πήλινη προτομή που απεικονίζει περίπτωση χειλεοσχιστίας με συνοδό ολιγοδακτυλία. Το εύρημα αυτό χρονολογείται μεταξύ 3000-2000 π.Χ. και είναι το αρχαιότερο αρχαιολογικό εύρημα που αναπαριστά χειλεοσχιστία.¹²⁵

Η πρώτη καταγεγραμμένη επιτυχής διόρθωση χειλεοσχιστίας, τοποθετείται στα 390 π.Χ. στην αρχαία Κίνα όπου ένας 18χρονος με χειλεοσχιστία αναζήτησε, περπατώντας αρκετές ημέρες, έναν ιατρό που είχε την πληροφορία ότι μπορεί να του διορθώσει το πρόβλημα. Η ιστορία του νεαρού έφτασε στα αυτιά του τοπικού

¹²¹ Körbler J. Die Krebserkrankung der byzantinischen Kaiserin Theodora (Ein Betrag zur Geschichte der Syphilis), *Janus* 1974;61:15-22.

¹²² Lascaratos J, Poulakou-Rebelakou E. Did Justinian the Great (527-565 CE) suffer from syphilis? *Int J Dermatol* 1999;38(10):790.

¹²³ Foerster R. *Scriptores physiognomonici Graeci et Latini*, vol. 2. Leipzig: Teubner, 1893: 225-232.

¹²⁴ φακός= κηλὶς ἐπὶ του σώματος, στίγμα, εφηλὶς, φακίδα. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήνα: εκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος ΙΕ', σ.7560.

¹²⁵ Pirsig W, Haase S, Palm F. Surgically repaired cleft lips depicted in paintings of the late Gothic period and the Renaissance. *Br J Oral Maxfac Surg* 2001;39(2):127.

βασιλιά που συγκινήθηκε σε τέτοιο βαθμό, ώστε αποφάσισε να υποστηρίξει οικονομικά την επέμβαση και να τον φιλοξενήσει στο παλάτι του, για τις εκατό ημέρες απόλυτης ανάπαυσης που ο χειρουργός του συνέστησε. Αρκετούς αιώνες αργότερα (7^{ος} μ.Χ. αιώνας), σύμφωνα με τον Boo-Chai (1965),¹²⁶ κατά τη δυναστεία των Tang στην αρχαία Κίνα, υπήρχε ένας χειρουργός, ο Fang Kan, γνωστός ως «ο ιατρός που επιδιορθώνει τα χείλη».¹²⁷



31. Χειλεοσχιστία.

Ο αρχαίος ελληνικός όρος για τις χειλεοσχιστίες είναι η λαγωχειλία. Πρόκειται για μια «δυσμορφία του άνω χείλους συνισταμένην εις σχισμήν εκτεινομένην από τής ρινός μέχρι του άκρου τούτου»,¹²⁸ δίνοντας την εικόνα χειλέων λαγού (εικ. 31). Η παρομοίωση αυτή έχει τις ρίζες της στην αρχαία Κίνα (390 π.Χ.), όπου στο κείμενο που προαναφέρθηκε, βρίσκεται για πρώτη φορά ο όρος “Tu Que” (Tu, λαγός και Que, έλλειμμα).¹²⁹

Η μοναδική αναφορά της αρχαίας ελληνικής Γραμματείας στον όρο, βρίσκεται στο 14^ο τόμο της έκδοσης του Kühn, όπου δίνεται σαφής ορισμός της λαγωχειλίας: «...αυτό που είναι ξένο εξ αιτίας της ελλείψεως, όχι ως περιττό αλλά ως ατελές, όπως για παράδειγμα όλα τα κολοβώματα όπως στα χείλη και τους οφθαλμούς, για τα οποία κάποιιοι ονομάζονται λαγώφθαλμοι και λαγώχειλοι...».

...τὸ δὲ τῆ ἑλλείψει ἀλλότριον οὐχ ὡς περιττεῦον, ἀλλ’ ὡς ἐνδεές, οἷον τὰ κολοβώματα πάντα, ὡς ἐπὶ τῶν χειλῶν καὶ ὀφθαλμῶν, διὸ καλοῦνται τινες λαγῶφθαλμοὶ καὶ λαγῶχειλοι...

Δε βρέθηκε άλλη αναφορά στην αρχαία ελληνική γραμματεία που να περιγράφει την ίδια ή παρόμοια κλινική οντότητα. Η πρώτη αναπαράσταση χειρουργικής αντιμετώπισης της χειλεοσχιστίας αποδίδεται στον Αμβρόσιο Παρέ το 1564.¹³⁰

Η υπερωϊοσχιστία συχνά, φέρεται και υπό τους όρους *λυκόστομα* και *ουρανόσχιση* και φαίνεται ότι δεν ήταν οικεία στους αρχαίους Έλληνες και βυζαντινούς ιατρούς, διότι δεν υπάρχει καμία αναφορά στους όρους αυτούς ή άλλους που να παραπέμπουν σε αυτήν την κλινική οντότητα. Έτσι, φτάνουμε στο 1556 και στον Pierre Franco, που θεωρούσε ότι «...όσοι έχουν σχίσση και του ουρανίσκου είναι δύσκολο να θεραπευτούν. Τα άτομα αυτά έχουν υπερρινική ομιλία, η οποία δε διορθώνεται παρά μόνο αν κλειστεί η σχίσση με βύσμα βάμβακος ή καλύτερα με αργυρό

¹²⁶ Boo-Chai K. An ancient Chinese text on a cleft lip. *Plast Reconstr Surg* 1966;38(2):89-91.

¹²⁷ Τελικά αποδείχτηκε, ότι δεν ήταν χειρουργός αλλά ποιητής που υπέφερε ο ίδιος από χειλεοσχιστία, για την οποία ντρεπόταν πάρα πολύ. Vrebos J. Harelip surgery in ancient China. *Plast Reconstr Surg* 1992;89(1):147-50.

¹²⁸ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήνα: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Η', σ.4238.

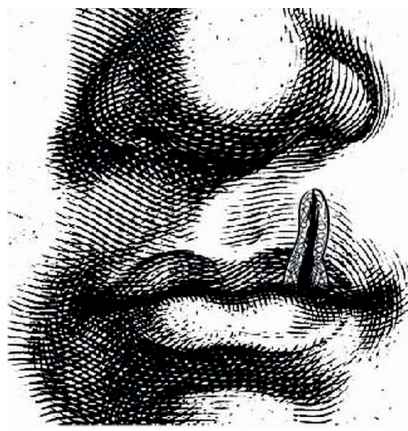
¹²⁹ Ma, Kan-Wen. Hare-Lip Surgery in the History of Traditional Chinese Medicine. *Medical History* 2000, 44(4):491.

¹³⁰ Paré A. Dix livres de la chirurgie, avec le magasin des instruments necessaires à icelle. Book XXIII, ch. II. Paris: Jean de Royer, 1564.

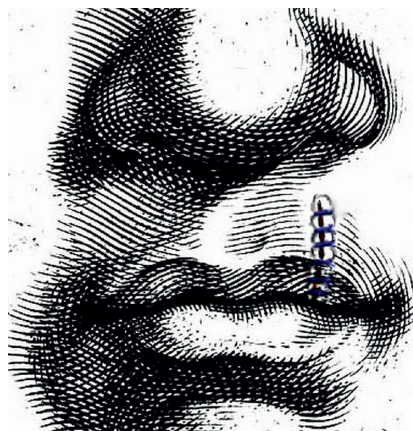
πώμα...».¹³¹ Η χειρουργική αντιμετώπιση της υπερωϊοσχιστίας καθιερώθηκε το 19^ο αιώνα με τις τεχνικές των von Graefe, Roux και Langenbeck.¹³²

ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΧΕΙΛΕΩΝ («ΚΟΛΟΒΩΜΑΤΑ»)

Έχουμε ήδη παραθέσει τις περιγραφές του Γαληνού και του Αιγινήτη (αλλά και του Κέλσου), που αναφέρονται στα κολοβώματα, στα ελλείμματα δηλαδή των χειλέων, τα οποία τα αντιμετωπίζουν όπως και αυτά του πτερυγίου της ρινός και των ωτών, με νεαροποίηση, υποσκαφή, συμπλησίαση και συρραφή (εικ. 32-33). Η περιγραφή του Γαληνού (που υιοθετήθηκε αυτούσια από τον Αιγινήτη, πέντε αιώνες αργότερα) έχει ως εξής:



32. Κολόβωμα χείλους.



33. Αποκατάσταση κολοβώματος χείλους (Γαληνός, Αιγινήτης).

...περί κολοβωμάτων: ούτως γάρ ὀνομάζουσι τὰ κατὰ χεῖλος ἢ πτερυγιον ῥινός ἢ οὖς ἐλλείποντα. μεθοδεύεται γάρ πως καὶ ταῦτα· πρῶτον μὲν ὑποδερόντων ἐκατέρωθεν τὸ δέσμα, μετὰ δὲ τοῦτο ἐπαγόντων καὶ συναγόντων ἀλλήλοις τὰ χεῖλη τῶν δερμάτων, ἀφαιρούντων τε τὸ τετυλωμένον ἐκατέρου, καὶ πείτα ῥαπτόντων τε καὶ κολλώντων...¹³³

Στην περιγραφή αυτή, σύμφωνα με τον Millard, ο Γαληνός με τον όρο κολοβώματα αναφέρεται στη λαγωχειλία, δηλ. τη χειλεοσχιστία,¹³⁴ ενώ ο Rogers δε συμφωνεί με την άποψη αυτή.¹³⁵ Πράγματι, η ενιαία παράθεση της αντιμετώπισης των ελλειμμάτων των χειλέων με αυτές των ελλειμμάτων του πτερυγίου της ρινός και του ωτός, και η έμφαση στα «τετυλωμένα» (δηλ. στα ρικνωμένα) τμήματα δείχνει ότι ο Γαληνός αναφέρεται σε επίκτητα και όχι σε συγγενή ελλείμματα (όπως οι χειλεοσχιστίες).¹³⁶ Υπέρ της άποψης του Millard, είναι και η μοναδική αναφορά στο λήμμα λαγώχειλος, που όπως είπαμε παραπάνω, περιέχεται στην έκδοση του Kühn για το Γαληνό.

¹³¹ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.442.

¹³² Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p214-6.

¹³³ Γαληνός: Περί θεραπευτικής μεθόδου, G. C. Kühn, X, 1002.

¹³⁴ Millard Jr DR. Cleft craft: the evolution of its surgery. Vol.1: unilateral deformity. Boston: Little Brown & Co, 1976, p41.

¹³⁵ Rogers B. History of cleft lip and palate treatment. In: Grabb WC, Rosenstein SW, Bzoch KR (eds). Cleft Lip and Palate: Surgical, Dental, and Speech Aspects, Boston: Little Brown & Co, 1971, p142-169.

¹³⁶ Στο ίδιο μήκος κύματος και ο Κέλσος, που περιέγραψε στο ίδιο κεφάλαιο τα ελλείμματα των χειλέων, της ρινός και των ώτων, βλ. κεφ. Δερματικά ελλείμματα προσώπου.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΒΛΕΦΑΡΑ

Αρκετές παθήσεις του βλεφάρου αναφέρονται στη βυζαντινή βιβλιογραφία, όπως το εμφύσημα, το οίδημα, ο άνθρακας, η σύκωση, η τύλωση, η πρόσφυση, η ακύλωση, η φθειρίαση, η τριχίαση, η διστιχίαση, η φαλάγγωση, το εκτρόπιο, ο λαγώφθαλμος, η οφθαλμία, η ψωροφθαλμία, η μαδάρωση, το βλεφαρικό απόστημα, η λιθίαση του βλεφάρου. Μερικές από αυτές αφορούν ιδιαίτερος την πλαστική χειρουργική.

ΕΚΤΡΟΠΙΟ



34. Εκτρόπιο- έξω στροφή του βλεφάρου.

Το εκτρόπιο είναι η προς τα έξω στροφή των βλεφάρων (εικ. 34).¹³⁷ Ο όρος προέρχεται από την πρόθεσι «εκ» και το ρήμα «τρέπω» και ο βαθμός του κυμαίνεται από ήπια εκστροφή μέχρι πλήρη σύμφυσή του με την παρειά.¹³⁸ Η δημοφιλέστερη ταξινόμηση το διακρίνει σε συγγενές και επίκτητο, ενώ το επίκτητο διακρίνεται περαιτέρω σε παλίνδρομο (ως αποτέλεσμα γήρατος), παραλυτικό, ουλώδες και μικτό.

Στην αρχαία ελληνική Γραμματεία το εκτρόπιο, αναφέρεται από τους Γαληνό, Αέτιο, Αντυλλο, Δημοσθένη Φιλαλήθη, Ιωάννη Ακτουάριο, Αλέξανδρο Τραλλιανό και Παύλο Αιγινήτη, που σε αρκετές περιπτώσεις χρησιμοποιούν και τον όρο «εκτροπή»¹³⁹ για να το περιγράψουν.

ΟΡΙΣΜΟΙ

Ο Γαληνός ορίζει το εκτρόπιο ως το τμήμα ιστού που εκφύεται από το κάτω βλέφαρο και το εκτρέπει λόγω του βάρους του και στα αίτια του αναφέρει την ανώμαλη έκφυση, την παράλυση και το σχηματισμό ουλώδους ιστού.

...Ἐκτρόπιόν ἐστὶν ὑπόφυσις σαρκὸς ἐν τῷ βλεφάρῳ ἣτις βαροῦσα ἐκτρέπει τὸ βλέφαρον. αἰτία δὲ ἐκτροπῆς βλεφάρου ἢ σαρκὸς ἐπίφυσις ἢ παράλυσις ἢ οὐλῆς σύστασις...¹⁴⁰

Ο Αέτιος ο Αμιδηνός, διασώζει στην *Τετράβιβλό* του την περιγραφή του Δημο-

¹³⁷ Παπαδόπουλος Ο. Πλαστική επανορθωτική και αισθητική χειρουργική, Αθήνα: εκδόσεις «Π.Χ. Πασχαλίδης», 1996, σ.147.

¹³⁸ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.572.

¹³⁹ Ο όρος αυτός, χρησιμοποιείται στην αρχαία Ελληνική γραμματεία για να περιγράψει και την πρόπτωση της μήτρας.

¹⁴⁰ Γαληνός: Όροι ιατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 439.

σθένους του Φιλαλήθους για το εκτρόπιο και τη συντηρητική του θεραπεία. Ο Δημοσθένης ο Φιλαλήθης (1^{ος} αιώνας μ.Χ.),¹⁴¹ θεωρεί το εκτρόπιο αποτέλεσμα προηγηθείσας εξέλκωσης και υπερσάρκωσης που συμβαίνει κυρίως στα κάτω βλέφαρα και συστήνει το χημικό καυτηριασμό του με μείγματα διαφόρων καυστικών ουσιών, όπως ο κεκαυμένος χαλκός, το χαλκανθές (θειϊκός χαλκός), το μίσυ (σιδηροπυρίτης), η χαλκίτη:

...ἐκτρέπεσθαι ἐπὶ πλέον συμβαίνει τὰ βλέφαρα ἐλκώσεως προηγησαμένης καὶ ὑπερσαρκωσάντων τῶν βλεφάρων...γίνεται δὲ μᾶλλον περὶ τὰ κάτω βλέφαρα...θεραπευτέον δὲ τὰς μὲν συμμετρους ὑπερσαρκώσεις τῶ ὑποκειμένῳ ξηρῷ· χαλκοῦ κεκαυμένου, α χαλκάνθου, α μίσυος ὀπτοῦ, α χαλκίτεως ὀπτῆς. Ἄλλο. χαλκοῦ κεκαυμένου ἢ μίσυος ὀπτοῦ, β χαλκίτεως ὀπτῆς, β χαλκάνθου...¹⁴²

Ο Αλέξανδρος ο Τραλλιανός σημειώνει την υπερσάρκωση και την ουλοποίηση ως τα συνηθέστερα αίτια εκτροπίου:

...Τὰ δὲ ἐκτρόπια γίνονται ἢ διὰ οὐλήν ἢ διὰ ὑπερσάρκωσιν τῶν βλεφάρων τῶν ἐκτὸς τρεπομένων...¹⁴³

Με τον ορισμό αυτό συμφωνεί και ο Παύλος Αιγινήτης,¹⁴⁴ ο οποίος για τα χρόνια εκτρόπια συνιστά καυτηριασμό με επίπαση κονιοποιημένης σκόνης ιού (ανθρακικού χαλκού) ή κεκαυμένο μόλυβδο με θειάφι ή μείγμα αυτών των δύο σε ίσες αναλογίες (Επιτομή, 3^ο βιβλίο).

...Ἐκτροπή τοῦ βλεφάρου τοῦτο τὸ πάθος ἐστὶν ἢ διὰ οὐλήν ἢ διὰ ὑπερσάρκωσιν γινόμενον. ἐπὶ μὲν οὖν τῶν δι' ὑπερσάρκωσιν χρονισάντων ἰὸν ξυστὸν φώξας λείου καὶ παρράπτου ἢ μολίβδῳ κεκαυμένῳ μετὰ θείου ἀπύρου καὶ πεπλυμένῳ ἢ ἀμφοτέροις ἴσοις τῶ τε ἰῶ καὶ τῶ μολίβδῳ...¹⁴⁵

Επιπλέον, στο 6ο βιβλίο της *Επιτομής* ο Αιγινήτης αναφέρει ότι το εκτρόπιο προκαλείται στο κάτω βλέφαρο από τις ίδιες αιτίες που προκαλούν το λαγώφθαλμο στο άνω με τη διαφορά ότι το εκτρόπιο δε μπορεί να προκληθεί από φυσικά αίτια. Για τη χαλάρωση ενοχοποιούνται φαρμακευτικοί παράγοντες που εφαρμόζονται λόγω της αντιφλεγμονώδους δράσης τους, καθώς και ιατρικές παρεμβάσεις όπως η καταρραφή και ο καυτηριασμός όταν δε γίνονται σωστά:

...Ὅσπερ ἐπὶ τοῦ ἄνω βλεφάρου τὸ λαγώφθαλμον πάθος, οὕτως ἐπὶ τοῦ κάτω τὸ ἐκτρόπιον γίνεται, πλὴν οὐκ ἐκ φύσεως, ἀλλὰ ποτὲ μὲν διὰ χάλασιν ὑπὸ τῶν ταύτην ἐργάζεσθαι πεφυκότων φαρμάκων φλεγμονῆς προηγησαμένης, ποτὲ δὲ διὰ καταρραφήν ἢ καῦσιν ἄτεχνον ἐκτρέπεται τὸ βλέφαρον...¹⁴⁶

¹⁴¹ «...Μαθητῆς του Αλέξανδρου του Φιλαλήθους, διακεκριμένος εκπρόσωπος της Ηροφιλείου Ιατρικής Σχολῆς και ένας από τους μεγάλους οφθαλμιάτρους της αρχαιότητας...». Γεωργακόπουλος Κ. Αρχαίοι Έλληνες Ιατροί, Αθήνα, 1998, σ145.

¹⁴² Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:73.

¹⁴³ Αλέξανδρος Τραλλιανός, Περί οφθαλμών, 146.

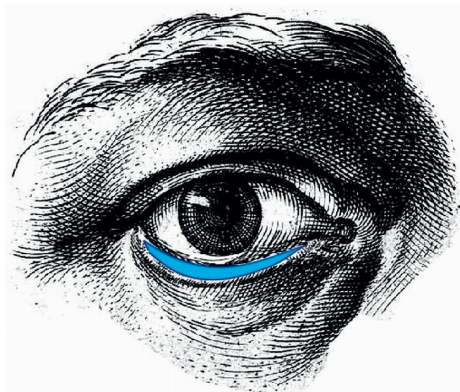
¹⁴⁴ Ομοίως, το ορίζει και ο αρκετά μεταγενέστερος Ιωάννης ο Ακτουάριος (14^{ος} αιώνας μ.Χ.): «...Τὸ δὲ ἐκτρόπιον δι' ὑπερσάρκωσιν ἢ οὐλήν τοῦ βλεφάρου γίνεται, μὴ καλῶς θεραπευθέντος...».

¹⁴⁵ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 3:22.

¹⁴⁶ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:12.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ

Ο Άντυλλος ο Ανατόμος (2^{ος} αιώνας μ.Χ.), σύμφωνα με ό,τι διασώζει ο Αέτιος στο έργο του, και ο Παύλος Αιγινήτης, γνώριζαν και πραγματοποιούσαν χειρουργικές επεμβάσεις για την αντιμετώπιση του εκτροπίου.



35. Διόρθωση εκτροπίου με εκτομή της περίσσειας.



36. Διόρθωση εκτροπίου εκτομή της περίσσειας με σχηματισμό ανεστραμμένου Λ, Αέτιος, Αιγινήτης.

Ο Αέτιος στο κεφάλαιο «χειρουργία έκτροπίων Άντύλου» περιγράφει τη χειρουργική διόρθωση του εκτροπίου: «...Όταν η εκτροπή είναι μεγάλη, αφαιρείται η περίσσεια με ένα νυστέρι και στο τραύμα επιτίθενται κεκαυμένος χαλκός ή αλόη με μάννη (εικ. 35). Όταν η εκτροπή είναι μεγαλύτερη, κάνουμε δύο τομές στην έσω επιφάνεια του βλεφάρου, που ενώνονται έτσι ώστε να σχηματιστεί το γράμμα Λ, με το στενό του μέρος προς τα κάτω (πρός τῷ μήλω) και το πλατύ του προς τα άνω (πρός τὰς βλεφαρίδας). Μετά εκτέμνουμε το τμήμα αυτό, μαζί με τον υποκείμενο ιστό (εικ. 36), επειδή το κάτω βλέφαρο δεν έχει χόνδρινο ιστό, προσέχοντας να διατηρήσουμε το δέρμα. Τα χείλη της τομής συρράπτονται με μία ραφή. Έτσι το βλέφαρο γίνεται κυρτό και καμπύλο, στρεφόμενο προς τα μέσα...»:

...τὰς δὲ μείζους ὑπερσαρκώσεις σμιλίῳ· χρή περιαιρεῖν, ἔπειτα χαλκῷ κεκαυμένῳ λείῳ προσάπτεσθαι ἢ ἀλόη μετὰ μάννης...εἰ δὲ μείζων εἴη ἢ ἐκτροπή, δέον ἐγχειρεῖν οὕτως· ἐκ τοῦ ἔσωθεν μέρους τοῦ βλεφάρου δύο διαίρεσεις ἐμβλητέον τοῦ λάμβδα στοιχείου τὸ σχῆμα ἐχούσας, ἵνα τὸ μὲν στενὸν μέρος τοῦ λάμβδα κάτω γένηται, ὡς πρὸς τῷ μήλω, τὸ δὲ πλατὺ ἄνω πρὸς τὰς βλεφαρίδας. εἶτα ἐκκοπτέον τὸ λαμβδοειδὲς ταινίδιον συνεκκόπτοντας καὶ τὴν ὑποκειμένην σάρκα. οὐ γὰρ ἔστι χονδρῶδες τὸ κάτω βλέφαρον. τὸ μέντοι δέρμα ἀδιαιρέτον φυλακτέον. εἶτα τὰ χείλη τῆς ἐκκοπῆς ῥαφῆ συνακτέον· ἀρκέσει γὰρ μία ῥαφῆ ἐμβαλλομένη κατὰ τὰ πρὸς ταῖς βλεφαρίσι μέρη. οὕτω γὰρ καμπυλωθὲν καὶ κυρτὸν γενόμενον τὸ βλέφαρον εἰς τὰ ἐντὸς τραπήσεται μέρη...¹⁴⁷

Επί ουλώδους εκτροπίου, η επέμβαση γίνεται με τον ίδιο τρόπο, αλλά αποφεύγοντας τις βαθιές τομές: «...Μετά τη συρραφή των χειλέων ανασηκάνουμε την ουλή με ένα άγκιστρο, και διατιτρώσκουμε με μια βελόνα με διπλό νήμα την περίσσεια, με κατεύθυνση από τον μικρό στο μεγάλο κανθό. Στη συνέχεια ανασηκάνουμε την ουλή

¹⁴⁷ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:74.

με τη βελόνα και εκτέμνουμε την περίσσεια, αφαιρώντας ταυτόχρονα και τη βελόνα. Μετά την επέμβαση τοποθετούμε ψυχρές κομπρέσες στην εξωτερική τομή και επιδένουμε...»:

...εἰ δὲ οὐλή ἐκ τινος αἰτίας ἔξωθεν τοῦ βλεφάρου γενομένη ἐκτρέψη τὸ βλέφαρον, ἀφαιρεῖν μὲν, καθὼς εἴρηται, ἐκ τῶν ἔσωθεν μερῶν τοῦ βλεφάρου τὸ λαμβδοειδὲς ταινίδιον, μὴ πάνυ βαθεῖαν τὴν διαίρεσιν ποιούμενους, καὶ συνάγειν ῥαφή, ὡς εἴρηται, τὰ χεῖλη τῆς διαίρεσεως. ἔπειτα ἔξωθεν ἀγκίστρῳ ἀνατείνοντες τὴν οὐλήν, βελόνην διπλοῦν λίνον ἔχουσιν διαπεύρωμεν ὑπὸ τὸ ὑπερσάρκωμα ὅλης τῆς οὐλῆς, ἀπὸ τοῦ μικροῦ κανθοῦ ἀρχόμενοι καὶ ἐπὶ τὸν μέγαν τὴν παραγωγὴν τῆς βελόνης ποιούμενοι· εἶτα κειμένης τῆς βελόνης τὸ λινοῦν ὑποβάλλομεν ὑπ' ἀμφοτέροις τοῖς πέρασιν αὐτῆς καὶ ἀνατείνομεν δι' αὐτῆς τὸ ὑπερσάρκωμα τῆς οὐλῆς ὅλον καὶ οὕτως τὴν ἐκτομὴν αὐτοῦ ποιούμεθα, συνεκφέροντες ἅμα τῷ σαρκώματι καὶ τὴν ἐμπεπαρμένην βελόνην. μετὰ δὲ τὴν χειρουργίαν τὴν ἔξω διαίρεσιν διαμοτώσαντες καὶ ἐκ ψυχροῦ ὕδατος πτύγμα ἐπιθέντες ἐπιδέσει χρώμεθα...

Όταν το εκτρόπιο οφείλεται σε εγκανθίδα,¹⁴⁸ συνιστά εκτομή αυτής ενώ σε ορισμένες περιπτώσεις το θεωρεί αθεράπευτο (π.χ. παραλυτικό εκτρόπιο, ιατρογενές εκτρόπιο ως επιπλοκή της καταρραφής, λόγω αποκοπής πολύ μεγάλου τμήματος του βλεφάρου ή ουλώδες εκτρόπιο επί εδάφους ψευδάνθρακος).

...εἰ δὲ δι' ἐγκανθίδα γινομένην ἐκτροπή γένηται τοῦ βλεφάρου, ἐκκοπίσης τῆς ἐγκανθίδος εἰς τὸ κατὰ φύσιν ἐπανήξει τὸ βλέφαρον. εἰδέναι σε δὲ προσήκει, ὡς ἢ τοῦ ἄνω βλεφάρου ἐκτροπή ἀθεράπευτός ἐστιν. ἀθεράπευτος δὲ καὶ ἢ διὰ παράλυσιν τοῦ κάτω βλεφάρου γινομένη· ὁμοίῳ δὲ καὶ ἢ δι' ἐκτομὴν πάνυ πλατυτέρου ταινιδίου γινομένη, ἐπὶ τῶν καταρραφῶν μάλιστα, καὶ ἢ διὰ πλατεῖαν οὐλήν γινομένη, ἐλκώσεως δηλονότι προηγησαμένης, ὡς ἐπὶ τῶν ἀνθράκων γίγνεται...

Ο Αιγινήτης στο 3ο βιβλίο της *Επιτομής* θεωρεί απόλυτη ένδειξη για χειρουργική επέμβαση την ύπαρξη ουλώδους εκτροπίου, που να μπορεί όμως να ιαθεί πλήρως:

...τὸ γὰρ δι' οὐλήν ἐκτρόπιον, εἴπερ ὅλως θεραπεύοιτο, ἢ χειρουργία ἰάται...¹⁴⁹

Η επέμβαση έχει ως εξής: «...Χρησιμοποιώντας μια βελόνη με διπλό νήμα, διατριψόσκουμε τον πλεονάζοντα ιστό, πιέζοντας τον από τον αριστερό κανθό προς το δεξιό. Μετά, σφίγγοντας το νήμα και από τα δύο άκρα, τεντώνουμε το δέρμα με τη βελόνα και αποκόπτουμε την περίσσεια με ένα μαχαίριδιο (σμιλίω), αφαιρώντας ταυτόχρονα τη βελόνα. Αν το βλέφαρο ανακτήσει το φυσιολογικό του σχήμα και στραφεί προς τα έσω, η επέμβαση είναι επαρκής...»:

...βελόνην τοίνυν λαβόντες λίνον διπλοῦν ἔχουσιν διαπεύρωμεν τὸ σάρκωμα ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ κανθοῦ ἐπὶ τὸν δεξιὸν αὐτὴν παράγοντες· εἶτα τοῖς πέρασιν αὐτῆς ἀμφοτέροις τὸ λίνον προσάψαντες ἀνατείνωμεν τὸ σάρκωμα διὰ τῆς βελόνης καὶ οὕτως αὐτὸ σμιλίῳ ἐκτέμωμεν συναφαιροῦντες αὐτῷ καὶ τὴν βελόνην. καὶ εἰ μὲν ἀναλάβοι τὸ σχήμα τὸ βλέφαρον καὶ εἴσω τραπέιη, ἀρκούμεθα τῇ χειρουργίᾳ...¹⁵⁰

¹⁴⁸ Σύμφωνα με το Γαληνό: «*Εγκανθίς ἐστιν ὑπεροχὴ σαρκὸς ἐν τῷ μεγάλῳ κανθῷ*». Γαληνός: *Όροι ιατρικοί*, G. C. Kühn, XIX, 438.

¹⁴⁹ Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 3:22.

¹⁵⁰ Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 6:12.

Αν όμως η εκτροπή συνεχίσει, ο Αιγινήτης προτείνει την εκτομή και σφηνοειδούς ιστοτεμαχίου σχήματος Λ, ως εξής: «...Τοποθετούμε το οξύ άκρο μιας μήλης στο τμηθέν βλέφαρο. Έχοντας κάνει δύο τομές στο εσωτερικό του βλεφάρου, που ξεκινούν από τις δυο γωνίες της αρχικής τομής και συναντώνται σε ένα οξύ άκρο, σχηματίζοντας το γράμμα Λ, αφαιρούμε τον ιστό αυτό, ώστε το οξύ σκέλος του Λ να έχει φορά προς τα κάτω (προς τον οφθαλμό), και το πλατύ προς τα άνω (προς τον ταρσό). Στη συνέχεια συρράπτουμε τα δύο τμήματα με βελόνη με μάλλινο νήμα, και αρκούμαστε σε δύο ραφές...»:

...εί δὲ ἔτι ἐκτρέποιο μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῆς σαρκός, τὸν κυαθίσκον τῆς μήλης κατὰ τὸ οὐδὲν ὑποβάλλομεν τῷ τμηθέντι βλεφάρῳ καὶ κατὰ τὸ ἔσωθεν μέρος τοῦ βλεφάρου δόντες δύο διαίρεσεις τὰς ἀρχὰς ἔχουσας ἀπὸ τῶν δύο γωνιῶν τῆς γενομένης τομῆς εἰς οὐδὲν τι φέρομεν, καὶ ταύτας εἰς ἓν ἀγαγόντες τῷ λάμβδα στοιχείῳ παραπλήσιον ἀφαιροῦμεν σωματίον, ὡς εἶναι τὸ μὲν οὐδὲν αὐτοῦ κάτω πρὸς τῷ ὀφθαλμῷ, τὸ δὲ πλατὺ ἄνω πρὸς τῷ λεγομένῳ ταρσῷ· καὶ μετὰ τοῦτο τὰ διεστῶτα βελόνη συναγάγωμεν ἐρίου ἐχούση ῥάμμα δύο ῥαφαῖς ἀρκούμενοι...

Όταν όμως το εκτρόπιο οφείλεται σε καταρραφή ή καυτηριασμό: «...κάτω από τις τρίχες του βλεφάρου κάνουμε μια απλή τομή κατά μήκος της ουλής, και διαχωρίζουμε τα χείλη με κομπρέσες, όπως κάνουμε και στους λαγωφθάλμους, μέχρι να συγκολληθούν τα συρραφέντα τμήματα...»:

...εί δὲ διὰ καταρραφὴν ἢ καῦσιν τὸ ἐκτρόπιον εἶη γεγονός, καὶ ὑποκάτω τῶν τριχῶν τοῦ βλεφάρου κατ' αὐτὴν τὴν πρώτην οὐλὴν ἀπλὴν δώσομεν τομὴν καὶ τὰ χείλη διαστήσαντες διαμοτώσομεν καὶ τοῖς λοιποῖς ὡς ἐπὶ λαγωφθάλμων χρησόμεθα, ἄχρῃ οὐ κολληθῆ τὸ ῥαφέν.

Σύμφωνα με τον Francis Adams, οι περιγραφές των Αετίου και Αιγινήτη επηρέασαν πάρα πολύ τους Άραβες Hally Abbas και Albucasis, αφού αναγνωρίζονται στα έργα τους σχεδόν αυτούσιες,¹⁵¹ αλλά και τον sir William Adams, όπως φαίνεται από την πραγματεία του για το εκτρόπιο που δημοσιεύτηκε το 1812.¹⁵² Η επέμβαση που περιγράφεται στο έργο αυτό, αν και αφορά το εκτρόπιο, θεωρήθηκε λανθασμένα από πολλούς, ως η πρώτη βλεφαροπλαστική.¹⁵³

Οι σημερινές τεχνικές για τη χειρουργική διόρθωση του εκτροπίου είναι παραλλαγές της τεχνικής του Δημοσθένη και του Αιγινήτη, με τη διαφορά ότι σήμερα συνήθως αφαιρείται και τμήμα από το υπερκείμενο δέρμα.

¹⁵¹ Adams F. On ectropion, or eversion of the lower eyelid maimed parts (section 12), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p267-8.

¹⁵² Adams W. Practical observations on Ectropium, or eversion of the eyelids with the description of a new operation for the cure of that disease; on the modes of forming an artificial pupil, and on cataract, London: J Brettell for J Callow, 1812.

¹⁵³ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p169.

ΛΑΓΩΦΘΑΛΜΟΣ

Ο όρος λαγώφθαλμος, χρησιμοποιήθηκε στην αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή γραμματεία για να περιγράψει το εκτρόπιο του άνω βλεφάρου. Προέρχεται από τις λέξεις *λαγώς* και *οφθαλμός*, επειδή όσοι πάσχουν από λαγώφθαλμο δε μπορούν να κλείσουν τελείως τους οφθαλμούς τους¹⁵⁴ και παλιά πιστευόταν ότι ο λαγός κοιμάται με τα μάτια ανοιχτά. Σήμερα, γνωρίζουμε ότι ο λαγός κλείνει τελείως τα μάτια του όταν κοιμάται και έτσι όλες αυτές οι περιπτώσεις φέρονται υπό το γενικό όρο *εκτρόπιο*.¹⁵⁵ Ανάλογα με το αίτιο, ο λαγώφθαλμος ταξινομείται σε παραλυτικός, οφειλόμενος κυρίως σε παράλυση του προσωπικού νεύρου, ουλώδης, μετά από τραύμα ή χειρουργικές επεμβάσεις και νυκτερινός, που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της νύχτας.¹⁵⁶ Ο παραλυτικός λαγώφθαλμος, φέρεται συχνά και υπό τον όρο «παράλυση του άνω βλεφάρου».

ΟΡΙΣΜΟΙ

Ο Γαληνός ορίζει ως λαγώφθαλμο, την ανάσπαση του άνω βλεφάρου, έτσι ώστε όταν κλείνει να μην καλύπτει όλο τον οφθαλμό:

...Λαγωφθαλμόν ἐστὶν ἀνάσπασις τοῦ ἄνω βλεφάρου, ὥστε μὴ καλύπτειν ἐν τῷ καμμύειν ὅλον τὸν ὀφθαλμόν...¹⁵⁷

Τον ίδιο ορισμό δίνουν και ο Αέτιος, που τον αντιπαραβάλλει με το εκτρόπιο, και ο Δημοσθένης ο Φιλαλήθης που κάνει την παρομοίωση με το λαγό και τη συσχέτιση με προσηγηθείσα εξέλκωση ή χειρουργική επέμβαση (αναρραφή):

...αἱ λαγωφθαλμοὶ δὲ καλοῦνται, οἷς τὸ ἄνω βλέφαρον ἀνέσπασται, ὡς ἐπικαλύπτειν τὸν ὀφθαλμόν μὴ δύνασθαι· ἐκτρόπια δὲ, οἷς τὸ κάτω βλέφαρον ἐξέστραπται...¹⁵⁸

...λαγωφθαλμοὶ δὲ λέγονται, ἐφ' ὧν ἀνέσπασται τὸ ἄνω βλέφαρον, καὶ ἀνέωγεν ὁ ὀφθαλμὸς ἐν τῷ καθεῦδεν καθάπερ τῶν λαγῶν... γίγνεται δὲ τὸ πάθος ποτὲ μὲν ἐξ ἀναρραφῆς πλέον τοῦ δέοντος ἀνασπασθέντο τοῦ βλεφάρου, ὡς μὴ δύνασθαι καλύπτειν τὸν ὀφθαλμόν, ποτὲ δὲ ἐλκώσεως προσηγησαμένης αὐτομάτου, ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἀνθράκων γίγνεται.

Ο Αλέξανδρος ο Τραλλιανός, επισημαίνει κι αυτός ότι μπορεί να δημιουργηθεί είτε αυτόματα είτε ως αποτέλεσμα κακής χειρουργικής επέμβασης (ἄμετρον ἀναρραφήν):

¹⁵⁴ *λαγώφθαλμος*= ο έχων ελαττωματικόν το ἄνω βλέφαρον και μη δυνάμενος ως εκ τούτου όταν κοιμάται να καλύψει τον βολβόν. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Η', σ.4238.

¹⁵⁵ Van de Graaf RC, Ijzma FFA, Nicolai JPA. Lagophthalmos or Hare Eye: An Etymologic Eye Opener. *Aesth Plast Surg* 2008;32(3):573.

¹⁵⁶ Pereira MV, Gloria AL: Lagophthalmos. *Semin Ophthalmol* 2010;25(3):72.

¹⁵⁷ Γαληνός: Ὅροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 439.

¹⁵⁸ Αέτιος: Βιβλία ἰατρικά ἐκκαίδεκα, 7:2.

... Λαγώφθαλμοι καλοῦνται, οἷς τὸ ἄνω βλέφαρον ἀνεσπασμένον οὐ καλύπτει τὸ ὑγρὸν τοῦ ὀφθαλμοῦ. τοῦτο δὲ φύσει, ἀλλὰ καὶ δι' ἄμετρον ἀναρραφὴν γίνεται...

Τέλος, ο Παῦλος Αἰγινήτης σημειώνει ὅτι ο λαγώφθαλμος μπορεῖ νὰ δημιουργηθεῖ εἴτε ἀπὸ φυσικὰ αἰτία ἢ ἐπὶ ἐδάφους προϋπάρχουσας ουλῆς (αὐτόματα ἢ λόγῳ κακῶν προηγουμένων χειρισμῶν, δηλ. ἀναρραφῆς, καυτηριασμοῦ):

...Λαγοφθάλμους καλοῦσιν τοὺς τὸ ἄνω βλέφαρον ἀνεσπασμένον ἔχοντας. τοῦτο δὲ γίνεται τὸ πάθος ἢ φυσικῶς ἢ ἐξ οὐλῆς τραύματος, καὶ τούτου ἢ αὐτομάτως ἢ ὑπὸ ἀναρραφῆς ἢ καύσεως, ὡς ἀρτίως ἐλέγομεν, ἀφυῶς γεγεννημένης...

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ

Ο Δημοσθένης ο Φιλαλήθης καὶ ο Παῦλος ο Αἰγινήτης περιγράφουν τὴ χειρουργικὴ ἀντιμετώπιση τοῦ λαγωφθάλμου.

Ο Δημοσθένης προτείνει: «...Κάνουμε μὴ μνηοειδὴ τομὴ κατὰ μῆκος ὅλης τῆς ουλῆς, με τὸ κυρτὸ πρὸς τὰ ἄνω καὶ τὰ ἐπάρματα πρὸς τὰ κάτω πρὸς τοὺς ταρσοὺς. Ἐπειτα ἐμποδίζουμε τὰ ἄκρα ἀπὸ τὸ νὰ κολλήσουν τοποθετώντας μὴ γάζα ἢ κομπρέσα ἀπὸ βαμβάκι μέσα στὴν τομὴ καὶ κατασπούμε τὸ βλέφαρο ὥστε νὰ πάρει τὸ φυσικὸ του σχῆμα. Ὅπου τὰ συνεσπασμένα μέρη προσπαθοῦν νὰ ἐνωθοῦν, κάνουμε μὴ μνηοειδὴ τομὴ καὶ χαλαρώνουμε κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο τὸ βλέφαρο». Ἐπίσης τονίζει ὅτι: «...πρέπει νὰ ἀποφεύγεται ἡ χρῆση ξηραντικῶν φαρμάκων, ἀλλὰ νὰ περιχέονται στὸ συγκεκριμένο σημεῖο τὸ μελίκρατον ποὺ παρασκευάζεται ἀπὸ τέσσερα συστατικά, καὶ τὸ ἐκχύλισμα τήλεως. Σὲ τέτοιες περιπτώσεις πρέπει πάντα νὰ ἐφαρμόζεται παχύρρευστη καὶ λιπαρὴ θεραπευτικὴ ἀγωγή...»:

...ἔπειτα διαστέλλειν ἕξυμασιν ὀθονίων τὴν διαίρεσιν καὶ κατάγειν κάτω τὸ βλέφαρον καὶ ἴσον ποιεῖν τῷ κατὰ φύσιν σχήματι. τὰ δὲ παρεσπασμένα τῶν βλεφάρων, καθ' ἃ μέρη συνέλκεται, κατ' ἐκεῖνα τὴν τομὴν ἐμβάλλειν καὶ χαλᾶν ὁμοίως τὸ βλέφαρον. ἐν δὲ τῇ θεραπείᾳ φεύγειν δεῖ τὰ ξηραντικὰ φάρμακα καὶ τὸ μελίκρατον, προσοκτέον δὲ ἀναλελυμένην τὴν τετραφάρμακον καὶ χυλὸν τήλεως ἐπαντλητέον αὐτοῖς καὶ πᾶσαν ἀπλῶς τὴν χαλῶσαν καὶ λιπαίνουσαν ἀγωγὴν ἐπὶ τούτων παραλαμβάνειν...

Ο Αἰγινήτης ἐπισημαίνει ὅτι ὁ ουλώδης λαγώφθαλμος ἐπιδέχεται μέτριας διόρθωσης μόνον ὅταν τὸ βλέφαρο ἔχει ἀρκετὸ πάχος:

...ἐφ' ἧς καὶ μόνον μετρία δύναται γενέσθαι διόρθωσις πάχους ἱκανὸν ἔχοντος τοῦ βλεφάρου...¹⁵⁹

Στὴν περίπτωση αὐτὴ τέμνει κι αὐτὸς τὴν ουλὴν, διαχωρίζει τὰ χεῖλη τῆς με ἓνα ἐπίθεμα καὶ ἐπιδένει μέχρι νὰ ἐπουλωθεῖ τὸ τραῦμα, ἀποφεύγοντας ὅπως καὶ ὁ Δημοσθένης, τὴ χρῆση ἐσχαρωτικῶν καὶ προτιμώντας τὴ παχύρρευστες ουσίες, ὅπως ὁ χυμὸς τήλεως¹⁶⁰ ἢ τὸ μείγμα τεσσάρων συστατικῶν με τὸ ὄνομα βασιλικόν:

¹⁵⁹ Παῦλος Αἰγινήτης: Ἐπιτομὴ τῆς Ἰατρικῆς, 6:10.

¹⁶⁰ τήλις= τὸ φυτὸν τριγωνίσκος ἢ τήλις, τήλι, μοσχοσίταρο, παράγον ἀρωματικά σπέρματα. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: ἐκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος ΙΔ', σ.7198.

...δεῖ γὰρ αὐτὴν τὴν οὐλὴν ἐπιδιελόντα καὶ διαστήσαντα τὰ χεῖλη διαμοτοῦν καὶ δεσμῶ πάντως ἄχρι τελείας ἀποθεραπείας χρῆσθαι μὴ τοῖς ἄγαν ξηραίνουσι χρώμενον, ἀλλὰ τοῖς χαλαστικωτέροις λιπάσμασιν, οἷός ἐστιν ὁ τε τῆς τήλεως χυλὸς προσαντλούμενος καὶ τὸ βασιλικὸν τετραφάρμακον ἔμμοτον ἀναλελυμένον...

Ο Κέλσος περιγράφει την ίδια επέμβαση χρησιμοποιώντας ακριβῶς τους ίδιους ὄρους με το Δημοσθένη, και το ίδιο ισχύει και για τους Άραβες Albucasis, Avicenna, Haly Abbas and Rhases.¹⁶¹

ΣΥΜΦΥΣΕΙΣ ΒΛΕΦΑΡΩΝ

Ο Αέτιος χρησιμοποιεί τον ὄρο «πρόσφυση» για τη σύμφυση των βλεφάρων και τον ὄρο «αγκύλωση» για να περιγράψει την επακόλουθη δυσκινησία του οφθαλμού. Ὅπως χαρακτηριστικά αναφέρει: «...τα βλέφαρα συμφύονται ως ἀποτέλεσμα ἐξέλκωσης, με το λευκό (δηλ. το σκληρό χιτώνα), το μέλαν (δηλ. την ἱρίδα)¹⁶² ἢ και με τα δύο. Όταν η σύμφυση ἀφορᾶ τον ἔσω κανθὸ σε ἀμφότερα τα βλέφαρα, με ἓνα ἀγκιστρο ἀνασηκῶνουμε τη σύμφυση, την τέμνουμε και ἀναστέλλουμε τη συμπλησίαση των δυο χειλέων με κομπρέσες, θεραπεύοντας ὅπως τα κοινὰ ἔλκη. Όταν η σύμφυση ἀφορᾶ τον ταρσὸ και το σκληρό χιτώνα, την ἀνασηκῶνουμε με το τυφλάγκιστρο και την τέμνουμε με τον πτερυγοτόμο...»:

...Περὶ προσφύσεως βλεφάρων καὶ ἀγκυλώσεως. προσφύεται τὰ βλέφαρα τῷ λευκῷ ἢ τῷ μέλανι ἢ πρὸς ἄλληλα, ἐλκώσεως προηγησαμένης. ὅταν οὖν πρὸς τὸ λευκὸν ἢ πρόσφυσις τῶν βλεφάρων γίνηται, κατὰ δὲ τὴν κίνησιν ἐμποδίζεται ὁ ὀφθαλμὸς, καλοῦσι τὸ πάθος ἀγκύλωσιν. ὅσαι μὲν οὖν προσφύσεις κατὰ τὸν κανθὸν γέγονασι τῶν βλεφάρων ἀμφοτέρων, ἀγκίστροις ἀνατείνοντα χρὴ διελεῖν καὶ ἀναστέλλειν μὲν κάπειτα θεραπεύειν ὡς τὰ κοινὰ ἔλκη. ὅσαι δὲ προσφύσεις τοῦ ταρσοῦ πρὸς τοὺς χιτῶνας γένηνται, τυφλαγκίστρῳ ἀνατείνοντα πτερυγοτόμῳ ἀπολύειν τὴν πρόσφυσιν...¹⁶³

Σύμφωνα με τον Παῦλο τον Αιγινήτη το ἄνω βλέφαρο συμφύεται πότε με το κάτω βλέφαρο, πότε με τον επιπεφυκότα και μερικὲς φορές με τον κερατοειδῆ χιτώνα, με ἀποτέλεσμα να δυσκολεύει τη λειτουργία του οφθαλμού:

...Σύμφυσιν ὑπομένει τὸ ἄνω βλέφαρον ποτὲ μὲν πρὸς τὸν κάτω ταρσόν, ποτὲ δὲ πρὸς τὸν ἐπιπεφυκότα, ποτὲ δὲ καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν κερατοειδῆ, δυσεργῆ τε τὸν ὀφθαλμὸν ἀποτελεῖ τὸ νόσημα...¹⁶⁴

Σ' αυτές τις περιπτώσεις, «...τοποθετώντας μια μηλωτίδα στο πλάτος του βλεφάρου ἢ τεντώνοντάς το με ἓνα ἀγκιστροειδὲς εργαλεῖο, ἐλευθερώνουμε τη σύμφυση

¹⁶¹ Adams F. On lagophthalmos or hare-eye (section 10), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, 266.

¹⁶² μέλαν του οφθαλμοῦ= η ἱρίς. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ἱπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.482.

¹⁶³ Αέτιος: Βιβλία ἰατρικὰ ἐκκαίδεκα, 7:66.

¹⁶⁴ Παῦλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ἰατρικῆς, 6:15.

με τον πτερυγοτόμο προσέχοντας να μην τραυματίσουμε τον κερατοειδή, και προκληθεί πρόπτωση. Μετά από την εκτομή, αφού πλύνουμε το μάτι με υγρό, διαχωρίζουμε τα βλέφαρα με κομπρέσες, για να αποφύγουμε την επαναδημιουργία της σύμφυσης, και αφού τοποθετήσουμε έριο βουτηγμένο σε αυγό, καταφεύγουμε μετά την τρίτη ημέρα σε κολλύρια...»:

...δει οὖν ἡ μηλωτίδα ὑποβαλόντα τῆ εὐρυχωρία τοῦ βλεφάρου ἢ ἀγκίστρω ἀνατείναντα πτερυγοτόμῳ τὴν πρόσφυσιν ἀπολύειν φυλαττόμενον, μὴ τρωθῆ ὁ κερατοειδής, ἵνα μὴ προπτώσεως ἐκ τούτου πρόφασις γένηται. μετὰ δὲ τὴν ἐκτομὴν τὸν ὀφθαλμὸν ἐγχυματίσαντες μοταρίοις τὰ βλέφαρα διαστήσομεν ὑπὲρ τοῦ μὴ πάλιν γίνεσθαι τὴν σύμφυσιν καὶ φόβραχες ἔριον ἐπιθέντες μετὰ τὴν τρίτην τοῖς λεπτύνουσι καὶ ἀφουλοῦσι χρησόμεθα κολλουρίοις...

ΥΔΑΤΙΔΕΣ ΚΥΣΤΕΙΣ ΒΛΕΦΑΡΩΝ¹⁶⁵

Ο Γαληνός συσχετίζει τις υδατίδες με τη λίπανση του βλεφάρου, εννοώντας προφανώς πως πρόκειται για διογκώσεις των σμηγματογόνων αδένων της περιοχής¹⁶⁶ και τις εντοπίζει κάτω από το χόνδρο:

...ἐν ᾧ καὶ τὰς καλουμένας ὑδατίδας συμβαίνει γίνεσθαι τῶν λιπαρῶν τούτων σωμάτων, ἃ χάριν τοῦ μαλάττειν λιπαίνοντα τὸ βλέφαρον...¹⁶⁷

...διὰ δὲ τὸ σκληρὸν τοῦ μεταξὺ χόνδρου πιμελῆ ὑπέστρωται αὐτῷ οἶον μάλαγμα, ἥτις ἐπὶ τὸ πολὺ πλεονάζουσα τὰς ὑδατίδας ποιεῖ...¹⁶⁸

Ο Αέτιος σημειώνει ότι γίνονται στην εξωτερική πλευρά των βλεφάρων:

...περὶ δὲ τὴν ἔξωθεν ἐπιφάνειαν τῶν βλεφάρων ὑδατίδες γίνονται καὶ μελικηρίδες καὶ στεατώματα...¹⁶⁹

Ο Αλέξανδρος ο Τραλλιανός τις εντοπίζει στο άνω βλέφαρο ως κολλώδη λιπαρά ογκίδια που διαπλέκονται με νεύρα και υμένες:

...Αἰ δὲ ὑδατίδες ἐπὶ τοῖς ἄνω βλεφάροις συνίστανται, σώματα γλίσχρα πιμελώδη διαπεπλεγμένα νεύροις τισὶν ἢ ὑμέσιν...¹⁷⁰

Ο Αιγινήτης την χαρακτηρίζει λιπαρή ουσία που φυσιολογικά βρίσκεται κάτω από το δέρμα του βλεφάρου, αλλά σε μερικά άτομα, ιδιαίτερα στα παιδιά, αυξάνει σε βαθμό που προκαλεί συμπτωματολογία και καταρροή από τον οφθαλμό:

¹⁶⁵ «υδατίς= φυσαλὶς πεπληρωμένη, πλήρης ὕδατος, μιγν οὐσία τις πιμελώδης εμφανιζόμενη υποκάτω του άνω βλεφάρου ως αποτέλεσμα οφθαλμικοῦ νοσήματος». Σαν υδατίδες αναφέρονται επίσης και οι εχινόκοκκες κύστεις του ήπατος. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΔ', σ.7363.

¹⁶⁶ Jackson R.P.J. "Eye medicine in the Roman Empire." In: Haase W, Temporini H (eds), Rise and Decline of the Roman World, Berlin, Walter de Gruyter, Part II, Principate, Volume 37, 1996, p2244.

¹⁶⁷ Γαληνός: Περί χρείας των εν ανθρώπου σώματι μορίων, G. C. Kühn, III, 792.

¹⁶⁸ Γαληνός: Εισαγωγή ή Ιατρός, G. C. Kühn, XIV, 712.

¹⁶⁹ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:2.

¹⁷⁰ Αλέξανδρος Τραλλιανός: Περί οφθαλμών, 144.

...Ἡ μὲν ὕδατις οὐσία τις ἐστὶ πιμελώδης ὑπεστρωμένη τῷ τοῦ βλεφάρου δέρματι κατὰ φύσιν· ἐπὶ τινῶν δέ, καὶ μάλιστα παιδίων ὡς ὑγροτέρων, ἀξανομένη συμπτωμάτων αἰτία γίνεται φορτίζουσα τὸν ὀφθαλμὸν καὶ διὰ τοῦτο ῥευματίζουσα...¹⁷¹

Τὴν ἀντιμετωπίζει ὡς ἐξῆς: «...Πιέζουμε τὸ βλέφαρο με τὸ δείκτη καὶ τὸ μέσο δάκτυλο, ἔτσι ὥστε τὸ περιεχόμενο νὰ κενωθεί στο διάστημα μεταξύ τῶν δακτύλων, ἐνῶ ταυτόχρονα ὁ βοηθὸς που κρατᾷ τὸ κεφάλι ἀπο πίσω, τεντώνει τὸ βλέφαρο πρὸς τὸ μέσο τῆς ὀφρύος. Μετὰ με τὸ φλεβοτόμο κάνουμε μιὰ ἐγκάρσια τομὴ στο μέσον, ὀχι μεγαλύτερη ἀπὸ αὐτὴ τῆς φλεβοτομῆς καὶ σε βάθος που νὰ διαχωρίζει τὸ δέριμα ἢ νὰ εἶναι σε ἐπαφὴ με τὴν ὑδατίδα. Ἀλλὰ αὐτὸ πρέπει νὰ γίνῃ με πολλή προσοχή. Γιατί πολλοὶ που προχώρησαν τὸ εργαλεῖο πιο βαθιά, τραυμάτισαν τὸν κερατοειδῆ ἢ κάποιον μυ...»:

...σχηματίζαντες τοῖνυν οἰκείως τὸν κάμνοντα τοῖς δυσὶ δακτύλοις, λιχανῶ τε καὶ τῷ μέσῳ, μικρὸν ἀποδιεστῶσι τὸ βλέφαρον πιλήσομεν συναγωγὴν τινὰ τῆς ὑδατίδος πρὸς τὴν μεσότητα τῶν δακτύλων ποιούμενοι. τῷ δὲ ὀπισθεν ἐστῶτι καὶ τὴν κεφαλὴν στήριζοντι κελεύσωμεν ὑπὲρ τῆς ἀνατείνειν μετρίως τὸ βλέφαρον καὶ λαβόντες αὐτοὶ φλεβοτόμον διέλωμεν αὐτὸ κατὰ μέσον ἐγκαρσίως μὴ μείζονα τῆς ἐν ταῖς φλεβοτομίαις ποιούμενοι τὴν διαίρεσιν, τὸ δὲ βάθος, ὡς ὅλον τὸ δέριμα διελεῖν ἢ καὶ αὐτῆς τῆς ὑδατίδος ἄψασθαι, προσέχοντες ἀκριβῶς τούτῳ· πολλοὶ γὰρ βαθύτερον πήξαντες ἢ τὸν κερατοειδῆ διεῖλον χιτῶνα ἢ πάντως γε μύτρωτον εἰργάσαντο τὸ βλέφαρον...

«...Ἀν ἔτσι ἡ ὑδατίδα ἐμφανιστεῖ, τὴν ἀφαιρούμε, ἀλλὰ ἂν ὀχι κάνουμε μιὰ ἀκόμα λεπτή τομὴ. Ὄταν ἐμφανιστεῖ, τὴν συλλαμβάνουμε με τὰ χέρια ἢ με ἓνα μαλακὸ ὑφασμα καὶ μετακινώντας τὴ πρὸς διάφορες κατευθύνσεις τὴν ἀφαιρούμε. Μετὰ ἐφαρμόζουμε κομπρέσα ἐμβαπτισμένη σε οξύκρατο¹⁷² καὶ ἐπιδένουμε. Ἄλλοι ἐφαρμόζουν κονιοποιημένα ἄλατα με μῆλη στὴν τομὴ, ἔτσι ὥστε ἂν ἔχει μείνει ὑπόλειμμα τῆς ὑδατίδας διαλύεται. Μετὰ τὴν ἀφαίρεση, ὅταν δὲν ἔχουμε φλεγμονή, συμπληρώνουμε τὴν θεραπεία με ἐπάλειψη κολλυρίων με λύκιο,¹⁷³ γλαύκιο¹⁷⁴ καὶ κρόκο. Ὄταν ἔχουμε φλεγμονὴ χρησιμοποιοῦμε ἄλλα καταπλάσματα...».

...καὶ δὴ, εἰ μὲν εὐθύς ἢ ὕδατις προφανῆ, ταύτην ἐξελεύσωμεν· εἰ δὲ μὴ, καὶ αὐθις ἐπιδιέλωμεν ἡρεμαίως. ταύτην δὲ προφανεῖσαν δι' ὀθονίου μαλθακοῦ τοῖς δακτύλοις ἐπιλαβόμενοι τῆδε κάκεισε καὶ ποτε καὶ κατὰ περιαγωγὴν κινούντες ἐξελεύσωμεν καὶ μετὰ τὴν κομιδὴν πτύγμα δεύσαντες ὀξυκράτῳ καὶ ἐπιθέντες ἐπιδήσομεν. τινὲς δὲ καὶ λείους ἄλας διὰ τοῦ πυρῆνος τῆς μῆλης ἐπεντιθέασιν ἐν τῇ διαίρεσει διὰ τό, εἴ τι περιλέλειπται τῆς ὑδατίδος, ἐκτήκειν αὐτό. μετὰ δὲ τὴν ἐπίλυσιν ἀφλεγμάντους μὲν ὄντας αὐτοὺς κολλουρίοις περιχρίστοις ἢ λυκίῳ ἢ γλαυκίῳ ἢ κρόκῳ ἀποθεραπεύσομεν, φλεγμαίνοντας δὲ τοῖς πρὸς τοῦτο καταπλάσμασιν καὶ ἄλλοις βοηθήμασιν ἰασόμεθα...

¹⁷¹ Παῦλος Αἰγινήτης: Ἐπιτομή τῆς Ἱατρικῆς, 6:14.

¹⁷² οξύκρατον= μείγμα ὀξους καὶ νεροῦ.

¹⁷³ Λύκιο= γένος φυτῶν τῆς οἰκογένειας τῶν σολανοειδῶν. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Ἀθήναι: ἐκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος Θ', σ.4396.

¹⁷⁴ γλαύκιο= γένος φυτῶν τῆς οἰκογένειας τῶν μηκωνοειδῶν, δημ. αγριοφασουλιὰ, γιαλόπικρο. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Ἀθήναι: ἐκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος Δ', σ.1631.

Οι υδατίδες των βλεφάρων που περιγράφονται στα αρχαία κείμενα έχουν παρομοιαστεί με διάφορους κυστικούς βλεφαρικούς όγκους. Περισσότερη ομοιότητα παρουσιάζουν με κυστικούς όγκους των ιδρωτοποιών αδένων, γνωστούς ως ιδροκυστώματα ή κύστεις των αδένων του Moll, και ανάλογους των σμηγματογόνων αδένων (κύστεις των αδένων του Zeis).¹⁷⁵ Οι κυστικοί αυτοί όγκοι τις περισσότερες φορές, θεραπεύονται είτε με απλή εκτομή και συρραφή, είτε με αναρρόφηση του περιεχομένου τους.

ΕΝΤΡΟΠΙΟ – ΤΡΙΧΙΑΣΗ

Στο εντρόπιο, το ελεύθερο χείλος του βλεφάρου στρέφεται προς τον οφθαλμικό βολβό. Στην αρχαιότητα, χρησιμοποιούσαν ο όρος *τριχίαση* (ή *τριχώση*) για να περιγράψει την πάθηση. Η τριχίαση αναφέρεται από τον Ιπποκράτη, το Γαληνό, τον Αέτιο, τον Ορειβάσιο, τον Παύλο Αιγινήτη, το Σεβήρο τον ιατροσοφιστή και τον Λέοντα τον ιατροσοφιστή.

Ο Ιπποκράτης χρησιμοποιεί τον όρο *τριχώση* και αναλύει τη χειρουργική διόρθωση: «...Τοποθετούμε το ράμμα κάτω από τη βελόνα με την τρύπα, και τη διαπερνάμε από πάνω προς τα κάτω, τρυπώντας στο άνω σημείο της τάσης του άνω βλεφάρου. Αφού περάσουμε και δεύτερο ράμμα, ανασηκάνουμε τα ράμματα και δένουμε έως ότου πέσουν μόνα τους. Αν αυτό είναι αρκετό, έχει καλώς, αν είναι ελλιπέες επαναλαμβάνουμε τα ίδια...»:

...Τριχώσιος. Ὑποθεῖς τὸ ράμμα τῆ βελόνῃ τῆ τὸ κύαρ ἐχούση, κατὰ τὸ ὄξυ τῆς ἄνω τάσιος τοῦ βλεφάρου ἐς τὸ ἄνω διακεντήσας δίεις, καὶ ἄλλο ὑποκάτω τούτου· ἀνατείνας δὲ τὰ ράμματα ῥάψον καὶ κατάδει, ἕως ἂν ἀποπέση· κῆν μὲν ἱκανῶς ἔχη· εἰ δὲ μὴ, ἦν ἐλλείπη, ὀπίσω ποιέειν τὰ αὐτά...¹⁷⁶

Ο Γαληνός ορίζει την τριχίαση ως «...βλεφάρων πτώσις καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς τριχῶν γένεσις παρὰ φύσιν...» και διακρίνει τρεις τύπους τριχίασης, τη φαλάγγωση (την ὑπαρξη δηλ. επιπλέον σειρών έκφυσης βλεφαρίδων), την πτώση¹⁷⁷ και την υπόφυση, ενώ αναφέρει ότι μερικοί διακρίνουν και έναν τέταρτο τύπο, τη *διστιχία* (δεύτερη σειρά έκφυσης βλεφαρίδων) ή *διτριχία*:

...διαφοραὶ τριχιάσεως τρεῖς, φαλάγγωσις, πτώσις, ὑπόφυσις· τινὲς δὲ καὶ τὴν διστιχίαν ἐπεισάγουσιν...

...διστιχία ἐστὶν ἐτέρου στίχου παρὰ φύσιν κατὰ τοῦ ταρσοῦ ἔκφυσις...¹⁷⁸

¹⁷⁵ Η ελαιώδης φύση του υγρού που περιέχουν και η περιγραφή του Γαληνού, συνηγορούν υπέρ της δεύτερης εκδοχής.

¹⁷⁶ Ιπποκράτης: Περί διαίτης οξέων, 29.

¹⁷⁷ Σύμφωνα με τον Λέοντα τον Ιατροσοφιστή «...Πτώσις λέγεται, ὅταν ἄλλαι μὲν τρίχες μὴ γένωνται, αὐταὶ δὲ καμπτόμεναι παρὰ φύσιν κεντώσι τὸν ὀφθαλμόν. θεραπεύομεν δὲ αὐτὰς ἀνακολλίζοντες...».

¹⁷⁸ Γαληνός: Ὁροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 438.

...φαλάγγωσις δέ ἐστιν, ὅταν διστιχία, ἢ τριστιχία τῶν ὑποφυομένων τριχῶν ἢ ἐν τῷ ἄνω, ἢ ἐν τῷ κάτω βλεφάρῳ...

...διτριχιᾶν δὲ λέγεται ὁ ὀφθαλμὸς, ὅταν ὑπὸ τὰς κατὰ φύσιν τρίχας ἄλλαι ὑποφύεσσαι νύσσωσι τὸν ὀφθαλμὸν καὶ ῥευματίζωσι...¹⁷⁹

Για την αντιμετώπισή της, προτείνει αφαίρεση των τριχῶν και επάλειψη με αἷμα κόρεως για να μην ξαναφυτρώσουν. Αναφέρει ότι ο Παπίας Λαοδικεύς, υἱὸς του Αυτόλυκου, ἰατρός, εκρίζωνε τις τρίχες και απέτρεπε την επανέκφυσή τους, επαλείφοντας προσεκτικὰ δρώπακα¹⁸⁰ και σκόνη λευκοῦ χαμαιλέοντα αναμεμειγμένη με αἷμα χλωρῶν βατράχων:

...[Περὶ τριχιάσεως.] Τὰς δὲ ἐπιφυομένας ἐπὶ τῶν βλεφάρων τρίχας τίλλων, αἷματι κόρεως κατάχριε καὶ οὐ φυήσονται. Παπίας Λαοδικεὺς Αυτόλυκου ἰατρός πολλὰ ἤρειτο ἐπὶ τῶν τριχιῶντων, τίλλων τὰς τρίχας, εἶτα δρωπακίζων τὸν τόπον ἐπιμελῶς, χαμαιλέοντί τε λευκῷ λείῳ πεφυραμένῳ αἷματι βρατράχων χλωρῶν, οἱ ἐπὶ τῶν καλάμων γίνονται, καταχρίων, οὐ γὰρ ἐπιφύονται...¹⁸¹

Ὅταν ὑπάρχει συμμετοχή του ελεύθερου βλεφαρικοῦ χείλους («κεχαλασμένα βλέφαρα»), συστήνει την αναρροφή και καταρροφή των βλεφάρων, αφού πρώτα αφαιρεθεῖ ἀπ'αυτὰ η ἀνάλογη λωρίδα δέρματος σύμφωνα με το σχῆμα των βλεφάρων, ἐνῶ ἐπὶ μη χαλαρωμένων βλεφάρων, προτείνει ἀναβροχισμό των τριχῶν,¹⁸² δηλ. εξαγωγή τους με βελόνα:

...τὰ μὲν οὖν κεχαλασμένα βλέφαρα ἀναρρόαπτομεν καὶ καταρρόαπτομεν ἀφαιροῦντες αὐτῶν ταινίδιον τὸ σύμμετρον καὶ κατὰ τὸ σχῆμα τῶν βλεφάρων. ἐπὶ δὲ τῶν μη κεχαλασμένων ἀναβροχίζοντες τὰς τρίχας διὰ βελόνης...¹⁸³

Ὁ Διοσκουρίδης ἀναφέρει ότι η επανέκφυση των τριχῶν μετὰ την εκρίζωσή τους, μπορεῖ να αποφευχθεῖ ἀν ἐκτός των προαναφερθέντων, εφαρμοστοῦν τοπικά και ἄλλες ουσίες, ὅπως μείγμα χυλοῦ καπνοῦ και κόμμεως, κεκαυμένα ὄστρακα αναμεμειγμένα με ρητίνη κέδρου, τέφρα λωτοῦ ἢ στυπτηρία φορίμη. Σε ἄλλο σημείο προτείνει την εφαρμογή μαστίχας με πυρακτωμένη μηλωτρίδα για την ἀκόλληση των ανωμάλων τριχῶν:

...τὰς δὲ νυττούσας δίχα ῥευματισμοῦ χρονίου και ἐκτιλείσας τρίχας ἐπὶ τῶν βλεφάρων ὡς τὸ πολὺ οὐκ ἔα φυῆναι μετὰ τὸ ἐκτιλῆναι εὐθέως καταχριόμενα· αἷμα βατράχων τῶν χλωρῶν πρόσφατον καθ' ἑαυτὸ ἢ μίγην χαμαιλέοντι κεκαυμένῳ λευκῷ ἄχρι ἀνθρακώσεως, ἢ αἷμα κόρεως καθ' ἑαυτὸ, ἢ καπνοῦ τοῦ ἐν ταῖς κριθαῖς φυομένου ὁ χυλὸς σὺν κόμμει, ἢ τελλίνοι ταριχηραὶ κεκαυμένοι λείαι μετὰ κεδρίας, <ἢ> λωτοῦ κεκαυμένου ἢ τέφρα, ἢ στυπτηρία φορίμη...¹⁸⁴

¹⁷⁹ Γαληνός: Εἰσαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 771.

¹⁸⁰ δρώπαξ= αλοιφή τις ἣς ἡ ἐπίχρισις ἐπὶ τριχωτῶν τόπων του σώματος ἐπέφερε την ἀποψίλωσιν. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: ἐκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Δ', σ.2124.

¹⁸¹ Γαληνός: Περὶ συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους, G. C. Kühn, XII, 799.

¹⁸² Ἡ ἐπέμβαση αὐτὴ περιγράφεται λεπτομερῶς ἀπὸ τον Αἴτιο τον Αμιδηνό και τον Παῦλο τον Αιγινιήτη (βλ. παρακάτω).

¹⁸³ Γαληνός: Εἰσαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 783.

¹⁸⁴ Διοσκουρίδης: Περὶ εὐπορίστων ἀπλῶν τε καὶ συνθέτων φαρμάκων, 1:49.

...ἀνακολλήματα <τριχῶν· ἀνακολλᾶ> δὲ τὰς εἰσκλησμένους ἢ παραφυομένους τρίχας ἐν τοῖς βλεφάροις μαστίχη μηλωτίδι θερμῇ προσαγομένη αὐτοῖς καὶ οὕτως ἀνακολλωμένων ἐπὶ τὴν ἰδίαν τάξιν τῶν τριχῶν...¹⁸⁵

Ο Ορειβάσιος θεωρεῖ ὅτι ἡ ἀφαίρεση τῶν τριχῶν με τριχολαβίδα, θα διογκώσῃ τὸ πρόβλημα ἀφοῦ περισσότερες ἀνώμαλες τρίχες θα φυτρώσουν ἐκ τῶν υστέρων. Ἐτσι προτείνει τὴν ἀποκόλλησή τους με ἐφαρμογὴ διαφόρων παραγόντων ὅπως ἡ πίσσα, τὸ κόμμι, ἐνῶ ἀναφέρει καὶ ἓνα μείγμα μαστίχας, κήρου, λιβανωτοῦ καὶ ξηρᾶς πίσσας που μπορεῖ νὰ ἐφαρμοστῆ με πυρακτωμένη μηλωτρίδα γιὰ νὰ κολλήσουν πάνω τῆς οἱ τρίχες:

...Πρὸς τριχιῶντα βλέφαρα. Εἰ δὲ τριχιῶσι βλέφαρα καὶ τριχολαβίδι τίλλουσι τὰς τρίχας, μικρὸν ὕστερον ὀδυνῶνται, μειζόνως ὑποφυομένων αὐτῶν καὶ νυσοσῶν. πρὶν οὖν βλάβην τινὰ παρασχεῖν ἀμείνους αἰ κολλήσεις αἰ πρὸς τὰς κατὰ φύσιν διὰ τε πίσης καὶ κόμμιως. καλὸν δὲ καὶ τοῦτο ἔχειν παρεσκευασμένον· μαστίχην καὶ κηρὸν καὶ λιβανωτὸν καὶ ξηρὰν πίσσαν ἐνῶσαι μασσόμενα ὡς ὅτι μάλιστα καὶ ποιήσαντας τροχίσκους ἀποτίθεσθαι. τῆς δὲ χρείας καλοῦσης, μηλωτίδος πεπυρωμένης τῆκεν τοῦ φαρμάκου καὶ κολλᾶν...¹⁸⁶

Ο Σεβήρος ὁ Ἰατροσοφιστής (1^{ος} αἰῶνας μ.Χ.), ὅπως διασώζει ὁ Αἰτίος, γράφει γιὰ τὴν τριχίαση: «...Τριχίαση εἶναι ἡ κατάστασις ὅπου φυτρώνουν τρίχες κάτωθεν τῶν φυσικῶν τριχῶν τοῦ βλεφάρου, καὶ στρέφονται πρὸς τὰ ἔσω, προκαλώντας συμπτώματα ἐρεθισμοῦ στὸν ὀφθαλμὸν. Ἐπίσης, τριχίαση ἔχουμε ὅταν χαλαρώσουν τὰ βλέφαρα ἢ ὅταν ὁ ταρσὸς στραφῆ πρὸς τὰ ἔσω, ὥστε οἱ τρίχες νὰ μὴ φαίνονται εὐκολα, ἐκτὸς ἀν κάποιος τις ἀνασηκώσῃ καὶ διανοίξῃ τὰ βλέφαρα. Οἱ ἰατροὶ καλοῦν τὴν χαλάρωσι τῶν βλεφάρων φαλάγγωσι ἢ πτώσει, ἐνῶ τὴν ὑπόφυση τοὺς διστιχίαση...».

...Περὶ τριχιάσεως βλεφάρων καὶ διστιχιάσεως καὶ φαλαγγώσεως. Σεβήρου. τριχιάσιν δὲ λέγουσιν, ὅταν ὑπὸ τὰς ἐν τοῖς βλεφάροις κατὰ φύσιν τρίχας ἄλλαι ὑποφυεῖσαι καὶ εἴσω νεύουσαι διανύττουσι τοὺς χιτῶνας καὶ ῥευματίζουσι τὸν ὀφθαλμόν. λέγεται δὲ τριχιάσις, καὶ ὅταν αὐτὰ τὰ βλέφαρα χαλασθῇ ἢ ὁ ταρσὸς εἴσω νεύσας, ὥστε μὴδὲ φαίνεσθαι ῥαδίως τὰς τρίχας, εἰ μὴ τις ἀντιτείνῃ καὶ διαστείλῃ τὰ βλέφαρα. καλοῦσι δὲ οἱ ἰατροὶ τὴν μὲν τοῦ βλεφάρου χάλασιν φαλάγγωσιν ἢ πτώσιν, τὴν δὲ τῶν τριχῶν ὑπόφυσιν διστιχίασιν...¹⁸⁷

Ὡς αἰτία τῆς πάθησις ἀναφέρει τὴν τοπικὴ ὑγρασία καὶ ὡς καλύτερη θεραπεία θεωρεῖ τὴν ἀναρροφή τῶν βλεφάρων, ἀν καὶ ὅπως ἐπισημαίνει ἀρκετοὶ εἶναι αὐτοὶ που ἀνοήτως δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ χειρουργηθοῦν:

...γίγνεται δὲ τὰ πάθη καὶ μάλιστα ἢ διστιχιάσις διὰ πολλὴν ὑγρότητα...ἢ μὲν οὖν τῆς τριχιάσεως τελεία θεραπεία ἢ ἀναρροφή τῶν βλεφάρων ἐστίν...τινες διὰ μαλακίαν οὐκ ἀνέχονται ἑαυτοὺς τῇ χειρουργίᾳ παραδοῦναι...

Ο Αἰτίος ἀφιερώνει ἓνα ολόκληρο κεφάλαιο στὶς διάφορες οὐσίες ἡ τοπικὴ

¹⁸⁵ Διοσκουρίδης: Περὶ εὐπορίστων ἀπλῶν τε καὶ συνθέτων φαρμάκων, 1:50.

¹⁸⁶ Ορειβάσιος: Πρὸς Εὐνάπιον περὶ εὐπορίστων, 4:20.

¹⁸⁷ Αἰτίος: Βιβλία ἰατρικὰ ἐκκαίδεκα, 7:68.

εφαρμογή των οποίων θα αποτρέψει την επανεμφάνισή των αφαιρεθέντων ανωμάτων τριχών, αλλά ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζουν οι επεμβάσεις της αναρραφής και καταρραφής του Λεωνίδα που διασώζει (για το εντρόπιο του άνω και κάτω βλεφάρου αντίστοιχα).

Για την αναρραφή λέει ότι πρέπει ο χειρουργός να σημειώσει με κολλύριο ή με επιπόλαια εγχάραξη, την αρκούσα εκτομή της περισσειας για να μη γίνει εκτομή περισσότερη, που θα δημιουργήσει λαγώφθαλμο, ή λιγότερη, αφού η νόσος θα υποτροπιάσει:

...ὁ δὲ χειρίζων πρῶτον σημειούσθω κολλυρίῳ ἢ ἐγχαράξεσιν ἐπιπολαίοις τὴν αὐτάρκη τοῦ περιττεύοντος κατὰ τὸ βλέφαρον καὶ ἐρυτιδωμένου δέρματος ἐκτομήν, ἵνα μὴτε πλέον τοῦ δέοντος ἐκμηθῆ μὴτε ἔλαττον· πλατυτέρου μὲν γὰρ ἐκμηθέντος, λαγώφθαλμος γίνεταί ὁ πάσχων· στενωτέρου δὲ ἐκμηθέντος, πάλιν χαλᾶται τὸ βλέφαρον καὶ νύττουσιν ὁμοίως αἱ τρίχες...¹⁸⁸

«...Μετά τη σημείωση, αφού στρέψουμε το βλέφαρο προς τα έξω, κάνουμε μια τομή ἔσωθεν των ανωμάτων τριχών (υποτομή) ἔτσι ὥστε αυτές να κλίνουν ἔξω προς τις φυσιολογικές τρίχες. Μπορούμε να κάνουμε δύο υποτομές, τη μια πιο μέσα από τις φυσιολογικές τρίχες, για να στραφεί το βλεφαρικό χείλος προς τα έξω (ανάκλασις), και την ἄλλη στο μέρος όπου εκφύονται οι ανώμαλες τρίχες. Αν η υποτομή γίνει βαθύτερα, συντελεί στην ἀνάσπαση του βλεφάρου προς τα ἄνω και την ελάφρυνσή του, ενώ μπορεί να γίνει από τη μια ως την ἄλλη ἄκρη του ελεύθερου βλεφαρικού χείλους...».

...μετὰ δὲ τὴν σημείωσιν ἐκστρέψαντες τὸ βλέφαρον δίδομεν τὴν ὑποτομὴν ἔσωθεν τῶν παρὰ φύσιν τριχῶν, ὥστε αὐτὰς πρὸς τὰς κατὰ φύσιν ἔξω νεῦσαι. ἐνίοτε δὲ κατ' αὐτῶν τῶν παρὰ φύσιν τριχῶν, εἴ γε ἐνδοτέρω εἶεν, τάσσομεν τὴν ὑποτομὴν, ἵνα ἢ ἐπιγιγνομένη οὐλὴ κωλύσῃ αὐτὰς πάλιν φυῆναι. οὐδὲν δὲ κωλύει καὶ δύο ὑποτομὰς δίδομαι, μίαν μὲν ἐνδοτέρω τῶν κατὰ φύσιν τριχῶν, ἵνα ἀνάκλασις γένηται τοῦ ταρσοῦ, ἑτέραν δὲ κατ' αὐτῶν τῶν παρὰ φύσιν τριχῶν. βαθύτερα δὲ ἔστω ἡ ὑποτομὴ· συνεργεῖ γὰρ τῇ ἀνακλάσει καὶ τῷ κουφισμῷ τοῦ βλεφάρου. καὶ ἀπὸ τῶν περᾶτων τοῦ ταρσοῦ εἰς τὰ πέρατα δίδόσθω...

«...Στη συνέχεια, μικρά διπλωμένα τριγωνικά επιθέματα τοποθετούνται πλησίον των κανθῶν και ο πίσω ιστάμενος βοηθός στηρίζει τις κορυφές των μεγάλων δακτύλων και πιέζοντας με δύναμη τεντώνει το βλέφαρο, στηρίζοντας το δάκτυλο υπό την οφρὺ για να γίνει συμμετρική η τάση του βλεφάρου... Μετά γίνεται η κάτω πλαγία και οβελιαία τομή επιφανειακά, για να μην εμποδίζει την εγχείρηση η αιμορραγία...».

...ἔπειτα πτυγμάτια μικρὰ δεδιπλωμένα τρίγωνα τῷ σχήματι τασσέσθω, ἐν μὲν παρὰ τῷ μεγάλῳ κανθῷ, καὶ ἕτερον πλησίον τοῦ μικροῦ. κατὰ δὲ τούτων τῶν πτυγματίων ὁ ἔξωθεν τε καὶ ὀπίσω ἔστω ὑπὲρ τῆς ἐρειδέτω τὰς κορυφὰς τῶν μεγάλων δακτύλων καὶ ὑπὸ μιᾷ ὀρμῆς διατεινέτω τὸ βλέφαρον, ὁ δὲ χειρίζων τῷ ἀντίχειρι τῆς ἄριστερᾶς ἀνατεινέτω τὸ βλέφαρον, ἐρείδων τὸν δάκτυλον ὑπὸ τὴν ὀφρὺν, ἵνα ἰσότονος γένηται ἢ τοῦ βλεφάρου τάσις...μετὰ δὲ τὴν διάτασιν πρῶτον δοτέον τὴν πλαγίαν καὶ ὀβελιαίαν

¹⁸⁸ Αέτιος: Βιβλία ἰατρικὰ ἐκκαίδεκα, 7:71.

κάτω διαίρεσιν ἐπιπολαίαν, ἵνα μὴ τὸ ἀπορρέον ἐκ τῆς ἄνωθεν αἷμα παρεμποδῶν γένηται τῇ χειρουργίᾳ. ἔστω δὲ ἡ τομὴ συνεγγιζούσα ταῖς βλεφαρίσιν. ἔπειτα δοτέον τὴν ἄνω μηνοειδῆ διαίρεσιν...

«...Ακολουθεῖ ἡ ἄνω μηνοειδῆς τομὴ, ξεκινώντας ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ μεγάλου (ἔσω) κανθοῦ με κατεύθυνση πρὸς τὰ ἄνω ἐπὶ τοῦ σημειωμένου μέρους καὶ πρὸς τὸν μικρὸ (ἔξω) κανθό, ἡ ὁποία πρέπει κι αὐτὴ νὰ γίνῃ ἐπιφανειακά γιὰ νὰ μὴν τραθεῖ ὁ μυς τοῦ ασθενούς. Ὁ βοηθὸς που στέκεται στα πλάγια, τεντώνει τὸ βλέφαρο, καὶ ἀνασηκώνεται ἡ περιχαραγμένη λωρίδα με ἀγκιστρο με φορὰ πρὸς τὸν ἔξω κανθό, προκειμένου γιὰ τὸν ἀριστερὸ οφθαλμό, ἢ με φορὰ πρὸς τὸν ἔσω κανθό, προκειμένου γιὰ τὸν ἀριστερὸ οφθαλμό. Ἀφοῦ τεντωθεῖ τὸ ἀγκιστρο με τὸ ἀριστερὸ χέρι τοῦ χειρουργοῦ, ἀφαιρεῖται τὸ δέριμα με τὸ ἀναρραφικὸ σμιλίον, με προσοχὴ ἡ ὑποδορὰ νὰ γίνῃ ἐπιφανειακά, προσέχοντας μὴν τραθούν οἱ μύες καὶ ἡ χαλάρωση γίνῃ ἀνίατη...»:

ἔπειτα δοτέον τὴν ἄνω μηνοειδῆ διαίρεσιν. ἀρχέσθω δὲ καὶ αὐτὴ κάτωθεν ἐκ τοῦ πρὸς τὸν μέγαν κανθὸν τόπου· καὶ ἀναφερομένη ἐπὶ τὸ σημεῖον πάλιν νευέτω κάτω περὶ τὸν μικρὸν κανθόν. ἔστω δὲ καὶ αὐτὴ ἐπιπολαιότερα, ἵνα μὴ μυότρωτος γένηται ὁ πάσχων. εἶτα ὁ ἐκ πλαγίων ἐστὼς ὑπηρέτης ἀνατεινέτω τὸ βλέφαρον. ἔπειτα ἀγκιστρον καταπειρέσθω εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ περικεχαραγμένου ταινιδίου, ἐπὶ μὲν τοῦ ἀριστεροῦ ὀφθαλμοῦ πρὸς τῷ μικρῷ κανθῷ, ἐπὶ δὲ τοῦ δεξιοῦ πρὸς τῷ μεγάλῳ· ἀναταθέντος δὲ διὰ τοῦ ἀγκιστροῦ τῇ χειρὶ τῇ ἀριστερᾷ ὑποτεμνέσθω τὸ ταινίδιον τῷ ἀναρραφικῷ σμιλίῳ προσεχόντως, ἵνα μὴ ἐπὶ πολὺ βαθυνομένης τῆς ὑποδορᾶς μυότρωτοι γένωνται καὶ ἀνίατον ἔχωσι τὸ χάλασμα τοῦ βλεφάρου.

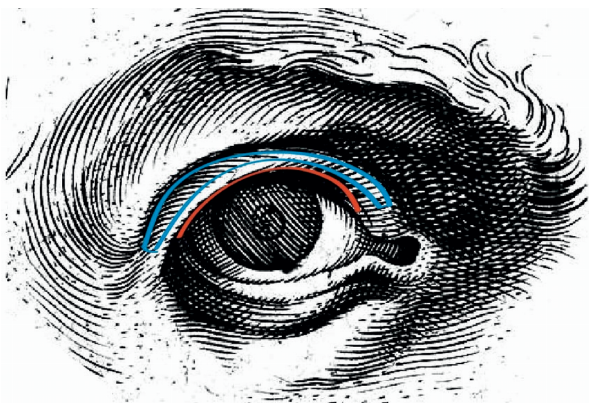
«...Μετὰ ἀπὸ τὴν ἀφαίρεση τοῦ δέρματος, γίνετα ἡ ἀναρραφή: τοποθετεῖται μιὰ ραφή στὴ μέση καὶ ἐκατέρωθεν τῆς ἄλλης δύο ὥστε ὅλες οἱ ραφές νὰ εἶναι πέντε. Μετὰ τὴν ἀναρραφή, ἀνασηκῶνουμε τὸ βλέφαρο καὶ πιάνουμε τὰ ράμματα με σύμμετρα καταπλάσματα (σπληνία). Στις τομὲς μποροῦμε νὰ ἐπιθέσουμε σπληνία με κολλητικὴ καὶ ἀντιφλεγμονώδη δρᾶση καὶ νὰ ἐπιδέσουμε ὅλο τὸν οφθαλμό, ἀφοῦ ἐπιθέσουμε ἔριο ἐμποτισμένο με ὠόν...»:

...μετὰ δὲ τὴν τοῦ δέρματος ἐκτομὴν ἐπὶ τὴν ἀναρραφὴν ἐλθετέον. διδόσθω δὲ πρώτη ραφή ἢ μέση, ἔπειτα ἐκατέρωθεν ἄλλαι δύο, ὡς εἶναι τὰς πάσας ραφὰς πέντε. μετὰ δὲ τὴν ἀναρραφὴν ἀνατείνας τὸ βλέφαρον, διὰ τῶν τραυμάτων, συμμετρῶ σπληνίῳ ἐχεκὸλλῳ καταλαβοῦ τὰ ράμματα περὶ τὴν ὀφθύν· κατὰ δὲ τῶν διαιρέσεων σπληνάρια μικρὰ κολλητικῆς καὶ ἀφλεγμάντου δυνάμεως ἐπιτίθει, ἔπειτα ἔριον ὠοβραχὲς καθ' ὅλον τὸν ὀφθαλμόν, καὶ ἐπιδέσκει. ἐπειδὴν δὲ ἐπιτεῖνον δριμὺν καὶ ἀλμυρὸν φερόμενον ῥεῦμα ἀποβάλλει τὰς κατὰ φύσιν τρίχας καὶ σκληρὸν τὸν ταρσὸν ἀποτελεῖ, ταῖς δὲ παρὰ φύσιν ὑποπεφυκυῖαις θριξίν αὔξησιν παρέχει, δυσχερῆς τε ἐπὶ τούτων ἢ ἐκτροφὴ τοῦ βλεφάρου γίνετα, προσήκει βελόνην ῥάμμα στερεὸν ἔχουσαν καταπεῖρειν τῷ μέσω τοῦ ταρσοῦ καὶ ἀνέλκειν ἐπὶ τὸ ἄνω τὸ ῥάμμα καὶ οὕτω τῇ μήλῃ ἐκστρέφειν τὸ βλέφαρον κατὰ τὸ ἔθος καὶ διδόναι τὴν ὑποτομὴν, ὡς προεῖρηται.

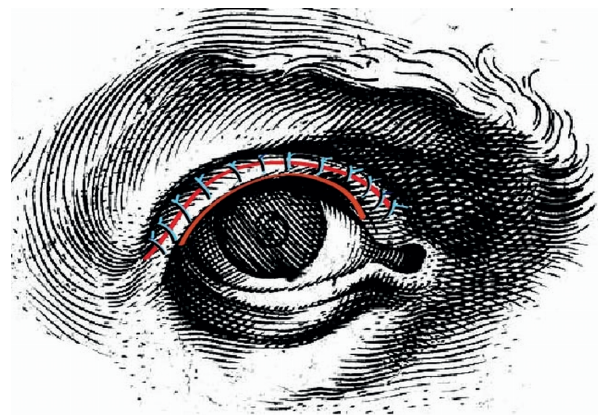
Παρόμοια εἶναι ἡ τεχνικὴ στὴν ἐπέμβαση τῆς καταρραφῆς. Ἔτσι κι ἐδῶ προσχεδιάζεται τὸ πρὸς ἐκτομὴ δέριμα διότι ἀν ἀποκοπεί περισσότερος ἰστός θα προκύψει ἐκτρόπιο, ἐνῶ ἀν ἀφαιρεθεῖ λιγότερος ἰστός ἡ ἐπέμβαση θα εἶναι ἀνεπαρκῆς. Στὴ συνέχεια τοποθετοῦνται κι ἐδῶ ἐπιθέματα, τεντώνεται τὸ βλέφαρο καὶ γίνονται οἱ

δυο τομές, η μηννοειδής (ή κάτω) και η πλαγία οβελιαία, η υποδορά και η συρραφή, αλλά δε γίνεται η υποτομή για την αποφυγή δημιουργίας εκτροπίου:

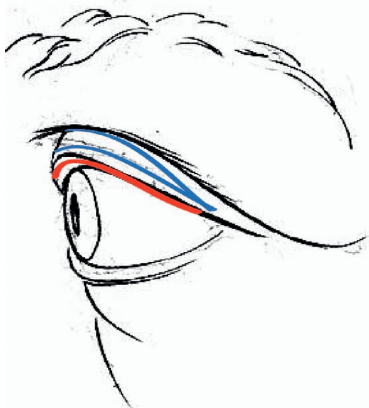
...Περὶ καταρραφῆς. τοῦ δὲ κάτω βλεφάρου τριχιώντος καταρραφὴ δοκιμάζεται. πρό-
τερον δὲ κατὰ τούτων σημειούσθω ἡ αὐτάρκης τοῦ κεχασμένου καὶ περιττοῦ δέρμα-
τος ἐκτομή. κἀνταῦθα γὰρ πλατυτέρου ἐκμηθέντος ταινιδίου ἐκτρόπιον γίγνεται,
στενωτέρου δὲ ἀνωφελὲς ἔσται ἡ χειρουργία· μετὰ δὲ τὴν σημείωσιν τὰ πτύγματα, ὡς
προεῖρηται, κατὰ τὸν κανθὸν πλασσέσθω καὶ περιτείνέσθω τὸ βλέφαρον· ἔπειτα πρὸς
τῷ μῆλῳ ἐρείδων τὸν δάκτυλον ὁ ὑπὲρ τῆς καθελκέτω κάτω· διδόσθω δὲ πρώτη διαί-
ρεσις ἢ μηννοειδής, λέγω δὴ ἢ κάτω, ἔπειτα ἢ ὀβελιαία καὶ πλαγία λεγομένη ἢ περὶ τὸν
ταρσόν. ὑποδέρειν δὲ, ὡς προεῖρηται, καὶ ῥάπτειν καὶ τὰ ἀκόλουθα ποιεῖν. μόνη δὲ τῆ
καταρραφῆ ἀρκούμεθα ἐπὶ τοῦ κάτω βλεφάρου, παραιτούμενοι τὴν ὑποτομήν, ἵνα μὴ
ἐκτροπὴ τοῦ βλεφάρου γένηται...¹⁸⁹



37. Διόρθωση εντροπίου (τριχίασης) με δημι-
ουργία μηννοειδούς και οβελιαίας τομῆς (κυα-
νὸν χρώμα) και υποτομῆς (κόκκινο χρώμα).



38. Διόρθωση εντροπίου – Συρραφή.



39. Διόρθωση εντροπίου, πλάγια
ὄψη.

Ἡ τεχνικὴ τῆς αναρραφῆς περιγράφεται εκτενέ-
στατα καὶ ἀπὸ τὸν Αἰγινήτη με ἀκριβῶς τὸν ἴδιο
τρόπο (υποτομή, οβελιαία καὶ μηννοειδής τομή, υπο-
δορά τοῦ μυρσινοειδούς τμήματος που σχηματίζεται
ἀπὸ αὐτές τις τομές, συρραφή, εικ. 37-39). Ἐπιπλέον
ὁ Αἰγινήτης ἀναφέρει καὶ μιὰ ἄλλη τεχνικὴ, ὅπου δε
γίνονται οἱ τομές αὐτές καὶ ἡ υποδορά, ἀλλὰ μόνο ἡ
υποτομή. Μετὰ με τὰ δάκτυλα ἢ ἀγκιστρο ἀνασηκώ-
νεται καὶ συλλαμβάνεται ἡ βλεφαρική περίσσεια με
δύο καλάμους ἢ πέταλα (επιμήκη εργαλεῖα με μήκος
ἴσο με τὸ βλεφαρικό καὶ πλάτος ὅσο τοῦ στενοῦ φλε-
βοτόμου) οἱ ὁποῖοι δένονταν χωριστὰ στα δύο ἄκρα.
Ἔτσι, τὸ περισσεύον δέρμα νεκρωνόταν καὶ ἀπέπιπτε
μαζὶ με τοὺς καλάμους ἢ τὰ πέταλα, ἐντὸς δέκα-δε-
καπέντε ἡμερῶν, χωρὶς νὰ φαίνεται οὐλή:

¹⁸⁹ Αἴτιος: Βιβλία ἰατρικά ἐκκαίδεκα, 7:72.

...ὡσπερ οὖν ἕτερός τι¹⁹⁰ οὐδὲ τῆ ἀποδορᾶ τοῦ βλεφάρου καὶ ταῖς ἐκτὸς δύο χρώμενος διαιρέσειν, ἀλλὰ τὴν ὑποτομὴν μόνον διδοὺς ἀνέτεινε τοῖς δακτύλοις ἢ δι' ἀγκίστρον τὴν ῥυτίδα τοῦ βλεφάρου καὶ δυσι καλαμίοις ἢ πεταλίοις τισὶν ἴσον ἔχουσιν τοῦ βλεφάρου μήκος, τὸ δὲ πλάτος ὅσον στενοῦ φλεβοτόμου, τὸ περιττὸν ὅλον δέρμα μέσον λαβῶν διέσφιγγε δεσμῶν αὐτὰ καθ' ἑκάτερα τὰ πέρατα, καὶ οὕτως ὅλον τὸ ὀπισθεν δέρμα μὴ τρεφόμενον καὶ διὰ τοῦτο νεκρούμενον εἰσω δεκάτης ἢ πεντεκαιδεκάτης τὸ πλεῖστον ἡμέρας σὺν τοῖς καλαμίοις ἢ πεταλίοις ἐξέπιπτεν, ὡς μὴδὲ σχεδὸν οὐλὴν τινα φαίνεσθαι...¹⁹⁰

Για την καταρραφή ο Αιγινήτης ακολουθεῖ την τεχνική της αναρραφῆς με αντίστροφη σειρά, προτείνοντας ὅπως και ο Αέτιος, τη δημιουργία πρώτα της μηννοειδούς τομῆς (για αποφυγὴ πλήρωσης του χειρουργικοῦ πεδίου με αἷμα), ὕστερα της οβελιαίας, ἐνῶ αποτρέπει τὴν υποτομή, γιατί τὸ κάτω βλέφαρο εκτρέπεται εὐκόλα λόγω τῆς βαρῦτητας. Ἡ υπόλοιπη θεραπεία εἶναι ἴδια ὅπως τὴν αναρραφή, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ στάδιο τῆς προσκόλλησης τῶν ἀκρῶν τῶν ραμμάτων στο μέτωπο. Τέλος, σημειώνει, ὅτι αρκετοὶ αποφεύγουν τὴ χειρουργικὴ ἐπέμβαση, προτιμώντας τὸ φαρμακευτικὸ καυτηριασμὸ με εφαρμογὴ τοπικῶν καυστικῶν ουσιῶν.

...τῷ οὖν αὐτῷ κἀνταῦθα τῆ ἀναρραφῆς χρηστέρων τρόπων κατὰ τὴν ἀντίστροφον τάξιν, πρῶτον διδοῦντα τὴν μηννοειδῆ τομὴν διὰ τὸν ἐκ τοῦ αἵματος παραποδισμόν, εἶτα τὴν ὀβελιαίαν· τὴν δὲ ὑποτομὴν παραιτητέον, ὅτι τῷ συμφύτῳ βάρει τὸ κάτω βλέφαρον ἐτοίμως ἐκτρέπεται· καὶ τὴν ἄλλην δὲ θεραπείαν ὡς ἐπ' ἀναρραφῆς, πλὴν οὐ τῶν ῥαμμάτων τὰς ὑπεροχὰς ἐν τῷ μετώπῳ κολλητέον. εἰ δὲ κἀνταῦθα τὴν χειρουργίαν φεύγοντες τὴν διὰ φαρμάκου μᾶλλον αἰροῦνται καῦσιν...

Σήμερα ὁ ὅρος τριχίαση, χρησιμοποιεῖται για να περιγράψει τὴν παθολογικὴ ἐκφυση τῶν βλεφαρίδων με κατεύθυνση πρὸς τὸν οφθαλμικὸ βολβό, χωρὶς συμμετοχὴ τοῦ ἐλεύθερου βλεφαρικοῦ χείλους.¹⁹¹ Το ἐντρόπιο ταξινομεῖται σε συγγενές και ἐπίκτητο, και τὸ ἐπίκτητο περαιτέρω σε παλίνδρομο και οὐλώδες. Το παλίνδρομο ἐντρόπιο, διορθώνεται με ἐκτομὴ ἐνός σφηνοειδούς τμήματος ολικού πάχους βλεφάρου, ἐνῶ ἡ χειρουργικὴ θεραπεία τοῦ οὐλώδους ἐντροπίου βασίζεται σὲ τὴν ἀφαίρεση τῆς οὐλώδους ἐπιφανείας και τῆς ἐξωτερικῆς δερματικῆς πτυχῆς.¹⁹²

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΤΟΜΑΤΙΚΗ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑ

Αρκετές ἐπεμβάσεις σὲ τὴν στοματικὴ κοιλότητα περιγράφονται σὲ τὰ Βυζαντινά κείμενα κυρίως τοῦ Αετίου, τοῦ Ορειβασίου και τοῦ Αιγινήτη. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἐπουλίδα, τὴν παρουλίδα, τὴν ἐξαγωγή οδόντων, τὴν ἐκτομὴ συριγγίων και τὶς ἐπεμβάσεις σὲ τὴν σταφυλὴ, ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν για τὸν πλαστικὸ χειρουργὸ ὁ βραχὺς χαλινός τῆς γλώσσας, τὸ βατράχιο και τὰ κατάγματα-ἐξαρθρήματα τῶν γνάθων.

¹⁹⁰ Παῦλος Αιγινήτης: Ἐπιτομὴ τῆς Ἰατρικῆς, 6:8.

¹⁹¹ Vallabhanath P, Carter SR. Ectropion and entropion. *Curr Opin Ophthalmol* 2000;11(5):345.

¹⁹² Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστικὴ χειρουργικὴ, Θεσσαλονίκη: ἐκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.575-6.

Η αγκυλογλωσσία, ή αλλιώς γλωσσοδεσία (tongue-tie) είναι μια συγγενής ανωμαλία κατά την οποία ο χαλινός της γλώσσας, που φυσιολογικά προσφύεται στην κάτω επιφάνειά της και στο έδαφος του στόματος, έχει πολύ μικρό μήκος και εκτείνεται προς τα εμπρός ως την κορυφή της (γι' αυτό χρησιμοποιείται και ο όρος βραχύς χαλινός). Η πάθηση είναι σχετικά συχνή και η επίπτωση της στα νεογνά κυμαίνεται μεταξύ 4,2 και 10,7%.¹⁹⁴ Η πρώτη γραπτή αναφορά στη γλωσσοδεσία υπάρχει στο κατά Μάρκον ευαγγέλιο,¹⁹⁵ ενώ στη βυζαντινή γραμματεία την αναφέρουν οι Ορειβάσιος, Αέτιος και Αιγινήτης.

Ο Ορειβάσιος αφού πρώτα περιγράφει με ακρίβεια τους τρεις υμένες (έναν μέσο και δύο εκατέρωθεν αυτού) που συνδέουν τη γλώσσα με την κάτω γνάθο και ορίζει τον χαλινό ως τον μεσαίο απ' αυτούς, γνωμοδοτεί ότι το νόσημα οφείλεται σε δική τους δυσπλασία. Σημειώνει ότι σπάνια το αγκύλιο αφορά τους πλάγιους υμένες, ενώ σχεδόν ποτέ δεν υπάρχουν επιπρόσθετοι των τριών αυτών υμένες:

...Περί αγκυλογλώσσου. Γλώττα δ' ή μὲν κατὰ φύσιν ἐξαπλοῦται, καὶ πλέον γε ἢ τὸ ἥμισυ μέρος εὐλυτός ἐστιν, ὑμέσι τε τρισὶ προσδεῖται πρὸς τὴν κάτω γνάθον προσεχέσι τῆς ἄλλης προσφύσεως, ὧν εἷς μὲν ἐστὶ μέσος κατὰ μέσην αὐτὴν ἐμφανέστατος, δύο δ' εἰσὶν ἐκατέρωθεν τοῦ μέσου [τοῦ] παρὰ τὰς ῥίζας τῆς γλώττης. τούτων δὲ τῶν ὑμένων ἐν τοῖς ἀγκύλοις καλουμένοις ὡς τὰ πολλὰ μὲν ὁ μέσος, ἢ βραχύτερος παρὰ τὸ προσῆκον γενόμενος, κατέχει τὴν γλώτταν κάτω, ἢ ὑπερβὰς αὐτὴν τὴν μεσότητα πλατυνθείς τε τοῖς ἄκροις αὐτοῖς ἐμφύσει συνδεῖ πρὸς τὴν κάτω γνάθον πᾶσαν αὐτὴν· ἐνίστε δ' οἱ ἐκ τῶν πλαγίων συνδεθέντες ποιούσι τὸ ἀγκύλιον· σπάνιον δ' εἴ ποτε, μετὰ τῶν τριῶν τῶν εἰρημένων ἄλλοι τινὲς ἐκφυέντες κατέχουσιν αὐτὴν...¹⁹⁶

Θεωρεῖ ότι ο τρόπος της χειρουργικής επέμβασης είναι απλός και ακίνδυνος, τέμνοντας «τοὺς ὑμένας τοὺς καταδέοντας τὴν γλώτταν» χωρίς να είναι ἀνάγκη να καταβληθεῖ ιδιαίτερη μέριμνα για τυχόν αγγεία ή νεύρα. Σε ό,τι αφορά την επούλωση κρίνει ότι κι αυτή γίνεται εύκολα, δεδομένου ότι τὰ ἐνστόμια τραύματα είναι ευθεράπευτα:

...ὁ μὲν οὖν τῆς χειρουργίας τρόπος ἀπλοῦς· δεῖ γὰρ ἀπολύειν τοὺς ὑμένας τοὺς καταδέοντας τὴν γλώτταν, οὔτε ἀγγείων οὔτε νεύρων προμηθουμένους· ἀκίνδυνα γὰρ τὰ ἐνταῦθά γε. οὐ μὴν οὐδὲ περὶ ἀποθεραπείας διαλεκτέον· εὐαλθέστατα γὰρ τὰ ἐνστόμια πάντα...

Σε περιπτώσεις που κάποιος αδυνατεί να προφέρει τα γράμματα δέλτα, λάμβδα και ρω, το αγκύλιο είναι στο μέσο υμένα ενώ αν η αδυναμία αφορά τα γράμματα φι, πι, κάππα και χ, ευθύνονται οι πλάγιοι υμένες «οὗτοι γὰρ αἴτιοι τῆς τούτων ἀφωνίας»:

¹⁹³ Topaloglou EI, Papadakis MN, Madianos PN, Ferekidis EA Oral surgery during Byzantine times. J Hist Dent 2011; 59(1):38.

¹⁹⁴ Segal LM, Stephenson R, Dawes M, Feldman P: Prevalence, Diagnosis and Treatment of Ankyloglossia. *Canadian Family Physician* 2007;53(6):1029.

¹⁹⁵ «...καὶ [ἐνθέως] ἠνοιγῆσαν αὐτοῦ αἱ ἄκοαί, καὶ ἐλύθη ὁ δεσμός τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς...». Κατὰ Μάρκον 7:35

¹⁹⁶ Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 45:16.

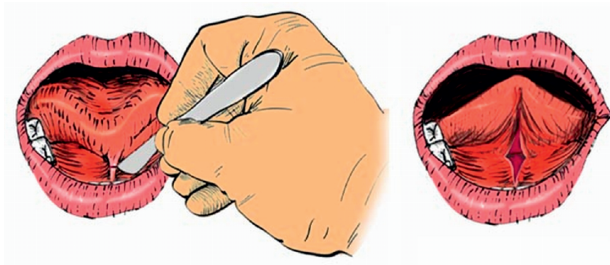
εἰ μὲν οὖν δέλτα καὶ λάβδα καὶ ῥῶ, καὶ ὅσοις ὀνόμασιν ἐμφέρεται ταῦτα τὰ γράμματα, μὴ δύναίτο λέγειν, ὁ μέσος ὑμῖν αἴτιος αὐτοῦ τῆς συνδέσεως, καὶ οὗτος ὑποτιμητός· εἰ δὲ φῖ ἢ πῖ ἢ κάππα καὶ χῖ μὴ φωνοίη, οἱ ἐκ πλευρῶν ὑμένες ὑποτιμητέοι· οὗτοι γὰρ αἴτιοι τῆς τούτων ἀφωνίας...

Οἱ διαταραχές του λόγου στους ἀγκυλόγλωσσους, ἦταν γνωστές καὶ στον Αἴτιο ὁ ὁποῖος τοὺς ὀνομάζει καὶ *μογιλάλους*¹⁹⁷, ἐπειδὴ *μόγισ*, δηλ. δυσχερῶς, διαλέγονται, (εἴτε καθυστεροῦν εἴτε δυσκολεύονται στὴν προφορὰ τῶν ὀνομάτων/ρημάτων με ρω, λάμβδα ἢ κάππα):

...οἱ τοιοῦτοι δὲ μόγισ διαλέγονται, διὸ καὶ μογιλάλοι ὑπὸ τινῶν προσαγορεύονται, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ φύσεως ἀγκυλόγλωσσοι· κατ' ἀρχὰς μὲν βραδέως ἄρχονται διαλέγεσθαι, ἀρξάμενοι δὲ τοῦ λόγου ἀνεγκόπτως καὶ μετὰ σπουδῆς ὁμιλοῦσιν, παραποδίζονται δὲ καὶ τῇ προφορᾷ τῶν δυσφράστων ὀνομάτων ἢ ῥημάτων, ὡς τοῦ ρ ἢ τοῦ λ ἢ τοῦ κ...¹⁹⁸

Ὁ Αἴτιος διαχωρίζει τὴν ἀγκυλογλωσσία σὲ συγγενή, ὅπου ὁ χαλινός ἐστὶν σκληρότερος καὶ πιο δυσκίνητος, καὶ ἐπίκτητη μετὰ ἀπὸ προηγηθεῖσα ἐξέλκωσις, λόγῳ υπογλώσσιας ουλοποίησης· θεωρεῖ τὴ χειρουργικὴ ὡς τὴ μόνη θεραπεία τῆς:

...Περὶ ἀγκυλογλώσσων ἦτοι μογιλάλων. ἀγκυλόγλωσσοι γίνονται οἱ μὲν ἐκ γενετῆς, οἱ δὲ ἐκ πάθους τινός. ἐκ γενετῆς μὲν οὖν γίνονται τῶν ἀντεχόντων τὴν γλώτταν ὑμένων κἀνωθεν σκληροτέρων τε καὶ κολοβωτέρων γεγονότων· ἐκ πάθους δὲ ἡ ἀγκύλωσις τῆς γλώττης γίνεταί, ἔλκους προηγησαμένου καὶ οὐλῆς σκληρᾶς ὑπὸ τὴν γλώσσαν γινομένης...τούτους μὲν οὖν χειρουργία μόνη θεραπεύει...



40. Διατομή του βραχέος χαλινού για διόρθωση τῆς ἀγκυλογλωσσίας. Τὴν περιγράφουν οἱ Αἴτιος, Ορειβάσιος, Αἰγινήτης.

Ὡς πρὸς τὴ μέθοδο τῆς ἐπέμβασης υποδεικνύει (εἰκ. 40): «με τὸν ἀσθενὴ σὲ καθιστὴ θέση, ἀνασηκώνεται ἡ γλῶσσα πρὸς τὴν ὑπερώα καὶ οἱ υπογλώσσιοι ὑμένες ἀνασηκώνονται με ἀγκίστρο καὶ ἐκτέμνονται, προσέχοντας (σ.σ. σὲ ἀντίθεση με τὸν Ορειβάσιο) νὰ μὴν τραθοῦν τὰ ὑποκείμενα ἀγγεῖα. Ἐὰν τὸ αἴτιο τοῦ ἀγκυλίου ἐστὶν κάποιον οὐλή, ἀνασηκώνεται ὁμοίως με ἀγκίστρο καὶ ἐκτέμνεται...».

...δεῖ δὲ πρὸς τὴν χειρουργίαν καθέδριον σχηματίσαντα τὸν πάσχοντα τὴν γλῶσσαν ἄνω ὡς πρὸς τὴν ὑπερώαν μετεωρίσαι, ἔπειτα εἰ μὲν ὑμένες εἰσὶν οἱ τῆς ἀγκύλης αἴτιοι μικροκαμπεῖ ἀγκίστρῳ τούτους ἀνατείνοντα ἐκτέμνοντα, προσέχειν μὴ συνδιαίρειν τὰ ὑποκείμενα ἀγγεῖα. ἔὰν δὲ οὐλή ἔσται ἢ τῆς ἀγκύλης αἰτία, ὁμοίως τῷ ἀγκίστρῳ ἀναταθεῖσα ἢ οὐλή ἐκκοπτέσθω...

Μετεγχειρητικά, συνιστᾶ διακλυσμούς με ψυχρὸ ὕδωρ καὶ οξύκρατο¹⁹⁹, ἐπάλειψη με μάννα λιβανωτοῦ καὶ ἐπίδεση. Τὶς ἐπόμενες ἡμέρες προτείνει διακλυ-

¹⁹⁷ μογιλάλος= ὁ ἔχων κώλυμα τι εἰς τὴν ὁμιλίαν, ὁ μετὰ δυσκολίας λαλῶν, ὁ βραδύγλωσσος. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: ἐκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος Θ', σ.4721.

¹⁹⁸ Αἴτιος: Βιβλία ἰατρικὰ ἐκκαίδεκα, 8:38.

¹⁹⁹ οξύκρατον= μείγμα ὄξους καὶ νεροῦ.

σμούς με μελίκρατο²⁰⁰, επάλειψη με *Αιγυπτία* (είδος αλοιφής) και αφαίρεση των επιδέσμων για να μην επαναδημιουργηθεί η αγκύλη:

...<καί> πᾶν τὸ σκληρὸν σῶμα ἀπὸ τοῦ κατὰ φύσιν ἔχοντος. μετὰ δὲ τὴν χειρουργίαν ὕδατι ψυχρῷ ἢ ὀξύκράτῳ διακλυζέσθω ὁ πάσχων. ἔπειτ' ἐμπλαστέσθω ἢ τοῦ λιβανωτοῦ μάννα καὶ τότε περιτιθέσθωσαν οἱ τιλτοὶ μοτοί· ταῖς δὲ ἐξῆς ἡμέραις θεραπευέσθω τὸ ἔλκος διακλύσματι μὲν μελικράτῳ, διαχρίσματι δὲ τῆ Αἰγυπτία, τῶν τιλτῶν μοτῶν ἐκτιθεμένων, ἵνα ἐν διαστάσει ἢ διαίρεσις θεραπευθῆ, καὶ πάλιν μὴ ἢ αὐτὴ γένηται ἀγκύλη...

Ἡ περιγραφή του Αετίου επαναλαμβάνεται με ελάχιστες διαφορές στο 29^ο κεφάλαιο του 6^{ου} βιβλίου της *Επιτομῆς* του Αιγινήτη. Ἐτσι, ο Αιγινήτης διατέμνει το συγγενές ἢ το ουλώδες αγκύλιο με προσοχή για την αποφυγή δυσεπίσχετης αιμορραγίας και μετεγχειρητικά συνιστά επίσης διακλυσμούς με ψυχρὸ ὕδωρ και οξύκρατο και χαλαρὴ επίδεση.

...καθέδριος οὖν ὁ πάσχων σχηματιζέσθω καὶ τὴν γλῶσσαν ὠ* πρὸς τὴν ὑπερῶαν μετεωρίζετω, καὶ τεμένεσθω ὁ νευρώδης ἐκεῖνος δεσμὸς ἐγκαρσίως. εἰ δὲ δὴ οὐλήν τινα τὸ ἀγκύλιον γέγονεν, ἀγκίστρῳ καταπείραντες ἐξεκλύσωμεν ἄνω τὸν τύλον καὶ δῶμεν πλαγίαν διαίρεσιν ἀπολύοντες τὴν ἀγκύλην, φεύγοντες δὲ τὴν διὰ βάθου* τῶν σωματῶν τομήν· αἰμορραγίας γὰρ δυσεπισχέτους ἤνεγκεν πολλάκις. μετὰ δὲ τὴν χειρουργίαν ὕδατι ψυχρῷ ἢ ὀξύκράτῳ διακλυζέσθωσαν καὶ μετὰ ταῦτα τῆ χαλαστικῆ τε καὶ συσσαρκωτικῆ θεραπευέσθωσαν ἀγωγῇ...²⁰¹

Ἀπὸ τους Ρωμαίους ιατρούς, ο Κέλσος περιγράφει και αυτός τη διατομή του αγκυλίου. Αυτό που κάνει εντύπωση εἶναι ο ισχυρισμὸς του πως παρότι η επέμβαση αποκαθιστούσε τις διαταραχές του λόγου, αυτός γνώριζε κάποιον ασθενή στον οποίο αν και μετὰ την επέμβαση απακταστάθηκε η κινητικότητα της γλώσσας, δε συνέβη το ίδιο και με τη δυνατότητα ομαλῆς εκφορᾶς λόγου.²⁰²

Ἀπὸ τον Αιγινήτη, η τεχνική πέρασε στους Ἄραβες ιατρούς, ενώ αρκετές αναφορές στην ἀνάγκη *χαλινοτομῆς* (frenulotomy) βρίσκονται στο 18^ο αἰῶνα.²⁰³ Σύμφωνα με τον Horton,²⁰⁴ οι μαῖες της εποχῆς αποκαθιστούσαν την εν λόγω δυσμορφία στα νεογνά, για τη διευκόλυνση του επακόλουθου θηλασμοῦ, ο οποίος σε ἀντίθετη περίπτωση ἦταν δυσχερῆς και προβληματικός. Σήμερα, η ἀνάγκη για επέμβαση συνεκτιμάται ἀπὸ το μέγεθος της δυσμορφίας και την ὑπαρξη λειτουργικῶν διαταραχῶν, ὅπως διαταραχές στο θηλασμό, την κατάποση, το λόγο, την ἀνάπτυξη της γνάθου (δημιουργία προγναθισμοῦ) και μηχανικὲς διαταραχές (ευχερῆς εξασφάλιση στοματικῆς υγιεινῆς, χρήση πνευστῶν οργάνων).²⁰⁵

²⁰⁰ μελίκρατον= μείγμα μέλιτος και γάλακτος.

²⁰¹ Παῦλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικῆς*, 6:29.

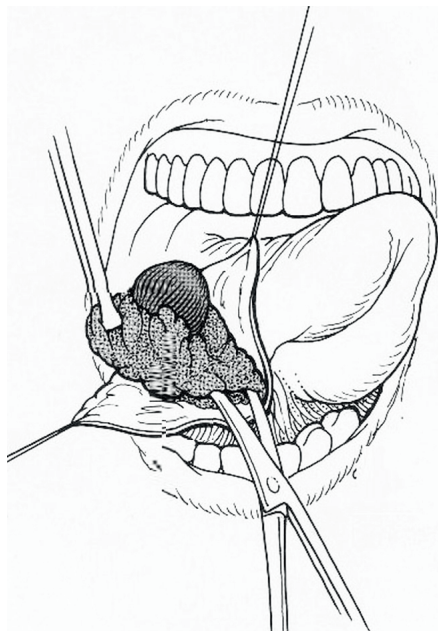
²⁰² Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, p288.

²⁰³ Messner AH, Lalakea ML, Aby J, McMahon J, Bair E. Ankyloglossia: incidence and associated feeding difficulties. *Arch Otolaryngol Head Neck Surg* 2000;126(1):38.

²⁰⁴ Horton CE, Crawford HH, Adamson JE, Ashbell TS. Tongue-tie. *Cleft Palate J* 1969;6:8-23.

²⁰⁵ Agarwal P, Raina VK. Tongue-tie: An update. *Indian Pediatrics* 2003;40(5):404-5.

Το βατράχιο είναι μια καλοήθης κυστική αλλοίωση που αναπτύσσεται στο πρόσθιο τμήμα του εδάφους του στόματος (εικ. 41). Αιτιοπαθογενετικά, σχετίζεται με κατακράτηση βλέννας ή εξαγγείωση σιέλου από έναν ή περισσότερους εκφορητικούς πόρους του υπογλώσσιου σιαλογόνου αδένου.²⁰⁷ Η αντιμετώπιση του στην αρχαία Ελληνική γραμματεία ήταν κυρίως συντηρητική.²⁰⁸



41. Υπογλώσσιο βατράχιο.

Ετσι, ο Ορειβάσιος για τη θεραπεία του βατραχίου χορηγεί μίσυ (δηλ. σιδηροπυρίτη), με ιό (οξειδιο του σιδήρου) σε ίσες αναλογίες για επαλείψεις στην κάτω από τη γλώσσα περιοχή και συμπληρώνει ότι σε περιπτώσεις ενήλικων ασθενών τέμνει προηγουμένως τις υπογλώσσικες φλέβες. Εναλλακτικά, προτείνει κατάπλασμα διαυγούς όμφακος, χυλού λευκής σταφυλής και μέλιτος ή κρόκου σμύρνης και ομφακίου, ενώ σε άλλο σημείο υποστηρίζει τη χρήση ενός διακλυσμού που χρησιμοποιείται και στις άφθες και αποτελείται από ιό, κηκίδα, χαλκίτη και λεπίδα χαλκού σε ίσες αναλογίες:

...Πρὸς βάτραχον ὑπογλώσσιον. Μίσυος, ἰοῦ ξυστοῦ ἴσα ξηρά· διάτριβε τοὺς ὑπὸ τὴν γλῶσσαν τόπους. τῶν δὲ τελείων προδιαίρει τὰς ὑπὸ τὴν γλῶσσαν φλέβας, κατὰ δὲ τοῦ ἀνθρεῶνος χρηστέον τῇ ἀνθηρᾷ ἢ τῷ σφαιρίῳ ἢ τῷ δί' ὠῶν παρύγρω. —Στοματικὴ διάχριστος. Ὅμφακος ἤδη διαυγάζοντος, λευκῆς σταφυλῆς χυλοῦ ὁ α, μέλιτος ὁ α. ἐψήσας πρῶως κάταγε εἰς ποσὸν πάχος, εἶτα μίξας σμύρνης, κασσίας, ὀμφακίου, κρόκου ἀνά ὁ β, πάλιν ἔψε ὡς σύστασιν διαχρίστου λαβεῖν...²⁰⁹

...Πρὸς ἄφθας... Ἄλλο. Ποιεῖ καὶ πρὸς τὸν λεγόμενον βάτραχον. Ἰοῦ ξυστοῦ, κηκίδος, λεπίδος χαλκοῦ, χαλκίτεως ἴσα παράπτου. ἔστι δὲ σὺν γλυκεῖ καὶ διάκλυσμα...²¹⁰

...Πρὸς ἄφθας... Ἄλλο. Ποιεῖ καὶ πρὸς τὸν λεγόμενον βάτραχον. Ἰοῦ ξυστοῦ, κηκίδος, λεπίδος χαλκοῦ, χαλκίτεως ἴσα παράπτου. ἔστι δὲ σὺν γλυκεῖ καὶ διάκλυσμα...²¹⁰

Ο Αέτιος ορίζει τον υπογλώσσιο βάτραχο ως διόγκωση των «ὑπὸ τὴν γλῶσσαν μερῶν» και κυρίως των φλεβών. Προτείνει και αυτός διάφορα μείγματα ως κατάπλασματα με ευεργετική δράση στην απορρόφηση της κυστικής αυτής διόγκωσης.

²⁰⁶ Topaloglou EI, Papadakis MN, Madianos PN, Ferekidis EA Oral surgery during Byzantine times. *J Hist Dent* 2011; 59(1):38.

²⁰⁷ Λαζαρίδης Ν, Ζουλούμης Α, Δημητρακόπουλος Ι, Τηλαβερίδης Ι. Η αντιμετώπιση του βατραχίου με τη μέθοδο της τροποποιημένης μαρσιποποίησης. *Στόμα* 2004;32(4):229.

²⁰⁸ Δεν πρέπει να συγχέεται το υπογλώσσιο βατράχιο με την υπογλωττίδα που αναφέρει ο Ιπποκράτης, εννοώντας το απόστημα του εδάφους της γλώσσας. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασών των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ. 764.

²⁰⁹ Ορειβάσιος: *Eclogae medicamentorum*, 22.

²¹⁰ Ορειβάσιος: *Eclogae medicamentorum*, 20, 2.

Αυτά εκτός των προαναφερθέντων περιλαμβάνουν μέλι, κρόκο, ρόδα, αφέψημα φύλλων ελαίας, τέφρα καρυών βασιλικών, κόκκους πεπέρεως, λιβάνο, χλωρά αρτεμισία κ.ά. Στους ασθενείς ώριμης ηλικίας προτείνει να γίνεται τομή των υπογλώσσιων φλεβών. Στο ίδιο μήκος κύματος και οι περιγραφές του Αιγινήτη:

...Πρὸς τὸν ὑπογλώσσιον λεγόμενον βάτραχον. πρὸς δὲ τὸν ὑπογλώσσιον βάτραχον— ἔστι δὲ διόγκωσις τῶν ὑπὸ τὴν γλῶσσαν μερῶν, μάλιστα δὲ φλεβῶν— χρηστέον μὲν πᾶσι τοῖς ἰσχυροτέροις πρὸς ἄφθας ἀναγραφησομένοις, ἰδίως δὲ ποιεῖ ἐπ’ αὐτῶν καὶ τὰ τοιαῦτα· ἰοῦ ξυστοῦ χαλκίτεως κηκίδος ἴσα σὺν γλυκεῖ, ἔστι καὶ διάκλυσμα. Ἄλλο. ὀροβίω μετὰ μέλιτος προαποσμῆξας τοὺς τόπους διάχριε, κηκίδι λεία μετὰ τοῦ μέλιτος ἢ ρόδων σπέρματι μετὰ μέλιτος ἐπὶ τῶν εὐαίσθητοτέρων σωμάτων ἢ ροῦ ἐρυθροῦ <σπέρματι> μετὰ μέλιτο. ἢ τοῦτο ροῦ * ἢ ρόδων ἄνθου * * δ κρόκου * β κόστου * β μίσσος ἰοῦ ἴσα, ξηρῶ διάτριβε τοὺς ὑπὸ τὴν γλῶσσαν τόπους. ἐλαίας δὲ φύλλων ἀφέψημα διακλυζέσθωσαν συνεχῶς. Ἄλλο. κάρνα βασιλικὰ παλαιὰ κατακαύσας ὀλόκληρα πέντε μετὰ τοῦ κελύφους λείου, ἔπειτα ἐπίβαλλε πεπέρεως κόκκους ἰβ λιβάνου χόνδρους συμμέτρους γ καὶ ἐπιβαλὼν μέλιτος τὸ ἀροκοῦν διάχριε καὶ θαυμάσεις. τῶν δὲ τελείων καὶ χρονίων δίελε τὰς ὑπὸ τὴν γλῶσση φλέβας, κατὰ δὲ τοῦ ἀνθερεῶνος ἔξωθεν ἐπιθετέον τὸ δι’ ὠῶν φάρμακον, μᾶλλον δὲ τὸ σφαιρίον. Πρὸς τὸν ὑπογλώσσιον βάτραχον. ἀρτεμισίαν μάλιστα χλωρὰν καὶ πάλιν λειώσας μεθ’ ἄλων ὑπότριβε τοὺς ὑπὸ τὴν γλῶσση τόπους...²¹¹

Ο Ιωάννης Ακτουάριος ορίζει το βατράχιο ως το πάθος που εμφανίζεται κάτω από τη γλώσσα στα παιδιά, και αποφαινεται ότι στις μικρές ηλικίες περιορίζεται συγκρατώντας την πλεονάζουσα σάρκα, στους ενήλικες όμως η υποστροφή είναι δύσκολη:

...Περὶ δὲ τὴν γλῶτταν γίνεται πάθη, ὧν τὸ μὲν ὑπὸ τὸ κάτω μέρος αὐτῆς γίνεται, καὶ μάλιστα παιδίοις. βάτραχος δὲ λέγεται. τὸ δ’ εἰς τὴν οὐσίαν αὐτῆς, ὃ μὴ οἰκεῖον λαχῶν ὄνομα, τῷ μεγέθει αὐτῆς διασημαίνεται. ἐνίοις γὰρ διὰ τινὰ χυμὸν ἐνσκήπτοντα ὑπεραύξει αἴφνης, καὶ δυσκόλως στρέφεται, καὶ τὰ αὐτῆς οὐχὶ ῥαδίως ἐκπληροῖ...²¹²

Ο Banister το 1585 ὀρισε το βατράχιο ως «έναν ὄγκο που εμφανίζεται στο χαλαρό και μαλθακό μέρος του στόματος, δηλαδή κάτω από τη γλώσσα», ενώ ο Wiseman το 1676 διατύπωσε την άποψη ότι προέρχεται από το σιελογόνο αδένα, δικαιολογώντας την προέλευση του ὄρου από την ομοιότητα με την κοιλιά του βατράχου.²¹³ Οι Suzanne και von Hippel, διαπίστωσαν πρώτοι την προέλευση από τον υπογλώσσιο αδένα στα τέλη του 19^{ου} αιώνα, ενώ οι Bhaskar και συν. (1956) ήταν οι πρώτοι που συσχέτισαν την εξαγγείωση σιέλου με την αιτιοπαθογένεια της νόσου.²¹⁴ Σήμερα, η αντιμετώπιση του βατραχίου είναι κατά κανόνα χειρουργική και γίνεται με μαρσιποποίηση και πωματισμό του εναπομείνοντος τοιχώματος, τεχνική που σε αντίθεση με την απλή μαρσιποποίηση και την εκπυρήνιση, εξασφαλίζει ικανοποιητικά αποτελέσματα και χαμηλά ποσοστά υποτροπής.²¹⁵

²¹¹ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 8:39.

²¹² Ιωάννης Ακτουάριος: Περὶ διαγνώσεως παθῶν, 2:16.

²¹³ Harrison JD. Modern management and pathophysiology of ranula: Literature review. *Head & Neck* 2010, 32: 1310.

²¹⁴ Bhaskar SN, Bolden TE, Weinmann JP. Pathogenesis of mucocoeles. *J Dent Res*. Dec 1956;35(6):863-74.

²¹⁵ Λαζαρίδης Ν, Ζουλούμης Λ, Δημητρακόπουλος Ι, Τηλαβερίδης Ι. Η αντιμετώπιση του βατραχίου με τη μέθοδο της τροποποιημένης μαρσιποποίησης. *Στόμα* 2004;32(4):229-30.

Η κάτω γνάθος είναι το μοναδικό κινητό οστόν της κεφαλής και αρκετά συχνά θραύεται σε διάφορα σημεία από την άσκηση πολλών ειδών δυνάμεων (εικ. 42).²¹⁷ Τα κατάγματα της κάτω γνάθου ήταν ήδη γνωστά στους αρχαίους Αιγυπτίους, από το 17^ο αιώνα π.Χ, όπως φαίνεται από τον πάπυρο Edwin-Smith.²¹⁸ Στην Αρχαία Ελλάδα, μνημειώδεις είναι οι περιγραφές του Ιπποκράτη, ο οποίος αναλύει τα μερικά κατάγματα της γνάθου (δηλ. χωρίς πλήρη λύση της συνέχειας του οστού), τα ολικά κατάγματα της γνάθου (με πλήρη λύση της οστικής συνέχειας) και τα κατάγματα της γενειακής σύμφυσης.



42. Η κάτω γνάθος, ευαίσθητη σε κατάγματα.

Για τα παρεκτοπισμένα ατελή κατάγματα της κάτω γνάθου (όπου δηλαδή διατηρείται η συνέχεια του οστού), προτείνει ενδοστοματική τοποθέτηση των δακτύλων και πίεση της γνάθου από μέσα προς τα έξω ενώ με το άλλο χέρι (άντερείδοντα) ελέγχεται η πίεση εξωτερικά. Οι παρεκτοπισμένοι και ευκίνητοι (κεκινημένοι) οδόντες, ακινητοποιούνται με παρακείμενους με χρυσό νήμα ή ελλείπει αυτού με λινάρι, μέχρι να σταθεροποιηθεί το οστό. Ακολούθως τοποθετούνται επιθέματα κηρωτής και χαλαρή επίδεση.

...Ἦν δὲ κατεαγῆ ἡ κάτω γνάθος, ἦν μὲν μὴ ἀποκαυλισθῆ παντάπασι, ἀλλὰ ξυνέχηται τὸ ὀστέον, ἐκκεκλιμένον δὲ ἔη, κατορθῶσαι μὲν χρή τὸ ὀστέον, παρὰ γε τὴν γλῶσσαν πλαγίην ὑπέιραντα τοὺς δακτύλους, τὸ δὲ ἔξωθεν ἀντερείδοντα, ὡς ἂν ξυμφέρη· καὶ ἦν διεστραμμένοι ἔωσιν οἱ ὀδόντες οἱ κατὰ τὸ τρῶμα καὶ κεκινημένοι, ὀκόταν τὸ ὀστέον κατορθωθῆ, ζευῶσαι τοὺς ὀδόντας χρή πρὸς ἀλλήλους, μὴ μόνον τοὺς δύο, ἀλλὰ καὶ πλέονας, μάλιστα μὲν χρυσίῳ, ἔστ' ἂν κρατυνηθῆ τὸ ὀστέον, εἰ δὲ μὴ, λίνῳ· ἔπειτα ἐπίδειν κηρωτῆ καὶ σπλήνεσιν ὀλίγοισι καὶ ὀθονίοισιν ὀλίγοισι, μὴ ἄγαν ἐρείδοντα, ἀλλὰ χαλαροῖσιν...²¹⁹

Ο Ιπποκράτης σημειώνει ότι «...πρέπει να λαμβάνεται υπ' ὄψιν ότι η σωστά τοποθετημένη επίδεση βοηθά λίγο μια καταγείσα γνάθο, ενώ η λάθος τοποθετημένη επίδεση τη βλάπτει πολύ. Η ἔσω επιφάνεια της γνάθου πρέπει να ψηλαφάται συχνά και αν διαπιστωθεί υποτροπή της παρεκτόπισης πρέπει να επαναφέρεται ξανά. Αυτό θα ήταν ιδανικό να γίνεται για όλη την περίοδο της επούλωσης αλλά είναι αδύνατο...».

...Εὐ γὰρ εἰδέναι χρή, ὅτι ἐπίδεσις ὀθονίων, γνάθου καταγείσης, μικρὰ μὲν ἂν ὠφελέοι, εἰ χρηστῶς ἐπιδέοιτο, μεγάλα δ' ἂν βλάπτοι, εἰ κακῶς ἐπιδέοιτο. Πυκνὰ δὲ παρὰ τὴν

²¹⁶ Topaloglou EI, Papadakis MN, Madianos PN, Ferekidis EA Oral surgery during Byzantine times. *J Hist Dent* 2011; 59(1):39.

²¹⁷ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.273.

²¹⁸ Mukerji R, Mukerji G, McGurk M. Mandibular fractures: historical perspective. *Br J Oral Maxillofac Surg* 2006; 44(3): 222.

²¹⁹ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 32.

γλώσσαν ἐσματέεσθαι χρῆ, καὶ πούλυν χρόνον ἀντέχειν τοῖσι δακτύλοισι κατορθοῦντα τοῦ ὀστέου τὸ ἐκκλιθέν· ἄριστον δὲ, εἰ αἰεὶ δύναίτο, ἀλλ' οὐχ οἶόν τε...

Ὅταν ἡ λύση τῆς συνέχειας τοῦ οστοῦ εἶναι πλήρης (τέλειο κάταγμα), «...που συμβαίνει σπάνια, τὸ κάταγμα περιστέλλεται ὅπως περιγράφηκε παραπάνω καὶ οἱ οδόντες σταθεροποιούνται μαζί. Αυτό βοηθά τὴν ἀκινητοποίηση εἰδικά ἀν οἱ κάταγματικές ἐπιφάνειες ἔχουν συμπλησιαστεί σωστά...».

...Ἦν δὲ ἀποκαυλισθῆ παντάπασι τὸ ὀστέον (ὀλιγάκις δὲ τοῦτο γίνεται), κατορθοῦν μὲν χρῆ τὸ ὀστέον οὕτω, καθάπερ εἴρηται. Ὅταν δὲ κατορθώσῃ, τοὺς οδόντας χρῆ ζευγῆναι, ὡς πρόσθεν εἴρηται· μέγα γὰρ ἂν ξυλλαμβάνοι ἐς τὴν ἀτρεμίην, προσέτι καὶ ἦν τις ὀρθῶς ζεύξη, ὥσπερ χρῆ, τὰς ἀρχὰς ῥάψας...²²⁰

«...Ἡ γραπτὴ περιγραφή τῆς υπόλοιπης διαδικασίας δὲν εἶναι εὐκόλη. Σχηματίζεται νάρθηκας ἀπὸ καρχηδόνιο δέρμα, εἴτε ὡς ἐξωτερικὴ στιβάδα στα παιδιά εἴτε ὡς ολικὸ τοιχώματος στους ἐνήλικες. Παρασκευάζονται δερμάτινοι ἱμάντες πλάτους τριῶν δακτύλων ἢ ὅσο χρειάζεται. Ἡ γνάθος ἐπαλείφεται με κόμμι καὶ τὸ δέρμα προσκολλάται στο θραυσμένο ὀστό σε πλάτος ἐνός δακτύλου ἢ λίγο περισσότερο ἀπὸ τὸ κάταγμα. Αυτό ἀποτελεῖ τὸ κάτω μέρος τοῦ νάρθηκα. Στο δερμάτινο ἱμάντα δημιουργεῖται σχισμὴ γιὰ τὴν προεξοχὴ τοῦ πώγωνος ...».

...Ἀλλὰ γὰρ οὐ ῥηϊδίον ἐν γραφῇ χειρουργίην πᾶσαν ἀτρεκέως διηγέεσθαι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ὑποτοπέεσθαι χρῆ ἐκ τῶν γεγραμμένων. Ἐπειτα χρῆ δέρματος καρχηδονίου, ἦν μὲν νηπιώτερος ἔη ὁ τρωθεὶς, ἀρκέει τῷ λοπῶ χρέεσθαι, ἦν δὲ τελειότερος ἔη, αὐτῷ τῷ δέρματι ταμόντα δὲ χρῆ εὖρος ὡς τριδάκτυλον, ἢ ὅπως ἂν ἀρμόζῃ, ὑπαλείψαντα κόμμι τὴν γνάθον (εὐμενέστερον γὰρ), κόλλη προσκολλῆσαι τὸ δέρμα ἄκρον πρὸς τὸ ἀποκαυλισμένον τῆς γνάθου, ἀπολείποντα ὡς δάκτυλον ἀπὸ τοῦ τρώματος ἢ ὀλίγω πλέον· τοῦτο μὲν ἐς τὸ κάτω μέρος· ἐχέτω δὲ ἐντομὴν κατὰ τὴν ἴξιν τοῦ γενείου ὁ ἱμάς, ὡς ἀμφιβεβήκη ἀμφὶ τὸ ὀξὺ τοῦ γενείου...

«...Ἐνας ἄλλος ἱμάντας ἰδίου ἢ λίγο μεγαλύτερου πλάτους προσκολλάται πρὸς τὸ ἄνω μέρος τῆς γνάθου, σε ἴση ἀπόσταση ἀπὸ τὸ κάταγμα, καὶ φέρει καὶ αὐτὸς σχισμὴ γιὰ τὴν προσαρμογὴ τοῦ αυτιοῦ... Οἱ δύο ἱμάντες λεπταίνου στὴν ἀκρὴ τους καὶ δένονται στὴν κορυφὴ τῆς κεφαλῆς. Ἐνας ἐπίδεσμος τοποθετεῖται γύρω ἀπὸ τὸ μέτωπο καὶ ἓνας ἄλλος γιὰ νὰ συγκρατήσῃ τους δύο ἱμάντες... Ἡ διάταξη αὐτὴ εἶναι εὐχερῆς καὶ πρακτικὴ ἀφοῦ ἐπιδέχεται πολλῶν διορθώσεων...»:

...Ἐτερον δὲ ἱμάντα τοιοῦτον, ἢ ὀλίγω πλατύτερον προσκολλῆσαι χρῆ πρὸς τὸ ἄνω μέρος τῆς γνάθου, ἀπολείποντα καὶ τοῦτον ἀπὸ τοῦ τρώματος, ὅσονπερ ὁ ἕτερος ἀπέλιπεν· ἐσχίσθω δὲ καὶ οὗτος ὁ ἱμάς τὴν ἀμφὶ τὸ οὖς περιβάσιν. Ἀποξέες δὲ ἔστωσαν οἱ ἱμάντες ἀμφὶ τὴν ξυναφήν... Ἐπειτα κατατείναντα χρῆ καὶ τοῦτον τὸν ἱμάντα μᾶλλον δὲ τι τὸν περὶ τὸ γενεῖον, ὡς ὅτι μάλιστα μὴ ἀπομυλλήνη ἢ γνάθος, ξυνάψαι τοὺς ἱμάντας κατὰ τὴν κορυφήν, κάπειτα περὶ τὸ μέτωπον ὀθονίω καταδησαι, καὶ κατάβλημα χρῆ εἶναι, ὥσπερ νομίζεται, ὡς ἀτρεμέη τὰ δεσμά... Αὕτη ἡ διάταξις ἢ ἀπὸ τῶν κολημάτων εὐμενῆς, καὶ εὐταμίευτος, καὶ ἐς πολλὰ καὶ πολλαχοῦ διορθώματα εὐχρηστος...

²²⁰ Ἱπποκράτης: Περὶ ἄρθρων, 33.

Η διάταξη αυτή εξασφαλίζει πώρωση του κατάγματος εντός 20 ημερών, με την προϋπόθεση ότι δεν αναπτυχθεί φλεγμονή:

...έν εἴκοσιν ἡμέρησιν ἢ γνάθος κρατύνεται· ταχέως γὰρ ἐπιπωροῦται, ὥσπερ καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἀραιὰ ὀστέα, ἢν μὴ ἐπισφακελίση...

Για τα κατάγματα της γενειακής σύμφυσης, ο Ιπποκράτης υποστηρίζει ότι όλοι μπορούν να τα αντιμετωπίσουν. Με τα δάκτυλα, έλκεται η έξω (καταγματική) επιφάνεια προς τα έσω και η έσω προς τα έξω. Ακολουθως, οι οδόντες σταθεροποιούνται μεταξύ τους και τοποθετούνται λίγα επιθέματα και επίδεση. Όταν η επίδεση γίνει σωστά, οι οδόντες επανέρχονται, αλλιώς καταστρέφονται και αχρηστεύονται:

...Ἦν δὲ ἡ κάτω γνάθος κατὰ τὴν ζύμφυσιν τὴν κατὰ τὸ γένειον διασπασθῆ ἢν οὖν διαστῆ ἢ κατὰ τὸ γένειον ζύμφυσις, κατορθῶσαι μὲν παντὸς ἀνδρός ἐστίν· τὸ μὲν γὰρ ἐξεστεὸς ἐσωθέειν χρή ἐς τὸ ἔσω μέρος, προσβάλλοντα τοὺς δακτύλους· τὸ δὲ εἴσω ῥέπον ἀνάγειν ἐς τὸ ἔξω μέρος, ἐνεργείσαντα τοὺς δακτύλους...Ὀκόταν δὲ κατορθώσης, ζευῖσαι μὲν χρή τοὺς οδόντας τοὺς ἔνθεν καὶ ἔνθεν πρὸς ἀλλήλους, ὥσπερ καὶ πρόσθεν εἴρηται. Ἰῆσθαι δὲ χρή κηρωτῆ καὶ σπλήνεσιν ὀλίγοισι καὶ ὀθονίοισιν...Κῆν μὲν ὀρθῶς τις κατορθώσεται καὶ ἐπατρεμήσῃ ὡς χρή, ταχείη μὲν ἢ ἄλθεξις, οἱ δὲ οδόντες ἀσινέες γίνονται· ἢν δὲ μὴ, χρονιωτέρη μὲν ἢ ἄλθεξις, διαστροφὴν δὲ ἴσχουσιν οἱ οδόντες, καὶ σιναροὶ καὶ ἀχρήϊοι γίνονται...²²¹

Αρχαιολογικό εύρημα του 4^{ου} π.Χ. αιώνα (συγκεκριμένα κρανίο νεαρῆς γυναί-
κας), που βρέθηκε στην Ερέτρια και που έφερε 4-6 ενωμένους με χρυσό νήμα οδόν-
τες,²²² επιβεβαιώνει το δημοφιλές των Ιπποκρατείων τεχνικών για τα κατάγματα
της κάτω γνάθου την αυτή χρονική περίοδο.²²³ Όμως, οι τεχνικές του Ιπποκράτη
υιοθετήθηκαν σχεδόν αυτολεξεί και από τους μεταγενέστερους Ρωμαίους και Βυ-
ζαντινούς ιατρούς.



43. Ο Ρωμαίος Ιατρός Κέλσος (25π.Χ.-50μ.Χ.).

Έτσι, ο Κέλσος (εικ. 43) ακολουθεί ακριβώς τις ίδιες αρχές (ανάταξη, σταθεροποίηση παρακείμενων οδόντων, εξωτερική περιδέση), διαβρέχοντας μετεγχειρητικά το τραύμα με οίνο ή έλαιο, επιτρέποντας στους ασθενείς να καταναλώνουν μόνο μαλακές τροφές για κάποιες ημέρες.²²⁴

Ο Σωρανός ο Εφέσιος (1^{ος} αιώνας μ.Χ.) θεωρεί ότι τα λοξά κατάγματα στη γνάθο είναι συχνά ενώ τα επιμήκη όχι και αρκετές φορές δε συνοδεύεται από παραμόρφωση ή στρέβλωση. Το κάταγμα της γνάθου μπορεί να διαπιστωθεί με εξέταση με τα δάκτυλα οπότε εκλύεται κριγμός. Τυχόν κάταγμα στον κλάδο της κάτω γνάθου (στην περιοχή της κορνοειδούς απόφυσης) διαφοροδιαγιγνώσκεται από εξάρθρημα

²²¹ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 34.

²²² Το εύρημα εκτίθεται στο Αρχαιολογικό Μουσείο Αθηνών.

²²³ Gahhos FN, Ariyan S. Facial Fractures: Hippocratic management. *Head Neck Surg* 1984; 6(6): 1012.

²²⁴ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, 343.

στην περιοχή με ψηλάφηση με τα δάκτυλα, οπότε στο μεν πρώτο παράγεται κίνηση στο δε εξάρθρημα όχι.

...Περὶ γένυος. γένυος δὲ ῥαφανηδὸν μὲν πολλάκις, σχιδακηδὸν δὲ ὀλιγάκις κατάγνυται, ποτὲ δὲ καὶ κατὰ θραῦσιν ἀδιάστροφος μένει ἢ διαστρέφεται συννεύουσα ἢ παραλλάσσουσα ἄνω ἢ κάτω, ἔσω ἢ ἔξω περιτρεπομένη. σημειωτέον δὲ τὸ ἐπὶ ταύτης κάταγμα τῆ ὑπεροχῆ καὶ τῆ κοιλότητι καὶ τῆ διαστροφή τῆ πρὸς τι τῶν εἰρημένων μερῶν, ὥστε μὴ κείσθαι τοὺς ὀδόντας αὐτοῖς καταλλήλως, καὶ τῷ πρὸς τὴν διὰ τῶν δακτύλων κίνησιν ψόφον γίνεσθαι καὶ νυγμόν...γινόμενης δὲ περιοχῆς ἢ κοιλότητος κὰν ταῖς ἐξάρθρησι διακριτέον τὸ πρὸς τοῖς κορωνοῖς ῥαφανηδὸν γινόμενον κάταγμα διὰ τοῦ κινεῖσθαι κατὰ τὴν διὰ τῶν δακτύλων παραγωγὴν, τὸ ἐξάρθρημα δὲ ἀκίνητον εἶναι μέχρι τῆς διαστάσεως...²²⁵

Ο Ορειβάσιος και ο Παῦλος Αιγινήτης, χρησιμοποιοῦν τις ιπποκράτειες τεχνικές με ελάχιστες παραλλαγές. Ο τελευταίος, σε περιπτώσεις συνύπαρξης τραύματος και κατάγματος υποδεικνύει διερεύνηση του τραύματος με μήλη για διαπίστωση πιθανού οστικού θραύσματος, που αν ανευρεθεῖ πρέπει να αφαιρεθεῖ με κατάλληλο εργαλείο. Στη συνέχεια τα χεῖλη του τραύματος συρράπτονται με ραφές:

...ἀλλ' εἰ μὲν σὺν ἔλκει γέγονε τὸ κάταγμα, σημειωτέον μήλη, μήποτε καὶ ἀπόθραυσις ὀστέου γέγονεν· καὶ εἰ τοῦτο, μικρᾶς οὔσης τῆς διαϊρέσεως ἐπιτέμοντα δεῖ τὸ ἀποθραυσθὲν ὀστάριον, ἢ ἔν ἢ πλείονα, δι' ἐπιτηδεῖου κομισάμενον ὄργανου ῥαφαῖς συνάγειν τὰ χεῖλη τοῦ ἔλκουσ καὶ ἐναίμῳ φαρμάκῳ χρησάμενον ἐπιδεσμεῖν...²²⁶

Οι Ιπποκράτειες τεχνικές αποτελοῦν τη βάση πάνω στην οποία στηρίζεται η αντιμετώπιση των γναθιαίων καταγμάτων ακόμα και σήμερα (διαγναθική στήριξη, εσωτερική και εξωτερική οστεοσύνθεση). Σύμφωνα με τους Gahhos και Ariyan (1984), μετά τον Ιπποκράτη «δε σημειώθηκε καμία σημαντική πρόοδος στην αντιμετώπιση των καταγμάτων αυτών για πάνω από 2000 χρόνια, μέχρι το 19^ο αἰώνα οπότε οι Graefe, Lang και Lefort εισήγαγαν νέες μεθόδους εσωτερικής και εξωτερικής οστεοσύνθεσης».²²⁷ Στη σύγχρονη κλινική πρακτική «η θεραπεία των καταγμάτων της κάτω γνάθου αποβλέπει σχεδόν αποκλειστικῶς στην πλήρη αποκατάσταση της συγκλείσεως. Αν επομένως, κατορθῶσει ο ιατρός και φέρει και συγκρατήσῃ τους ὀδόντες σε θέση καλῆς συγκλείσεως (ὅπως τονίζεται και στο Ιπποκράτειο ἔργο) μέχρι πλήρους πωρώσεως του κατάγματος ἔχει ἐπιτύχει του σκοποῦ του»²²⁸.

ΕΞΑΡΘΡΗΜΑΤΑ ΓΝΑΘΟΥ²²⁹

Το εξάρθρημα του κονδύλου της κάτω γνάθου οφείλεται στη συντριπτική πλει-

²²⁵ Σωρανός: Περὶ σημείων καταγμάτων, 12:1.

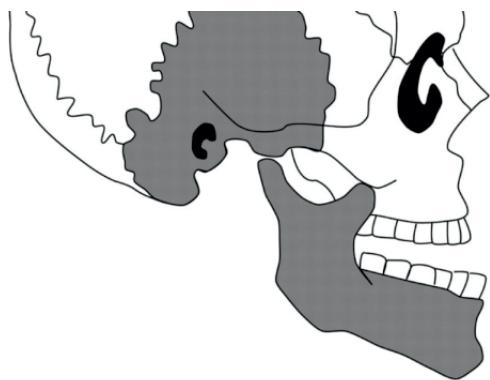
²²⁶ Παῦλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:92.

²²⁷ Gahhos FN, Ariyan S. Facial Fractures: Hippocratic management. Head. Neck Surg 1984; 6: 1008.

²²⁸ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.276.

²²⁹ Topaloglou EI, Papadakis MN, Madianos PN, Ferekidis EA Oral surgery during Byzantine times. J Hist Dent 2011; 59(1):39.

οψηφία των περιπτώσεων στη σύσπαση του έξω πτερυγοειδούς μυός σε περιπτώσεις αιφνίδιας κατάσπασης της κάτω γνάθου και υπέρμετρης διάνοιξης του στόματος, είτε ενεργητικής (χάσμημα, γέλιο) είτε παθητικής (λαρυγγοσκόπηση, ενδοτραχειακή διασωλήνωση, χτύπημα με το στόμα ανοιχτό). Συνίσταται σε μετατόπιση του κονδύλου προς τα εμπρός και άνω, υψηλότερα από το πρόσθιο αρθρικό φύμα (εικ. 44) και διακρίνεται σε οξύ, χρόνιο, καθ' ἑξιν και υποτροπιάζον.²³⁰

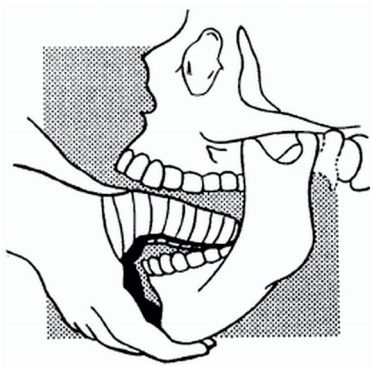


44. Το εξάρθρημα της κάτω γνάθου.

Ο Ιπποκράτης περιγράφει το ετερόπλευρο και το αμφοτερόπλευρο εξάρθρημα της κάτω γνάθου και την αντιμετώπισή του ως εξής:

«...Μολονότι η γνάθος εξαρθρώνεται σπανίως, εντούτοις δημιουργούνται με τα χασμουρητά, συχνές παρεκκλίσεις, όπως προκαλούνται από τους μυς και τους τένοντες και σ' άλλες περιοχές. Τα σημεία είναι φανερά όταν συμβεί εξάρθρημα. Ο πάγων προβάλλει προς τα εμπρός και αποκλίνει προς την αντίθετη πλευρά

του εξαρθήματος. Η κορωνοειδής απόφυση προκαλεί τοπική διόγκωση στην άνω γνάθο και ο τραυματίας δε μπορεί να κλείσει τις γνάθους του. Ο τρόπος αντιμετώπισης της κατάστασης αυτής, είναι φανερός. Ένας βοηθός πρέπει να κρατεί την κεφαλή του τραυματία κι ένας άλλος να συγκρατεί με τους δακτύλους του την άνω γνάθο κι από μέσα κι απ' έξω, εγγύς του γενείου και, ενώ ο άνθρωπος ανοίγει το



45. Η ανάταξη του εξαρθήματος της κάτω γνάθου.

στόμα του, όσο μπορεί, χωρίς να πιέζεται, άλλος βοηθός κινεί την κάτω γνάθο ελαφρά, βάζοντας το χέρι του μέσα και έξω, παραγγέλλοντας στον τραυματία να αφήνει τη γνάθο του χαλαρά και να κάνει και αυτός τις ίδιες κινήσεις, όσο του είναι δυνατόν. Κατόπιν ωθείται αποτόμως η γνάθος με την προσοχή εστραμμένη συγχρόνως σε τρεις θέσεις. Πρώτα να επανέλθει η γνάθος στη φυσική της θέση. Κατόπιν να ωθηθεί προς τα οπίσω. Μετά, ο τραυματίας να φέρει σε σύγκλειση τους οδόντες του και να μείνει με κλειστό το στόμα (εικ. 45)...».²³¹

...ἐκπίπτει μὲν γνάθος ὀλιγάκις· σχᾶται μέντοι πολλάκις ἐν χάσμησιν, ὥσπερ καὶ ἄλλαι πολλαὶ μυῶν παραλλαγαὶ καὶ νεύρων τοῦτο ποιέουσιν. Δῆλον μὲν οὖν ἐκ τῶνδε μάλιστα ἔστιν, ὅταν ἐκπεπτώκη· προΐσχει γὰρ ἡ κάτω γνάθος ἐς τοῦμπροσθεν, καὶ παρῆκται τάναντία τοῦ ὀλισθήματος, καὶ τοῦ ὀστέου τὸ κορωνὸν ὀγκηρότερον φαίνεται παρὰ τὴν ἄνω γνάθον, καὶ χαλεπῶς ξυμβάλλουσι τὰς κάτω γνάθους. Τούτοισι δὲ ἐμβολὴ πρόδηλος, ἣτις γίνοιτ' ἂν ἀρμόζουσα· χρὴ γὰρ τὸν μὲν τινα κατέχειν τὴν κεφαλὴν τοῦ τετρωμένου, τὸν δὲ περιλαβόντα τὴν κάτω γνάθον καὶ ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν

²³⁰ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.281.

²³¹ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.281.

τοῖσι δακτύλοισι κατὰ τὸ γένειον, χάσκοντος τοῦ ἀνθρώπου ὅσον μετρίως δύναται, πρῶτον μὲν διακινέειν τὴν κάτω γνάθον χρόνον τινὰ, τῇ καὶ τῇ παράγοντα τῇ χειρὶ, καὶ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον κελεύειν χαλαρὴν τὴν γνάθον ἔχειν, καὶ ξυμπαράγειν, καὶ ξυνδιδόναι ὡς μάλιστα· ἔπειτα ἐξαπίνης σχάσαι, τρισὶ σχήμασιν ὁμοῦ προσέχοντα τὸν νόον· δεῖ μὲν γὰρ παράγεσθαι ἐκ τῆς διαστροφῆς ἐς τὴν φύσιν, δεῖ δὲ ἐς τοῦπίσω ἀπωσθῆναι τὴν γνάθον τὴν κάτω, δεῖ δὲ ἐπόμενον τούτοισι ξυμβάλλειν τὰς γνάθους, καὶ μὴ χάσκειν...²³²

Για τα αμφοτερόπλευρα εξαρθήματα της γνάθου η θεραπεία είναι παρόμοια. Οι πάσχοντες στην περίπτωση αυτή δε μπορούν να κλείσουν το στόμα τους και ο πώγων προέχει χωρίς να έχει παρεκτοπιστεί. Η παρουσία παρεκτόπισης μπορεί να διαπιστωθεί εξετάζοντας τη συγκλείνουσα σχέση (*occlusal*) των ἄνω οδόντων με τους κάτω.

...Ἦν δ' ἀμφοτέραι αἱ γνάθοι ἐξαρθρήσωσιν, ἢ μὲν ἦσις ἢ αὐτή. Ξυμβάλλειν δέ τι ἦσσαν οὔτοι τὸ στόμα δύναται· καὶ γὰρ προπετέστεραι αἱ γένυες τούτοισιν, ἀστραβέες δέ· τὸ δὲ ἀστραβές μάλιστ' ἂν γνοιῆς τοῖσιν ὀρίοισι τῶν ὀδόντων, τῶν τε ἄνω καὶ τῶν κάτω κατ' ἴξιν...²³³

Σύμφωνα με τον Ιπποκράτη, οι κακώσεις αυτές πρέπει να αντιμετωπίζονται άμεσα, με το χειρισμό που περιγράφηκε παραπάνω. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος για τον ασθενή ο οποίος πυρέσσει και τελικά μεταπίπτει σε κωματώδη κατάσταση (*νωθρῆς καρώσιος*) και θάνατο:

...Τούτοισι ξυμφέρει ἐμβάλλειν ὡς τάχιστα· ἐμβολῆς δὲ τρόπος πρόσθεν εἴρηται. Ἦν δὲ μὴ ἐμπέση, κίνδυνος περὶ τῆς ψυχῆς ὑπὸ πυρετῶν ξυνεχέων καὶ νωθρῆς καρώσιος (καρῶδες γὰρ οἱ μύες οὔτοι, καὶ ἀλλοιούμενοι, καὶ ἐντεινόμενοι παρὰ φύσιν· φιλέει δὲ καὶ ἡ γαστήρ ὑποχωρέειν τούτοισι χολῶδες, ἄκρητα, ὀλίγα· καὶ ἦν ἐμέωσιν, ἄκρητα ἐμέουσιν· οὔτοι οὖν καὶ θνήσκουσι δεκαταῖοι μάλιστα....

Οι αποκαταστάσεις των εξαρτημάτων της κάτω γνάθου των μεταγενέστερων Κέλσου, Γαληνού, Ορειβασίου και Αιγινήτη, διαφέρουν ελάχιστα από τις περιγραφείσες από τον Ιπποκράτη, γι' αυτό και δεν παρατίθενται. Το ίδιο ισχύει και με τους Άραβες Alboucasis, Avicenna, Rhases και Haly Abbas. Οι Fabricius ab Aquapendente (16^{ος} αιώνας μ.Χ.), Giovanni Monteggia, Sir Astley Cooper και Mr Samuel Cooper (18^{ος}-19^{ος} αιώνας μ.Χ.) θεωρούν ότι δεν υπάρχει βάση στον ιπποκράτειο ισχυρισμό περί επερχόμενου θανάτου επί μη επείγουσας αντιμετώπισης των καταγμάτων.²³⁴ Ο Francis Adams όμως, παραθέτει τη δική του εμπειρία με μία ασθενή που υπέφερε από υποτροπιάζον εξάρθημα το οποίο ανατασσόταν πάντα εντός 24ώρου, εκτός από μία φορά που η ανάταξη έγινε μετά την παρέλευση των 24ωρών. Η ασθενής μερικές μέρες αργότερα απεβίωσε.²³⁵

²³² Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 30.

²³³ Ιπποκράτης: Περί ἄρθρων, 31.

²³⁴ Επί τούτου, ο γερμανός ανατόμος και χειρουργός Lorenz Heister τον 17ο αιώνα διατύπωσε την άποψη ότι ο θάνατος στις περιπτώσεις αυτές οφείλεται στο ατύχημα (συνοδές κακώσεις).

²³⁵ Adams F. On dislocations of the lower jaw (section 112), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p481-2.

Σήμερα, η ανάταξη γίνεται είτε με τον κλασσικό Ιπποκράτειο χειρισμό ή, όταν δεν υπάρχει διαθέσιμος βοηθός, με τη βοήθεια στοματοδιαστολέα (συνήθως τύπου Doyen-Molt ή Ferguson),²³⁶ και ακολουθεί διαγναθική στήριξη των προσθίων οδόντων για 7 ημέρες.²³⁷

²³⁶ Μελέτης Ι, Βενέτης Γρ, Τσόβα Στ, Λαζαρίδης Ν. Ανάταξη εξαρτημάτων κροταφογναθικής διάρθρωσης με στοματοδιαστολέα. *Στόμα* 2008;36(1):24.

²³⁷ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.282.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΚΟΡΜΟ

<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΜΑΣΤΟ</u>	85
ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΜΑΣΤΟΥ	85
ΓΥΝΑΙΚΟΜΑΣΤΙΑ	89
<u>ΛΕΜΦΑΔΕΝΙΚΟΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΙ</u>	92

Handwritten text in Greek script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is partially obscured by the anatomical drawings and is difficult to read in full.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΜΑΣΤΟ

Στους αρχαίους χρόνους, ο μαστός θεωρούταν σύμβολο θηλυκότητας, γονιμότητας και ομορφιάς. Η μοναδική αξία του οργάνου στην επιβίωση του ανθρωπίνου είδους, αντανακλάται σε εικαστικά αρχαιολογικά ευρήματα, που απεικονίζουν αρχαίες θεότητες με έμφαση στην απεικόνιση των μαστών.²³⁸ Υπήρχε δε η πεποίθηση ότι όταν μια γυναίκα μείνει έγκυος, το αίμα της εμμήνου ρύσεως μετατρέπεται σε γάλα ενώ η εδραίωση του μαστού στην κοινωνική συνείδηση ως οργάνου ομορφιάς, στάθηκε ανασταλτικός παράγοντας στη διάδοση της ποινής του ακρωτηριασμού του σε γυναίκες ένοχες για αξιόποινες πράξεις.²³⁹

Η λέξη μαζός χρησιμοποιήθηκε από τον Όμηρο για να περιγράψει το μαστό, λέξη «την οποία χρησιμοποιούσαν οι Ίωνες για να δηλώσουν την ομοιότητα της σύστασής του με τη μάζα, δηλαδή τη ζύμη. Στη Δωρική διάλεκτο, ο μαζός γίνεται μασδός και στην Αττική μαστός».²⁴⁰ Σύμφωνα με το Μέγα Ετυμολογικό λεξικό της Ελληνικής Γλώσσας «μαστός ονομάζεται κυρίως ο γυναικείος αδένας επειδή είναι μεστός γάλακτος», ενώ «μαζός λέγεται ο ανδρικός αδένας επειδή δεν έχει ζωή (μή ζήν) ούτε είναι ξηρός». Άλλες πιθανές ετυμολογικές προελεύσεις σχετίζονται με το μασάομαι (=μασώ, τρώγω) ή το μαίομαι (=ζητώ), γιατί εκεί αναζητά το βρέφος την τροφή.²⁴¹

Ενδιαφέρον παρουσιάζουν οι γνώσεις των αρχαίων Ελλήνων και βυζαντινών ιατρών για περιπτώσεις καρκίνου του μαστού και γυναικομαστίας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΤΟΥ ΜΑΣΤΟΥ

Η παλαιότερη αναφορά στον καρκίνο του μαστού χρονολογείται στον 20^ο αιώνα π.Χ. και περιέχεται στον Αιγυπτιακό πάπυρο του Edwin-Smith που βρέθηκε το 1862. Ο πάπυρος αυτός περιγράφει 8 περιπτώσεις όγκων του μαστού, μη-φλεγμονώδους αιτιολογίας και την πρώτη περίπτωση κακοήθους όγκου του μαστού σε άνδρα (περίπτωση 45). Οι αρχαίοι Αιγύπτιοι, όπως φαίνεται από το κείμενο αυτό, πίστευαν ότι όποιος υπέφερε από καρκίνο του μαστού δε μπορούσε να θεραπευτεί.²⁴²

²³⁸ Sakorafas GH, Safioleas M. Breast cancer surgery: an historical narrative. Part I. From prehistoric times to Renaissance. *Eur J Cancer Care* 2009; 18(6): 531.

²³⁹ Ariel IM. The diagnosis and treatment of breast cancer: a historic review. In: Wise L. & Johnson H., Jr (eds). *Breast Cancer: Controversies in Management*, New York: Futura Publishing Company Inc, 1994, p5-23.

²⁴⁰ Μάλλιου Σ., Αγνάντη Ν., Παυλίδης Ν., Καππιάς Α., Κριαράς Ι., Γερουλάνος Σ. Η ιστορία του καρκίνου του μαστού. *Αρχεία Ελληνικής Ιατρικής* 2006;23(3):261.

²⁴¹ Παπαδάκης Μ., Μανιός Α., Σφακιωτάκης Ε., Τσιφτσής Δ.Δ. Η ετυμολογία της Ομηρικής ανατομικής ορολογίας. *Ελληνική Χειρουργική* 2008, 80(2): 135.

²⁴² Donegan WL. History of breast cancer. In: Donegan WL, Spratt. JS (eds). *Cancer of the Breast*. 4th ed. Philadelphia, Pa: WB Saunders Co, 1995, p2.

Η πρώτη αναφορά στον καρκίνο του μαστού στην αρχαία Ελληνική γραμματεία θεωρείται ότι βρίσκεται στον Ηρόδοτο (5^{ος} αιώνας π.Χ.), που περιγράφει την πάθηση της Άτοσσας, της κόρης του Κύρου και συζύγου του Δαρείου, που εμφάνισε μια διαρκώς αυξανόμενη μάζα (φῦμα) στο μαστό. Στην αρχή απέκρυπτε την πάθησή της λόγω ντροπής, αλλά όταν η μάζα αυτή μεγάλωσε αρκετά, ζήτησε τη συνδρομή του Έλληνα ιατρού Δημοκίδη του Κροτωνιάτη, ο οποίος προσφέρθηκε να τη θεραπεύσει με την προϋπόθεση να ζητήσει ότι αντάλλαγμα επιθυμεί. Η Άτοσσα δέχτηκε και ο Δημοκίδης, αφού τη θεράπευσε, αξίωσε από αυτήν να ζητήσει από το Δαρείο την αποστολή μιας κατασκοπευτικής ομάδας στην Ελλάδα υπό την αρχηγία του, προφασιζόμενος ότι θέλει να διαπιστώσει τις δυνατότητες των Ελλήνων για να του τις εκθέσει λεπτομερώς όταν γυρίσει. Ο Δαρείος δέχτηκε και ο Δημοκίδης βρήκε την ευκαιρία να αποδράσει και να επιστρέψει στον Κρότωνα:

...Ἐν χρόνῳ δὲ ὀλίγῳ μετὰ ταῦτα τάδε ἄλλα συνήνεκε γενέσθαι. Ἀτόσση τῆ Κυρου μὲν θυγατρί, Δαρείου δὲ γυναικὶ ἐπὶ τοῦ μαστοῦ ἔφυ φῦμα, μετὰ δὲ ἐκραγὲν ἐνέμετο πρόσω. Ὅσον μὲν δὴ χρόνον ἦν ἔλασσον, ἢ δὲ κρύπτουσα καὶ αἰσχυνομένη ἔφραζε οὐδενί, ἐπειτέ δὲ ἐν κακῷ ἦν, μετεπέμψατο τὸν Δημοκίδηα καὶ οἱ ἐπέδεξε. Ὁ δὲ φὰς ὑγίεια ποιήσειν ἔξορκοῖ μιν ἢ μὲν οἱ ἀντυπουργήσειν ἐκείνην τοῦτο τὸ ἂν αὐτῆς δεηθῆ, δεήσεσθαι δὲ οὐδενὸς τῶν ὅσα ἐς αἰσχύνην ἐστί φέροντα. Ὡς δὲ ἄρα μιν μετὰ ταῦτα ἰώμενος ὑγίεια ἀπέδεξε, ἐνθαῦτα δὴ διδαχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Δημοκίδηος ἡ Ἀτόσσα προσέφερε ἐν τῇ κοίτῃ Δαρείῳ λόγον τοιόνδε...²⁴³

Η κλινική οντότητα που περιγράφει ο Ηρόδοτος παραπάνω, είναι πιθανότερο ότι είναι απόστημα παρά καρκίνος του μαστού (φῦμα, μετὰ δὲ ἐκραγὲν).

Ο Ιπποκράτης εισήγαγε τον όρο καρκίνο/καρκίνωμα αποτρέποντας την επέμβαση σε κρυπτούς δηλ. μη εξελκωμένους καρκίνους, λέγοντας ότι σε περίπτωση εγχείρησης ο ασθενής θα πεθάνει σύντομα, ενώ αν δε θεραπευτεί θα ζήσει μεγάλο χρονικό διάστημα:

...Ὀκόσοισι κρυπτοὶ καρκίνοι γίνονται, μὴ θεραπεύειν βέλτιον· θεραπευόμενοι γὰρ ἀπόλλυνται ταχέως, μὴ θεραπευόμενοι δὲ, πουλὸν χρόνον διατελεύουσιν...²⁴⁴

Σήμερα ο όρος καρκίνωμα χρησιμοποιείται για να περιγράψει κυρίως τους καρκίνους επιθηλιακής προέλευσης. Ωστόσο στην αρχαιότητα, όπως επισημαίνει ο Α. Κούζης «οι πάλαι ιατροὶ ἀδιακρίτως μεταχειρίζοντο καὶ τὸν ὄρον καρκίνωμα, ὡς καὶ τὸν ὄρον καρκίνος, προκειμένου περί τε ανελκώτου καὶ ηλκωμένου καρκίνου, οὐχὶ δὲ μόνον περί τού ηλκωμένου, ὡς τινὲς υποστηρίζουσι».²⁴⁵

Στους μαστούς (τιτθοῖσι) σύμφωνα με τον Ιπποκράτη, μπορεί να εμφανιστούν όγκοι σκληροί, χωρίς πύο που μπορεί να μετατραπούν σε κρυπτούς καρκίνους. Όσο η νόσος προχωρά, ο ασθενής αποκτά πικρή γεύση, αρνείται τη λήψη τροφής, αδυ-

²⁴³ Ηρόδοτος, Ιστορία, 3:133.

²⁴⁴ Ιπποκράτης: Αφορισμοί, 6:38.

²⁴⁵ Κούζης Α. Ο καρκίνος παρά τοῖς ἀρχαίοις Ἑλλήσιν ἰατροῖς. Ἐν Αθήναις: ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῶν καταστημάτων «Ἀνέστη Κωνσταντινίδου», 1902, σ.19.

νατίζει πολύ και αισθάνεται δίψα και άλγος που αντανακλά στις ωμοπλάτες, γεγονός που υποδηλώνουν βαριά πρόγνωση:

...ἐν τοῖσι τιθθοῖσι φυμάτια ἐγγίνεταί σκληρὰ, τὰ μὲν μέζω, τὰ δὲ ἐλάσσω· καὶ οὐκ ἐκπυοῦνται, σκληρότερα δὲ αἰεὶ· εἶτα ἐξ αὐτέων φύονται καρκῖνοι κρυπτοί. Μελλόντων δὲ καρκῖνων ἔσσεσθαι, πρότερον τὰ στόματα ἐκπικραίνονται, καὶ ὅ τι ἂν φάγωσι πάντα δοκεῦσι πικρὰ εἶναι, καὶ ἦν τις πλείονα δῶ, ἀναίνονται λαβεῖν, καὶ σχέτλια δρῶσι· παρὰφοροὶ δὲ τῇ γνώμῃ, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ σκληροὶ, καὶ βλέπουσιν οὐκ ὀξέα, καὶ ἐκ τῶν τιθθῶν ἐς τὰς σφαγὰς ὀδύναί διαῖσσοσι καὶ ὑπὸ τὰς ὠμοπλάτας, καὶ δίψα ἴσχει, καὶ αἰ θηλαὶ καρφαλέαι, καὶ αὐταὶ πᾶν τὸ σῶμα...²⁴⁶

Μία από τις περιπτώσεις που περιγράφει αφορά μια γυναίκα από τα Άβδηρα που εμφάνισε εξελκωμένο καρκίνωμα στο στήθος. Μόλις ο όγκος σταμάτησε να αιμορραγεί η γυναίκα πέθανε:

... Γυναικί, ἐν Ἀβδήροισι, καρκῖνωμα ἐγένετο περὶ τὸ στήθος, καὶ διὰ τῆς θηλῆς ἔρρεεν ἰχώρ ὕφαιμος· ἐπιληφθείσης δὲ τῆς ῥύσιος, ἔθανεν...²⁴⁷

Ο Κέλσος προσδιόρισε το μαστό ως μέρος που μπορεί να δημιουργηθούν καρκινώματα και πρότεινε μια ταξινόμηση του καρκίνου σε 4 μορφές: την κακοήθεια, το μη εξελκωμένο καρκίνωμα, το εξελκωμένο καρκίνωμα και το θύμιον, όρος που χρησιμοποιούταν για να περιγράψει εξωφυτικούς εξελκωμένους όγκους. Συστήνει εκτομή μόνο στην πρώτη περίπτωση ενώ αναφέρεται και στη διόγκωση των μασχالياίων λεμφαδένων.²⁴⁸ Η προτροπή του ότι μόνο όσοι όγκοι του μαστού καταλάμβαναν λιγότερο από το μισό του οργάνου μπορούσαν να χειρουργηθούν, αναφέρεται ως η πρώτη σταδιοποίηση.²⁴⁹

Ο Αρχιγένης ο Απαμεύς (1^{ος}-2^{ος} αιώνας μ.Χ.), όπως προκύπτει από το κείμενο του Αετίου ήταν υπέρ της Ιπποκρατικής άποψης να μην εφαρμόζεται καμία θεραπεία. Διέκρινε δύο τύπους καρκίνων, τους εξελκωμένους και τους κρυπτούς, επισημαίνοντας ότι οι καρκινώδεις όγκοι είναι συχνότεροι σε γυναίκες με μεγάλους μαστούς:

... Ἡ τῶν καρκινωδῶν ὄγκων γένεσις συνεχέστατα γίνεται περὶ τοὺς μαστούς...αἰ γυναῖκες, εὐσάρκους τε καὶ μεγάλους ἔχουσαι τοὺς τιθθοὺς...καὶ γὰρ δυσπαθὲς τὸ πάθος καὶ τῇ θεραπείᾳ ἀγριαίνόμενον καὶ τῇ χειρουργίᾳ παροξυνόμενον. Δύο δὲ καρκινωμάτων εἰσὶν αἰ ἀνώτερα διαφοραί, τὰ μὲν γὰρ αὐτῶν ἀνέλκωτα γίνεται, τὰ δὲ ἠλκωμένα. τὰ μὲν οὖν ἀνέλκωτα καρκινώματα κρυπτὰ ὠνόμασαν οἱ πλείστοι τῶν ἀρχαίων, ὁ δὲ Φιλόξενος ἰδίως κρυπτὸν ὠνόμασε καρκῖνωμα τὸ ἐν μήτρᾳ ἢ ἐντέροις γινόμενον...²⁵⁰

Ο Λεωνίδης ο Αλεξανδρεύς (2^{ος} αιώνας μ.Χ.) είναι ο πρώτος που περιέγραψε λεπτομερώς εγχείρηση αφαίρεσης όγκου του μαστού: «...Ἐχοντας την ασθενή σε ύπτια

²⁴⁶ Ιπποκράτης: Περί γυναικείων Α' και Β', 133.

²⁴⁷ Ιπποκράτης: Επιδημιῶν το πέμπτον, 1:101.

²⁴⁸ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, 204-5.

²⁴⁹ Μάλλιου Σ., Αγνάντη Ν., Παυλίδης Ν., Καππάς Α., Κριαράς Ι., Γερούλανος Σ. Η ιστορία του καρκίνου του μαστού. Αρχεία Ελληνικής Ιατρικής 2006;23(3):261.

²⁵⁰ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 16:42.

θέση, τέμνω το μαστό και καυτηριάζω μέχρι να σχηματιστεί εσχάρα ώστε να σταματήσει η αιμορραγία. Μετά κάνω άλλη μια εν τω βάθει τομή στο μαστό και ξανα καυτηριάζω, και έτσι (δηλ. κόβοντας και καυτηριάζοντας διαδοχικά) προχωρώ, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος αιμορραγίας...». Μετά την ολοκληρωτική εκτομή, καυτηριάζονται όλα τα μέρη μέχρι να γίνουν τελείως ξηρά. Οι πρώτοι καυτηριασμοί γίνονται για τον έλεγχο της αιμορραγίας και οι τελευταίοι για τον έλεγχο της (τυχόν υπολειμματικής) νόσου...».

...τῆς πασχούσης ὑπτίας ἐσχηματισμένης, ὑπὲρ τὸ καρκίνωμα διαίρω τὸ μέρος τοῦ μαστοῦ τὸ ὑγιές, καὶ τὸ διηρημένον ὑποκαίω καυστηρίοις, ἕως ὅτου ἐσχαρωθέντων τῶν σωμάτων ἐπισχεθῆ ἡ αἰμορραγία· εἶτα πάλιν τέμνω, περιχαράσσω ἅμα καὶ βαθυτομῶν τὸν μαστόν, καὶ πάλιν τὰ τετμημένα καίω· καὶ πλειστάκις τοῦτο ποιῶ τέμνων καὶ μετὰ ταῦτα καίω πρὸς ἐποχὴν τῆς αἰμορραγίας, καὶ ἔστιν ἀκίνδυνος ἡ αἰμορραγία αὕτη. Μετὰ δὲ τὴν τελείαν ἀποκοπὴν πάλιν ἐπικαίω τὰ μέρη τὰ ὅλα ἕως ἀναξηρασμοῦ, τὸ μὲν γὰρ πρῶτον καὶ δεύτερον πρὸς τὴν τῆς αἰμορραγίας ἐποχὴν, ἔσχατον δὲ μετὰ τὴν τελείαν ἀποκοπὴν τὰ καυτήρια προσάγειν πρὸς τὴν τοῦ πάθους ὅλου ἀνασκευὴν· εἴωθα δὲ ποτε καὶ χωρὶς καύσεως ἐνεργεῖν, ὅταν ὄγκος γένηται περὶ τὸν μαστόν χοιρώδης, μελετῶν τὴν τοῦ καρκινώματος γένεσιν. Τοιοῦτου τοίνυν ὄντος τοῦ πάθους, ἔξεστιν ἀρκεσθῆναι τῇ ἀπὸ τῶν ὑγιῶν μερῶν ἐκτομῇ τοῦ μαστοῦ, οὐδὲ γὰρ σφοδρὰ γίνεταί ἐπὶ τῶν τοιούτων αἰμορραγία...²⁵¹

Μετά την εκτομή τοποθετούνται καταπλάσματα. Ο Λεωνίδης θεωρείται ο πρώτος που αναφέρθηκε στη δυνητική εξάπλωση του καρκίνου του μαστού στη μασχάλη²⁵² και ο πρώτος που περιέγραψε την εισολκή της θηλής, ως κλινικό σημείο του καρκίνου του μαστού.²⁵³

Ο Γαληνός πιστεύει ότι ο καρκίνος του μαστού είναι μια συστηματική νόσος που προκαλείται από περίσσεια της μέλαινας χολής, που παράγεται στο ήπαρ και απορροφάται στο σπλήνα. Οποιαδήποτε διαταραχή στα όργανα αυτά, οδηγεί σε μελαγχολία και αυτή σε ανάπτυξη κακοήθων όγκων. Επισημαίνει όπως ο Ιπποκράτης, ότι η διακοπή της εμμήνου ρύσεως προδιαθέτει για εμφάνιση καρκίνου στο μαστό, πράγμα που σήμερα γνωρίζουμε ότι ισχύει, αφού οι μετεμμηνοπαυσιακές γυναίκες έχουν αυξημένη επίπτωση καρκίνου του μαστού.

Όσον αφορά τη θεραπεία του καρκίνου του μαστού, αναφέρει ότι μπορεί να είναι χειρουργική, αν πρόκειται για προχωρημένο νόσο, ή συντηρητική, αν πρόκειται για αρχόμενη νόσο. Για τη χειρουργική επέμβαση συμβουλεύει να ξεκινάμε από την κένωση του μελαγχολικού χυμού, εκτέμνοντας ριζικά το προσβεβλημένο τμήμα, και αφήνοντας το αίμα να τρέξει, χωρίς να εμποδίζουμε τη ροή του και πιέζοντας τις περιφερικές φλέβες ώστε να αποβληθεί όλο το παχύρρευστο αίμα:

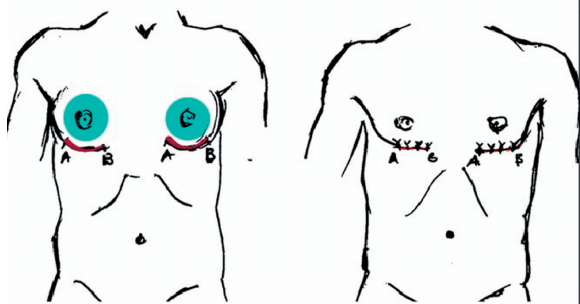
²⁵¹ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 16:44.

²⁵² Donegan WL. History of breast cancer. In: Donegan WL, Spratt. JS (eds). Cancer of the Breast. 4th ed. Philadelphia, Pa: WB Saunders Co, 1995, p3.

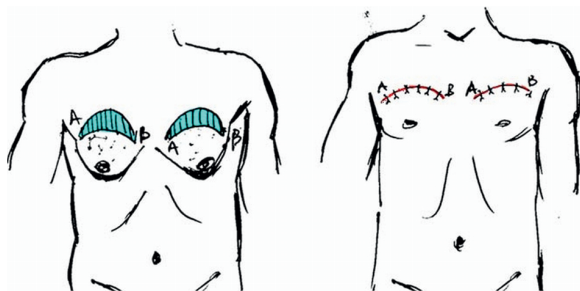
²⁵³ Ekmektzoglou KA, Xanthos T, German V, Zografos GC. Breast cancer: from the earliest times through to the end of the 20th century. *Eur J Obstet Gynecol Reprod Biol* 2009;145(1):4.

...τὰ μὲν γὰρ διὰ τούτων συγκείμενα φάρμακα μέγας τὸν ἀρχομένους καρκίνους ἅμα ταῖς καθάρσεσιν ἰᾶσθαι δύναται· τὸν μείζονα δ' ἰκανὸν αὐτοῖς ἐστὶ κωλύειν αὐξηθῆναι. τὸν γε μὴν ἰαθέντα, ὅπως μηκέτι γεννηθῶσι προφυλάξασθαι, τῆς ὑγιεινῆς ἐστὶ πραγματείας ἔργον, ἧς μόριόν ἐστι καὶ ἡ περὶ τῶν ἐδεσμάτων. εἴ γε μὴν ἐγχειρήσεις ποτὲ διὰ χειρουργίας ἰᾶσθαι καρκίνον, ἄρξαι μὲν κενοῦν ἀπὸ καθάρσεως τοῦ μελαγχολικοῦ χυμοῦ. περικόψας δὲ πᾶν ἀκριβῶς τὸ πεπονθός, ὡς μηδεμίαν ἀπολείπεσθαι ῥίζαν, ἔασον ἐκχυθῆναι τὸ αἷμα καὶ μὴ ταχέως ἐπίσχυς, ἀλλὰ καὶ θλίβε τὰς πέριξ φλέβας, ἐκπιέζων αὐτῶν τὸ παχὺ τοῦ αἵματος...²⁵⁴

Ἡ περιγραφή αὐτὴ αναπαράγεται αυτολεξεί ἀπὸ τον Παύλο τον Αἰγινήτη, ο οποίος τονίζει ὅτι ἡ ἴδια τεχνικὴ μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθεῖ καὶ γιὰ ἄλλα δυσίατα ἔλκη, ὅπως ἡ φαγέδαινα²⁵⁵ καὶ ἡ γάγγραινα. «Εἶναι ἡ πρώτη φορά που αναφέρεται ἐγχείρηση καρκίνου μαστοῦ χωρὶς τὴν ἀφαίρεση τοῦ οργάνου. Μετὰ ἀπὸ μικρὴ τομὴ καυτηριάζεται ὁ ὄγκος, κάτι ἀνάλογο με τὴ σημερινὴ μέθοδο ογκεκτομῆς καὶ ακτινοβολίας, ἀλλὰ με πολὺ πιο συντηρητικὸ τρόπο».²⁵⁶



46. Ἡ διόρθωση τῆς γυναικομαστίας κατὰ τον Αἰγινήτη, Α'. Μηνοειδῆς τομὴ, υπομάστια, υποσκαφή, ἐκτομὴ τοῦ περίσσειου λίπους, συρραφή.



47. Ἡ διόρθωση τῆς γυναικομαστίας κατὰ τον Αἰγινήτη, Β'. Δύο μηνοειδεῖς τομές στὴν ἀνω ἐπιφάνεια τῶν μαστῶν, ἐκτομὴ λίπους καὶ δέρματος, συρραφή. Ἡ τεχνικὴ αὐτὴ ἐξασφαλίζει καὶ ἀνόρθωση τοῦ μαστοῦ.

νοβολίας, ἀλλὰ με πολὺ πιο συντηρητικὸ τρόπο».²⁵⁶

Ἡ πρώτη ριζικὴ μαστεκτομή, με ἀφαίρεση καὶ τοῦ υπερκείμενου μείζονος θωρακικοῦ μυός, ἐγένετο τὸ 1882 ἀπὸ τον William Stewart Halsted.²⁵⁷

ΓΥΝΑΙΚΟΜΑΣΤΙΑ²⁵⁸

Ὁ ὄρος γυναικομαστία προέρχεται ἀπὸ τις λέξεις γυνή καὶ μαστός, καὶ χρησιμοποιεῖται γιὰ νὰ περιγράψει ἀνδρικούς μαστούς με γυναικεῖα ἐμφάνιση. Ὁ Αριστοτέλης, που θεωροῦταν ὅτι ἐπάσχε ὁ ἴδιος ἀπὸ γυναικομαστία στο βιβλίο του «Περὶ ζώων ἱστορίας» (350 π.Χ.) ἀναφέρει ὅτι τα πολὺ νέα καὶ ηλικιωμένα άτομα αποκτοῦν πιο «φανερούς» καὶ γυναικεῖους μαστούς:

...Καὶ τῶν ἀρρένων δ' ἐπιδηλότεροι γίνονται καὶ γυναικικώτεροι οἱ μαστοί, καὶ νεωτέροι καὶ πρεσβυτέροι οὔσι..²⁵⁹

²⁵⁴ Γαληνός: Θεραπευτικῆς μεθόδου βιβλία, G. C. Kühn, X, 979.

²⁵⁵ φαγέδαινα= καρκινοειδῆς πληγὴ, καρκινωτικὸν ἔλκος κατατρόγον πάσαν τὴν περὶ αὐτὸ σάρκα. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: ἐκδ. Δομῆ Α.Ε., 1964, τόμος ΙΕ', σ.7553.

²⁵⁶ Μάλλιου Σ., Αγιάντη Ν., Παυλίδης Ν., Καππιάς Α., Κριαράς Ι., Γερούλανος Σ. Ἡ ἱστορία τοῦ καρκίνου τοῦ μαστοῦ. *Αρχεῖα Ἑλληνικῆς Ἰατρικῆς* 2006;23(3):263.

²⁵⁷ Cotlar AM, Dubose JJ, Rose DM. History of surgery for breast cancer: radical to the sublime. *Curr Surg* 2003;60(3):331.

²⁵⁸ Papadakis M, Manios A, de Bree E, Trompoukis C, Tsiftsis DD. Gynaecomastia and scrotal rhacosis: two aesthetic surgical operations for men in Byzantine Times. *J Plast Reconstr Aesthet Surg*. 2010;63(8):e600-4.

²⁵⁹ Αριστοτέλης: Περὶ ζώων ἱστορίας, 582a.

Σε άγνωστης πατρότητας αρχαίο κείμενο, αναφέρονται επίσης οι μεγάλοι ανδρικοί μαστοί ως υποδηλούντες ανανδρία και νωθρότητα:

...Μαστοὶ ἀνδρὸς ξηροὶ ἰσχύος τὸ σημεῖον καὶ ὑγείας, οἱ δὲ μείζους μαλακίας καὶ νωθείας σημεῖον...

Στην ιατρική γραμματεία συναντούμε δύο φορές τον όρο *γυναικόμασθος*. Αν και ο όρος θεωρείται ευρέως ότι πρωτοχρησιμοποιήθηκε από το Γαληνό,^{260, 261} εν τούτοις σήμερα γνωρίζουμε ότι το κείμενο αυτό μάλλον είναι παλαιότερο από το Γαληνό και ο συγγραφέας αναφέρεται ως ψευδο-Γαληνός.^{262, 263} Το κείμενο αυτό ορίζει ως γυναικόμασθον την αύξηση του υποδόριου λίπους των μαστών:

... Γυναικόμασθὸν ἔστι παρὰ φύσιν αὐξήσις τῆς ὑποκειμένης τοῖς μασθοῖς πιμελῆς...²⁶⁴

Ο Παύλος Αιγινήτης αφιερώνει ολόκληρο το 46^ο κεφάλαιο του 6^{ου} βιβλίου της Επιτομής για να περιγράψει τη χειρουργική διόρθωση της γυναικομαστίας. Τονίζει ότι η διόγκωση των μαστών μπορεί να εμφανιστεί στους άνδρες όπως και στις γυναίκες, αλλά στις περισσότερες περιπτώσεις υποστρέφει. Για μαστούς που συνεχίζουν να μεγαλώνουν λόγω συσσώρευσης υποδόριου λίπους, συνιστά χειρουργική διόρθωση επειδή αυτή η ανωμαλία συνιστά όνειδος και υποδηλώνει θηλυπρέπεια.

...Περὶ γυναικομάστων. Ὡσπερ ταῖς θηλείαις, οὕτω καὶ τοῖς ἄρρεσι περὶ τὸν τῆς ἥβης χρόνον οἱ μαστοὶ φυσῶνται κατὰ ποσόν. ἀλλὰ τοῖς μὲν πλείστοις ἀποκαθίστανται πάλιν, ἐπ' ἐνίων δὲ ἀρχὴν λαβόντες αὐξοῦνται πιμελῆς ὑποτρεφομένης. τῆς γοῦν ἀρρεπείας ἐχούσης ὄνειδος τὸ κατὰ τὴν θηλυότητα χειρουργεῖν ἄξιον...²⁶⁵

Η επέμβαση σ' αυτήν την περίπτωση γίνεται ως εξής (εικ. 46): «...Κάνουμε μια μηνοειδή τομή κάτω από το μαστό και υποσκάπτοντας το δέρμα, αφαιρούμε το περίσσειο λίπος και συρράπτουμε τα χείλη. Για υπερτροφικούς πτωτικούς ανδρικούς μαστούς, γίνονται δύο τομές στην άνω επιφάνειά τους (εικ. 47), που συναντώνται στα άκρα, και αφαιρείται το ενδιάμεσο δέρμα μαζί με την περίσσεια του λίπους. Σε περίπτωση που αφαιρεθεί λίγος ιστός πρέπει να επαναλάβουμε την επέμβαση ώστε να αφαιρεθεί όλη η περίσσεια και να επιθέσουμε κατάλληλα καταπλάσματα...»:

...μηνοειδῆ τοῖνυν τομήν εἰς τὸ κάτω τοῦ μαστοῦ δόντες καὶ ὑποδείραντες ἀφελόντες τὴν πιμελὴν ῥαφαῖς ζυγώσομεν. εἰ δὲ καὶ ἀπονένευκε τυχὸν διὰ μέγεθος εἰς τὰ κάτω καθάπερ ἐπὶ γυναικῶν ὁ μαστός, ἐν τοῖς ἄνω αὐτοῦ μέρεσι δύο μηνοειδεῖς ἐμβαλοῦμεν διαιρέσεις συμβαλλούσας ἀλλήλαις κατὰ τὰ πέρατα, ὥστε τὴν μικροτέραν ὑπὸ τῆς μείζονος περιέχεσθαι, καὶ τὸ μεταξὺ δέρμα ὑποδείραντες ἀφελόντες τὴν πιμελὴν ὁμοίως

²⁶⁰ Lewis V. Gynecomastia. In: Smith JW, Aston SJ, (eds.) Grabb and Smith 's Plastic Surgery. Boston: Little Brown & Co, 1991, p1249.

²⁶¹ Pilnik S (ed.), Common Breast Lesions A Photographic Guide to Diagnosis and Treatment, Cambridge University Press, Cambridge, 2003, p91.

²⁶² Kollesch J, Untersuchungen zu den pseudogalenischen Definitiones medicae, Berlin 1973, p63.

²⁶³ Prioreshi P. A history of medicine, vol. III: Roman medicine, Omaha (NE): Horatius Press; 1998. p152.

²⁶⁴ Γαληνός: Ὁροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 444.

²⁶⁵ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:46.

ταῖς ῥαφαῖς χρῆσόμεθα. εἰ δὲ διαμαρτόντες ἔλασσον ἐκκόψωμεν, τὸ ταινίδιον τὸ περισεῦδον πάλιν περιελόντες ῥάψομεν καὶ ἔναιμον ἐπιθήσομεν φάρμακον...

Ἡ δευτέρα τεχνική προφανῶς εξασφαλίζει καὶ ἀνόρθωση τοῦ πάσχοντος μαστοῦ. Οἱ Ἄραβες Haly Abbas καὶ Albucasis, ἀντέγραψαν τὴν περιγραφή αὐτὴ σχεδόν αὐτολεξεί, ἐνῶ οἱ τεχνικές τοῦ Τούρκου χειρουργοῦ Serafeddin Sabuncuoglu τὸ 14^ο αἰῶνα, ποὺ προτάθηκαν ὡς πρωτότυπες, εἶναι καὶ αὐτές αὐτολεξεί ἀντίγραφα τῆς ἀρχικῆς τεχνικῆς τοῦ Αἰγινήτη.²⁶⁶ Μὲ τὸ γεγονός αὐτό, φαίνεται νὰ συμφωνοῦν καὶ οἱ Rugiu καὶ Sykes, συγγραφεῖς τοῦ βιβλίου “A History of Plastic Surgery” (2007), ποὺ σημειώνουν ὅτι ἡ περιγραφή τοῦ Αἰγινήτη εἶναι ἡ παλαιότερη δημοσιευμένη τεχνικὴ διόρθωσης γυναικομαστίας καὶ υιοθετήθηκε ἀπὸ τὸν Albucasis πολλὰ χρόνια ἀργότερα.²⁶⁷

Ὁ ἀναγεννησιακὸς Fabricius ab Acquapendente θεωροῦσε τὴν ἐπέμβαση τοῦ Αἰγινήτη περιττὴ καὶ σκληρὴ.²⁶⁸ Ἐπίσης, ὁ Ambroise Paré, ποὺ ἔχει ἀναγνωριστεῖ ὡς «ὁ πατέρας τῆς σύγχρονης χειρουργικῆς», βασιζόμενος στὶς περιγραφές τοῦ Παύλου γιὰ τὴ γυναικομαστία καὶ τὴ διόρθωσή της, ἰσχυρίστηκε ὅτι ὁ Αἰγινήτης ἦταν ὁ πρῶτος ποὺ πραγματοποιοῦσε ἐπέμβαση μείωσης μαστῶν καὶ στὶς γυναῖκες.²⁶⁹ Οἱ Rugiu καὶ Sykes, διαφωνοῦν μὲ τὴν ἀποψη αὐτὴ, θεωρώντας ἀπίθανες τὶς ἐπεμβάσεις μείωσης μαστῶν ἀπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς ἰατροὺς.²⁷⁰

«Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Παύλου τοῦ Αἰγινήτου, μέχρι τὴν ἐποχὴ τοῦ Dufourmentel (1928), δε γίνεται ποθενά μνεῖα γιὰ τὴ γυναικομαστία, ἡ ὁποία φαίνεται νὰ εἶχε παραμεληθεῖ. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸν Dufourmentel, ὑπάρχει σιγὴ μέχρι τὸ 1944, ὁπότε τὴν ἀνασύρει ἀπὸ τὴ λήθη ὁ George Webster, ὁ ὁποῖος εἶχε δεῖ τὸ διδάσκαλό του J.P. Webster νὰ τὴν ἐκτελεῖ».²⁷¹

Στὴ σημερινὴ χειρουργικὴ πρακτικὴ, οἱ περισσότερες τεχνικὲς διόρθωσης τῆς γυναικομαστίας βασίζονται σὲ μὴ ημικυκλικὴ περι τῆς ἄλου τομῆ, στὸ ὄριο δέρματος καὶ θηλαίας ἄλου,²⁷² ἐνῶ χρησιμοποιεῖται καὶ ἡ λιποαναρρόφηση, εἴτε ὡς μονοθεραπεία ἢ συμπληρωματικὴ θεραπεία.²⁷³ Μὲ σύγχρονα κριτήρια αισθητικῆς, τὸ αισθητικὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐπεμβάσεων τοῦ Αἰγινήτη, κρίνεται ικανοποιητικὸ ἀλλὰ ὄχι τέλειο.

²⁶⁶ Dogan T, Bayramicli M, Numanoglu A. Plastic surgical techniques in the fifteenth century by Serafeddin Sabuncuoglu. *Plast Reconstr Surg* 1997;99(6):1775-9.

²⁶⁷ Santoni-Rugiu P, Sykes PJ. *A History of Plastic Surgery*. Berlin Heidelberg: Springer Verlag; 2007, p330.

²⁶⁸ Hamilton W. From its further improvement by Galen, to the Capture of Alexandria by the Saracens. In: *The history of medicine, surgery and anatomy*. Vol.1. London: Colburn and Bentley; 1831, p204.

²⁶⁹ Montandon D. Ambroise Paré's opinion on mammoplasties. *Plast Reconstr Surg* 1974;54(2):212-3.

²⁷⁰ Santoni-Rugiu P, Sykes PJ. *A History of Plastic Surgery*. Berlin Heidelberg: Springer Verlag; 2007, p330.

²⁷¹ Μαντινάος ΚΦ. *Τρέχουσα πλαστικὴ χειρουργικὴ*, Θεσσαλονίκη: ἐκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.873.

²⁷² Karp NS. Gynecomastia. In: Thorne CH, Beasley RW, Aston SJ, Bartlett SP and Gurtner GC and Spear SL, eds. *Grabb & Smith's Plastic Surgery*. 6th ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2007, p617-8.

²⁷³ Gikas P, Mokbel K. Management of gynaecomastia: an update. *Int J Clin Pract* 2007;61(7):1209-15.

ΛΕΜΦΑΔΕΝΙΚΟΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΙ

Στην αρχαία Ελληνική γραμματεία χρησιμοποιήθηκε ο όρος *χοιράς* για να περιγράψει τη λεμφαδενοπάθεια οποιασδήποτε προέλευσης.²⁷⁴ Έτσι, ως *χοιράδα* ορίζεται ο σκληρός αδένας που εμφανίζεται στον τράχηλο, τη μασχάλη και τη βουβωνική χώρα. Η μία εκδοχή για την προέλευση του όρου, τον συσχετίζει με τον βράχο (ο οποίος επίσης λεγόταν *χοιράς*) λόγω της σκληρής της σύστασης. Η άλλη, προέρχεται από την ομοιότητα με το ομώνυμο ζώο, του οποίου ο τράχηλος έχει παρόμοια εμφάνιση.

...Η *χοιράς* ἀδὴν ἔστιν ἔσκιρωμένος κατὰ τε τράχηλον καὶ μασχάλας καὶ βουβῶνας ὡς μάλιστα συνισταμένη τοῦνομα λαβοῦσα ἢ ἀπὸ τῶν *χοιράδων* πετρῶν ἢ ἀπὸ τῶν *σῶν*, ὅτι πολυτόκον τὸ ζῶον, ἢ ὅτι τοιουτῶδεις οἱ *χοῖροι* τραχήλους ἔχουσιν...²⁷⁵

Στον τράχηλο, οι *χοιράδες* εμφανίζονται άλλοτε στο πρόσθιο τμήμα του και άλλοτε στο ένα ή και τα δύο πλάγια και κάθε μια περιβάλλεται από ξεχωριστό υμένα.

...γίνονται δὲ *χοιράδες* ἢ κατὰ τὰ ἔμπροσθεν τοῦ τραχήλου ἢ κατὰ θάτερον αὐτοῦ μέρος ἢ κατ' ἀμφοτέρω, καὶ μία ἢ δύο ἢ πλείους· ἅπασαι δὲ ἐν ὑμέσιν ἰδίως περιέχονται, καθάπερ στεατώματα καὶ ἀθερώματα καὶ μελικηρίδες...

Ο Αιγινήτης αφιερώνει δύο ξεχωριστά κεφάλαια, ένα από το 4^ο και ένα από το 6^ο βιβλίο του έργου του στην περιγραφή της αντιμετώπισης των *χοιραδώσεων*. Στο πρώτο, αναλύεται η συντηρητική αντιμετώπιση τους με χρήση πολλών ουσιών φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης σε κατάλληλες συγκεντρώσεις (έλαιο, *χοίρειο στέαρ*, νίτρο, κάρδαμο, *άλευρο*, λινόσπερμο, μέλι και πολλές άλλες).

Στο 6^ο βιβλίο αναφέρονται οι ενδείξεις για τη χειρουργική επέμβαση. Συγκεκριμένα, αν η διόγκωση είναι επώδυνη στην αφή ή την επίθεση φαρμάκου, έχει κακοήθη φύση και δε θεραπεύεται με χειρουργική παρέμβαση, ενώ σε αντίθετη περίπτωση (μαλακή διόγκωση, ανώδυνη σε αφή και φάρμακα) ενδείκνυται η χειρουργική επέμβαση:

...αἰ μὲν οὖν ἐπώδυνοί τε καὶ πρὸς ἀφήν καὶ πρὸς ἐπίθεσιν φαρμάκου χεῖρους γινόμεναι κακοήθεις εἰσίν, ἅς δὴ καὶ καρκινώδεις τινὲς εἰρήκασιν, καὶ δῆλον, ὡς οὐ πάνυ τι χειρουργαῖς ὑπέικουσιν· τὰς οὖν εὐήθεις καὶ πρὸς ἀφήν καὶ τὴν τῶν φαρμάκων εὐκαιρον χρῆσιν χειρουργητέον τόνδε τὸν τρόπον...

«...Όταν η διόγκωση είναι επιφανειακή, με μία απλή τομή την ελευθερώνουμε από τις παρακείμενες δομές, την παρασκευάζουμε διατείνοντας το δέρμα με *ἀγκιστρα* και την αφαιρούμε. Όταν όμως η *χοιράδα* είναι μεγάλη, αφού την διατρήσουμε με τα *ἀγκιστρα*, την ανασηκώνουμε, και την παρασκευάζουμε προσέχοντας τὰς *καρωτίδας ἀρτηρίας* και τα *παλινδρομοῦντα νεῦρα*. Αν κάποιο αγγείο δυσχεραίνει την επέμβαση

²⁷⁴ Ο όρος, εκτός από τη λεμφαδενοπάθεια (πιθανότατα φυματιώδους αιτιολογίας), χρησιμοποιούταν για να περιγράψει και τη βρογχοκήλη.

²⁷⁵ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:35.

μπορούμε να το απολινώσουμε (βρόχω διαλάβωμεν) ή να το κόψουμε ευρέως αν δεν είναι μεγάλο. Όταν η βάση της χοιράδος γίνει στενή, την αποκόπτουμε και στη συνέχεια με το δείκτη ελέγχουμε για τυχόν παρακείμενες χοιράδες, που αν βρεθούν αφαιρούνται με τον ίδιο τρόπο. Όταν όμως υποπτευόμαστε την ύπαρξη κάποιου μεγάλου αγγείου στη βάση της χοιράδος, δε χρειάζεται να την αποκόψουμε από τη βάση της αλλά να την απολινώσουμε και να αποπέσει τμηματικά χωρίς κίνδυνο... Σε περιπτώσεις περίσσειας του δέρματος, αυτή αφαιρείται με μια μυρσινοειδή τομή και ακολουθεί συρραφή των χειλέων...»:

...τάς μὲν ἐπιπολαίους καὶ πρὸς τὸ δέρμα ἐρπούσας ἀπλῆ διαιρέσει χρησάμενοι τῶν ἐπικειμένων ἀπολύσωμεν σωμάτων, τὰ τε χεῖλη τὸ δέρμα τοῖς ἀγκίστροις διατείναντες ἐξυμενίσωμεν, ὡς ἐπὶ τῆς ἀγγειολογίας ἐλέγομεν, καὶ κατὰ μικρὸν ἀφελώμεθα· τὰς δὲ μείζονας ἀγκίστροις καταπείραντες μετεωρίσωμεν καὶ ὁμοίως ὑποδέροντες πανταχόθεν τῶν κατεχόντων αὐτὰ σωμάτων ἐλευθερώσωμεν φεύγοντες πανταχοῦ τὰς τε καρωτίδας ἀρτηρίας καὶ τὰ παλινδρομοῦντα νεῦρα. εἰ δὲ τι διαιεθεὲν ἀγγεῖον ἐπισκοπίζοι τῷ ἔργῳ, βρόχῳ διαλάβωμεν αὐτὸ ἢ διαμπαῖξ ἀποτέμωμεν, εἰ μὴ μεγάλα εἶη. καὶ ὅτε εἰς στενὸν ἢ βάσις τῆς χοιράδος ἔλθῃ, ἀποτέμωμεν αὐτὴν εὐφυῶς καὶ παραπέμψαντες τὸν λιχανὸν δάκτυλον ἐρευνήσωμεν, εἴ που καὶ ἄλλαι παρακείμεναι χοιράδες, καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἀφελώμεν αὐτάς. εἰ δὲ μέγα τι πολλάκις ἀγγεῖον ἢ καὶ πλείονα κατὰ τὸν πυθμένα τῆς χοιράδος ὑποπτεύοιμεν, μὴ ἐκτέμωμεν αὐτὴν ἐκ βάσεως, ἀλλὰ βρόχῳ διαναλάβωμεν, ἵνα κατὰ μέρος ἀκινδύνως αὐτόματος ἐκπέσοι...εἰ δὲ ἐκ τοῦ τῆς χοιράδος ὄγκου πλεονάζοι τὸ τοῦ δέρματος, μυρσινοειδὲς αὐτοῦ μέρος ἀφελόντες χρησώμεθα ταῖς ῥαφαῖς...²⁷⁶

Αυτή είναι η πληρέστερη περιγραφή χειρουργικής επέμβασης για χοιράδωση τραχήλου,²⁷⁷ που συνιστά και την πρώτη αναφορά στην απολίνωση των αγγείων. Μικρές αναφορές για την επέμβαση κάνουν και ο Λεωνίδης και ο Γαληνός, ο οποίος αναφέρεται στην περίπτωση ασθενούς, που λόγω της απειρίας του χειρουργού να διατάμει τα παλίνδρομα νεύρα, ανέπτυξε αφωνία.

Στη σύγχρονη ιατρική ιστορία ο πρώτος ριζικός λεμφαδενικός καθαρισμός τραχήλου, με εκτομή των λεμφαδένων, του παραπληρωματικού, της έσω σφαγιτίδας και του σύστοιχου στερνοκλειδομαστοειδούς μυός, δημοσιεύτηκε το 1906 από τον Crile.²⁷⁸

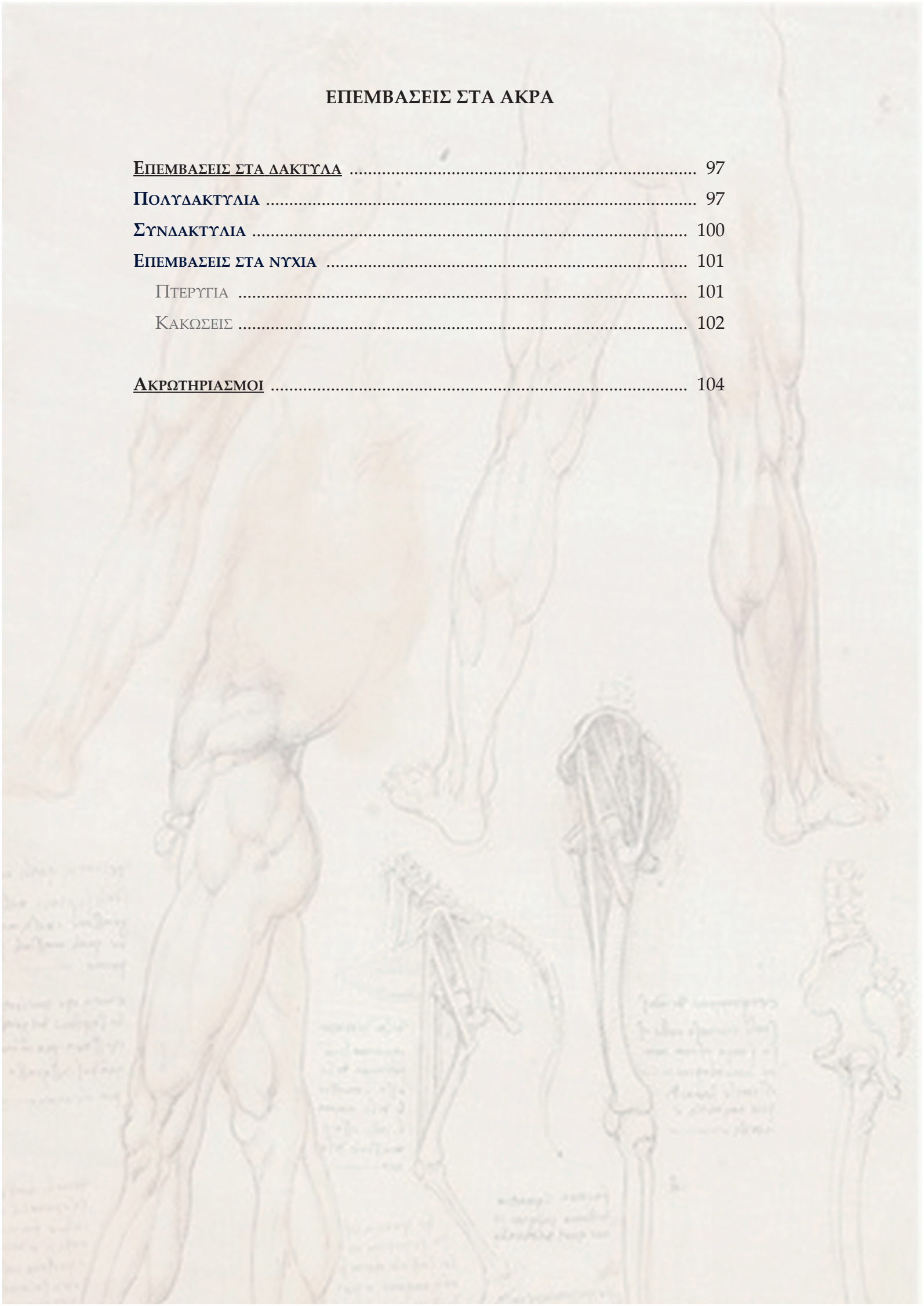
²⁷⁶ Πάυλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:35.

²⁷⁷ Θα μπορούσε κάποιος να ισχυριστεί ότι η τεχνική αυτή, αφορά περιπτώσεις θυρεοειδεκτομής, μια και η λέξη χοιράς χρησιμοποιήθηκε όπως είπαμε και για τη βρογχοκήλη. Όμως ο Αιγινήτης διακρίνει σαφώς τη λεμφαδενίτιδα από τη βρογχοκήλη και έτσι αφιερώνει και για τις δύο ξεχωριστό κεφάλαιο. Επιπλέον, στην αντιμετώπιση της βρογχοκήλης ο Αιγινήτης ισχυρίζεται ότι γίνεται «ονπερ και επί χοιράδων ελέγομεν», γεγονός που δείχνει ότι γνωρίζει καλά και τις δύο κλινικές οντότητες. Αυτό προκύπτει και από τον ορισμό του για τις χοιράδες, (ο οποίος μάλιστα δίνεται ακριβώς ο ίδιος δις, και στο 4ο και το 6ο βιβλίο), σύμφωνα με τον οποίο η χοιράς γίνεται «κατά τον τράχηλον και τας μασχάλας και τους βουβώνας». Προφανώς, ο ορισμός αυτός δεν αποκλείει άτομα με βρογχοκήλη να εκλαμβάνονταν λανθασμένα ότι πάσχουν από τραχηλική λεμφαδενίτιδα (έτσι η χειρουργική τεχνική των χοιραδώσεων θα μπορούσε να εφαρμοστεί και στις περιπτώσεις αυτές). Τέλος, η περιγραφή της συντηρητικής αγωγής των χοιράδων στο ίδιο κεφάλαιο του 4ου βιβλίου όπως και η αναφορά σε εξελκωμένες-μη εξελκωμένες χοιράδες, καθώς και σε χοιράδες του μαστού συνηγορούν ισχυρά υπέρ της λεμφαδενοπάθειας.

²⁷⁸ Crile G. Excision of cancer of the head and neck, with special reference to the plan of dissection based on one hundred thirty two operations. *JAMA* 1906;47:1780-85.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΑΚΡΑ

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΔΑΚΤΥΛΑ	97
ΠΟΛΥΔΑΚΤΥΛΙΑ	97
ΣΥΝΔΑΚΤΥΛΙΑ	100
ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΝΥΧΙΑ	101
ΠΤΕΡΥΓΙΑ	101
ΚΑΚΩΣΕΙΣ	102
ΑΚΡΟΤΗΡΙΑΣΜΟΙ	104



ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΔΑΚΤΥΛΑ

ΠΟΛΥΔΑΚΤΥΛΙΑ

Η πολυδακτυλία είναι η διαμαρτία εκείνη, κατά την οποία φύονται περισσότεροι δάκτυλοι του κανονικού. Απαντά και στους άκρους πόδες και μπορεί να είναι ετερόπλευρος, αν και συνήθως είναι αμφοτερόπλευρος. Η συνηθέστερη μορφή πολυδακτυλίας είναι η εξαδακτυλία.²⁷⁹

Απο όλες τις συγγενείς ανωμαλίες της άκρας χειρός, η πολυδακτυλία φαίνεται να έχει τη μεγαλύτερη ιστορία.²⁸⁰ Η πρώτη αναφορά στην πολυδακτυλία βρίσκεται στην Παλαιά διαθήκη²⁸¹ όπου περιγράφεται η περίπτωση της πολυδακτυλίας του Γολιάθ²⁸² και μέλους της οικογενείας του (κατα άλλους του αδερφού του, και κατά άλλους του υιού του) ως εξής: «...Σε μια μάχη στη Γκάθ εμφανίστηκε ένας άντρας μεγάλου αναστήματος με έξι δάκτυλα σε κάθε χέρι και πόδι, συνολικά 24...».²⁸³ Σύμφωνα με τους Gould και Pyle στην εποχή των Χαλδαιών, εμφανίστηκαν για όσους είχαν βασιλική καταγωγή μαντείες σχετικά τα πλεονάζοντα δάκτυλα, ενώ συχνές είναι οι αρχαίες αναπαραστάσεις ανθρώπων με πολυδακτυλία ως σύμβολα σοφίας.²⁸⁴

Στην ελληνική αρχαιότητα, ο όρος *εξαδάκτυλος* χρησιμοποιήθηκε για να περιγράψει εκτός από τους έχοντες έξι δάκτυλα και τους έχοντες μήκος έξι δακτύλων. Με αυτήν την έννοια, η λέξη αναφέρεται από τον Ιπποκράτη, το Γαληνό, τον Ορειβάσιο, ενώ με την έννοια του πλεονάζοντος δακτύλου τη χρησιμοποιεί ο (ψευδο)Γαληνός, ο Ορειβάσιος, ο Μελέτιος ο Μοναχός και ο Παύλος Αιγινήτης, ο οποίος μάλιστα περιγράφει και τη χειρουργική της διόρθωση.

Ο Γαληνός θεωρεί τον πλεονασμό ή την έλλειψη ανατομικών δομών αιτία τερατογονίας, είτε σε επίπεδο μεγέθους είτε σε επίπεδο αριθμού και αναφέρει ως παράδειγμα την εξαδακτυλία (*έξαδάκτυλα και πλεοναδάκτυλα*).

...ή τὰ τέρατα ἤτοι κατ' ἔλλειψιν ἢ κατὰ πλεονασμὸν γίνεται· καὶ τὰ μὲν κατὰ μέγεθος ὡς τὰ μεγαλοκέφαλα, τὰ δὲ κατὰ σμικρότητα ὡς τὰ στρουθοκέφαλα, τὰ δὲ κατὰ πλεονασμὸν ὥσπερ τὰ ἑξαδάκτυλα, ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ πλεοναδάκτυλα...²⁸⁵

Ο Μελέτιος ο Μοναχός (8^{ος} αιώνας μ.Χ.) θεωρεί τον πλεονασμό ή την έλλειψη κάποιας ανατομικής δομής ακοσμία, επισημαίνοντας ότι όσοι είναι εξαδάκτυλοι ή λείπονται χειρός, ποδός ή οφθαλμού είναι *άκοσμοι και ασυμμετροι*:

²⁷⁹ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.363.

²⁸⁰ Kelikian H. Congenital deformities of the hand and forearm. Philadelphia: WB. Saunders, 1974, p980.

²⁸¹ 2 Σαμουήλ 21:20

²⁸² Temtamy SA, McKusick VA, Bergsma D. The genetics of hand malformations, New York: A. R. Liss, 1978, p1.

²⁸³ Clarke A. The Holy Bible, containing the Old and New Testaments, New York: T. Mason & G. Lane, 1837, p369.

²⁸⁴ Gould GM, Pyle WL. Anomalies and Curiosities of Medicine, Kessinger Publishing Co, 2003, p273.

²⁸⁵ Γαληνός: Όροι ιατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 454.

...ἀκοσμία δὲ ὅ τε πλεονασμός καὶ ἡ ἔλλειψις· ὁ γὰρ πλεονάζων τινὸς μορίου, ὡς τινες εἰσὶν ἑξαδάκτυλοι, ἢ λειπόμενοι χειρὸς ἢ ποδός, ἢ ὀφθαλμοῦ, ἢ τινὸς ἄλλου μορίου, ἀκοσμός ἐστὶ καὶ ἀσύμμετρος· καὶ ἐστὶ τοῦτο παρὰ τὸν ἀριθμὸν σφάλμα...²⁸⁶

Ο Ορειβάσιος στο κεφάλαιο «Περὶ τῶν κατὰ τοὺς δακτύλους συμβαινόντων» αναφέρεται στην κλινική οντότητα της εξαδακτυλίας, λέγοντας ὅτι το επιπλέον δάκτυλο εμφανίζεται στο μεγάλο δάκτυλο (δηλ. τον αντίχειρα) ἢ σπανίως στο μικρό, καὶ ἡ ἔκφυση μπορεῖ νὰ συμμετέχουν εἴτε μόνο μαλακά μόρια εἴτε καὶ ἡ φάλαγγα:

...Ἐξαδάκτυλοι γίνονται, ἐκ φύσεως παραφυομένων τῶν περισσῶν δακτύλων ἢ τῶ μεγάλῳ ἢ τῶ μικρῶ σπανίως, καὶ ἤτοι ἐκ σκυταλίδος ἢ ἔκφυσις γίνεται ἢ ἀπὸ σαρκός...²⁸⁷

Στην πρώτη περίπτωση, ἡ εκτομή εἶναι ευχερῆς καὶ γίνεται με σύλληψη του δακτύλου με το μύδιον, ἐνῶ το τραύμα που παραμένει επουλώνεται τάχιστα λόγω του μικροῦ του μεγέθους. Στη δεύτερη περίπτωση περιχαράσσεται κυκλικά το πλεονάζον δάκτυλο στη βάση του, καὶ με δύο ευθείες τομές ἐνθεν καὶ ἐνθεν απογυμνώνεται ἡ βάση καὶ το δάκτυλο εκτέμνεται με το σμιλιωτὸ εκκοπέα. Στη συνέχεια ἡ φάλαγγα αποξέεται γιὰ νὰ γίνῃ λεία καὶ οἱ υπερκείμενοι ιστοὶ συμπλησιάζονται καὶ συρράπτονται:

...ὅταν οὖν ἐκ σαρκός ἢ ἔκφυσις γένηται, εὐχερῆς ἢ ἀφαίρεσις γίνεται· δακτύλοις γὰρ ἢ μυδίῳ ἀποτείνεται καὶ ἐκτέμνεται, εἴθ' ἢ ἔλκωσις βραχεία οὔσα οὐλοῦται τάχιστα. τῆς δ' ἐκφύσεως ἐκ τῆς ὑποκειμένης σκυταλίδος οὔσης, ἐκκοπὴ χρῆσασθαι δεῖ· ὁ δὲ τῆς ἐνεργείας τρόπος ἐστὶν οὗτος. περιχαράσσεται κατὰ κύκλον ὁ παραπεφυκῶς δάκτυλος πλησίον τῆς βάσεως, ἀπὸ ταύτης τῆς κυκλοτεροῦς περιχαράξεως δύο διαιρέσεις δίδονται εὐθεῖαι, μία καὶ μία, εἴτ' ἀναστέλλεται δύο σώματα. γυμνωθείσης δὲ τῆς βάσεως, ὄλος ὁ παραπεφυκῶς δάκτυλος τοῖς σμιλιωτοῖς ἐκκοπεῦσιν ἐκκοπέσθω, καὶ τότε ἡ ὑποκειμένη σκυταλὶς ξυστῆρι λειοποιείσθω, καὶ τὰ ἀνεσταλμένα σώματα ἐπαγέσθω καὶ ῥαπτέσθω πρὸς κόλλησιν...

Ο Αἰγινήτης αφιερώνει κι αὐτὸς ξεχωριστὸ κεφάλαιο στους παραφυεῖς δακτύλους, ἐξηγώντας ὅτι τὰ πλεονάζοντα δάκτυλα συνήθως εμφανίζονται στον αντίχειρα καὶ στο μικρὸ δάκτυλο καὶ σπάνια μεταξύ των ἄλλων δακτύλων, ἐνῶ μπορεῖ νὰ αποτελοῦνται μόνο ἀπὸ μαλακά μόρια, ἢ νὰ περιέχουν καὶ οστίτη ιστὸ ἢ καὶ νύχια:

...Παραφύονται δάκτυλοι παρὰ τὴν χεῖρα ποτὲ μὲν ἐγγύῳ τῶν μεγάλων δακτύλων, ποτὲ δὲ ἐν τοῖς μικροῖς· σπανίως δὲ ὥφθη καὶ παρὰ τῶν ἄλλων τινά. τῶν δὲ παραφυομένων οἱ μὲν δι' ὄλου σαρκώδεις εἰσὶν, οἱ δὲ καὶ ὀστέα ἔχουσιν ἐν ἑαυτοῖς, ἐνίοτε δὲ καὶ ὄνυχας...²⁸⁸

«...Τὰ πλεονάζοντα δάκτυλα που περιέχουν καὶ τμήματα οστοῦ, μπορεῖ νὰ προέρχονται εἴτε ἀπὸ ἀρθρωση, καὶ νὰ αρθρώνονται φυσιολογικά με παρακείμενα δάκτυλα, ἢ ἀπὸ φάλαγγα, ὁπότε δεν κινούνται καθόλου, σε ἀντίθεση με τὰ πρῶτα που

²⁸⁶ Μελέτιος: Περὶ φύσεως ἀνθρώπου, 47

²⁸⁷ Ορειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 47:15.

²⁸⁸ Παῦλος Αἰγινήτης: Ἐπιτομή τῆς Ἱατρικῆς, 6:43.

μπορεί να κινούνται λίγο. Όσοι παραφνείς δάκτυλοι περιέχουν μόνο μαλακά μόρια αποκόπτονται εύκολα με μια σμίλη που τους τέμνει σε όλο το μήκος τους, ενώ για όσους προέρχονται από την άρθρωση η επέμβαση είναι δυσκολότερη. Σε όσους προέρχονται από τη φάλαγγα αφαιρούμε πρώτα τα μαλακά μόρια (τήν σάρκα) κυκλικά μέχρι το οστό, το οποίο εκτέμνεται με ένα εκκοπέα ή πριονίζεται...».

...τῶν δὲ ἐχόντων ὅσα οἱ μὲν ἀπὸ ἄρθρου τὴν ἐκφυσιν ἔχουσιν κοινωνοῦντες ἑτέρῳ δακτύλῳ τῆς πρὸς ἄρθρον συμβολῆς, οἱ δὲ ἀπὸ σκυτάλης ἐκπεφύκασιν. οὗτοι μὲν οὖν οἱ ἀπὸ σκυτάλης διὰ παντὸς ἀκίνητοισιν, οἱ δὲ ἄλλοι κινοῦνται ποτε. ἀλλὰ τῶν μὲν σαρκωδῶν εὐκολὸς ἡ ἀποκοπή· τέμνομεν γὰρ σμίλη τὸ περιττὸν διαμπᾶς· τῶν δὲ ἀπ' ἄρθρου περισκελεστέρα ἡ ἐγχείρησις. τῶν οὖν ἀπὸ σκυτάλης ἐκπεφυκότων πρῶτον τὴν σάρκα κατὰ κύκλον ἐκτέμωμεν μέχρις ὅστέου αὐτό τε τὸ ὅστέον τῷ ἐκκοπεῖ διακόπτοντες ἢ πρίσει αὐτὸ ἀφαιροῦντες, ἐν δὲ τῇ θεραπείᾳ ξέοντες καὶ ἀφουλοῦντες...

Η περιγραφή του Παύλου, επηρέασε πολύ τους Άραβες που την αντέγραψαν, ενώ μοιάζει παρά πολύ με την τεχνική του Άντυλλου για τη χειρουργική διόρθωση της πολυδακτυλίας όπως αυτή αναπαράγεται στα κείμενα του Άραβα ιατροῦ Rhases. Σύμφωνα με τον Άντυλλο, τέμνουμε τα μαλακά μόρια μέχρι το οστό, που μετά πριονίζεται. Το δέρμα συμπλησιάζεται και τοποθετούνται επουλωτικά. Όταν το περίσσιο δάκτυλο εκφύεται από άρθρωση, συνιστά προσεκτικούς χειρισμούς, ενώ όταν εκφύεται μεταξύ δύο δακτύλων ή περιέχει οστό, απαγορεύει τον ακρωτηριασμό.²⁸⁹

Σήμερα γνωρίζουμε ότι η πολυδακτυλία μπορεί να συνοδεύει 119 διαφορετικές παθήσεις (μεταξύ των οποίων 97 σύνδρομα) και κατηγοριοποιείται σε κερκιδική, κεντρική και ωλένια.²⁹⁰ Προφανώς η κερκιδική και η ωλένια είναι αυτή που περιγράφουν οι βυζαντινοί ιατροί, όπου το πλεονάζον δάκτυλο εκφύεται στον αντίχειρα ή το μικρό δάκτυλο. Η ταξινόμηση επίσης του Ορειβασίου και του Αιγινήτη με κριτήριο τη συμμετοχή ή όχι μόνο των μαλακών μορίων, μοιάζει με αυτή που προτάθηκε από τους Stelling²⁹¹ και Turek²⁹² για την ωλένια πολυδακτυλία το 1963 και 1967 αντίστοιχα.

²⁸⁹ Adams F. On preternatural fingers and on persons having six fingers (section 43), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, 330.

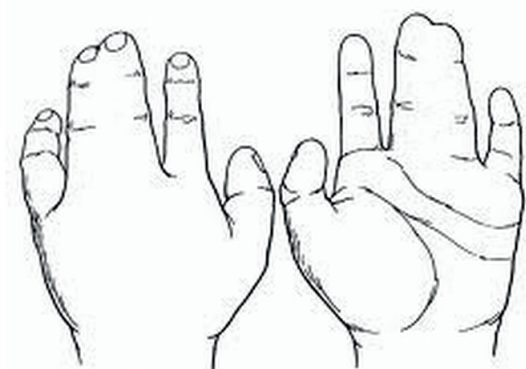
²⁹⁰ Choi M, Sharma S, Louie O. Congenital hand abnormalities, In: Thorne CH, Beasley RW, Aston SJ, Bartlett SP and Gurtner GC and Spear SL (eds), Grabb & Smith's Plastic Surgery (6th ed), Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins, 2007, p860.

²⁹¹ Stelling F. The upper extremity. In: A.B. Ferguson, Editor, Orthopedic surgery in infancy and childhood, Baltimore: Williams & Wilkins, 1963, pp. 304-308.

²⁹² Turek SL. Orthopedic principles and their application, Philadelphia: Lippincott, 1967, p240-2.

ΣΥΝΔΑΚΤΥΛΙΑ

Η συνδακτυλία συνίσταται στην αποτυχία διαχωρισμού δύο και σπανιότερα τριών δακτύλων (εικ. 48) και συνοδεύεται συχνά και από διαμαρτίες πολλών άλλων άσχετων οργάνων, στα πλαίσια 28 συνδρόμων.²⁹³



48. Συνδακτυλία.

Στην αρχαία ελληνική γραμματεία βρίσκεται αναφορά του Ορειβασίου σε «συμφυείς δακτύλους». Η επέμβαση διαχωρισμού είναι απλή, με τομή της συνένωσης, εκτομή της περίσσειας του ιστού και επούλωση κατά δεύτερο σκοπό. Στη συνέχεια κάθε δάκτυλος έχει τη λειτουργικότητά του:

...γίνονται δὲ καὶ συμφυεῖς δάκτυλοι ἐκ φύσεως, καὶ χρὴ τὴν σύμφυσιν ἀπλοτομεῖν. σαρκώδους δὲ τινος σώματος μεμεσολαβημένου, τὸ περισσὸν τῆς φύσεως ἐκτεμνέσθω. τούτου γενομένου, κατ' ἰδίαν ἕκαστος...²⁹⁴

Ο Αδαμάντιος ο Αλεξανδρεύς (4^{ος} αιώνας μ.Χ.) όπως φαίνεται από τα «Φυσιογνωμονικά» του, γνώριζε τους συμφυείς δακτύλους τους οποίους θεωρούσε δείγμα φαυλότητας.²⁹⁵

...Ὅποσοι δακτύλους ἔχουσι συμφυεῖς, ὑάδεις καὶ μισροὶ εἰσιν...²⁹⁶

Ο Ρωμαῖος ἰατρός Κέλσος αναφέρεται σε ξεχωριστό κεφάλαιο στα συμφυή και κυρτά δάκτυλα, περιγράφοντας τη συνδακτυλία ως μια συγγενή πάθηση που διορθώνεται με απλή χειρουργική επέμβαση, παρόμοια με του Ορειβασίου.

Ο Francis Adams εξάλλου, στο σχολιασμό του κεφαλαίου «Περὶ παραφυῶν δακτύλων καὶ ἑξαδακτύλων» του Αιγινήτη σημειώνει ότι ο Άραβας ἰατρός Albucasis, αναφέρεται μεταξύ των άλλων στη σύμφυση δύο δακτύλων, την οποία αποκόπτει με νυστέρι τοποθετώντας επίθεμα από ροδέλαιο ή μολύβδινο δισκάριο, μέχρι να ολοκληρωθεί η επούλωση κατά δεύτερο σκοπό.

Ο Franz Rudtorffer περιέγραψε την τεχνική αυτή το 1808, αλλά η πρώτη πλαστική χειρουργική επέμβαση διόρθωσης της συνδακτυλίας με χρήση μισχωτού κρημνού σχήματος V από τη ράχη της άκρας χειρός, πιστώθηκε στον Simon Zeller δύο χρόνια αργότερα (1810).²⁹⁷

²⁹³ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.357.

²⁹⁴ Ορειβάσιος: Ιατρικαὶ συναγωγαί, 47:15.

²⁹⁵ Ολόκληρη η φυσιογνωμονική ανάλυση του Αδαμάντιου για τα δάκτυλα είναι η εξής: «...εἰ δὲ συνεστραμμένους ἔχοιεν, πανοῦργοι, κακοήθεις, φιλοχρήματοι. μικροὶ δὲ πάνυ ὄντες καὶ λεπτοὶ ἀνοητοτέρους δηλοῦσι. δάκτυλοι κολοβοὶ καὶ παχεῖς τολμητὴν, ἀπρονόητον, θηριώδη, καὶ οἱ πάνυ μακροὶ καὶ λεπτοὶ ἀνοητότερον, <ὑποχαννότερον καὶ φλυαρότερον>, οἱ δὲ εὖ μεγέθους καὶ συμμετρίας ἔχοντες ἄριστοι...».

²⁹⁶ Αδαμάντιος Αλεξανδρεύς: Φυσιογνωμονικά, 2:5.

²⁹⁷ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p296.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΝΥΧΙΑ

ΠΤΕΡΥΓΙΑ

Στην αρχαιότητα ο όρος πτερύγιο, χρησιμοποιήθηκε για να περιγράψει τις σαρκώδεις εκφύσεις παρά τους όνυχες.²⁹⁸ Σύμφωνα με τον Παύλο Αιγινήτη, τα πτερύγια εκφύονται κυρίως στα μεγάλα δάκτυλα του ποδιού από ατυχήματα και στους αντίχειρες, από παραμελημένες παρωνυχίες που διαπυούνται. Στις περιπτώσεις αυτές μπορεί να διαβρώσουν ολόκληρο το νύχι ή μέρος του (συνήθως καταστρέφουν το μισό, αφήνοντας αδιάβρωτη τη ρίζα). Άλλες φορές μπορεί να προσβάλουν και το οστό, δίνοντας στο δάκτυλο μια πελιδνή εμφάνιση που συνοδεύεται από έντονη δυσσομία:



49. Η είσφρηση όνυχος μπορεί να οδηγήσει σε σχηματισμό πτερυγίου των ονύχων.

...Περί τῶν κατὰ τοὺς ὄνυχας πτερυγίων. Τὸ κατὰ τοὺς ὄνυχας πτερύγιον ὑπεραύξησις ἐστὶν σαρκὸς καλύπτουσα μέρος τοῦ ὄνυχος ἐν τοῖς τοῦ ποδὸς καὶ τῆς χειρὸς μεγάλοις μάλιστα συνισταμένη δακτύλοις. ἀλλὰ τὰ μὲν ἐν τοῖς ποσὶν ἐκ πρὸς πταίσματος ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνεται, τὸ δὲ ἐν ταῖς χερσὶν ἐκ παρωνυχίων ἀμεληθέντων φλεγμηνάντων τε καὶ μεταβαλόντων εἰς πῦον...τὸ γὰρ πῦον ἐγχρονίσαν ἐσθίει τὴν τε ρίζαν τοῦ ὄνυχος καὶ αὐτὸν διαφθείρει καὶ πολλάκις μὲν ὅλον ἀφανίζει, τὰ δὲ πλεῖστα τὸ μέσον δαπανᾷ τοῦ ὄνυχος, πρὸς δὲ ταῖς ρίζωνυχίαις αὐταῖς καταλείπει τι ἀδιάσηπτον αὐτοῦ μέρος, ἐνίοτε δὲ ὅλην καταλείπει τὴν ρίζαν ἀδιάβρωτον, ἐσθ' ὅτε δὲ καὶ ὁστέον διέφθειρεν, καὶ ὁδμὴ γίνεται χαλεπή, καὶ ὁ δάκτυλος ἐξ ἄκρου πλατύνεται καὶ πελιδνότερος φαίνεται...²⁹⁹

Οι καταστάσεις αυτές προσομοιάζουν με τη σύγχρονη ονυχοκρύπωση (είσφρηση όνυχος, εικ. 49), η οποία σε παραμελημένες περιπτώσεις οδηγεί σε φλεγμονές και σχηματισμό κοκκιωμάτων.

Η συντηρητική αντιμετώπιση των πτερυγίων προτιμάται από τους Γαληνό, Αέτιο και Ορειβάσιο, οι οποίοι τη θεραπεύουν με τοπική εφαρμογή αντιμικροβιακών και καυστικών φαρμάκων (π.χ. λείος λιβανωτός, σανδαράχη³⁰⁰, ιός ξυστός, μέλι).

Ο Αιγινήτης προτείνει εκτός της συντηρητικής και χειρουργική θεραπεία με εκτομή με οξύ νυστέρι (ἀκμῆ σμιλίου) και καυτηρίαση των εξελκωμένων και αφαιρεθέντων τμημάτων, γιατί θεωρεί ότι το πτερύγιο επινέμεται και μπορεί να καταστρέψει όλο το δάκτυλο αν παραμεληθεί.

²⁹⁸ Ο όρος σήμαινε επίσης και τη σαρκώδη ανάπτυξη του επιπεφυκότα στον κερατοειδή

²⁹⁹ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:85.

³⁰⁰ σανδαράχη= ερυθρό θειούχο αρσενικό. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΒ', σ.6464.

...τούτους οὖν χειρουργεῖν ἅπαν τὸ ἐγκαταλειπόμενον μέρος τοῦ ὄνυχος ὑποτέμνοντας ἀκμῇ σμιλίου καὶ κομιζομένους, ἔπειτα καυτηρίοις τὸ ἐλκούμενον ἐπικαίοντας καὶ τὸ τετμημένον μέρος· νομῆ γὰρ ἐστὶ κατὰ γένος τὸ πτερυγίον, καὶ οὐ καθίσταται ταῦτα, εἰ μὴ τις αὐτὰ φλέξειεν, ὥς, εἴπερ ἀμεληθεῖη...

Όταν το νύχι και το οστό είναι ανέπαφα και η εξωτερική γωνία του ὄνυχος καταδύεται στους ιστούς μπορεί να προκαλέσει φλεγμονή. Στις περιπτώσεις αυτές, ανασηκώνεται με μήλη (λεπτῶ κοπαρίῳ), εκτέμνεται με νυστέρι και τοποθετούνται εσχαρωτικά φάρμακα στο κοκκίωμα:

...διαφθείρει τὸν δάκτυλον. εἰ δὲ τοῦ ὀστέου καὶ τοῦ ὄνυχος ἀπαθῶν μεινάντων ἢ ἐκτὸς γωνία τοῦ ὄνυχος ὑποδυομένη καὶ νύττουσα τὴν ἐπιπεφυκυῖαν αὐτῇ σάρκα φλεγμονῆς αἰτία γίνεται, δεῖ τὸ νύττον τοῦ ὄνυχος μέρος λεπτῶ κοπαρίῳ ἢ τοιοῦτῳ τινὶ ὑποβληθέντι μετεωρίσαντα σμιλίου ἀκμῇ ἀφελεῖν καὶ τὸ ὑπερέχον ἐσχαρωτικῶ δαπανῆσαι φαρμάκῳ...

Ο Κέλσος προτείνει και αυτός χειρουργική εκτομή, επί αποτυχίας της συντηρητικής θεραπείας, σε συνδυασμό με εσχαρωτικά φάρμακα και επίδεση. Η επίδεση αφαιρείται την τρίτη ημέρα και αξιολογείται η ανάγκη συμπληρωματικής εκτομής.³⁰¹ Ο Άντυλλος προτείνει εκτομή και καυτηρίαση των πυορροούντων και δύσσομων πτερυγίων.³⁰²

Σήμερα, εφαρμόζονται αρκετές χειρουργικές τεχνικές σε περιπτώσεις εισφρεόντων ονύχων. Έτσι, η ολική ονυχοπλαστική, η μερική ονυχοπλαστική με πλάγια σφηνεκτομή (wedge resection) με ή χωρίς συρραφή και η μέθοδος Vandembos θεωρούνται ασφαλείς θεραπευτικές προσεγγίσεις, ενώ τα τελευταία χρόνια κερδίζουν έδαφος οι λιγότερο επεμβατικές τεχνικές (ονυχοαπόξεση, μερική ονυχεκτομή με CO₂ laser, ραδιοσυχνότητες και ηλεκτροκαυτηρίαση).³⁰³

ΚΑΚΩΣΕΙΣ ΟΝΥΧΩΝ

Οι κακώσεις των ονύχων ως επί το πλείστον, συνίστανται σε θλάση της ονυχοφόρου φάλαγγας των δακτύλων, ως αποτέλεσμα άσκησης βίαιων συνθλιπτικών δυνάμεων, και συχνά συνοδεύονται από συλλογή αίματος μεταξύ του κεράτινου δίσκου και της μήτρας του ὄνυχος.

Ο Αιγινήτης αναπαράγει αυτολεξεί την χειρουργική τεχνική του Γαληνού για περιπτώσεις επώδυνων κακώσεων των ονύχων με σχηματισμό αιματωμάτων στο υπωνύχιο.

³⁰¹ Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, 259-60.

³⁰² Adams F. On pterygia about the nails (section 85), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, 415.

³⁰³ Heidelbaugh JJ, Lee H. Management of the ingrown toenail. *Am Fam Physician* 2009;79(4):303-8.

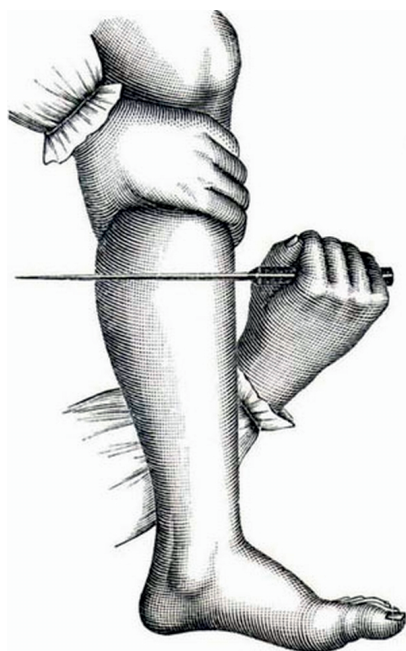
³⁰⁴ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:86.

Σύμφωνα με το Γαληνό σε κακώσεις που προκαλούν ερεθισμό και οξύ άλγος, χρειάζεται η εκκένωση του αίματος η οποία πρέπει να γίνει με λοξή τομή (όχι με ευθεία τομή από πάνω προς τα κάτω) με οξύ νυστέρι (ὄξεια σμίλη), ώστε μετά την εκκένωση του αίματος, το τμηθέν νύχι να δρα ως κάλυμμα των υποκείμενων ιστών. Αν όμως η τομή γίνει ευθεία από πάνω προς τα κάτω, δημιουργείται κάτω από το νύχι ἐκβλαστάνουσα σάρκα η οποία προβάλλει από την τομή και λόγω της πίεσης της από τον κεράτινο δίσκο προκαλεί οξύ άλγος, όπως στην παρωνυχία.

«...Περὶ ὄνυχος θλασθέντος. Ἐπειδὴ πολλάκις ἐπικρούμασιν ὄνυχων θλασθέντων ὀδύ-
ναι παρακολουθοῦσιν εἰς χειρουργίαν ἡμᾶς ἔλκουσαι, ἀρκεῖ τοῦ Γαληνοῦ σοι παραθέ-
σθαι τὴν λέξιν. φησὶ γοῦν· «Θλασθέντων δὲ τῶν ὄνυχων σαφῶς ἐπειράθημεν
ἀνωδύνου βοηθήματος τῆς κενώσεως τοῦ αἵματος, ὅταν σφυγμοὶ τε γίνωνται καὶ πε-
ριωδυνίαί σφοδρόταται. δεῖ δὲ λοξὴν ποιῆσθαι, μὴ κατ' εὐθὺ τοῦ βάθους ἄνωθεν κάτω,
τὴν τομὴν ὄξεια σμίλη, ἵνα ἐκκριθέντος τοῦ αἵματος οἷον πῶμά τι τῶν ὑποκειμένων
γένηται τὸ τμηθὲν οὕτω μόριον τοῦ ὄνυχος. εἰ δὲ κατ' εὐθὺ ποιήσῃς τομὴν ἐκ τῶν ἄνω-
θεν εἰς τὸ κάτω, τὸ καλούμενον ὑπερσάρκωμα γίνεται τῆς ὑποκειμένης τῷ ὄνυχι
σαρκὸς ἐκβλαστανούσης διὰ μέσου τῆς διαίρεσεως ἕτερον σῶμα, ἐντεῦθεν τε πάλιν
ὀδύνη καταλαμβάνουσιν, αἵπερ ἐν ταῖς παρωνυχίαις ὀνομαζομέναις, θλιβομένης ὑπὸ
τοῦ ὄνυχος τῆς γεννωμένης σαρκός...».³⁰⁴

ΑΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΟΙ

Ο όρος ακρωτηριασμός χρησιμοποιήθηκε στην αρχαία Ελληνική γραμματεία, όπως χρησιμοποιείται και σήμερα, για να περιγράψει την τραυματική ή ιατρογενή (χειρουργική) αποκοπή ενός μέλους από το υπόλοιπο σώμα (εικ. 50).³⁰⁵ Προέρχεται από τη λέξη *ακρωτήριο* που στην αρχαιότητα προσδιόριζε τα άνω και κάτω άκρα.



50. Ακρωτηριασμός.

Η πρώτη αναφορά στον ακρωτηριασμό ως μορφή τιμωρίας ανευρίσκεται στον κώδικα του Hammurabi (2250 π.Χ.). Το βαβυλώνιο αυτό ιατρονομικό κείμενο προβλέπει την ποινή του ακρωτηριασμού, για χειρουργούς σε περιπτώσεις επιπλοκών, για περιπτώσεις ενδοοικογενειακής βίας των παιδιών προς τους γονείς και για περιπτώσεις κλοπής του σπόρου από τους κτηματίες-μισθωτές.³⁰⁶

Η κυάνωση λόγω μειωμένης ιστικής αιμάτωσης (μελασμός) και η επακόλουθη νέκρωση ήταν γνωστή με τον όρο *γάγγραινα*, ενώ με παρόμοια σημασία χρησιμοποιήθηκε και ο όρος *σφάκελος* ή *σφακελισμός*. Ο Ιπποκράτης χρησιμοποιεί και τους δύο όρους, αλλά ο Αιγινήτης σημειώνει τη διαφορά τους: Η *γάγγραινα* αφορά αρχόμενη νέκρωση, η οποία όταν καταλήξει σε πλήρη αναισθησία και νέκρωση των

προσβεβλημένων μορίων ονομάζεται *σφάκελος*:

...Περὶ γαγγραίνης καὶ σφακέλου. Ἐπειδὴ μὴ διαφορομένη μήτε εἰς πῦον ἢ φλεγμονὴ μεταβάλλουσα πολλάκις εἰς γάγγραινάν τε καὶ σφάκελον μεταπίπτει, λέγωμεν ἤδη καὶ περὶ τούτων. γαγγραινας μὲν γὰρ τὰς διὰ μέγεθος φλεγμονῆς νεκρώσεις ὀνομάζουσιν οὐκ ἤδη γεγενημένας ἀλλὰ γινομένας ἔτι. καὶ ἦν μὴ ταχέως τις τὴν τοιαύτην διάθεσιν ἰάσθαι, νεκροῦται ῥαδίως τὸ παθὸν οὕτω μόνον ἐπιλαμβάνει τε τὰ συνεχῆ καὶ ἀποκτείνει τὸν ἄνθρωπον. ὅταν δὲ τελέως ἀναισθητὰ γένηται τὰ οὕτω παθόντα σώματα, τὸ πάθος οὐκέτι γάγγραιναν ἀλλ' ἤδη σφάκελον ὀνομάζουσι...³⁰⁷

Στα κεφάλαια 68-69 του έργου «Περὶ ἄρθρων» του Ιπποκράτη, περιέχεται η πρώτη καταγεγραμμένη αναφορά στον ακρωτηριασμό στην αρχαία Ελλάδα. Ο Ιπποκράτης θεωρεί ότι μπορεί να γίνει πλήρης αποκοπή στις αρθρώσεις των ποδιών και των χεριών, στα σφυρά και τους καρπούς, εκτός αν ο ασθενής λιποθυμήσει ή εμφανίσει *τεταρταίο πυρετό*:

³⁰⁵ Σήμερα χρησιμοποιείται και ο όρος κοινωνικός ακρωτηριασμός (social amputation) για περιπτώσεις ευνουχισμού/ κλειτοριδεκτομής.

³⁰⁶ Steinberg A, Rosner F (translator). Encyclopedia of Jewish Medical Ethics: a Compilation of Jewish Medical Law on All Topics of Medical Interest. Jerusalem, Israel: Feldheim Publishers; 2003, p55.

³⁰⁷ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 4:19.

...Αποκόψεις δὲ τέλειαι ὀστέων καὶ κατὰ τὰ ἄρθρα καὶ ἐν ποδί, καὶ ἐν χειρὶ, καὶ ἐν κνήμῃ, τοῖσι παρὰ τὰ σφυρὰ, καὶ ἐν πήχει, τοῖσι παρὰ τοὺς καρπούς, τοῖσι πλείστοισιν ἀποκοπτομένοισιν ἀσινέα γίνεται, ὅσα ἂν μὴ αὐτίκα λειποθυμῆ ἀνατρέψῃ, ἢ τεταρταίοισιν ἐοῦσι πυρετὸς ξυνεχῆς ἐπιγένῃται...³⁰⁸

Ο σφακελισμὸς εμφανίζεται σε περιπτώσεις ισχυρῆς εξωτερικῆς συμπίεσης μεγάλων αγγείων καὶ σε σφιχτὴ ἐπίδεση καταγμάτων. Σε γάγγραινα ἐπὶ ἐδάφους κατάγματος, ὅταν ἔχουμε στραγγαλισμὸ καὶ κυάνωση, τὰ βιώσιμα ἀπὸ τὰ νεκρωμένα τμήματα γρήγορα διαχωρίζονται, ἀφοῦ τὰ ὀστά ἔχουν ἤδη ἀποπέσει. Ὄταν ὅμως δεν ἔχουμε κατάγμα, τὰ μαλακὰ μόρια ἀποπίπτουν γρήγορα ἀλλὰ τὰ ὀστά ἀργοῦν νὰ διαχωριστοῦν. Σε αὐτὲς τις περιπτώσεις πρέπει νὰ ἀποκοποῦν τὰ ἀναισθητοποιημένα μαλακὰ μόρια στὴν κοντινότερη ἀρθρωση, ἐνῶ γιὰ τὴν ἀπόπτωση τῶν ὀστικῶν τμημάτων συνιστᾶ ἀναμονή που στὴν περίπτωση τοῦ μηριαίου ὀστοῦ μπορεῖ νὰ φτάσει καὶ τις 80 ἡμέρες (σε ἀσθενή που ἀκρωτηριάστηκε στὸ γόνατο τὴν 20ῃ μέρα). Συνιστᾶ ἐπίσης ἥπια ἀντιφλεγμονώδη θεραπεία καὶ κατάλληλη διατροφή, γιὰ νὰ μείνει τὸ ἀτομο ἀπύρετο καὶ ἀνάρροπη θέση τοῦ πάσχοντος ἀκροῦ γιὰ τὴν ἀποφυγὴ τῆς ἀιμορραγίας μέχρι νὰ ἀποπέσουν καὶ τὰ ὀστά:

...Ἀποσφακελίσεις μέντοι σαρκῶν, καὶ ἐν τρώμασιν αἰμορροίοισι γενομένοισιν ἀποσφιγχεῖσιν ἰσχυρῶς, καὶ ἐν ὀστέων κατήγμασι πιεχθεῖσι μᾶλλον τοῦ καιροῦ...Οἷσι μὲν οὖν, κατεαγέντων τῶν ὀστέων, ἀποσφίγξεις αὐτίκα ἐγένοντο καὶ μελασμοί, τούτοισι μὲν ταχεῖαι αἱ περιρῶξεις γίνονται τοῦ σώματος, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα ταχέως ἀποπίπτει, ἤδη τῶν ὀστέων προενδεδωκότων...οἷσι δὲ, ὑγιῶν ἐόντων τῶν ὀστέων, οἱ μελασμοί γίνονται, αἱ μὲν σάρκες ταχέως θνήσκουσι καὶ τούτοισι, τὰ δὲ ὀστέα βραδέως ἀφίσταται, ἢ ἂν τὰ ὄρια τοῦ μελασμοῦ γένηται καὶ ἡ ψίλωσις τοῦ ὀστέου. Χρὴ δὲ, ὅσα ἂν κατωτέρω τοῦ σώματος τῶν ὀρίων τοῦ μελασμοῦ ἔη, ταῦτα, ὅταν ἤδη πάμπαν τεθνήκη καὶ ἀναλγέα ἔη, ἀφαιρέειν κατὰ τὸ ἄρθρον, προμηθεόμενον καὶ ἀναλγέα ἔη, ἀφαιρέειν κατὰ τὸ ἄρθρον, προμηθεόμενον ὅπως μὴ τιτρώσκη...Μηροῦ μὲν οὖν ὀστέον, ψιλωθὲν ἐκ τοιοῦτου τρόπου, ὀγδοηκοσταῖον εἶδον ἐγὼ ἀποστάν· ἢ μέντοι κνήμη τούτῳ τῷ ἀνθρώπῳ κατὰ τὸ γόνυ ἀφηρέθη εἰκοσταίη... καὶ ἰητρείη πραεὴ ἀρκέει πᾶσι τοιοῦτοισιν· αὐτὰ γὰρ ἔωυτὰ κρίνει μόνον· τῆς δὲ διαίτης ἐπιμελέεσθαι χρὴ, ὡς κατὰ δύναμιν ἀπύρετος ἔη, καὶ ἐν σχήμασι δικαίοισιν εὐθετίζειν τὸ σῶμα· δίκαια δὲ ταῦτα, μηδὲ μετέωρον ποιέειν, μηδὲ ἐς τὸ κάτω ῥέπον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐς τὸ ἄνω, ποτὶ καὶ ἔστ' ἂν τελείως περιρῶγῃ· αἰμορροαγίῶν γὰρ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ κίνδυνος...³⁰⁹

Ο Αἰγινήτης διακρίνει σαφῶς τὸν ἀκρωτηριασμὸ τραυματισμένου καὶ σηπτικῆς ἀκροῦ. Υἱοθετεῖ μάλιστα τὴν ἀρχὴ τοῦ Λεωνίδη, ὁ ὁποῖος με ἐξαίρεση τὰ διαβρωμένα γαγγραινώδη ἄκρα, δεν ἀποκόπτει ὅλα τὰ μαλακὰ μόρια ταυτόχρονα, ἀλλὰ ξεκινᾶ ἀπὸ τὰ μέρη που δεν ἐντοπίζονται πολλὰ μεγάλα αγγεῖα στα μαλακὰ μόρια μέχρι τὸ βάθος τοῦ ὀστοῦ. Στὴ συνέχεια τέμνει ταχέως τὸ ὀστό, ἐπιθέτει λινὸ ὑφασμα στὸ κολόβωμα καὶ ἀποκόπτει τοὺς ὑπόλοιπους ἰστούς καυτηριάζοντας τὰ αγγεῖα καὶ πωματίζοντας τις ἀιμορραγικὲς ἐπιφάνειες με ἐμποτισμένους ἐπιδέσμους:

...Περὶ ἀκρωτηριασμοῦ...Τῶν ἄκρων ἐνίστε διασαπέντων, οἷον χειρὸς ἢ ποδός, ὥστε καὶ αὐτὰ τὰ ὀστὰ διαφθαρηναὶ ἢ ὑπὸ προκαταρτικῆς αἰτίας ἢ καταγέντα ἢ προηγουμένως διασαπέντα, καὶ τὴν ἐκπρισιν αὐτῶν τὸν λόγον ἀπαιτεῖν, πρὸ ταύτης ἀνάγκη τὰ περι-

³⁰⁸ Ἱπποκράτης: Περὶ ἄρθρων, 68.

³⁰⁹ Ἱπποκράτης: Περὶ ἄρθρων, 69.

κείμενα τοῖς ὄστοις σώματα πρῶτον διελεῖν. ἀλλ' ἐπεὶ τούτου γινομένου πρῶτον, εἶτα τῆς πρίσεως πλείονι χρόνῳ γινομένης, κίνδυνος αἰμορραγίας ἐπακολουθεῖ, καλῶς ὁ Λεωνίδης οὐ πάντα πρῶτον διατέμνει τὰ σώματα, πλὴν εἰ μὴ παντελῶς εἴη διασσεσπτότα, ἀλλὰ τὸ μέρος, ἔνθα μὴ νομίζει πλείους μηδὲ μείζονας εἶναι φλέβας ἢ ἀρτηρίας, πρῶτον διὰ τάχους ἄχρως ὀστέου διατέμνει, εἶτα τὸ ὀστέον ὅσον τάχος ἐκπρίζει λινῶν ῥάκος περιθεῖς τοῖς τμηθεῖσι σώμασιν ὑπὲρ τοῦ μὴ δι' αὐτῶν διασυσρόμενον τὸν πρίονα ὀδύνας ἐμποιεῖν. καὶ τότε λοιπὸν ἐκτεμῶν καυτηρας διαφανεῖς κατὰ τῶν ἀγγείων ἐπιβαλεῖν καὶ στήσας τὴν αἰμορραγίαν διαμῶτοις καὶ προσφόρως ἐπιδήσας τῇ πυσοποιῶ χρησθαι θεραπείᾳ...³¹⁰

Ο Κέλσος εἶναι ὁ πρῶτος που αναφέρεται στὴν εξομάλυνση τοῦ οστικῆς κολοβώματος με τὸ πρίονι καὶ στὴν ἀνάσπαση τοῦ δέρματος γιὰ τὴν κάλυψη τοῦ δερματικῆς ελλείμματος τοῦ κολοβώματος. Σε περιπτώσεις που αὐτὸ δὲν επαρκεῖ, συνιστᾷ καὶ αὐτὸς πωματισμὸ με ἐπίδεσμο ἐμποτισμένο με ὄξος.³¹¹

Τις ἴδιες ἀρχές ἀκολουθεῖ καὶ ὁ Ἀρχιγένης ὁ ὁποῖος συνιστᾷ τὴν ἐπέμβαση μόνον σε ἀσθενεῖς που μποροῦν νὰ τὴν ἀνεχθοῦν με ἀπολίνωση τῶν μεγάλων ἀγγείων. Αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ μοναδικὴ ἀναφορὰ στὴν ἀπολίνωση τῶν ἀγγείων στους ἀκρωτηριασμούς στὴν ἀρχαία ἐλληνικὴ ἰατρικὴ γραμματεία καὶ συνιστᾷ ἄλλη μίᾳ ἀπόδειξη τῆς χρήσης τῶν ἀπολινώσεων ἀπὸ τους ἀρχαίους Ἕλληνες³¹² πρὶν τὴν καθιέρωση τῆς ἀπὸ τον Ambroise Paré το 16^ο αἰῶνα.³¹³ Ὁ Ἀρχιγένης μάλιστα προτείνει τὴν περιδέση ὀλόκληρου τοῦ μέλους δίκην *tourniquet*³¹⁴ καὶ ὑδροθεραπεία με κρῦο νερὸ γιὰ ἐπίταση τῆς ἀγγειοσύσπασης.³¹⁵ Ἀντίθετα με τὸν Ἱπποκράτη, θεωρεῖ ὅτι ὁ ἀκρωτηριασμός κοντὰ στις ἀρθρώσεις πρέπει νὰ ἀποφεύγεται. Γιὰ τὴν ἐπίσχεση τῆς αἰμορραγίας συνιστᾷ ὅπως ὁ Αἰγινήτης καυτηριασμὸ καὶ αἰμοστατικὰ ἐπιθέματα.

Τέλος, ὁ Ἡλιόδωρος ἀναφέρει καὶ αὐτὸς τὴν ἰσχαίμο περιδέση καὶ προτιμᾷ τὴν ἔναρξη τῆς ἐπέμβασης ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια με τὸ μικρότερο πάχος τῶν μαλακῶν μοριῶν πρὸς τὸ ὀστὸ. Ὑστερα τέμνεται τὸ ὀστὸ καὶ τελευταία τὰ ὑπόλοιπα μαλακὰ μόρια:

...διὸ μοι δοκεῖ τὰ ἀσαρκότερα μέρη τοῦ κώλου πρότερον διελεῖν, ὡς κατὰ τὸ ἀντικνήμιον, ἔπειτα πρίζειν, καὶ μετὰ τὴν τῶν ὀστῶν πρῖσιν τὰ λοιπὰ σώματα διακόπτειν πρὸς τὴν τοῦ μέρους ἀφαίρεσιν. εἶωθα δὲ πρότερον ὑπεράνω τοῦ πριζομένου μέρους ἐπιδέσει χρώμενος...³¹⁶

³¹⁰ Παῦλος Αἰγινήτης: *Ἐπιτομή τῆς Ἰατρικῆς*, 6:84.

³¹¹ Collier GF. *A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine*, London: Simpkin and Marshall, 1831, p322-3.

³¹² Adams F. *On amputation of the extremities (section 84)*, comm. In: *The seven books of Paulus Aegineta (Book VI)*, London: The Sydenham Society, 1844-1847, p414.

³¹³ Sachs M, Bojunga J, Encke A. *Historical evolution of limb amputation*. *World J Surg* 1999;23(10):1088.

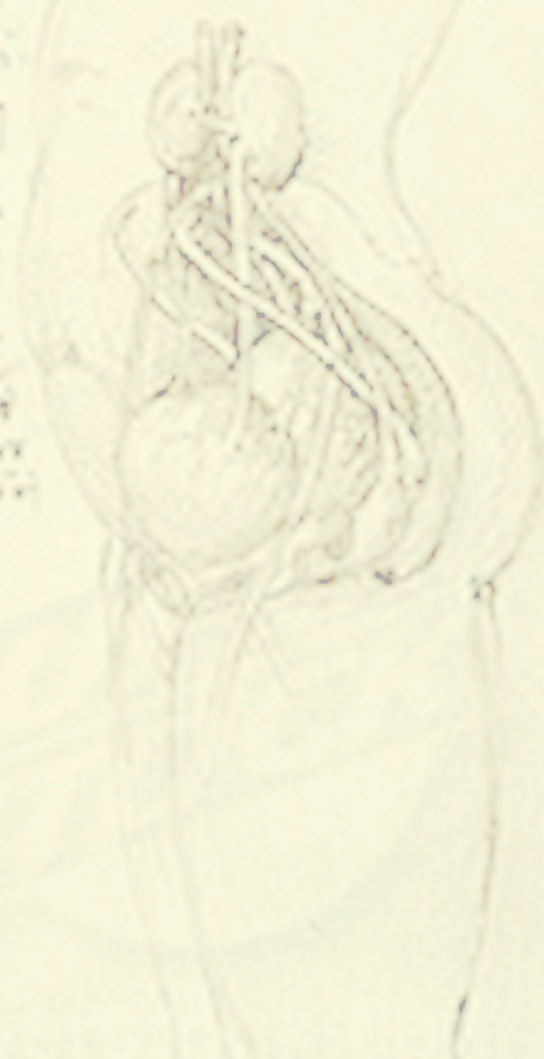
³¹⁴ Ὁ ὄρος εἰσήχθη ἀπὸ τον Jean Louis Petit το 1717 γιὰ νὰ ἐπιγράψει τὴν ἰσχαίμο περιδέση· ἀπὸ τὸ γαλλικὸ ῥήμα *tourner* που σημαίνει περιβροχίζω.

³¹⁵ Kirkup J. *Elective Amputation: Early Evolution to the End of the 17th Century*. In: Kirkup J. *A history of limb amputation*. London: Springer Verlag London Limited, 2007, p57.

³¹⁶ Ὁρειβάσιος: *Ἰατρικαὶ συναγωγαί*, 47:14.

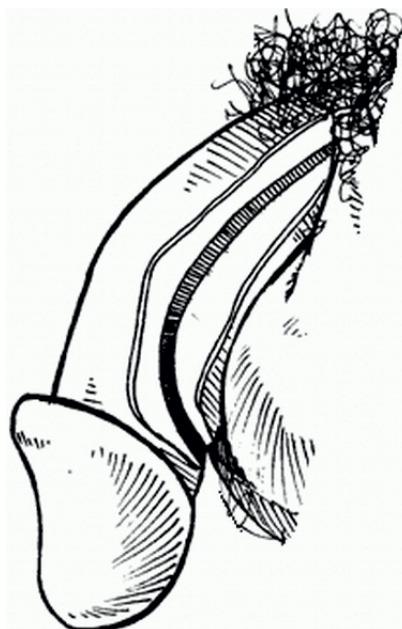
ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΝΕΟ

<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΕΟΣ</u>	108
ΥΠΟΣΠΑΔΙΑΣ	108
ΕΠΙΣΠΑΔΙΑΣ	111
ΦΙΜΩΣΗ-ΠΑΡΑΦΙΜΩΣΗ	113
ΠΕΡΙΤΟΜΗ	116
ΒΑΛΑΝΟΠΟΣΘΙΚΕΣ ΣΥΜΦΥΣΕΙΣ	117
ΑΚΡΟΥΣΤΙΑ/ ΠΟΣΘΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗ	118
ΟΓΚΟΙ ΠΕΟΥΣ	123
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΟΣΧΕΟ</u>	126
ΡΑΚΩΣΗ ΟΣΧΕΟΥ	126
<u>ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΚΟΛΠΟ</u>	128
ΑΤΡΗΣΙΑ ΚΟΛΠΟΥ	128
<u>ΕΡΜΑΦΡΟΔΙΤΙΣΜΟΣ</u>	129



ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΕΟΣ

Η αρχαία ελληνική γραμματεία περιέχει αρκετές αναφορές για επεμβάσεις στο πέος στα πλαίσια διάφορων παθολογικών καταστάσεων όπως ο υποσπαδίας, ο επισπαδίας, η φίμωση, η παραφίμωση, οι βαλανοποσθικές συμφύσεις, η ακροβυστία, οι καλοήθεις και κακοήθεις όγκοι του πέους, κ.ά.



ΥΠΟΣΠΑΔΙΑΣ

Ως υποσπαδίας (ή υποσπαδίαση) ορίζεται η συγγενής διαμαρτία κατά την οποία το έξω στόμιο της ουρήθρας εκβάλλει στην κάτω επιφάνεια του πέους, μεταξύ του οσχέου και της βαλάνου και όχι στην κορυφή της βαλάνου (εικ. 51). Προέρχεται από τις λέξεις *ύπο* και *σπάδων*, που σημαίνει τον ευνούχο.³¹⁷ Συνήθως, συνδυάζεται με τη λεγόμενη *χορδή*, την προς τα κάτω δηλαδή κάμψη του πέους, που οφείλεται σε εκφυλιστικό υπόλειμμα του μη αναπτυχθέντος τμήματος της ουρήθρας και εκτείνεται από το έκτοπο στόμιο της ουρήθρας μέχρι τη βάλανο.³¹⁸ Η δημοφιλέστερη ταξινόμηση, διακρίνει τους υποσπαδίες σε πρόσθιους και οπίσθιους, λαμβάνοντας υπόψη την κύρτωση του πέους.³¹⁹

51. Υποσπαδίας. Η ουρήθρα εκβάλλει μεταξύ βαλάνου και οσχέου.

Ο Γαληνός ορίζει τον υποσπαδία ως την πάθηση κατά την οποία η βάλανος κάμπτεται προς τα πίσω ή βρίσκεται ψηλά αλλά το στόμιο της ουρήθρας εκβάλλει χαμηλά:

...Υποσπαδίας ἐστὶ πάθος ἐφ' οὗ ἡ βάλανος ἐφείλκυσται ἢ ἔστι πάθος ἐφ' οὗ ἡ βάλανος ἀπόκειται καὶ τὸ τῆς οὐρήθρας τρίμμα ὑπόκειται...³²⁰

Σε άλλο σημείο χρησιμοποιεί τον όρο *υποσπαδίας* για να περιγράψει τους πάσχοντες από υποσπαδίαση, ως αυτούς που έχουν την ουρήθρα *κάτωθεν*, και θεραπεύονται με τρήση της βαλάνου και τοποθέτηση σωλήνα για τη διατήρηση της βατότητας:

...ὕποσπαδίαι δὲ εἰσὶν οἱ ἐκ γενετῆς ἔχοντες τὴν οὐρήθραν κάτωθεν, ὑπὸ τὸν λεγόμενον κύνα. Θεραπευτέον δὲ τετραμήνης τῆς βαλάνου ἄκρας καὶ σωληνιδίου ἐντιθεμένου...³²¹

³¹⁷ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΓ', σ. 6614.

³¹⁸ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ. 494.

³¹⁹ Παπαδόπουλος Ο. Πλαστική επανορθωτική και αισθητική χειρουργική, Αθήνα: εκδόσεις «Π.Χ. Πασχαλίδης», 1996, σ. 85.

³²⁰ Γαληνός: Ὅροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 445.

³²¹ Γαληνός: Εισαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 787.

Σύμφωνα με το Γαληνό οι υποσπαδιαίοι δε μπορούν να τεκνοποιήσουν και αυτό δεν οφείλεται στο μη γόνιμο σπέρμα τους, αλλά στην κάμψη του πέους που εμποδίζει τη μεταφορά του σπέρματος προς τα εμπρός. Μετά τη διόρθωση της χορδής η ικανότητα τεκνοποίησης αποκαθίσταται.:

...τοῖς γούν υποσπαδιαίοις ὀνομαζόμενοις, ἐπειδὴ διὰ τὸν ἐπὶ τῷ τέλει τοῦ καυλοῦ δεσμὸν ὁ πόρος διέστραπται, γεννᾶν ἀδύνατον, οὐχ ὡς οὐκ ἔχουσι δήπου τὸ σπέρμα γόνιμον, ἀλλ' ὡς ἰσχύμενον ἐν τῇ διαστροφῇ τοῦ καυλοῦ καὶ πρόσω φέρεσθαι μὴ δυνάμενον. ὁμολογεῖ δὲ τῷ λόγῳ καὶ ἡ ἴασις, εἴ γε δὴ τμηθέντος τοῦ δεσμοῦ γεννώσι...³²²

Το κείμενο αυτό, αναπαράγεται αυτούσιο από το μεταγενέστερο Θεόφιλο τον Πρωτοσπαθάριο (7^{ος} αιώνας μ.Χ.), ενώ η αποκατάσταση της ικανότητας τεκνοποίησης μετά τη χειρουργική διόρθωση της διαμαρτίας, τονίζεται και από τον Αέτιο τον Αμιδηνό:

...ὑποσπαδιαῖοι χειρουργηθέντες καὶ οἱ γονορροϊκοὶ θεραπευθέντες παιδοποιήσουσιν...³²³

Ο υποσπαδίας, ως βασικό αίτιο ανδρικής στειρότητας αναφέρεται επίσης στον 19^ο τόμο του Kühn:

...Αἰτίαι ἀγονίας διτταί, ἡ περὶ τὸν ἄνδρα ἢ περὶ τὸ θῆλυ καὶ ἐκάτεραι πλεοναχῶς... περὶ δὲ τὸ ἄρρῆν ἤτοι ὅταν ὑποσπαδίας ᾖ, ἤτοι ἐστερημένος διδύμων ἢ ἄλλον τινὰ τρόπον ἔχων νοσήματος...³²⁴

Ο Ορειβάσιος διασώζει τις περιγραφές του Άντυλλου και του Ηλιοδώρου (2^{ος} αιώνας μ.Χ.) για την υποσπαδίαση και τη διόρθωσή της.³²⁵ Οι προγενέστεροι αυτοί ιατροί αναφέρουν ότι τα παιδιά με αυτήν την ανωμαλία, δε μπορούν ούτε να ουρήσουν προς τα εμπρός, εκτός αν ανασπάσουν το πέος προς το υπογάστριο (ἤτρον), αλλά ούτε και να τεκνοποιήσουν, αφού το σπέρμα τους αντί να εξακοντιστεί προς τη μήτρα παραμένει στο αιδοίο. Αναφέρουν επίσης, ότι σε άτομα με φυσιολογική βάλανο, μπορεί να προκύψει επίκτητη υποσπαδίαση ως αποτέλεσμα επούλωσης διαβρωτικού έλκους (νομῆς), ενώ θεωρούν αθεράπευτο τον υποσπαδία, όπου το τμήμα της ουρήθρας βρίσκεται κοντά στη βάση του πέους:

...Ἐκ γενετῆς ἐνίοις ἡ βάλανος οὐ τέτρηται κατὰ φύσιν, ἀλλ' ὑπὸ τῷ κυνὶ καλουμένῳ καὶ κατὰ τὸν ἀπαρτισμὸν τῆς βαλάνου τὸ τρημὰ ἐστίν. ἐντεῦθεν οὔτε οὐρεῖν εἰς τὰ ἔμπροσθεν δύνανται, ἂν μὴ πάνυ ἀνακλάσωσι τὸ μόριον ὡς πρὸς τὸ ἤτρον, οὔτε τεκνοποιεῖν, τοῦ σπέρματος ἐπ' εὐθείας εἰς τὴν μήτραν ἐξακοντίζεσθαι μὴ δυναμένου, ἀλλὰ παραρρέοντος εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον. ἔνιοι δ' ἐξ ἐπιγεννήματος γίνονται, οἷς τῆς βαλάνου κατὰ φύσιν ἐχούσης, πεπωροποιημένης τῆς οὐρήθρας ἐκ νομῆς ἢ ἄλλης

³²² Γαληνός: Περί χρείας των εν ανθρώπου σώματι μορίων, G. C. Kühn, IV, 221.

³²³ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 16:26.

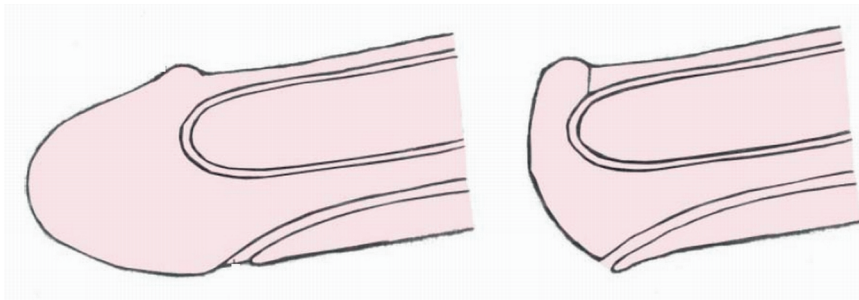
³²⁴ Γαληνός: Όροι ιατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 451.

³²⁵ Lascaratos J, Kostakopoulos A, Louras G. Penile surgical techniques described by Oribasius (4th century CE). *BJU Int.* 1999;84:16-17.

περιστάσεως, παράτητοι γίνονται οί ουρήτικοι πόροι. ποτέ μὲν οὖν πόρρω τοῦ κυνός εὐρίσκεται τὸ τμήμα κατὰ μέσην τὴν οὐρήθραν πρὸς τῆ τοῦ καυλοῦ βάσει, ὅτε δὴ ἀθεράπευτοί εἰσιν...³²⁶

Ὅσον ἀφορὰ τῆ θεραπείας, θεωροῦν ὅτι ἡ ἀπλούστερη καὶ πιο ἀκίνδυνη χειρουργικὴ ἐπέμβαση εἶναι αὐτὴ τῆς ἀποκοπῆς: με τὸν ἀσθενὴ σε ὑπτία θέσει, ἀνασηκῶνεται ἡ βάλανος με τὸ ἀριστερὸ χέρι, καὶ ἀκολουθῶς με τὴν οὐξία ἀκρῆ ἐνός νυστερίου (ἀκμῆ σμιλίου), ἀποτέμνεται κωνοειδῶς ἡ βάλανος στὴ στεφάνη, ὥστε νὰ σχηματιστεῖ στὸ μέσο μιὰ προεξοχὴ με βαλανοειδῆ ἐμφάνιση (εἰκ. 52).

...ποτέ δὲ κατὰ τὸν λεγόμενον κύνα, καὶ ἔστι θεραπευτὸν τὸ πάθος. χειρουργίας δὲ τρόπος βέλτιστός ἐστι καὶ ἀπλούστατος καὶ ἀκίνδυνότατος ὁ καλούμενος κατ' ἀποκοπὴν. χρῆ δὲ σχηματίζει τὸν κάμνοντα ὑπτιον, ἔπειτ' ἀνατείνει τὴν βάλανον διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς ἰσχυρῶς, εἴτ' ἀκμῆ σμιλίου τὴν βάλανον κατὰ τὴν στεφάνην ἀποκόπτειν· ὑποπλάγιον δὲ μὴ ποιητέον τὴν ἀποτομήν, ἀλλὰ περιγλυφῆ ὁμοίαν, ὥστε καταλειφθῆναί τινα ἔξοχὴν βαλανοειδῆ...



52. Ἀποκοπή. Διόρθωση τοῦ υποσπαδία κατὰ Ορειβάσιο (καὶ Ἄντυλλο). Κωνοειδῆς ἀποκοπὴ τῆς βάλανου στὴ στεφάνη, ὥστε νὰ σχηματιστεῖ στὸ μέσο μιὰ προεξοχὴ με βαλανοειδῆ ἐμφάνιση.

Ἡ αιμορραγία ἐλέγχεται με τὴ χρήση ἐπιδέσμων, οὐξκράτου³²⁷ ἢ ἰσχαίμων (στυπτικῶν δηλαδὴ φαρμάκων) καὶ ὅταν αὐτὰ δὲν ἐπαρκοῦν με καυτηριασμό. Ἡ ἀποκοπὴ πρέπει νὰ ἀφορὰ τὴ βάλανο καὶ ὄχι τὸν

ἄξονα τοῦ πέους λόγω τῆς μικρότερης αιμορραγίας ποὺ προκαλεῖται. Μετὰ ἀπὸ τὴν ἐπέμβαση, εἶναι ἐφικτὴ ἡ παιδοποιία (δηλ. ἡ τεκνοποίηση), γιὰτὶ κατὰ τὴ συνουσία ἡ βάλανος δὲν ἐμπίπτει στὸ ἀνοίγμα τῆς μήτρας, ἀλλὰ τὸ πλησιάζει καὶ ὅταν ἡ μήτρα ἀνοίγει, τὸ σπέρμα εἰσέρχεται σε αὐτὴν, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ μέγεθος τοῦ πέους:

...καὶ εἰ μὲν ὀλίγον αἷμα φέροιτο, ἐπιδέσω τε καὶ ὀξυκράτω καταπαυστέον τὴν φορὰν (εἰ δὲ, ἰσχαίμοις χρηστέον)· εἰ δ' ἰσχυρὰ ἢ φορὰ γένοιτο, καυτηρίοις ἐπικαίειν τὸν τόπον...δεῖ δὲ τὴν ἀποκοπὴν ἐν τῇ βάλανῳ μᾶλλον ἢ ἐν τῷ καυλῷ ποιεῖσθαι· ναστὴ γὰρ οὐσα ἢ βάλανος ἤσσον αἰμορραγεῖ. μετὰ δὲ τὴν χειρουργίαν, εἰ μὲν καυτηρίῳ χρῆσαιμεθα, παραληπτέον θεραπείαν τὴν ἀρμόζουσαν ταῖς καύσεσιν· εἰ δὲ μὴ, ἐνάιμως ἀκτέον. γινώσκειν δὲ χρῆ πῶς οὐδὲ πρὸς παιδοποιίαν ἐμποδισμόν τινα ἢ ἀποκοπὴ ἐργάζεται, διότι ἐν τῇ συνουσίᾳ ἡ βάλανος οὐκ εἰς τὸ τῆς μήτρας στόμιον ἐμπίπτει, ἀλλ' ὁ μὲν πλησιασμός ἐν τῷ γυναικείῳ αἰδοίῳ γίνεται, δισταμένου δὲ τοῦ τῆς μήτρας στόματος τὸ σπέρμα εἰς αὐτὴν ἀκοντίζεται, ἔάν τε μεῖζον ἢ ἔάν τε μικρότερον τὸ μόριον...

Ὁ Αἰγινήτης ἀντιγράφει τὴν περιγραφή τοῦ Ἄντυλλου καὶ τοῦ Ηλιοδώρου γιὰ

³²⁶ Ορειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 50:3.

³²⁷ οὐξκράτον= μείγμα ὄξους καὶ νεροῦ.

την υποσπαδίαση και αναπαράγει αυτολεξεί την επέμβαση της αποκοπής, την οποία και αυτός θεωρεί την πιο ενδεδειγμένη λόγω απλότητας και χαμηλής επικινδυνότητας:

...Πολλοῖς ἐκ γενετῆς ἡ βάλανος οὐ τέτρηται, ἀλλ' ὑπὸ τῶ κυνὶ καλουμένῳ κατὰ τὸν ἀπαρτισμὸν τῆς βαλάνου τὸ τρημὰ ἐστίν. ἐντεῦθεν οὔτε οὐρεῖν εἰς τοῦμπροσθεν δύνανται, ἂν μὴ πάνυ τὸ μόριον ἀνακλάσωσιν ὡς πρὸς τὸ ἦτρον, οὔτε τεκνοποιεῖν τοῦ σπέρματος αὐτοῖς εἰς τὴν μήτραν ἐπ' εὐθείας ἐξακοντίζεσθαι μὴ δυναμένου· πάντων οὖν ἀπλούστατός τε καὶ ἀκινδυνότατός ἐστίν ὁ κατὰ ἀποκοπὴν τῆς χειρουργίας τρόπος. δεῖ τοίνυν σχηματίζειν τὸν κάμνοντα ὑπτίον, ἔπειτα ἀνατείνειν τὴν βάλανον διὰ τῶν δακτύλων τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς ἰσχυρῶς, εἶτα ἀκμῇ σμιλίου τὴν βάλανον κατὰ τὴν στεφάνην ἀποτέμνειν οὐ λοξὴν ποιοῦντας τὴν ἀποτομήν, ἀλλὰ περιγλυφῆ ὁμοίαν, ὥστε κατὰ μέσου τινὰ ἐξοχὴν φαίνεσθαι βαλανοειδῆ. ἐπεὶ δὲ πολλάκις αἰμορραγία γίνεται, εἰ μὲν οἶόν τε, διὰ τῶν ἰσχαίμων αὐτὴν στήσομεν, εἰ δὲ μὴ, τῇ διὰ τῶν λεπτῶν καυτηρίων χρησόμεθα καύσει...³²⁸

Από τον Αιγινήτη, η τεχνική αυτή μεταφέρθηκε και στους Άραβες³²⁹ και από εκεί σε άλλους διαπρεπείς ιατρούς της Οθωμανικής αυτοκρατορίας, όπως φαίνεται από τις περιγραφές του Serefeddin Sabuncuoglu (14^{ος} αιώνας μ.Χ.).³³⁰ Ορόσημο για την υποσπαδίαση, ήταν το κείμενο του Ambroise Paré (16^{ος} αιώνας μ.Χ.),³³¹ ενώ ο Theophile Anger εγκαινίασε τη μοντέρνα χειρουργική της νόσου το 1874,³³² εφαρμόζοντας (σε υποσπαδία) την τεχνική του Thiersch για την επισπαδίαση³³³ με τη χρήση του δέρματος της ακροποσθίας. Η τεχνική του Duplay (1880) με σωληνοποίηση πάνω σε καθετήρα μιας ταινίας της κοιλιακής πόσθης και η ουρηθροπλαστική με εκβολή του νέου στόμιου στο ύψος της στεφανιαίας αύλακας, του χάρισε τον τίτλο του «πατέρα της χειρουργικής του υποσπαδία».³³⁴

Σήμερα, οι περισσότερες τεχνικές διαφέρουν αρκετά από την τεχνική που αναπαράγουν οι Ορειβάσιος και Αιγινήτης. Συνήθως γίνονται σε δύο στάδια και αποβλέπουν αφ' ενός μεν στην ευθείαση της ουρήθρας με την αφαίρεση της χορδής, αφ' ετέρου δε στην αποκατάσταση της ουρήθρας (ουρηθροπλαστική).³³⁵

ΕΠΙΣΠΑΔΙΑΣ

Στον επισπαδία, που είναι το αντίθετο του υποσπαδία, το στόμιο της ουρήθρας εκβάλλει στη ραχιαία επιφάνεια του πέους. Σύμφωνα με τον Μαντινάο «...οι Sor-

³²⁸ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:84.

³²⁹ Adams F. On hypospadiæum, or imperforate glans penis (section 54), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p347.

³³⁰ Lambert SM, Snyder HM 3rd, Canning DA. The History of Hypospadias and Hypospadias Repairs. *Urology* 2011;77(6):1277-83.

³³¹ Durham Smith E. The history of hypospadias. *Pediatr Surg Int* 1997;12:81.

³³² Schreiter F, Jordan J. *Reconstructive Urethral Surgery*, Springer, 2005, p6.

³³³ Thiersch K. Über die Entstehungsweise und operative behandlung de Epispadie. *Arch Heilkunde* 1869, 10:20.

³³⁴ Snodgrass W, Baskin LS, Mitchell ME. Hypospadias. In: Gillenwater JY (ed). *Adult and Pediatric Urology*, 4th ed, St. Louis: Mosby, 2002, p2516.

³³⁵ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.495.

rentino και Leonetti (1959) αναφέρουν ότι σε μια πλάκα των Ασσυρίων, ευρισκόμενη στο Βρετανικό Μουσείο, η οποία τοποθετείται χρονικά στο 2000 π.Χ., περιγράφεται περίπτωση επισπαδίου με εκστροφή της ουροδόχου κύστεως και η διαμαρτία αυτή δημοσιεύτηκε σε κάποιο άρθρο το 1595...».³³⁶

Στην Αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή γραμματεία δεν υπάρχει καμία άμεση αναφορά στον επισπαδία, είτε με αυτόν τον όρο είτε άλλως. Σύμφωνα με τους Λασκαράτο και συν. (1995), αυτό οφείλεται στο γεγονός, ότι οι αρχαίοι ιατροί δε γνώριζαν αυτήν την κλινική οντότητα. Στηρίζουν την άποψή τους, στην ανυπαρξία οποιασδήποτε αναφοράς σε αυτήν ή παρόμοια νόσο, παρόλο που όπως ισχυρίζονται οι ιστορικές πηγές αδιαμφισβήτητα δείχνουν ότι από την πάθηση αυτή έπασχε ο βυζαντινός αυτοκράτορας Ηράκλειος (610-641 μ.Χ.).³³⁷

Συγκεκριμένα, ο Ηράκλειος έπασχε από χρόνια νόσημα του ουροποιητικού (ύδερρο) από το οποίο επήλθε και ο θάνατός του. Σύμφωνα με το Νικηφόρο Κωνσταντινουπόλεως, κάθε φορά που επρόκειτο να ουρήσει τοποθετούσε σανίδα στο υπογάστριο του, γιατί το πέος του (αίδοιον) έστελνε τα ούρα στο πρόσωπό του:

...επί τοσούτον γαρ το πάθος επεκτάθη, ως και ηνίκα απουρείν έμελλε σανίδα κατά του ητρου επιτίθει, δια το στρεφεσθαι το αίδοιον αυτου, και κατά. του προσώπου αυτου τα ούρα έπεμπεν...

Σύμφωνα με τον Λασκαράτο «...το φαινόμενο της ουρήσεως προς τα άνω, ώστε η ακτίνα των ούρων να φέρεται προς το πρόσωπο του αυτοκράτορα και να απαιτεί τοποθέτηση προστατευτικής σανίδας στο ύψος του υπογαστρίου κατά την ούρηση, θα μπορούσε να ερμηνευτεί ως εκδήλωση πριαπισμού ή επισπαδία. Για την πρώτη ερμηνεία δεν υπάρχουν πληροφορίες, που σίγουρα δε θα μας στερούσαν οι χρονικογράφοι λόγω του σκανδαλιστικού χαρακτήρα της νόσου. Επίσης δε συνηγορεί το ιστορικό που είναι μακροχρόνιο, ενώ ο πριαπισμός παριστά οξύ, επώδυνο και επείγον πρόβλημα...».³³⁸ Η ανυπαρξία άλλων μείζονων προβλημάτων, όπως η ατεκνία και η ακράτεια ούρων, που συναντώνται κυρίως στη βαρύτερη μορφή του ηβοπεϊκού επισπαδία, συνηγορούν υπέρ της νόσησης από την ελαφρότερη μορφή του επισπαδία, δηλαδή το βαλανικό επισπαδία (όπου το στόμιο της ουρήθρας εκβάλλει στη βάλανο). Η προφανής συσχέτιση των συγγενών ανατομικών ανωμαλιών με τη νεφρική λειτουργία και την εκδήλωση χρόνιας νεφρικής ανεπάρκειας (λόγω υποτροπιαζουσών ουρολοιμώξεων), μπορεί να ερμηνεύσει τη θανατηφόρα έκβαση της νόσου.

Έτσι, η περίπτωση του Ηράκλειου, φαίνεται ότι παριστά την πρώτη καταγε-

³³⁶ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.508.

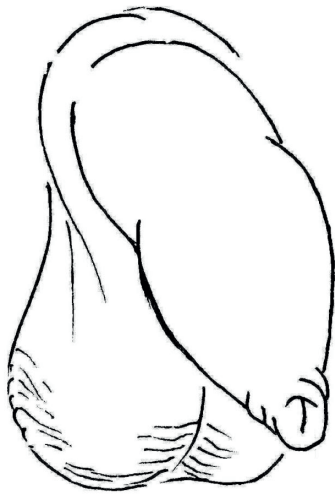
³³⁷ Lascaratos J, Poulakou-Rembelakou E, Rembelakos A, Marketos S. The first case of epispatias: An unknown disease of the Byzantine Emperor Heraclius (610–641 AD). *Br J Urol* 1995;76(3):380–383.

³³⁸ Λασκαράτος Ι. Νοσήματα Βυζαντινών Αυτοκρατόρων, Διδακτορική διατριβή, Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Τμήμα Ιστορίας, 1995, σ.154.

γραμμένη στη βιβλιογραφία περίπτωση επισπαδία, πριν την περιγραφή της νόσου³³⁹ από τον παθολογοανατόμο Giovanni Battista Morgagni το 1761.³⁴⁰ Παρόλ' αυτά, οι ιατροί της εποχής δεν αναφέρονται στη νόσο και την αποκατάστασή της, όπως κάνουν στην περίπτωση της υποσπαδίασης.

ΦΙΜΩΣΗ-ΠΑΡΑΦΙΜΩΣΗ

Η φίμωση είναι η αδυναμία αποκάλυψης της βαλάνου, λόγω στένωσης του στομίου της ακροποσθίας (εικ. 53). Συνήθως, είναι συγγενής αλλά μπορεί να είναι και



53. Φίμωση.

επίκτητη και να εμφανιστεί σε ενήλικες επί εδάφους χρόνιων λοιμώξεων (π.χ. χρόνια βαλανοποσθίτιδα) ή συστηματικών νοσημάτων (π.χ. σακχαρώδης διαβήτης). Σε περιπτώσεις βίαιης προσπάθειας για αποκάλυψη της βαλάνου, το δέρμα της είναι δυνατό να μη μπορεί να επανέλθει στη θέση του, προκαλώντας την παραφίμωση (εικ. 54). Η θεραπεία της φίμωσης είναι χειρουργική και παραδοσιακά γίνεται με τη γνωστή περιτομή. Λόγω των επιπλοκών της τελευταίας, που αφορούν κυρίως δυσκολία στη συνουσία και άμβλυση της αισθητικότητας της βαλάνου, σήμερα εφαρμόζονται και άλλες τεχνικές, που βασίζονται στην διεύρυνση του δακτυλίου της ακροποσθίας χωρίς αφαίρεση του δέρματός της. Παράδειγμα τέτοιας επέμβασης είναι η διόρθωση με πλαστικές-Z.³⁴¹



54. Παραφίμωση. Αδυναμία επαναφορά της ακροποσθίας μετά από αποκάλυψη της βαλάνου.

Στην αρχαία ελληνική γραμματεία, υπάρχουν αρκετές αναφορές στον όρο *φίμος/φίμωση*, ο οποίος χρησιμοποιούταν συχνά και για να περιγράψει ανάλογες καταστάσεις της μήτρας (περι *φιμώσεως μήτρας/υστέρας*). Ο Γαληνός, όπως φαίνεται στο 14^ο τόμο του Kühn, γνωρίζει και την παραφίμωση και τη φίμωση (*φίμος*), την οποία ορίζει ως την απόφραξη φυσικών ανοιγμάτων και τη διακρίνει σε συγγενή και επίκτητη, ως αποτέλεσμα προηγηθεισών εξελκώσεων:

...Παραφίμωσις ἐστὶν ἀποσυρέντος τοῦ τῆς βαλάνου νεύρου ὡς μηκέτι ἐπισῦραι τὴν ποσθὴν δύνασθαι...

³³⁹ Από επισπαδία είναι γνωστό ότι έπασχε και ο βασιλιάς Ερρίκος ο 2^{ος} της Γαλλίας (16^{ος} αιώνας μ.Χ.)

³⁴⁰ Zani A, Cozzi D. Giovanni Battista. Morgagni and his contribution to pediatric surgery. *J Ped Surg* 2008;43(4):731-2.

³⁴¹ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.515.

...Φίμος ἐστὶν ἢ τῶν πόρων φυσικῶν κατάκλεισις. διαφοραὶ δὲ τοῦ φίμου δύο. ἢ γὰρ ἐκ φύσεως ἢ ἐξ ἐπιγεννήματος ἐλκώσεως προηγησαμένης γίνεται...³⁴²

Σε ἄλλο σημεῖο του ἔργου του, ὀρίζει τη φίμωση ὡς τὴν ἀδυναμία ἀνοίγματος τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ ἐπισημαίνει ὅτι αὐτὴ ἐμφανίζεται ἐπίσης στα χεῖλη, τὴν πύσθη καὶ τὸν πρῶκτό:

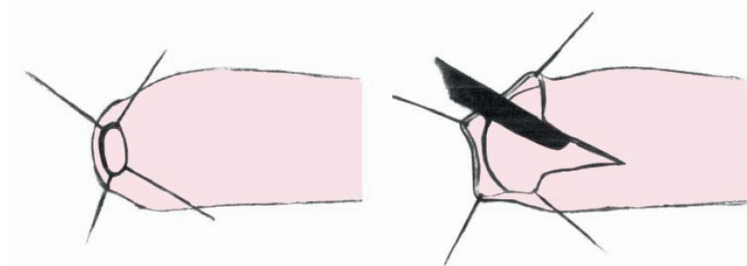
...φίμωσις ὀνομάζεται τὸ πάθος, οὐ δυναμένου διοῖξαι τοῦ κάμνοντος οὕτω τὸν ὀφθαλμόν. ὁ δ' αὐτὸς τρόπος τοῦ παθήματος ἐνίοτε καὶ περὶ τὰ χεῖλη γίνεται καὶ πύσθη καὶ ἔδραν...³⁴³

Ὁ Ὀρειβάσιος διασώζει τὴν περιγραφή του Ἀντύλλου γιὰ τὴ φίμωση καὶ τὴ διόρθωσή της, περιγραφή ἡ ὁποία διασώζεται αὐτολεξεί καὶ ἀπὸ το μεταγενέστερο Παῦλο Αἰγινήτη. Ὁ Ἀντύλλος διακρίνει δύο μορφές φίμωσης: αὐτὴν στὴν ὁποία ἡ πύσθη καλύπτει τὴ βάλανο καὶ δε γίνεται νὰ τραβηχτεῖ πρὸς τὰ κάτω καὶ αὐτὴν στὴν ὁποία ἀφού τραβηχτεῖ δε μπορεῖ νὰ ἐπανέλθει στὴ θέση της. Ἡ δευτέρη μορφή ὀνομάζεται *περιφίμωση* καὶ εἶναι σαφές ὅτι πρόκειται γιὰ τὴν παραφίμωση:

...Διττὸν τὸ τῆς φιμώσεώς ἐστίν· ποτὲ μὲν γὰρ ἡ πύσθη καλύψασα τὴν βάλανον ἀποσύρεσθαι πάλιν ἀδυνατεῖ, ποτὲ δ' ἀπαχθεῖσα ὀπίσω οὐκέτι ἐπάγεται. τοῦτο τὸ εἶδος ἰδίως περιφίμωσις προσαγορεύεται...³⁴⁴

Ἡ πρώτη μορφή, προκαλεῖται εἴτε ἀπὸ οὐλή που γίνεται στὴν πύσθη ἢ ἀπὸ σύμφυση, ἐνῶ ἡ παραφίμωση προκαλεῖται ἀπὸ φλεγμονές τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, ὅπου τὸ δέρμα τραβιέται πρὸς τὰ πίσω, ἀλλὰ ἐπειδὴ ἡ βάλανος εἶναι οἰδηματώδης δε μπορεῖ νὰ ἐπανέλθει:

...ἢ μὲν οὖν πρώτη διαφορὰ γίνεται δι' οὐλήν ἐν πύσθη γενομένην ἢ διὰ σαρκὸς ἔκφυσιν· τὸ δὲ δεύτερον μάλιστα ἐν ταῖς αἰδοικαῖς φλεγμοναῖς ἀποτελεῖται, ὅπῃ ἀπαχθέντος τοῦ δέρματος ὀπίσω ἡ βάλανος ἀνοιδῆσασα οὐκέτι ἐπιδέχεται τὴν πύσθη...



55. Διόρθωση τῆς φίμωσης κατὰ Ὀρειβάσιο (καὶ Ἀντύλλο). Ἐλξη τῆς πύσθης πρὸς τὰ εμπρός, διάνοιξη με ἀγκιστρα, τομὴ τῆς ἐσω στιβάδας τῆς πύσθης, ἔλξη τῆς πύσθης πρὸς τὰ πίσω.

«...Ἡ χειρουργικὴ ἐπέμβαση τῆς πρώτης μορφῆς γίνεται ὡς ἐξῆς (εἰκ. 55): ἔχοντας τοποθετήσῃ τὸν ἀσθενή σὲ κατάλληλη θέση καὶ τραβώντας τὴν πύσθη πρὸς τὰ εμπρός, οἱ βοηθοὶ με μερικὰ ἀγκιστρα που διαπερνοῦν τὴν ἄκρη τῆς, τὴ διατείνουν καὶ τὴ διανοί-

γουν ὅσο περισσότερο γίνεται. Ἐπειτα, σὲ περίπτωση οὐλῆς, τέμνομε ἴσια με ἓνα νυστέρι τὴν ἐσω στιβάδα τῆς πύσθης σὲ 3-4 σημεία, ἰσαπέχοντα μεταξύ τους, προσέχοντα ἡ τομὴ νὰ γίνεται μόνο στὴν ἐσωτερικὴ στιβάδα τῆς, ἐπειδὴ ἡ πύσθη

³⁴² Γαληνός: Ὁροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 445.

³⁴³ Γαληνός: Περί μυῶν ἀνατομῆς, G. C. Kühn, XVIII B, 812.

³⁴⁴ Ὀρειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 50:5.

που καλύπτει τη βάλανο έχει 2 στιβάδες. Έτσι τέμνοντας τη χορδή της ουλής μπορεί η πόσθη να τραβηχτεί προς τα πίσω ..».

...εἰ μὲν δὴ τὸ πρῶτον εἶδος τῆς φίμωσης γένοιτο, χειρουργήσομεν τόνδε τὸν τρόπον· μετὰ τὸ σχηματίσαι τὸν κάμνοντα ἐπισπασάμενοι τὴν πόσθη εἰς τὸ ἔμπροσθεν καθήσομεν ἀγκίστρια εἰς αὐτὴν τὴν ἄκραν καὶ δόντες ὑπηρέταις διακρατεῖν ἀξιώσομεν, ἐφ' ὅσον οἶόν τε, διατείνειν καὶ διανοίγειν αὐτὴν, ἔπειτα, ἐὰν μὲν ἐξ οὐλῆς ἢ <ή> συνδρομή, φλεβοτόμῳ ἢ σκολοπίῳ ἐκ τῶν ἔνδοθεν μερῶν διαιροῦμεν τὴν πόσθη, ἐν τρισὶν ἢ τέτρασι τόποις ποιούμενοι τὰς διαιρέσεις κατὰ μόνον τὰ ἔνδοθεν μέρη, εὐθυτενεῖς τε καὶ ἴσον ἀπ' ἀλλήλων διεστῶσας· ἔστι δὲ διπλῆ κατὰ τὴν βάλανον ἢ πόσθη. τὸ μὲν οὖν <ἐν> αὐτῆς, τὸ ἔνδοθεν μέρος, διελοῦμεν· οὕτως γὰρ τὸ οἶον ἀγκύλιον τὸ ἐκ τῆς οὐλῆς γενόμενον διαλύσαντες ἐπάξομεν τὴν πόσθη...³⁴⁵

Όταν η φίμωση προκαλείται από περίσσεια ιστού, κάνουμε εγχαράξεις στην πλεονάζουσα σάρκα, τραβώντας την πόσθη προς τα πίσω και ξύνοντας τον ιστό που προεξέχει μεταξύ των τομών. Μετά τοποθετούμε γύρω από τη βάλανο ένα μολύβδινο κυλινδρικό σωλήνα, τυλιγμένο με ξηρό ύφασμα (παπύρω), οπότε με την έλξη της πόσθης προς τα εμπρός, αποτρέπεται η δημιουργία συμφύσεων. Η διόγκωση του υφάσματος, λόγω της απορρόφησης των υγρών και της διαβροχής του, μεγάλωνει ακόμα περισσότερο το διάστημα μεταξύ βαλάνου και πόσθης:

...εἰ δὲ σὰρξ προσπεφυκυῖα ἐκ τῶν ἔνδοθεν μερῶν ἐργάζοιτο τὴν φίμωσιν, κατ' αὐτῆς τῆς σαρκὸς πάσας <τὰς> ἐγχαράξεις τάξομεν, ἀποσύραντες τὴν πόσθη, τὰς <δὲ> μετὰ τῶν διαιρέσεων τῆς σαρκὸς ὑπεροχὰς ἀποξύσομεν. μετὰ δὲ τοῦτο μολύβδου σωλήνα περιβαλοῦμεν τῇ βαλάνῳ πάσῃ, κατειλήσαντες αὐτὴν ἐσκελετευμένη παπύρῳ· οὕτως γὰρ διὰ τὴν τοῦ σωλήνος περίθεσιν κωλυθήσεται συμφῦναι πάλιν ἐπαχθεῖσα ἢ πόσθη. ἐν διαστάσει δὲ φυλάξομεν αὐτὴν [τὴν] ὑπὸ τε τοῦ μολύβδου καὶ τῆς κατειλημένης παπύρου· ἀνοιδούσα γὰρ ἐκ τῆς καταβροχῆς ἔτι μᾶλλον διαστήσει τὸ δέρμα...

Η χρόνια παραφίμωση, σύμφωνα με τον Άντυλλο, είναι ανίατη λόγω των συμφύσεων που έχουν δημιουργηθεί, εκτός αν εφαρμοστεί η χειρουργική επέμβαση της ποσθιοπλαστικής που περιγράφεται παρακάτω (ακροβυστία, uncircumcision). Αν όμως δεν έχουν σχηματιστεί συμφύσεις μπορούμε να κάνουμε 5-6 ευθείες τομές γύρω την πόσθη και εφαρμόζοντας λάδι ή ύδωρ (καταντλήσαντες), η πόσθη επαναφέρεται προσεκτικά:

...εἰ δ' ἢ λεγομένη περιφίμωσις γένοιτο, εἰ μὲν χρονίσειε, συμφύεται καὶ ἀνιάτός ἐστιν, εἰ μὴ τις ἐθέλοι χειρίζειν ὡς λειπόδερμον· εἰ δὲ μήπω συμπεφυκέναι τύχοι, κατασχάσαντες αὐτὴν εὐθυτενεῖσιν ἀμυχαῖς πέντε ἢ ἕξ κύκλῳ καὶ καταντλήσαντες ἐπιμελῶς οὕτως ἐπισπασόμεθα...

³⁴⁵ Ορειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 50:5.

ΠΕΡΙΤΟΜΗ

Η περιτομή είναι μία από τις αρχαιότερες γνωστές επεμβάσεις που πραγματοποιούνταν στην αρχαιότητα σε διάφορους και απομακρυσμένους γεωγραφικά πολιτισμούς. Αυτό έχει οδηγήσει στην ευρέως αποδεκτή άποψη, ότι η περιτομή αναπτύχθηκε ανεξάρτητα σε διάφορα μέρη του κόσμου όπως η Αίγυπτος, η Πολυνησία, η Αμερική, η υποσαχάρια Αφρική κλπ.³⁴⁶ Ο Αυστραλός ανατόμος-ανθρωπολόγος Grafton Elliot Smith από την άλλη, θεωρεί την ταύτιση αυτή απόρροια της ύπαρξης πριν 15.000 χρόνια ενός ενιαίου ηλιολιθικού πολιτισμού, που σταδιακά εξαπλώθηκε σε όλο τον κόσμο.³⁴⁷

Ο ιστορικός Ηρόδοτος (5^{ος} αιώνας π.Χ.), που επισκέφτηκε την Αίγυπτο το 440 π.Χ. αναφέρεται στην περιτομή στην οποία υποβάλλονταν οι αρχαίοι Αιγύπτιοι με πρόφαση την τοπική υγιεινή, εξαίροντας τη θεοσέβειά τους:

...Θεοσεβέες δὲ περισσῶς ἔοντες μάλιστα πάντων ἀνθρώπων νόμοισι τοιοσίδε χρέωνται...Τὰ τε αἰδοῖα περιτάμνονται καθαριότητος εἵνεκεν, προτιμῶντες καθαροὶ εἶναι ἢ εὐπρεπέστεροι...³⁴⁸

Οι εβραίοι έδωσαν στην περιτομή μία θρησκευτική επένδυση και την κατέστησαν υποχρεωτική ως μια ιερή τελετουργία-σύμβολο της σχέσης ανάμεσα στο θεό και τον περίτμητο εβραϊκό λαό.³⁴⁹

Ο Γαληνός χρησιμοποιεί εκτός από τον όρο περιτομή και τον όρο *περιαίρεση*, για να περιγράψει την αφαίρεση του πλεονάζοντος δέρματος της βάλανου:

...Περιτομή ἢ περιαίρεσις ἐστὶν ἀφαίρεσις τοῦ σκέποντος βάλανον δέρματος...³⁵⁰

Ο Ορειβάσιος και ο Αιγινήτης αφιερώνουν ξεχωριστά κεφάλαια των έργων τους στην περιτομή. Στις περιγραφές, που είναι σχεδόν ολόιδιες, τονίζεται κατ' αρχήν η έλλειψη οποιωνδήποτε θρησκευτικού χαρακτήρα κινήτρων σε όσους περιτέμνονται. Κύρια ένδειξη της επέμβασης σημειώνεται η νοσηρότητα του πέους όταν συνδυάζεται με μελανό χρώμα της πόσθης. Το μελανό αυτό τμήμα εκτέμνεται ολόκληρο κυκλικά γύρω από την πόσθη. Συνήθως, δεν ακολουθεί αιμορραγία γιατί τα αγγεία έχουν θρομβωθεί. Στη συνέχεια τοποθετείται *λεπίδιον*³⁵¹ με μέλι, που σταματάει την εξάπλωση της εξέλκωσης. Σε περίπτωση αιμορραγίας, προτιμάται η επίσχεσή της με χρήση *μηνοειδούς καυτηρίου*:

³⁴⁶ Gollaher DL. Circumcision: A History of the World's Most Controversial Surgery. New York: Basic Books, 2000, p71.

³⁴⁷ Zampieri N, Pianezzola E, Zampieri C. Male circumcision through the ages: the role of tradition. *Acta Paediatrica* 2008;97(9):1305.

³⁴⁸ Ηρόδοτος, *Ιστορία*, 2:37.

³⁴⁹ Kaicher DC, Swan KG. A cut above: circumcision as an ancient status symbol. *Urology* 2010; 76(1):18.

³⁵⁰ Γαληνός: Όροι ιατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 446.

³⁵¹ *λεπίδιον*= το εν Συρία ιδίως φυόμενον ποώδες φυτόν κάρδαμον το πλατύφυλλον, χρησιμεύον ως ισχιαδικόν επίπλασμα. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Η', σ.4299.

...Οὐ περὶ τῶν διὰ θεότητα περιτεμνομένων νῦν ὁ λόγος ἐστίν, ἀλλὰ περὶ τούτων οἷς διαθέσεως αἰδοικῆς γενομένης ἢ πόσθη μελαίνεται. χρὴ τοίνυν τὰ μεμελανισμένα περιελεῖν κατὰ κύκλον. τὰ πολλὰ μὲν οὖν ἀναίμορράγητος ἢ πόσθη διαμένει (νεκρούμενα γὰρ ὑπὸ τῆς ἐπιτεμνόμενης τὰ ἀγγεῖα τυφλοῦται)· ὅθεν ἐπὶ τούτων χρηστέον μετα τὴν ἐπιτομὴν λεπίδι σὺν μέλιτι· τὴν τε γὰρ νομὴν ἴσθησι καὶ τὸ ἔλκος ἐπεικῶς διατίθησι τοῦτο τὸ φάρμακον στυφὸν ἰσχυρῶς. ἐπεὶ δ' ἐνίοτε αἰμορραγία ἐξακολουθοῦσι, κάλλιον ἔχει παρασκευάσασθαι διὰ τὴν φορὰν αὐτῶν καυτῆρα μάλιστα μηνοειδῆ, οἷς καὶ καταστελοῦμεν τὴν φορὰν τὴν τοῦ αἵματος...³⁵²

Ο Αιγινήτης επιπλέον, δίνει ἔμφαση στον αἰμοστατικό και αντιφλεγμονώδη ρόλο της καυτηρίασης με το μηνοειδές καυτήριο. Ὄταν ὅλη ἡ βάλανος ἔχει καταστραφεί, προτείνει τὴν τοποθέτηση *μολύβδινου σωληνάριου* στο στόμιο τῆς ουρῆθρας, κατευθύνοντας τοὺς ασθενεῖς νὰ ουροῦν μέσω αὐτοῦ:

...τοῖς μηνοειδέσι καυτηρίοις χρηστέον πρὸς ἀμφοτέρα συμβαλλομένοις, αὐτὴν τέ φημι τὴν αἰμορραγίαν καὶ τὴν νομὴν τοῦ τραύματος. εἰ δὲ ὅλη ποτὲ δαπανηθεῖ ἢ βάλανος, σωληνάριον μολιβοῦν ἐνθέντες τῷ πόρῳ δι' αὐτοῦ κελεύσομεν ἀπουρεῖν τοὺς κάμνοντας...³⁵³

Ἡ παρόμοια περιγραφή τοῦ Albucasis, δείχνει καὶ ἐδῶ τὴν ἐπίδραση τῶν βυζαντινῶν ἰατρῶν στὴν Ἀραβικὴ Ἰατρικὴ. Ἡ ἔλλειψη ὁμῶς οποιασδήποτε μέριμνας γιὰ τὴν ἐπίσχεση τῆς αἰμορραγίας, υποδηλώνει σύμφωνα με τὸν Francis Adams ὅτι ὁ Albucasis ἦταν Ἰουδαῖος καὶ ὁ Αἰγινήτης Παγανιστῆς.³⁵⁴

ΒΑΛΑΝΟΠΟΣΘΙΚΕΣ ΣΥΜΦΥΣΕΙΣ

Οἱ ἐπίκτητες βαλανοποσθικὲς συμφύσεις ἦταν γνωστὲς στὴ βυζαντινὴ περίοδο ἀφοῦ περιγράφονται ἀπὸ τὸν Ορειβάσιο (*Περὶ προσφνοῦς πόσθης*). Ἡ περιγραφή αὐτῆ, ὅπως καὶ ὅλες οἱ ἄλλες παθήσεις τοῦ περινέου που προαναφέρθηκαν, ἀναπαράγεται ἀπὸ τὸν Παῦλο Αἰγινήτη αὐτούσια, τρεῖς αἰῶνες ἀργότερα:

«...Οἱ συμφύσεις μεταξύ τῆς βάλανου καὶ τῆς πόσθης γίνονται ὅταν ἔχει προηγηθεῖ ἐξέλκωση στὴ βάλανο, στὴν πόσθη ἢ καὶ στα δύο. Πρέπει νὰ προσπαθήσουμε με τὸ οξύ ἄκρο ἐνός νυστερίου (ἀκμῆ σμιλίου) νὰ διαχωρίσουμε τὴν σύμφυση καὶ νὰ ἐλευθερώσουμε τελείως τὴν βάλανο ἀπὸ τὴν πόσθη. Ὄταν αὐτὸ εἶναι δύσκολο, προτιμάμε νὰ ἀποκόψουμε περισσότερο ἰστό ἀπὸ τὴν βάλανο, παρά ἀπὸ τὴν πόσθη, ἐπειδὴ εἶναι λεπτὴ καὶ διατιτραίνεται εὐκόλα. Μετὰ τὴν διαίρεση τῆς σύμφυσης, τοποθετεῖται ἀνάμεσα στὴ βάλανο καὶ τὴν πόσθη ὑφάσμα λεπτὸ που ἔχει διαβραχεῖ με νερό, γιὰ νὰ μὴν ξαναδημιουργηθεῖ ἡ σύμφυση...»:

...Ἐλκώσεως προηγησαμένης περὶ τὴν βάλανον ἢ περὶ τὴν πόσθη ἢ περὶ ἀμφοτέρα, γίνεται πρόσφυσις. δεῖ οὖν ἀποσύραντα, ἐφ' ὅσον οἶόν τε ἐστίν, ἀκμῆ σμιλίου τὰς ἀντοχὰς ἀπολύειν, πειρωμένους μάλιστα μὲν καθαρῶς τὴν βάλανον ἀπὸ τῆς προσπεφυκυίας

³⁵² Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 50:7.

³⁵³ Παῦλος Αἰγινήτης: Ἐπιτομὴ τῆς Ἰατρικῆς, 6:57.

³⁵⁴ Adams F. On circumcision (section 57), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p350.

πόσθης διακρίναι, εἰ δὲ δυσχερὲς εἶη τοῦτο, προσλαμβάνειν ὀλίγον τι <μᾶλλον> τῆς βάλανου πρὸς τὴν πόσθην ἢ περὶ τὸ ἐναντίον· λεπτὴ γὰρ οὖσα ἢ πόσθη διατιτράται ῥαδίως. μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς προσφύσεως ὀθόνιον λεπτὸν ὕδατι ψυχρῷ διάβροχον μεταξὺ θετέον τῆς βάλανου καὶ τῆς πόσθης, ἵνα μὴ πάλιν πρόσφυσις γένηται...³⁵⁵

ΑΚΡΟΒΥΣΤΙΑ / ΠΟΣΘΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Ἡ χειρουργικὴ ἀποκατάσταση τῆς ακροποσθίας (“foreskin reconstruction”) ἦταν ιδιαίτερα διαδεδομένη στην αρχαιότητα καὶ γινόταν σε ἄντρες που εἶχαν ἀποκαλυμμένη τὴ βάλανο εἴτε συγγενῶς εἴτε ἐπικτήτα (π.χ. εἶχαν υποβληθεῖ σε περιτομή), ὥστε αὐτὴ νὰ καλυφθεῖ ἀπὸ τὴν πόσθη. Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς βασιλείας τοῦ Ἀντίοχου τοῦ Τετάρτου (175-164 π.Χ.), ἡ περιτομὴ ἀπαγορεύτηκε αὐστηρὰ καὶ ὅσοι τὴν ἐφάρμοζαν καταδικάζονταν σε θάνατο. Ἐτσι, πολλοὶ εβραῖοι προσπαθοῦσαν νὰ ἐπιμηκύνουν τὴν πόσθη τοὺς χρησιμοποιώντας εἰδικὰ βαρίδια, που ονομάζονταν *Pondus Judaeus*.³⁵⁶ Ἐκτός ἀπὸ τὴν προφανῆ ἐλπίδα γιὰ ἀύξηση τῆς αἰσθητικότητας τῆς περιοχῆς, ἄλλες πιθανές αἰτίες γιὰ μιὰ τέτοια ἐπέμβαση ἀναφέρονται ἀπὸ τὸn Fallopius (16^{ος} αἰῶνας μ.Χ.) καὶ τὸ Groddeck (18^{ος} αἰῶνας μ.Χ.). Ὁ Fallopius ἀναφέρει ὅτι θεωροῦταν ντροπὴ νὰ πάρει κάποιος μέρος σε μονομαχία ἔχοντας ἀποκαλυμμένη τὴ βάλανο, ἐνῶ ὁ Groddeck ἐστιάζει στὴν ἀνάγκη γιὰ μεγαλύτερη σεξουαλικὴ ἀπόλαυση καὶ ικανοποίηση τῶν ἐρωτικῶν συντρόφων, οἱ ὁποῖες τὸ θεωροῦσαν μεγάλη τιμὴ νὰ ἔχουν κοιμηθεῖ με ἕναν ἄντρα που ἔχει τεχνητὰ ἐπαναφέρει τὴν ακροποσθία του.³⁵⁷

Ὁ Edward Zeis χρησιμοποίησε τὸν ὄρο *ποσθιοπλαστικὴ* (*Posthioplastik*),³⁵⁸ ἐνῶ στὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα ἡ ιδιότητα τοῦ ἀπερίτμητου εἶναι γνωστὴ με τὸν ὄρο *ακροβυστία* (*decircumcision*)³⁵⁹. Ἀτυχῶς, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ καὶ ὁ ὄρος *ἐπαναφορὰ* τῆς *ακροποσθίας* (“foreskin restoration”). Στὴν Ἀρχαία Ἑλληνικὴ Γραμματεία οἱ πάσχοντες ἀπὸ τὴν πάθηση (δηλ. τὴ μόνιμη ἀποκάλυψη τῆς βάλανου) χαρακτηρίζονται ὡς *λειπόδερμοι* (τὸ λήμμα ἀναφέρουν οἱ Διοσκουρίδης, Ἄντυλλος, Γαληνός, Ὁρειβάσιος, Αἰγινήτης).

Ἡ πρώτη ἀναφορὰ στὴν ακροβυστία βρίσκεται στὴν παλαιὰ διαθήκη καὶ συγκεκριμένα στο πρῶτο βιβλίον τῶν Μακκαβαίων (~100 π.Χ.). Ὁ Zeis ἰσχυρίζεται ὁρθὰ ὅτι ἡ περιγραφὴ αὐτὴ δε δείχνει χειρουργικὴ διόρθωση τῆς ακροποσθίας, ἀλλὰ ἀπλῶς ἀρνηση περιτομῆς.³⁶⁰

³⁵⁵ Ὁρειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 50:6.

³⁵⁶ Schultheiss D, Truss MC, Stief CG, Jonas U. Uncircumcision: a historical review of preputial restoration. *Plast Reconstr Surg* 1998;101(7): 1990-1.

³⁵⁷ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p252.

³⁵⁸ Zeis E. Die Literatur und Geschichte der Plastischen Chirurgie, Engelmann. Leipzig, 1863, p277.

³⁵⁹ Ἡ ακροβυστία σημαίνει ἐκτός ἀπὸ τὴν ακροποσθία καὶ τὴν κατάσταση τοῦ ἔχοντος ακροβυστία, τοῦ ἀπερίτμητου. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικὸν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: ἐκδ. Δομὴ Α.Ε., 1964, τόμος Α', σ.184.

³⁶⁰ Zeis E. Die Literatur und Geschichte der Plastischen Chirurgie, Engelmann. Leipzig, 1863, p148.

...και έποίησαν έαυτοῖς άκροβυστίας και άπέστησαν άπό διαθήκης άγίας και έξευγίσθησαν τοῖς έθνεσιν και έπράθησαν τοῦ ποιῆσαι τὸ πονηρόν...³⁶¹

Στην καινή διαθήκη, ο άπόστολος Παύλος στην Α' επιστολή του προς Κορινθίους, αναφέρει ότι «...η περιτομή και η ακροβυστία δεν έχουν σημασία, παρά μόνο η τήρηση των εντολών του θεού...»:

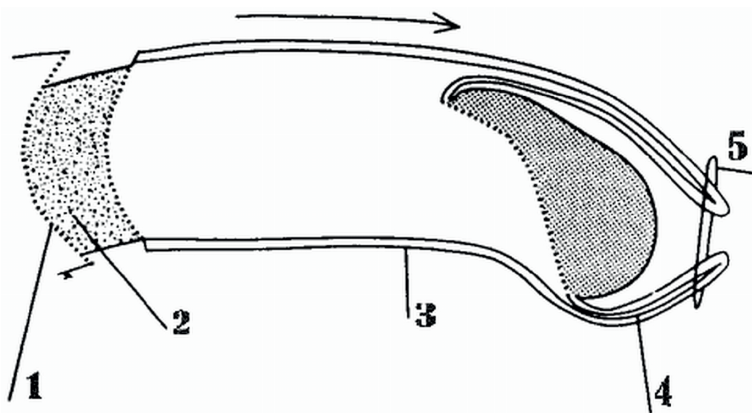
...η περιτομή οὔδέν έστιν, και η άκροβυστία οὔδέν έστιν, αλλά τήρησις εντολῶν θεοῦ...³⁶²

Στην Αρχαία Ελληνική Ιατρική γραμματεία ο Διοσκουρίδης (1^{ος} αιώνας μ.Χ.) προτείνει συντηρητική θεραπεία της ακροβυστίας, που δεν προέρχεται από περιτομή, με θαψία³⁶³ και μέλι (για τριάντα ημέρες), με τα οποία μαλάσσεται η πόσθη. Με το επακόλουθο οίδημα αποκαθίσταται η έλλειψη του δέρματος:

θαψία...χρησιμεύει δέ και προς έπαγωγή επί τῶν μή εκ περιτομῆς λειποδέρμων οίδημα έγείρων, όπερ καταντλούμενον και τοῖς λιπαίνουσι μαλαττόμενον τὸ έλλιπές τῆς πόσθης έκπληροῖ...³⁶⁴

μέλι...λιποδέρμους τε τοὺς μή εκ περιτομῆς άποκαθίστησι, μαλασσομένης τῆς πόσθης τῶ μέλιτι, μάλιστα άπό βαλανείου, έφ' ήμέρας τριάκοντα...³⁶⁵

Οι παλαιότερες επεμβάσεις για την αποκατάσταση της ακροποσθίας αναφέρονται από το Ρωμαίο ιατρό Κέλσο (1^{ος} αιώνας μ.Χ.) που χρησιμοποιούσε δύο τεχνικές. Η πρώτη (εικ. 56) που εφαρμοζόταν σε περιπτώσεις συγγενούς αποκάλυψης



56. Ποσθοπλαστική κατά Κέλσο Α'. Κυκλοτερής τομή στη βάση του πέους (1), ώστε να κινητοποιηθεί πλήρως το δέρμα (2), ολίσθηση του δέρματος (3) για να καλύψει τη βάλανο (4) και καθήλωση με ραφές (5). Η τεχνική αυτή εφαρμοζόταν σε περιπτώσεις συγγενούς αποκάλυψης της βαλάνου, και περιγράφεται με ελάχιστες παραλλαγές από το Γαληνό και τον Αιγινήτη.

της βαλάνου, γινόταν με έλξη της πόσθης προς τα εμπρός, ώστε να καλύψει τη βάλανο. Στο σημείο εκείνο καθηλώνονταν με ραφές και με μια κυκλοτερή τομή στη βάση του πέους, ώστε να κινητοποιηθεί πλήρως το δέρμα, προσέχοντας μην τραυματιστούν οι υποκείμενες δομές (ουρήθρα και αγγεία), η πόσθη μπορούσε να ολισθήσει ευχερώς. Στη βάση του πέους τοποθετούνταν ένας δακτύλιος, ως

³⁶¹ Α' Μακκαβαίων 1:14.

³⁶² Α' Κορινθίους 7:19.

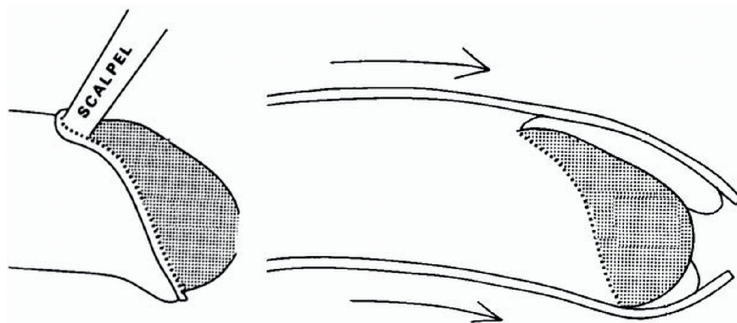
³⁶³ Θαψία= γένος φυτών της οικογένειας των προσωπανθών. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήνα: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Ζ', σ.3307.

³⁶⁴ Διοσκουρίδης: Περί ύλης Ιατρικής, 4:153.

³⁶⁵ Διοσκουρίδης: Περί ύλης Ιατρικής, 2:82.

³⁶⁶ Rubin JP, Celsus' Decircumcision Operation: Medical and Historical Implications. *Urology* 1980; 16(1):121-4.

«καλούπι» της επούλωσης κατά δεύτερο σκόπο. Η δεύτερη τεχνική που περιγράφεται από τον Κέλσο, γινόταν σε περιτμήτους (σε περιπτώσεις δηλαδή επίκτητης αποκάλυψης) με κινητοποίηση του δέρματος στη στεφάνη και επακόλουθη έλξη του ώστε να καλύψει τη βάλανο (εικ. 57). Στη συνέχεια, μετά την ύφεση της φλεγμονής, τοποθετούνταν έμπλαστρα μεταξύ βαλάνου και πόσθης, για την αποφυγή της δημιουργίας συμφύσεων.³⁶⁶



57. Ποσθιοπλαστική κατά Κέλσο Β'. Υποδρά του δέρματος στη στεφάνη, έλξη, τοποθέτηση επιθεμάτων για την αποφυγή δημιουργίας συμφύσεων. Η τεχνική αυτή περιγράφεται και από τον Αντυλλο, ενισχύοντας τη θεωρία για ύπαρξη κοινής πηγής μεταξύ των δύο ιατρών (πιθανόν Αλεξανδρινής).

Οι τεχνικές αυτές αναπαράγονται με ελάχιστες παραλλαγές από το Γαληνό και τον Παύλο Αιγινήτη, ενώ η δεύτερη τεχνική με την υποδρά του δέρματος στη στεφάνη περιγράφεται αναλυτικά από τον προγενέστερο όλων Αντυλλο (του οποίου το κείμενο το διασώζει ο Ορειβάσιος³⁶⁷). Ο Αιγινήτης μάλιστα

δίνει έμφαση στην ανάλυση του Αντύλλου, λέγοντας ότι αυτός δε θα την περιγράψει αναλυτικά γιατί είναι μια επέμβαση που σπάνια χρειάζεται, αφού δεν προκαλεί λειτουργική διαταραχή και τόσο έντονη δυσμορφία:

...τούτον μάλλον Άντυλλος ἀποδέχεται τὸν τρόπον πλατυκώτερον αὐτὸν ἐξηγούμενος. ἡμεῖς δὲ κεφαλαιωδῶς μόνον εἰπεῖν ἠρκέσθημεν, ὅτι κατὰ τὸ σπάνιον ἐν τοῖς ἔργοις τῆς τέχνης ἢ τοιαύτη ἐπιζητεῖται χειρουργία διὰ τὸ μήτε δυσέργειάν τινα τὸ πάθος ἐμποιεῖν μήτε τοσαύτην ἀπρέπειαν, ὡς ταύτης μᾶλλον τινα τὴν διὰ τῆς χειρουργίας αἰρεῖσθαι βάσανον...³⁶⁸

Η ομοιότητα της περιγραφής αυτής με την περιγραφή του Κέλσου, ομοιότητα που βρέθηκε και στα κολοβώματα του προσώπου όπως αναφέρθηκε στο αντίστοιχο κεφάλαιο, θεωρείται ενδεικτική μιας πιθανής κοινής Αλεξανδρινής πηγής μεταξύ Αντύλλου και Κέλσου. Η άποψη αυτή, ενισχύεται αν λάβουμε υπόψιν, ότι ο μεν Άντυλλος ήταν οπαδός της πνευματικής σχολής της Αλεξάνδρειας και υιοθέτησε σημαντικό αριθμό χειρουργικών τεχνικών από τους προκατόχους του, ενώ ο Κέλσος χρησιμοποίησε αρκετές πηγές από την ελληνιστική περίοδο κατά τη συγραφή του έργου του.³⁶⁹

Ο Γαληνός ορίζει και αυτός τους μη έχοντες δέρμα στη βάλανο ως λειπόδερμους³⁷⁰ και αναπαράγει εν συντομία τις παραπάνω τεχνικές του Κέλσου:

³⁶⁷ Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 50:2.

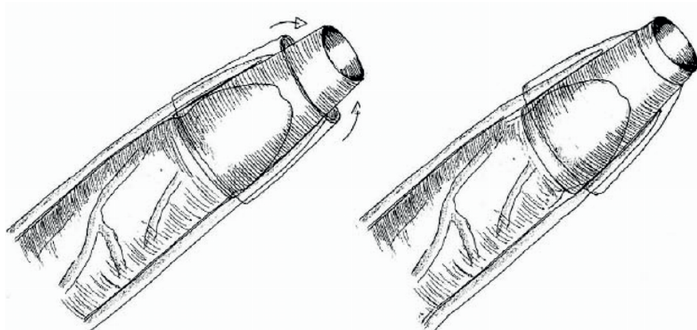
³⁶⁸ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:53.

³⁶⁹ Lascaratos J, Kostakopoulos A, Liapi E, Lascaratos G. Unknown methods of uncircumcision according to Oribasius (4th century AD). *Urology* 2003;62(1):195.

³⁷⁰ λ(ε)ιπόδερμος= ο μη έχων δέρμα. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Θ', σ.4352.

...Λιπόδερμός ἐστιν ἔλλειψις τοῦ σκέποντος τὴν βάλανον δέρματος ὡς μηκέτι ἀποσῶ-
ρειν δύνασθαι...³⁷¹

...τῶν δὲ λειποδέρμων διττὴ ἡ χειρουργία, τῶν μὲν ἔνδοθεν ὑποδερομένων, τῶν δὲ ἔξω-
θεν ἐπιπολῆς διαιρουμένων ἐν κύκλῳ, ἵνα ἔνδον ἢ πόσθη ἐπισπασθῆ...³⁷²



58. Ποσθιοπλαστική κατά Γαληνό. Ἐνα κομμάτι χάρτου ἐπι-
κολλάται με κόμμι στὴν ακροποσθία, ἀφού ἔχει προηγουμέ-
νως τοποθετηθεῖ ἕνας σωλήνας (μολύβδινος ἢ ἀπο ἄλλο
υλικό) γύρω ἀπό τὴ βάλανο. Ἐπειτα, ἡ πόσθη με τὴ βοήθεια
τῆς χάρτου ἔλκεται πρὸς τὰ εμπρός καὶ καθηλώνεται κυ-
κλικά με τὸ κόμμι τοῦ ὁποῖο γρήγορα γίνεται ξηρό καὶ σφιχτό.
Μετά τὴν ἀποξήρανση τῆς περιελισσόμενης χάρτου, τὸ στή-
ριγμα ἀφαιρεῖται κάνοντας δυνατὴ τὴν οὖρηση.

τα, ἡ πόσθη με τὴ βοήθεια τῆς χάρτου ἔλκετο πρὸς τὰ εμπρός καὶ καθηλώνονταν
κυκλικά με τὸ κόμμι τοῦ ὁποῖο γρήγορα γινόταν ξηρό καὶ σφιχτό. Μετά τὴν ἀποξή-
ρανση τῆς περιελισσόμενης χάρτου, τὸ στήριγμα ἀφαιρούνταν κάνοντας δυνατὴ
τὴν οὖρηση:

...Γαληνοῦ. Περί λειποδέρμων. Ἐφ' ὧν ὀλίγον ἐνδεῖ τῷ δέρματι τοῦ αἰδοίου πρὸς τὸ κατὰ
φύσιν, ἐπὶ τούτων πολλάκις μόνη τῇ τάσει τὸ δέον εἰργασάμην, ἵνα χάρτου [τὴν] μα-
λακὴν καὶ εὐτόνον ἐν κύκλῳ <περιελίσσω> ὑποκεχρισμένου τῷ δέρματι κόμμεως.
εὐδηλον δὴ πούθεν ὅτι τὸ τῆς ἰνὸς πέρας ἐπικολλᾶν χρὴ διὰ κόμμεως τῷ ὑποβεβλημένῳ
μέρει τῆς ἰνός. ἐν τάχει τε γὰρ ξηραίνεται καὶ ἀλύπως σφίγγει...ἵνα ὕστερον, ὅταν
ἀκριβῶς παγῆ τὸ περιελιττόμενον ἔξωθεν, ἐξαίρεθέντος τοῦ στηρίγματος, εὐθέως
οὐρεῖν ὑπάρχη τῷ θεραπευομένῳ. ἐνιοὶ δὲ τῶν διὰ θαψίας ἐπαγόντων τὴν πόσθη τὸ
στρογγύλον τοῦτο μολύβδινον ἐποίησαν ὡσπερ τι σωληνάριον, εἴτ' ἔξωθεν αὐτῷ περι-
τείναντες τὸ δέσμα τῆς πόσθης καταδοῦσιν ἱμάντι μαλακῷ, καὶ γένοιτο ἂν ποτε καὶ
τοῦτο χρῆσιμον, ἐφ' ὧν ἐνδεῖ πολὺ τοῦ δέρματος. ὑπάγεται δὲ καὶ χειρουργίας
τρόπῳ...³⁷³

Ὁ Ορειβάσιος περιγράφει συντηρητικὴν θεραπείαν τῆς ακροβυστίας με ἐπανα-
λαμβανόμενες ἀσκήσεις με τὰ δάκτυλα. Ἡ περιγραφή αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη κατα-
γεγραμμένη ἐφαρμογὴ δυνάμεων διάτασης γιὰ ἀποκατάσταση δερματικοῦ ἐλλείμ-
ματος πόσθης: «...Με τὸν ἀσθενὴ τοποθετημένο ἀπέναντι ἀπὸ τὸν ἰατρό, ὁ ἰατρός

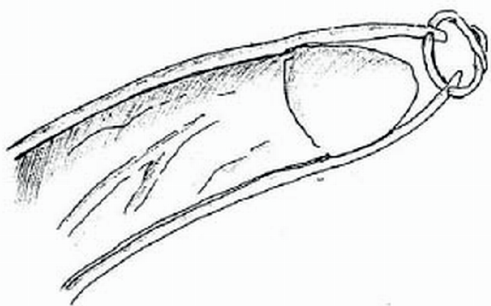
³⁷¹ Γαληνός: Ὅροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 445.

³⁷² Γαληνός: Εἰσαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 787.

³⁷³ Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 50:1.

έλκει το δέρμα της ακροποσθίας προς τα εμπρός και έπειτα το αφήνει ώστε να ανακτήσει την αρχική του θέση. Αυτό γίνεται δυο-τρεις φορές μέχρι η ακροποσθία να αποκτήσει τη φυσιολογική της χαλάρωση. Μετά γίνεται η κρίκωση στην άκρη της βαλάνου και την αρχή της ακροποσθίας. Εγώ χρησιμοποιώ μόνο την τεχνική με τις ασκήσεις...»:

...Περί κρικώσεως. Ο κρικούμενος τῷ ενεργοῦντι ἀντίως παρίσταται, καὶ τότε τοῖς δακτύλοις τὸ τῆς ἀκροποσθίας δέσμα καθέλκεται, καὶ τὸ καθελκυσμένον ἔαται ἀναχωρῆσαι· τοῦτο δὲ γίνεται ἢ δις ἢ τρις, ἵνα ὅσον ἐστὶ <τὸ> φυσικὸν τῆς ἀκροποσθίας χάλασμα φανῇ. μετὰ δὲ ταῦτα ὑπ' ἄκραν τὴν βάλανον κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἀκροποσθίας ἡ κρίκωσις γίνεται. ἐγὼ μὲν οὖν τῇ τεχνικῇ γυμνασίᾳ χρώμενος αὐτόθεν εἴωθα ἐνεργεῖν...³⁷⁴



59. Ποσθιοπλαστική με Κρίκωση (Ορειβάσιο). Ἐνα ράμμα με ἰσχυρὴ βελόνη διαπερνά το δέσμα τῆς ἀκροποσθίας ἀπὸ τῆς μιᾶς μεριᾶς πρὸς τὴν ἄλλη. Ἡ βελόνη ἀφαιρεῖται, καὶ τὸ ράμμα δένεται χαλαρὰ ὥστε νὰ σχηματίσει ἕναν κρίκο. Τισ ἐπόμενες ἡμέρας, τὸ ράμμα ἀυξάνει σὲ ὄγκο εἴτε αὐτόματα ἢ με τὴν ἐπάλειψη ἁλατος με ἔλαιον, καὶ οἱ σπές διευρύνονται. Μετὰ, τὸ νήμα ἀντικαθίσταται ἀπὸ ἔλασμα ἀπὸ κασσίτερον, γιὰ τὴν ἐπούλωση τῶν σπών.

με ἔλαιον, καὶ οἱ σπές διευρύνονται. Μετὰ, τὸ νήμα ἀντικαθίσταται ἀπὸ ἔλασμα ἀπὸ κασσίτερον, γιὰ τὴν ἐπούλωση τῶν σπών...»:

...οἱ δ' ἄλλοι πρότερον ἐσημειώσαντο ἐκατέρωθεν τὴν τῆς ἀκροποσθίας ἀρχὴν μέλανι γραφικῶ, ἵνα κατὰ τὰ στίγματα γένηται καὶ ἡ κρίκωσις. πρὸς δὲ τὴν κρίκωσιν ῥάμμα δεῖ λαβεῖν φοινικοῦν· τοῦτο γὰρ τετήρηται τὸ ῥάμμα συνεργοῦν τῷ τῶν τρημάτων ἀνευρυσμῶ. εἰρομένου δ' αὐτοῦ εἰς βελόνην εὐρωστον, κατὰ τὸν εἰρημένον τόπον κατὰ τὴν τῆς ἀκροποσθίας ἀρχὴν διακεντείσθω τὸ δέσμα ἐκ τῶν πλαγίων εἰς τὰ πλάγια, καὶ ἢ μὲν βελόνη ἐξελκείσθω, τὸ δὲ ῥάμμα κεχαλασμένον ἀμματιζέσθω, ἵνα φανῇ ὡς κρίκος. ταῖς δ' ἐξῆς ἡμέραις παράγεται τὸ ῥάμμα, ἢ αὐτόθεν, ἵνα εὐρυνθῇ τὰ τρημάτα, ἢ ἀλλ' ἐπιὲς ἐλαίου κεχρισμένον. ἀλλὰ δεῖ πάλιν μετὰ <τὸν> τῶν τρημάτων ἀνευρυσμὸν ἀντικαθιέναι κασσιτέρινον ἔλασμα πρὸς τὴν τῶν τρημάτων κατούλωσιν...

Οἱ περιγραφές τοῦ Κέλσου ἀναπαρήχθησαν ἐπίσης ἀπὸ ἀρκετοὺς μεταγενέστερους ἰατρούς, ὅπως ὁ Fabricius ab Aquapendente, ὁ Fallopius, ὁ Jessenius a

³⁷⁴ Ορειβάσιος: Ἱατρικαὶ συναγωγαί, 50:11.

Jessen, ενώ η χειρουργική τεχνική του Άραβα ιατρού Rhases μοιάζει πάρα πολύ με την τεχνική του Γαληνού.³⁷⁵ Το 19^ο αιώνα ο Dieffenbach πραγματοποίησε «ποσθιοπλαστικές» (*posthioplastice*) για βαλανοποσθικές συμφύσεις και εκφυλιστικές νόσους της πόσθης.³⁷⁶ Σήμερα η ποσθιοπλαστική σπανίως πραγματοποιείται χειρουργικά, με χρήση αυτόλογων μοσχευμάτων από το όσχεο. Οι μη επεμβατικές μέθοδοι είναι πολύ πιο δημοφιλείς και βασίζονται κυρίως στη διάταση των ιστών (*tissue expansion*) με τη χρήση ειδικών διατάξεων που εκμεταλλεύονται τις ιξωδοελαστικές ιδιότητες του δέρματος, όπως ακριβώς και οι ασκήσεις διάτασης του δέρματος της πόσθης με τα δάκτυλα, που περιγράφονται από τον Ορειβάσιο 17 αιώνες πριν.

ΟΓΚΟΙ ΠΕΟΥΣ

Στην ελληνική αρχαιότητα, οι όγκοι του πέους ήταν μια καλά γνωστή κλινική οντότητα, όπως φαίνεται από τα γραπτά του Γαληνού, του Ορειβασίου και του Αιγινήτη, οι οποίοι χρησιμοποιούσαν τη λέξη *θύμος* για να τους περιγράψουν. Η λέξη *θύμος* χρησιμοποιήθηκε λόγω της ομοιότητας των όγκων με το ομώνυμο φυτό (δηλ. το θυμάρι), αφού οι όγκοι αυτοί αναπτύσσονται κατά πλάτος (και όχι καθ' ύψος) σε σχέση με τον άξονα του πέους, όπως αναπτύσσεται και το θυμάρι σε σχέση με το έδαφος. Έτσι, το λήμμα περιγράφει καλοήθεις όγκους, δηλ. τα γνωστά κονδυλώματα, αλλά και κακοήθεις όγκους με «*καρκινώδη*» εμφάνιση, δηλ. καρκίνους του πέους.

Ο Κέλσος χρησιμοποιούσε τον παραπλήσιο όρο *θύμιον*³⁷⁷ για να περιγράψει επηρμένες, μυρμηκιώδεις βλάβες με στενή βάση, ευρεία κορυφή και τραχεία υφή που αν και αφαιρούνται εύκολα καμιά φορά μπορεί να είναι πολύ αιμορραγικές. Τέτοιες βλάβες σύμφωνα με τον Κέλσο μπορούν να εμφανιστούν στις παλάμες και τα πέλματα αλλά οι χειρότερες και πιο αιμορραγικές εμφανίζονται στα γεννητικά όργανα. Για την εκρίζωσή τους πιστεύει ότι η απλή εκτομή είναι παραπάνω από αρκετή, αλλά προτείνει και μια συντηρητική θεραπεία με βρασμένο σύκο.³⁷⁸

Ο Γαληνός ορίζει το *θύμο* ως μία σαρκώδη υπεροχή, τραχεία όπως το εδώδιμο θυμάρι, που δημιουργείται στα γεννητικά όργανα και τον πρωκτό, η οποία πρέπει να εκτέμνεται και να καυτηριάζεται όπως οι ήλοι, οι τύλοι, οι μυρμηκίες και οι ακροχορδόνες:

³⁷⁵ Adams F. On deficiency of the prepuce (section 53), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p346.

³⁷⁶ Zeis E. The Zeis Index and History of Plastic Surgery, translated with additions and revisions by T.J.S. Patterson, Baltimore: The Williams and Wilkins Co, 1977, p250.

³⁷⁷ Ο όρος εδώ χρησιμοποιείται για να περιγράψει όλα τα είδη των όγκων με τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται, δηλ. και καλοήθεις και κακοήθεις όγκους. Όπως όμως αναφέρθηκε παραπάνω (βλ. καρκίνος του μαστού), ο όρος *θύμιον* χρησιμοποιήθηκε από τον Κέλσο για να περιγράψει εξωφυτικούς εξελκωμένους όγκους και παριστούσε την άκρη του φάσματος στην ταξινόμηση των καρκίνων από άποψη κακοήθειας. Έτσι, ο Κέλσος διέκρινε την *κακοήθεια*, το μη εξελκωμένο καρκίνωμα, το *εξελκωμένο καρκίνωμα* και το *θύμιον*.

³⁷⁸ Collier G. A translation of the eight books of Aul. Corn. Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831, Book V, Cap.28, p215-6.

...Θύμος ἐστὶν ἔκφυσις σαρκὸς τραχείας ὁμοία τοῖς ἔδωδίμοις θύμοις περὶ αἰδοίῳ καὶ ἔδρα γινομένη...³⁷⁹

...τοὺς δὲ ἤλους καὶ τύλους καὶ ἀκροχορδόνας καὶ θύμους καὶ μυρμηκίας ἐκτέμνοντες ἐπικαίωμεν...³⁸⁰

Παρόμοιος εἶναι και ο ορισμός που δίνει ο Ορειβάσιος, στο κεφάλαιο του «Περὶ θύμου» τονίζοντας ότι θύμοι μπορούν ανα αναπτυχθῶν σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος:

...Θύμος ἔλκος ἐστὶν ὑπερσαρκῶν τραχεία καὶ φαθυρᾶ σαρκί· γίνεται δ' ἐν τε ἔδρα καὶ αἰδοίοις καὶ τοῖς ἄλλοις τόποις πᾶσιν...³⁸¹

Ο Ορειβάσιος διακρίνει δυο μορφές θύμων: η μία αποπίπτει αυτόματα, ενώ η άλλη εάν αποκοπεί γίνεται χειρότερη (κακοηθέστερόν τε), επώδυνη, αιμορραγική και αν δεν καυτηριαστεί είτε με καυτήριο ή με καυστικό φάρμακο θα υποτροπιάσει. Είναι προφανές ότι στη δεύτερη κατηγορία εντάσσονται οι κακοήθεις όγκοι.³⁸² Εξάλλου, λίγο παρακάτω, ο Ορειβάσιος σημειώνει ότι όσοι όγκοι «καρκινώδη τρόπον συνίσταται» είναι χειρότεροι από άποψη πρόγνωσης (χαλεπώτεροι) και το ίδιο ισχύει για τους θύμους της βαλάνου, σε σχέση με αυτούς της πόσθης, καθώς και για τους εν τω βάθει όγκους του πρωκτού. Στη συνέχεια, σημειώνει ότι οι όγκοι αυτοί μπορούν από τον πρωκτό να επινεμηθῶν στο γυναικείο αἰδοίο και να αναπτυχθῶν εκεί διασπείροντας τη νόσο:

...καὶ τὸ μὲν εὐήθες παντάπασι καὶ πολλάκις αὐτόματον ἀποπίπτον, τὸ δ' εἰ ἀποκόπτοις, κακοηθέστερόν τε καὶ ὀδύνην παρέχον καὶ χορηγούμενον αἱματώδει ἰχώρι· ἔστι δ' οἷς καὶ ἀποτεμνόμενα τοιαῦτα φύεται πάλιν, ὡς χρήζειν ἢ καύσεως ἢ φαρμάκου καυστικοῦ· τὰ δὲ καὶ ἀνίατα ὤφθη. ὅσα δὲ καρκινώδη τρόπον συνίσταται, χαλεπώτερα, καὶ τὰ ἐκφυόμενα τῆς βαλάνου χαλεπώτερα τῶν ἐκ τῆς πόσθης, καὶ τὰ ἐν τῇ ἔδρα τὰ βαθύτερα τῶν προχειροτέρων. ὤφθη δὲ ποτε ἐπινεμόμενα ἐκ τῆς ἔδρας πρὸς τὸ αἰδοῖον τῆς γυναικός, τὰ δὲ καὶ αὐτόθεν βλαστάνοντα...

Από τις συντηρητικές θεραπείες ο Ορειβάσιος συστήνει για εύκολη απόπτωση των όγκων, πλύσιμο με θερμό οἶνο και επίπαση λείας αλόης με σπόγγο:

...Πρὸς θύμους ἐν αἰδοίῳ. Θερμῶ οἶνῳ ἀποπλύνας ἀλόην λείαν ἔμπλασσε, ἄνωθεν σπόγγον ἐπιτίθει. ἄνευ ἑλκώσεως ἀποπίπτουσιν...³⁸³

Ο Ορειβάσιος αφιερώνει το 8^ο κεφάλαιο του 50^{ου} βιβλίου του έργου του στους θύμους των γεννητικών οργάνων. Εδώ αναφέρει ότι γίνονται επί της βαλάνου ή επί της πόσθης και διακρίνει ξανά τα δύο είδη (κακοήθεις και μη) προτείνοντας

³⁷⁹ Γαληνός: Όροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 444.

³⁸⁰ Γαληνός: Εισαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 791.

³⁸¹ Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 45:12.

³⁸² Εξάλλου, ὅπως αναλύθηκε στον καρκίνο του μαστοῦ, οι Αρχαίοι Έλληνες και Βυζαντινοί ἰατροί, εἶχαν ἀπόλυτη γνώση των χαρακτηριστικῶν τῆς κακοήθειας. Αυτό σε συνδυασμό με το ότι δε φείδονται τῆς χρήσης χαρακτηρισμῶν, ὅπως κακοήθης, κακοηθέστερον, καρκινώδης, δεν αφήνει περιθώρια ἀμφισβήτησης τῆς χρήσης του ὀρου θύμος ἐκτός ἀπὸ κονδυλώματα και για κακοήθεις ὀγκους.

³⁸³ Ορειβάσιος: Eclogae medicamentorum, 114, 6.

τρόπους για την αντιμετώπισή τους. Οι μη κακοήθεις αφαιρούνται με το οξύ άκρο ενός νυστεριού (σμίλης άκμη) και μετά πρέπει να τοποθετείται ένα ήπια εσχαρωτικό φάρμακο, ενώ οι κακοήθεις πρέπει να καυτηριαστούν μετά την αφαίρεσή τους. Αν υπάρχουν πολλαπλοί θύμοι και στις δύο μεριές της πόσθης (ένδον και έξω), δεν πρέπει να τους αφαιρούμε όλους στον ίδιο χρόνο, γιατί από τις διαδοχικές καύσεις της πόσθης εκατέρωθεν, μπορεί λόγω μικρού πάχους να διατηρηθεί. Αντίθετα, πρέπει πρώτα να εκτέμνουμε και να καυτηριάζουμε τα εσωτερικά ογκίδια, και μετά την πλήρη επούλωσή τους να προχωρήσουμε και στη θεραπεία των άλλων με τον ίδιο τρόπο:

...Περί θύμων τῶν ἐν αἰδοίοις. Σαρκώδεις καὶ ἐνερευθεῖς ἐπαναστάσεις γίνονται ποτὲ μὲν ἐπὶ τῆς βαλάνου, ποτὲ δ' ἐπὶ τῆς πόσθης, θύμοι καλούμενοι· εἶδη δὲ διττὰ τῶν θύμων· οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν εἰσι κακοήθεις, οἱ δ' οὐ. τοὺς μὲν οὖν μὴ κακοήθεις ἀποξύνει σμίλης ἀκμῆ προσήκει φαρμάκῳ τε χρῆσθαι μετὰ τοῦτο τῶν ἡρέμα ἐσχαρῶντων, ἐπὶ δὲ τῶν κακοήθων μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν καύσει χρηστέον. ἐπεὶ δὲ πολλάκις ἐπὶ τῆς πόσθης γίνονται θύμοι κατὰ τὰ ἐνδον αὐτῆς καὶ κατὰ τὰ ἔξω μέρη, καὶ τινες αὐτῶν καὶ κατὰ τὸ αὐτὸ μέρος, ὥστε εἶναι κατ' ἀλλήλων, χρὴ μὴ πᾶσιν αὐτοῖς ἀθρόως ἐπιχειρεῖν· εἰ γὰρ τις καύσειε κάκ τῶν ἐνδοθεν κάκ τῶν ἔκτοσθεν μερῶν τὴν πόσθην, καὶ μάλιστα ἐπ' ἀλλήλαις ποιούμενος τὰς καύσεις, λήσεται διατρήσας αὐτήν. ἄμεινον οὖν κατὰ μέρος πρῶτον τὸ ἐνδοθεν ἀποτεμόντας καὶ διακαύσαντας καὶ ἀπουλώσαντας κατὰ τρόπον, οὕτως ἐξ ὑστέρου καὶ ἐπὶ τὴν τῶν ἄλλων θεραπείαν παραγίνεσθαι...³⁸⁴

Ἡ περιγραφή αὐτὴ αντιγράφηκε σχεδόν αὐτούσια ἀπὸ τοῦ Αἰγινήτη, ὁ ὁποῖος προσθέτει τὴ χαλκίτιδα ὡς εσχαρωτικό μέσο μετὰ τὴν ἐκτομὴ τῶν μὴ κακοήθων θύμων. Ὁ Αἰγινήτης ἀναφέρει τρεῖς ἀκόμα τρόπους γιὰ τὴν ἐκτομὴ τῶν ὄγκων: τὴν ἐκτομὴ με ψαλίδι, τὴν ἀφαίρεση με περιβροχισμό καὶ στραγγαλισμὸ τῆς βάσης με τὴ βοήθεια τρίχας ἀλόγου καθὼς καὶ τὴν καυτηρίασή τους με τὸ ψυχροκαυτήριον:

...Περί θύμων τῶν ἐν αἰδοίοις. Οἱ θύμοι σαρκώδεις εἰσὶν ὑπεροχαὶ ποτὲ μὲν ἐπὶ τῆς βαλάνου, ποτὲ δὲ ἐπὶ τῆς πόσθης συνιστάμεναι. τούτων δὲ οἱ μὲν εἰσὶν κακοήθεις, οἱ δὲ οὐ. τοὺς μὲν οὖν εὐήθεις ἀποξέειν ἀκμῆ σμιλίου προσήκει καὶ τὴν χαλκίτιν ἐπιπάττειν, ἐπὶ δὲ τῶν κακοήθων μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν καύσει χρηστέον. εἰ δὲ κατ' ἀλλήλων ἐν τῇ πόσθῃ γένωνται θύμοι, οἱ μὲν ἐνδον αὐτῆς, οἱ δὲ ἐκτός, χρὴ μὴ πᾶσιν αὐτοῖς ἀθρόως ἐπιχειρεῖν, ὅπως μὴ λάθωμεν τὴν πόσθην διατέμοντες λεπτὴν οὖσαν, ἀλλὰ πρῶτον ἀφαιρεῖν τοὺς ἐνδον καὶ μετὰ τὴν ἀφούλωσιν αὐτῶν τότε καὶ τοῖς ἐκτός ἐπιχειρεῖν. τινὲς δὲ τῶν νεωτέρων ψαλίδι αὐτοὺς ἀποκείραντες ἢ ἰππεῖα τριχὶ ἀποδήσαντες ἐθεράπευον, ὥσπερ ἄλλοι ψυχροκαυτήρι τούτους ἀποκαίουσιν...³⁸⁵

Αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς καυτηρίασης φαίνεται πῶς παριστούσε κάποια μορφή ἀρχαίας κρυοθεραπείας, ἀφοῦ ὁ Αἰγινήτης ἀναφέρει τὴ χρήση τοῦ στη θεραπεία ἡλῶν, μυρμηκιῶν καὶ ἀκροχορδόνων³⁸⁶, ὅπου ἡ κρυοθεραπεία ἐφαρμόζεται ἀκόμα

³⁸⁴ Ορειβάσιος: *Ἱατρικαὶ συναγωγαί*, 50:8.

³⁸⁵ Παῦλος Αἰγινήτης: *Ἐπιτομὴ τῆς Ἱατρικῆς*, 6:58.

³⁸⁶ Adams F. On clave, myrmecia and acrochordones (section 87). In: *The seven books of Paulus Aegineta (Book VI)*, London: The Sydenham Society, 1844-1847, p416-8.

και σήμερα. Η ακριβής όμως τεχνική της ψύξης παραμένει άγνωστη³⁸⁷ και η πρώτη εφαρμογή της κρυοθεραπείας πιστώθηκε στον Campbell White το 1889.³⁸⁸

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΟΣΧΕΟ

ΡΑΚΩΣΗ ΟΣΧΕΟΥ³⁸⁹

Ο Παύλος Αιγινήτης στο 67^ο κεφάλαιο της *Επιτομής* του, περιγράφει μια αισθητική επέμβαση για άνδρες με χαλαρωμένο όσχεο. Η επέμβαση αυτή, μαζί με τη χειρουργική διόρθωση της γυναικομαστίας που προαναφέρθηκε αποτελούν τις μοναδικές αμιγώς αισθητικές επεμβάσεις για άνδρες που αναφέρονται στη αρχαία ελληνική και βυζαντινή γραμματεία.

Ο όρος *ράκωση*, προέρχεται από το ρήμα *ρακόω*, -ώ που σημαίνει ρικνούμαι/ γίνομαι πλήρης ρυτίδων.³⁹⁰ Το λήμμα συναντάται με την έννοια της ρίκνωσης του δέρματος στο Ζηνόβιο το Σοφιστή (2^{ος} αιώνας μ.Χ.)³⁹¹ και στο Σωρανό τον Εφέσιο (1^{ος} αιώνας μ.Χ.)³⁹². Ο Γαληνός ορίζει τη ράκωση ως την υπερβολική χαλάρωση του οσχέου και τη θεωρεί μία από τις τρεις παθήσεις που αφορούν το όσχεο (οι άλλες δύο είναι ο κισσός, δηλ. η κισσοκήλη και η ψώρα):

...Περὶ τὸν ὄσχεον γίνεται πάθη τρία, κίρσος, ψώρα, ράκωσις...Ράκωσις ἔστιν ἐπέκτασις πολλή τοῦ ὄσχεου...³⁹³

Ο Παύλος Αιγινήτης διασώζει τις τεχνικές του Λεωνίδου του Αλεξανδρέως (1^{ος} αιώνας μ.Χ.) και του Αντύλλου του Ανατόμου (2^{ος} αιώνας μ.Χ.) για την επανορθωτική οσχεοπλαστική σε περίπτωση ράκωσης:

«Όταν το δέρμα του οσχέου χαλαρώνει, χωρίς να επηρεάζονται οι όρχεις (τα ἔνδον αὐτοῦ σωματά), δημιουργείται η ράκωση του οσχέου, που είναι απρεπής εμφανισιακά. Ο Λεωνίδης, έχοντας τον ασθενή σε ὑπτία θέση απέκοπτε με σμίλη την περίσσεια του δέρματος πάνω σε ένα κομμάτι ξύλο (ἐπικόπου σανιδίου) ή σκληρό δέρμα και έραβε τα χείλη (εικ. 60). Ο δε Αντύλλος, πρώτα τοποθετούσε τρεις ή τέσσερις ραφές και στη συνέχεια αφαιρούσε με οξύ ψαλίδι ή νυστέρι (ψαλίδι ἐπάκμω ἢ σμίλη) το περιττό εκτός των ραφών δέρμα (εικ. 61)...»:

³⁸⁷ Lascaratos J, Malakates S, Kostakopoulos A. Urological treatments in Byzantine hagiographical texts (324-1453 AD): miracles or reality? *Br J Urol* 1997;79(2):157.

³⁸⁸ Freiman A, Bouganim N. History of cryotherapy. *Dermatology Online Journal* 2005;11(2):9.

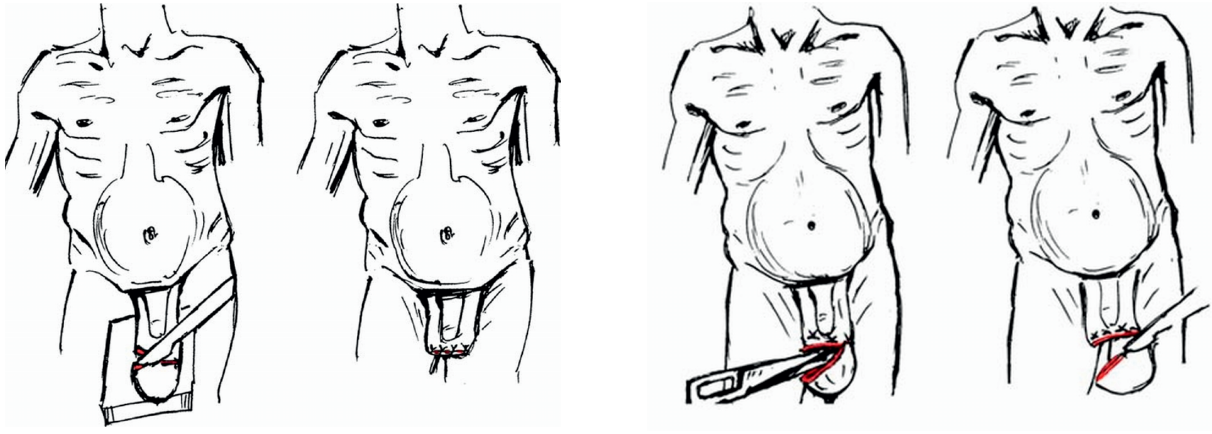
³⁸⁹ Papadakis M, Manios A, de Bree E, Trompoukis C, Tsiftsis DD. Gynaecomastia and scrotal rhacosis: two aesthetic surgical operations for men in Byzantine Times. *J Plast Reconstr Aesthet Surg*. 2010;63(8):e600-4.

³⁹⁰ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΒ', σ.6389.

³⁹¹ «...γραυς θέλουσα ἀκολασταινεν γυμνή, ἵνα μὴ τὴν ράκωσιν τοῦ σώματος...».

³⁹² «...συνεδρεύει δὲ ταῖς καμνούσαις ἀσθένεια, ράκωσις, ἰσχνωσις, ἄχροια καὶ κατ' ἐπιμονὴν ἀνορεξία...». Σωρανόσ: Περὶ γυναικείων παθῶν, βιβλία 4: 3:40.

³⁹³ Γαληνός: Όροι ἱατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 448.



60. Τεχνική του Λεωνίδα για τη διόρθωση της ράκωσης του οσχέου. Αποκοπή της περίσσειας σε ξύλινο όργανο και συρραφή.

61. Τεχνική του Αντύλλου για τη διόρθωση της ράκωσης του οσχέου. Προρραφή, και εκτομή της περίσσειας.

...Περὶ ῥακώσεως ὄσχεου. Χαλωμένου τοῦ κατὰ τὸν ὄσχεον δέρματος χωρὶς τῶν ἔνδον αὐτοῦ σωμάτων ἢ ῥάκωσις γίνεται, πάθος ἀπρεπέστατον. ὁ μὲν οὖν Λεωνίδης ὑπτιον ἀνακλίνας τὸν ἄνθρωπον σμίλη κατ' ἐπικόπου σανιδίου τινὸς ἢ σκληροῦ δέρματος τὸ περιττὸν ἐξέτεμνε καὶ ῥαφαῖς ἐξύγρου τὰ χεῖλη· ὁ δὲ Ἄντυλλος ῥαφαῖς πρότερον τρισὶν ἢ τέτρασιν τὸ περιττὸν διακεντήσας δέρμα ψαλίδι ἐπάκμω ἢ σμίλη τοῦτο μετὰ τὰς ῥαφὰς ἐξέτεμνε...³⁹⁴

Ο Αντύλλος δηλαδή προτιμούσε την τεχνική της προρραφής, πιθανότατα για να ελέγξει καλύτερα την αιμορραγία. Η επέμβαση αυτή είναι η πρώτη γνωστή καταγεγραμμένη αισθητική εγχείρηση στο όσχεο και οι τεχνικές του Αντύλλου και του Λεωνίδου αντιγράφηκαν από τους Άραβες Albucasis και Haly Abbas.³⁹⁵ Ο Sushruta (600 π.Χ.) χρησιμοποίησε τον όρο “vriddhi” για να περιγράψει τη διόγκωση του οσχέου, αλλά από την περιγραφή είναι προφανές ότι αναφέρεται στην υδροκήλη.³⁹⁶

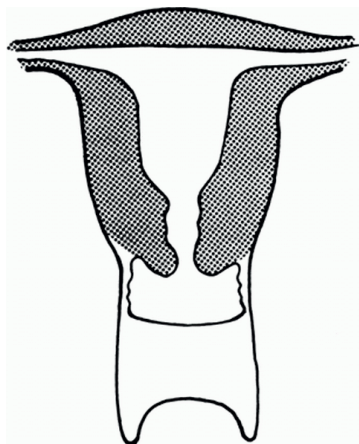
Σήμερα, η εγχείρηση αυτή δεν είναι πολύ δημοφιλής και τις περισσότερες φορές συνδυάζεται με τη διόρθωση συνυπάρχουσας οσχεοπεικής μεμβράνης (peno-scrotal webbing).

³⁹⁴ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:67.

³⁹⁵ Adams F. On rhacosis or relaxation of the scrotum. Book 6, Section 67. In: The seven Books of Paulus Aegineta. London: Sydenham Society; 1844-1847, p379.

³⁹⁶ Bhishagratna KK. The Susruta Samhita. English translation based on the original Sanskrit text. Varanasi, India: Chowkhamba Sanskrit Series Office, 1963, p79.

ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΚΟΛΠΟ



ΑΤΡΗΣΙΑ ΚΟΛΠΟΥ (εικ. 62)

62. Ατρησία του κόλπου

Η στένωση του προδόμου του κόλπου, συγγενής και επίκτητη, ήταν γνωστή στους βυζαντινούς ιατρούς, αφού ο Αιγινήτης την περιγράφει αναλυτικά υπό τον όρο *ατρησία*. Όσον αφορά την εντόπιση, σημειώνει ότι μπορεί να εντοπίζεται εν τω βάθει, στα πτερυγώματα (δηλ. τα μικρά χείλη) ή μεταξύ αυτών, και συνήθως οφείλεται είτε σε συμφύσεις είτε σε απόφραξη (από ιστό ή μεμβράνη). Η πάθηση μπορεί να δυσχεραίνει τη συνουσία, τη σύλληψη, τον τοκετό ακόμα και την έμμηνο ρύση σε περιπτώσεις πλήρους απόφραξης:

..Περὶ ἀτρητῶν καὶ φίμου. Ἀτρητοὶ κατὰ τὰ γεννητικὰ μόρια γίνονται γυναῖκες, ὅτε μὲν ἐκ φύσεως, ὅτε δὲ ἐξ ἐπιγεννήματος νόσου τινὸς προηγησαμένης, καὶ ποτὲ μὲν ἐν βάθει, ποτὲ δὲ ἐν τοῖς πτερυγώμασιν ἢ ἐν τοῖς μεταξὺ χωρίοις, καὶ ἢ κατὰ σύμφυσιν ἢ δι' ἔμφραξιν· τὸ δὲ διαφράττον ἢ σὰρξ ἔστιν ἢ ὕμην. παραποδισμόν δὲ τοῦτο πολὺν ἐργάζεται τὸ πάθος, ὅτε μὲν ἐν τῇ συνουσίᾳ, ὅτε δὲ ἐν τῇ συλλήψει ἢ τῇ ἀποτέξει, ἐνίοτε δὲ καὶ κατὰ τὴν ἔμμηνον κάθαρσιν, εἴ γε διὰ παντὸς εἴη διαφράττων ὕμην ἢ σὰρξ...³⁹⁷

Αφού εξακριβώσουμε την αιτία της ατρησίας, είτε με γυμνό μάτι είτε με τη χρήση *διόπτρας* (δηλ. μητροσκοπίου), αν είναι μια απλή σύμφυση, την τέμνουμε με το *συριγγοτόμο* (νυστέρι που χρησιμοποιείται στην εκτομή των συριγγίων). Σε περιπτώσεις απόφραξης, ανασηκώνουμε την αποφράσσουσα μάζα, μεμβράνη ή ιστό, με *ἀγκίστρα*, τη διατείνουμε και την τέμνουμε με το *συριγγοτόμο*, επισχέοντας την αιμορραγία με εσχαρωτικά φάρμακα. Ακολουθώντας τοποθετούμε έναν *πριαπίσκο* (διαστολέας σε σχήμα μικρού ανδρικού μορίου) με *επουλωτικά* φάρμακα, για την αποφυγή της επαναδημιουργίας της σύμφυσης, ειδικά στις περιπτώσεις όπου η επέμβαση δε γίνεται εν τω βάθει.

...τὴν αἰτίαν τοίνυν εὐρηκότες ἢ κατὰ τὸ πρόχειρον ἢ καὶ καθέσει διόπτρας, εἰ μὲν σύμφυσις μόνον εἴη, ταύτην ὀρθῇ διαιρέσει διὰ συριγγοτόμου ἀπολύσωμεν· εἰ δὲ διάτασις, ἀγκίστρων καταπάρσει τὸ μεταξὺ σῶμα, εἴτε ὕμην εἴτε σὰρξ εἴη, τείναντες τῷ συριγγοτόμῳ διέλωμεν καὶ στήσαντες τὴν αἰμορραγίαν ἀδήκτως ξηραίνουσι φαρμάκοις ἔπειτα τοῖς ἀφουλωτικοῖς χρῆσώμεθα πριαπίσκον τινὶ τῶν ἀφουλωτικῶν χρῆσθέντα φαρμάκων ὑποτιθέντες, ἐφ' ὧν μάλιστα μὴ πάνυ διὰ βάθους ἢ χειρουργία γέγονεν, ὑπὲρ τοῦ μὴ πάλιν συμφυῆναι τὰ μόρια...

Οι βασικές αρχές της επέμβασης (συμφυσιόλυση, τοπική εφαρμογή αντισυμφυτικών) περιγράφονται επίσης από τον Αέτιο και το Σωρανό (ο Ιπποκράτης θεωρεί την απόφραξη μεμβρανώδη).³⁹⁸ Ο Κέλσος, χρησιμοποιεί παρόμοια τεχνική με

³⁹⁷ Παύλος Αιγινήτης: *Επιτομή της Ιατρικής*, 6:72.

³⁹⁸ Όλες αυτές οι περιγραφές, προϋποθέτουν την ύπαρξη φυσιολογικής μήτρας.

τη διαφορά ότι σε περιπτώσεις συμφύσεων προτείνει δύο κάθετες τομές σε σχήμα Χ, αποφεύγοντας τραυματισμό της ουρήθρας.³⁹⁹

Από τον Αιγινήτη η τεχνική πέρασε στους Άραβες για να φτάσουμε στον Guillaume Dupuytren, στον οποίο πιστώθηκε η πρώτη «κολποπλαστική» (vaginoplasty) το 1817, αν και στην πραγματικότητα επρόκειτο για αντιμετώπιση κολπικών συμφύσεων με χρήση ενδοκολπικού διαστολέα (η ασθενής τελικά απεβίωσε λόγω σήψης).⁴⁰⁰ Η σύγχρονη προσέγγιση τέτοιων ασθενών ξεκινάει με τη χρήση κολπικών διαστολέων και όταν αυτή είναι ανεπαρκής (περίπου στο 20%),⁴⁰¹ προτιμάται η κολποπλαστική με διάφορες σύνθετες χειρουργικές μεθόδους, όπως η μέθοδος McIndoe με τη χρήση ελευθέρων δερματικών μοσχευμάτων.⁴⁰²

ΕΡΜΑΦΡΟΔΙΤΙΣΜΟΣ

Το ερμαφρόδιτο άτομο, αναπτύσσει κύρια και δευτερεύοντα χαρακτηριστικά αμφοτέρων των φύλων, με γεννητικά όργανα μικτά, αλλά ελαττωματικά και άχρηστα. Οι μορφές του ποικίλλουν από τον φαινομενικά κανονικό θηλυκό μέχρι τον φαινομενικά κανονικό αρσενικό τύπο και πλήθος ενδιάμεσων μορφών.⁴⁰³ Στο παρελθόν έχουν χρησιμοποιηθεί ατυχώς οι όροι *αληθής* και *ψευδής* ερμαφροδιτισμός. Σύμφωνα με τον Δημητράκο ερμαφρόδιτος είναι «ο υιός του Ερμού και της Αφροδίτης, μετέχων του άρρενος και του θήλεος γένους»⁴⁰⁴, ενώ στην αρχαιότητα χρησιμοποιούταν και ο όρος *αρρενοθήλυς* (60 αναφορές στην αρχαία Ελληνική Γραμματεία).

Ο *Ερμαφρόδιτος* (μυθ.) ήταν ο απόγονος του Ερμού και της Αφροδίτης, και ομομήτριος αδελφός του Έρωτα και του Πρίαπου. Τον αναφέρουν ο Κλέαρχος ο Φιλόσοφος (4^{ος} αιώνας π.Χ.), ο Ποσειδίππος ο κωμικός (3^{ος} αιώνας π.Χ.) και ο Μνασέας ο περιηγητής (3^{ος} αιώνας π.Χ.). Ο Διόδωρος ο Σικελιώτης, αναφέρεται κι αυτός στον απόγονο του Ερμού και της Αφροδίτης, λέγοντας ότι έχει μικτή την ανδρική και τη γυναικεία φύση. Έτσι, έχει την ευπρέπεια και τη μαλθακότητα του γυναικείου σώματος, και την αρρενωπότητα και το δυναμισμό του αντρικού, ενώ τα φυσικά ανδρικά και γυναικεία μόρια συνυπάρχουν (*μόρια συγγενῶσθαι*):

³⁹⁹ Adams F. On imperforate pudendum and phimus (section 72), comm. In: The seven books of Paulus Aegineta (Book VI), London: The Sydenham Society, 1844-1847, p384-5.

⁴⁰⁰ Minto CL, Creighton SM. Vaginoplasty. *The Obstetrician & Gynaecologist* 2003;5(3):84.

⁴⁰¹ Ingram JM. The bicycle seat stool in the treatment of vaginal agenesis and stenosis: a preliminary report. *Am J Obstet Gynecol* 1981;140(8):867-73.

⁴⁰² Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.518.

⁴⁰³ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.521.

⁴⁰⁴ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΣΤ', σ.2961.

...παραπλησίως δὲ τῷ Πριάπῳ τινὲς μυθολογοῦσι γεγενῆσθαι τὸν ὀνομαζόμενον Ἑρμαφρόδιτον, ὃν ἔξ Ἑρμοῦ καὶ Ἀφροδίτης γεννηθέντα τυχεῖν τῆς ἔξ ἀμφοτέρων τῶν γονέων συντεθείσης προσηγορίας. τοῦτον δ' οἱ μὲν φασιν εἶναι θεὸν καὶ κατὰ τινὰς χρόνους φαίνεσθαι παρ' ἀνθρώποις, καὶ γεννᾶσθαι τὴν τοῦ σώματος φύσιν ἔχοντα μεμιγμένην ἔξ ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς· καὶ τὴν μὲν εὐπρέπειαν καὶ μαλακότητα τοῦ σώματος ἔχειν γυναικί παρεμφερῆ, τὸ δ' ἄρρενωπὸν καὶ δραστικὸν ἀνδρὸς ἔχειν [τὰ δὲ φυσικὰ μόρια συγγενᾶσθαι τούτῳ καὶ γυναικὸς καὶ ἀνδρὸς]...⁴⁰⁵

Στην αρχαία Ελλάδα και την αρχαία Ρώμη, τα ερμαφρόδιτα άτομα καταδικάζονταν σε θάνατο, επειδή οι μεν Ἕλληνες ἔδιναν βάση στην εξωτερική τους εμφάνιση και οι μεν Ρωμαῖοι τα θεωρούσαν ἔνδειξη κακῶν οἰωνῶν. Η πεποίθηση αυτή σταδιακά ἄλλαξε, και στην εποχή του Διόδωρου του Σικελιώτη, ο ερμαφροδιτισμὸς θεωρούταν χειρουργικά ἰάσιμος, και οι χειρουργημένοι ερμαφρόδιτοι άτομα που θα μπορούσαν να διαδραματίσουν σημαντικό κοινωνικό ρόλο.⁴⁰⁶

Στην αρχαία Ελληνική ιατρική γραμματεία ο ὅρος *ερμαφρόδιτος* αναφέρεται 6 φορές από τον Γαληνό και τον Παῦλο τον Αιγινήτη.

Σύμφωνα με τον Γαληνό, ο ερμαφροδιτισμὸς είναι μια «συμπλοκή» του αρσενικού και του θηλυκού χαρακτήρα, όπου σύμφωνα με τον Ἴπποκράτη ο ἄνδρας ἔχει γεννητικά ὄργανα γυναικείας εμφάνισης και η γυναίκα αντρικής:

...Ἑρμαφρόδιτός ἐστι συμπλοκή τοῦ τε ἀρσενικοῦ καὶ τοῦ θηλυκοῦ χαρακτήρος μετὰ τοῦ καὶ ἐν ἀμφοτέροις γεγενῆσθαι αἰδοῖον ἔχειν...⁴⁰⁷

...τοὺς καλουμένους ἔρμαφροδίτους, ἀμφότερα ἔχοντας τέλεα τὰ γεννητικά μόρια, καὶ τὰ τῶν ἀρρένων καὶ τὰ τῶν θηλειῶν...⁴⁰⁸

...περὶ τῶν ἔρμαφροδίτων ὀνομαζομένων τὸν λόγον εἶναι φασὶ τῷ Ἴπποκράτει τῷ μὲν ἄρρени προσγίνεσθαι φάσκοντι γυναικεῖον αἰδοῖον, τῇ θηλείᾳ δὲ μὴ προσγίνεσθαι τὸ ἀνδρεῖον...⁴⁰⁹

Ο Παῦλος Αιγινήτης, στο 6^ο βιβλίο στο κεφάλαιο «Περὶ ἔρμαφροδίτων», ορίζει τον ερμαφροδιτισμὸς ως την πάθηση που ονομάστηκε ἔτσι από τον Ἑρμῆ και την Ἀφροδίτη, και προκαλεῖ δυσμορφίες (*ἀπρέπειαν*) και στα δύο γένη:

...Περὶ ἔρμαφροδίτων. Τὸ ἔρμαφρόδιτον πάθος κατὰ σύνθεσιν ἀπὸ τε Ἑρμοῦ καὶ Ἀφροδίτης ὀνόμασται πολλὴν παρέχον ἀπρέπειαν ἀμφοτέροις τοῖς γένεσιν...⁴¹⁰

«...Σύμφωνα με το Λεωνίδα υπάρχουν τέσσερις κατηγορίες ερμαφροδιτισμοῦ, εκ των οποίων οι τρεις αφορούν τους ἄνδρες και η μία τις γυναίκες. Στους ἄνδρες εμφανίζεται γυναικεῖο τριχωτὸ αἰδοῖο, πότε στο περίνεο και πότε στο μέσον του οσχέου, ενώ υπάρχει και μια τρίτη κατηγορία, όπου τα ούρα αποβάλλονται από το ὄσχεο ὅπως

⁴⁰⁵ Διόδωρος Σικελιώτης, Βιβλιοθήκη ιστορική, 4:6,5.

⁴⁰⁶ Androutsos G. Hermaphroditism in Greek and Roman antiquity. *Hormones* 2006;5(3):216.

⁴⁰⁷ Γαληνός: Ὁροὶ ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 453.

⁴⁰⁸ Γαληνός: Περὶ σπέρματος, G. C. Kühn, IV, 619.

⁴⁰⁹ Γαληνός: Ἴπποκράτους Ἀφορισμοὶ καὶ εἰς αὐτοὺς ὑπομνήματα, G. C. Kühn, XVIII A, 148.

⁴¹⁰ Παῦλος Αιγινήτης: Ἐπιτομή της Ἰατρικῆς, 6:69.

από το γυναικείο αιδόιο. Στις γυναίκες, συχνά εμφανίζονται στο εφηβείο πάνω από το αιδόιο, τρεις εξέχουσες δομές, που ομοιάζουν το ένα με πέος και τα άλλα δύο με όρχεις. Η τρίτη μορφή της νόσου, όπου τα ούρα αποβάλλονται διά του οσχέου είναι ανίατη, αλλά οι άλλες τρεις ιώνται με αφαίρεση των περιπτών δομών και τη θεραπεία που εφαρμόζεται στα έλκη...»:

...τεσσάρων γὰρ οὐσῶν κατὰ Λεωνίδην τῶν διαφορῶν αὐτοῦ αἱ μὲν τρεῖς ἐπὶ τῶν ἀνδρῶν συνίστανται, ἢ δὲ μία ἐπὶ τῶν γυναικῶν. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἀνδρῶν ποτὲ μὲν κατὰ τὸν περιναῖον, ποτὲ δὲ κατὰ μέσον τὸν ὄσχεον θέσις αἰδοίου γυναικείου τετριχωμένου φαίνεται, τρίτη δὲ πρὸς ταύταις, καθ' ἣν ἐπὶ τινῶν διὰ τοῦ κατὰ τὸν ὄσχεον οἶον αἰδοίου τὰ οὔρα προχεῖται. ἐπὶ δὲ τῶν γυναικῶν ἀνωτέρω τοῦ αἰδοίου κατὰ τὸ ἐφήβαιον ἀνδρείου πολλάκις αἰδοίου θέσις εὐρίσκεται τριῶν τινῶν ἐξεχόντων σωμάτων, ἑνὸς μὲν ὥσπερ καυλοῦ, δυοῖν δὲ καθάπερ διδύμων. ἢ μὲν οὖν τρίτη τῶν ἀνδρῶν, καθ' ἣν τὸ οὔρον διὰ τοῦ ὄσχεου ἐκκρίνεται, ἀνιάτός ἐστιν, αἱ λοιπαὶ δὲ τρεῖς θεραπεύονται τῶν περιπτῶν ἀφαιρουμένων σωμάτων καὶ ὡς ἐλκῶν θεραπευομένων...

Σήμερα, οι περιπτώσεις ερμαφροδιτισμού είναι κατά κανόνα αρκετά σύνθετες και πρέπει να αντιμετωπίζονται οργανωμένα από ομάδα ιατρών πολλών ειδικοτήτων όπως ενδοκρινολόγους, πλαστικούς χειρουργούς, μαιευτήρες, παιδίατρος, ψυχιάτρος.

ΔΕΡΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ

ΓΕΝΙΚΑ	133
ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ	133
ΕΞΕΛΚΩΣΕΙΣ	135
ΡΙΚΝΩΤΙΚΕΣ ΟΥΛΕΣ	138
<u>ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΟΓΚΙΔΙΑ-ΜΟΡΦΩΜΑΤΑ</u>	139
ΣΥΜΠΙΑΓΗ	140
ΗΛΟΙ	140
ΜΥΡΜΗΚΙΕΣ	140
ΑΚΡΟΧΟΡΔΟΝΕΣ	141
ΚΥΣΤΙΚΑ	142
ΣΤΕΑΤΩΜΑΤΑ	142
ΑΘΕΡΩΜΑΤΑ	142
ΜΕΛΙΚΗΡΙΔΕΣ	142

ΓΕΝΙΚΑ

ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ

Το έγκαυμα είναι η συνέπεια της βλαπτικής επίδρασης επί του δέρματος, και ενίοτε των υποκείμενων ιστών, ορισμένων φυσικών και χημικών παραγόντων, αναλόγως των οποίων το έγκαυμα διακρίνεται σε θερμικό, ηλεκτρικό, χημικό και ακτινικό. Επειδή η πλειοψηφία των εγκαυμάτων οφείλονται στη θερμότητα, με τον όρο έγκαυμα υποδηλούνται τα θερμικά εγκαύματα, ενώ τ' άλλα είδη προσδιορίζονται όταν αναφέρονται.⁴¹¹

Η πρώτη γραπτή μαρτυρία των εγκαυμάτων και της αντιμετώπισής τους περιέχεται στον πάπυρο του Ebers (1500 π.Χ.), όπου προτείνεται η χρήση μείγματος βόειας κοπριάς και μαύρης ίλυσος για τις πρώτες 5 ημέρες μετά τη δημιουργία τους.⁴¹² Το Λευιτικόν της παλαιάς διαθήκης περιέχει αναφορά στο θερμικό έγκαυμα, για το οποίο χρησιμοποιείται ο όρος *κατάκαυμα*:

...Καὶ σὰρξ ἐὰν γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ κατάκαυμα πυρός, καὶ γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ τὸ ὕγιασθῆν τοῦ κατακαύματος ἀγάζον τηλαυγῆς λευκὸν ὑποπυρρίζον ἢ ἔκλευκον...⁴¹³

Οι αρχαίοι Έλληνες ιατροί γνώριζαν τα θερμικά εγκαύματα, τα οποία ονόμαζαν *καύματα*⁴¹⁴ ή *πυρίκαυ(σ)τα*⁴¹⁵ και τα αντιμετώπιζαν με τοπική χρήση πάρα πολλών ουσιών φυτικής ή ζωϊκής προέλευσης.⁴¹⁶ Περισσότερες από 50 διαφορετικές ουσίες αναφέρονται από τον Ιπποκράτη, το Γαληνό, το Διοσκουρίδη, τον Αέτιο, τον Ορειβάσιο, τον Αιγινήτη και τα Ιππιατρικά κείμενα.⁴¹⁷ Οι παράγοντες αυτοί χρησιμοποιούνται είτε ως μονοθεραπεία ή ως μείγματα με τη μορφή κυρίως επαλείψεων και επιθεμάτων-καταπλάσμάτων.

Ο Ιπποκράτης, στο έργο του «Περί ἐλκῶν», αφιερώνει ξεχωριστό κεφάλαιο για τη συντηρητική αντιμετώπιση των εγκαυμάτων («Περὶ πυρिकाύστου»).

Το πρώτο μείγμα παρασκευάζεται από λεπτές ρίζες πρίνου (αν ο φλοιός του

⁴¹¹ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.202.

⁴¹² Weeks BS. Brief Introduction to the History of Burns Medical Science. In: Sun X, Weeks BS (eds), Burns Regenerative Medicine and Therapy, Basel: Karger; 2004. p1.

⁴¹³ Λευιτικόν 13: 24.

⁴¹⁴ Ο όρος καύμα χρησιμοποιήθηκε στην Ιπποκρατική συλλογή για να δηλώσει επίσης το αίσθημα υπερβολικής θερμότητας, ως τοπική εκδήλωση νόσου, τη φλεγμονή, την υπερβολική ζέση της ατμόσφαιρας, δηλ. τον καύσωνα, και την υπερπυρεξία. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασών των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.408.

⁴¹⁵ Ioannovich JD, Gravvanis AI, Tsoutsos DA. The treatment of burn disease in the Hippocratic era. *Plast Reconstr Surg* 2004;114(6):1664.

⁴¹⁶ Τα επίσης συχνά ιατρογενή εγκαύματα, μέσω της χρήσης καυστικών και εσχαρωτικών ουσιών, δεν αποτελούν αντικείμενο της παρούσης μελέτης.

⁴¹⁷ Για την πρόληψη των ηλιακών εγκαυμάτων, το *λευκόν του ωού* και ο *μυελός μόσχου* και *ελάφου*, θεωρούνταν από τον Θεοφάνη νόννο ότι παρείχαν αντιηλιακή προστασία. Χρόνη Μ. Θεραπείες ασθενειών με ζωϊκής προέλευσεως ύλες στα Βυζαντινά Ιατρικά κείμενα. Συμβολή στη μελέτη των αντιλήψεων για τις ασθένειες και τις θεραπείες τους στο Βυζάντιο. Βυζαντινά Σύμμεικτα 2010; 20: 160.

είναι παχύς, τεμαχίζεται σε μικρότερα κομμάτια), οι οποίες διαβρέχονται με λευκό κρασί (οἶνον λευκόν) και εν συνεχεία βράζονται σε χαμηλή φωτιά μέχρι να αποκτήσουν την κατάλληλη σύσταση, ώστε να μπορούν να επαλειφθούν. Η παρασκευή με νερό γίνεται με τον ίδιο τρόπο:

...Περὶ πυρκαύστου· ἐψῆϊν χρῆ πρίνου ρίζας ἀπαλὰς, ἢ ὁ φλοιός ἐστι παχύτατος και χλωρότατος, καταταμῶν μικρὰ, οἶνον λευκὸν ἐπιχέας, μαλθακῶ πυρὶ καθεψῆϊν, ἕως ἂν δοκῆ καλῶς ἔχειν τὸ πάχος, ὡς ὑπάλειπτον, και ἐν ὕδατι τὸν αὐτὸν τρόπον...⁴¹⁸

Ένα άλλο μείγμα μη ερεθιστικό, παρασκευάζεται από χοίρειο λίπος που επαλείφεται και συντήκεται με σκίλλη⁴¹⁹, η ρίζα της οποίας διαχωρίζεται και χρησιμοποιείται ως επίδεση, η οποία την άλλη μέρα περιβρέχεται.

...Ἐτερον μὴ δάκνον· ὑὸς στέαρ μόνον παλαιὸν ὑπαλείφειν, τήξας αὐτὸ, ἄνωθεν δὲ τῆς σκίλλης τὴν ρίζαν διαιωῶν και προστιθεὶς καταδεῖν, τῆ δὲ ἐξῆς ἐπαιονᾶν...

Το παλαιό χοίρειο λίπος τετηγμένο με κερύ και αναμειγμένο με λάδι, λιβανωτό, ξέσματα λωτού⁴²⁰ και μίλτο⁴²¹ μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως επάλειψη, ενώ τα βρασμένα σε νερό και λάδι φύλλα ἄρου⁴²², χρησιμοποιούνται ως επίδεση:

...Ἄλλο· τήξας ὑὸς στέαρ παλαιὸν, και κηρὸν, και ἔλαιον συμμίξας και λιβανωτὸν, και λωτοῦ ἰχθυήματα, και μίλτον, τούτω ὑπαλείψας, ἄρου φύλλα ἐν οἴνω και ἐλαίῳ ἐψήσας, προστιθεὶς καταδεῖν...

Το παλαιό χοίρειο λίπος, μπορεί επίσης να συνδυαστεί με τρίμμα εμποτισμένης σε οἶνο ρίζας ασφοδέλου⁴²³ καθώς και με ρετσίνι και ασφαλτο⁴²⁴, όπου αφού επαλειφθεί σε ὑφασμα (ὀθόνιον), θερμαίνεται και χρησιμοποιείται ως επίδεση:

...Ἐτερον· ἐπειδὴν τῷ στείῳ στέατι ὑπαλείψης τῷ παλαιῷ, καταλείφειν ἀσφοδέλου ρίζας ἐν οἴνω τρίψας και λειώσας. Ἐτερον· τήξας στέαρ σὺδς παλαιὸν, ξυμμίξας ῥητίνη και ἀσφάλτω, αὐτὸ επαλείψας ἐς ὀθόνιον, θερμήνας πρὸς πῦρ, ἐπιθεὶς ἐπιδεῖν...

⁴¹⁸ Ιπποκράτης: Περὶ ἐλκῶν, 22.

⁴¹⁹ σκίλλη= το φυτὸ σκίλλα η παράλιος, scilla maritima. Λέγεται αλλιῶς και σκιλλοκρεμμύδα ἢ μπότσικας. Εκτός από τα εγκαύματα, στην Ιπποκρατική συλλογή αναφέρεται η χρήση της ως πόμα ἐπὶ ἐμπνηματικών, ὡς μαλακτικό των τραυμάτων, ὡς πησός ἐπὶ μεταθέσεως της μήτρας, ἐναντίον της σκλήρυνσης του τραχηλικού στομίου και ὡς καθαρτικό της μήτρας. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.677.

⁴²⁰ λωτός= το δένδρο celtis australis, αλλιῶς κοντσομηλιά ἢ μελικουκκιά. Αναφέρεται ἐπίσης η χρήση του ὡς υπακτικό, ἐπὶ προπτώσεως ορθοῦ και μήτρας ἀλλὰ σε υποκαπνισμούς των γεννητικών ὀργάνων και στην παρασκευή καταπλάσμάτων. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.468-9.

⁴²¹ μίλτος= παραλλαγή του ορυκτοῦ αιματίτου, αλλιῶς κινναβάρη, κοκκινόχωμα, ἄμμιον. Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης της Ελληνικῆς Γλώσσης, Αθήνα: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Θ', σ.4697.

⁴²² ἄρον= πόα περιλαμβάνουσα πολλά εἶδη. Ο Ιπποκράτης φαίνεται ὅτι αναφέρεται στο arum italicum, αλλιῶς αγριοκολοκυθιά, δρακόντι, φιδόχορτο. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.109.

⁴²³ ασφόδελος= ποώδες φυτὸ, asphodelus ramosus, γνωστό και ὡς ασφοδίλι, σφέρδουκλας, σφερδουκλιά. Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.121.

⁴²⁴ ασφαλτος= το ασφαλτον, η ορυκτὴ ασφαλτος (ρευστός υδρογονάνθρακας). Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασῶν των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.121.

Οι Γαληνός, Διοσκουρίδης, Αέτιος αναφέρουν μεγάλο αριθμό (>50) φυτικών και ζωικών παραγόντων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στη συντηρητική αντιμετώπιση των πυρκαυτών. Αναφέρονται οι εξής: υπερικόν, ημεροκαλλές, κισσός, σελινουσία γη και Χία, μέλαν, προβατεία κόπρος, πλάτανος, άκανθος, μυρσίνιον, λίβανος, κίσθος, κολυμβάδες, μυρσίνη, μορέα ή συκάμινον, απόπατος βοός νομάδος, σήσαμον, μολόχη, σεϋτλον, άρνόγλωσσον, άσφόδελος, κόλλα ή ταυρόκολλαν, κρίνον, άσκυρον, άείζωον μέγα, γάλιον, κιννάβαρι, αλων, Κιμωλία, στεαρ, νάρκισσος, κύπρος, άλθαία, φλόμος, άρκτιον, στυπτηρία, άκτῆ, τηλίνου, πορφύρα, ών, τύφη, άγχουσα, έλξίνη, στίβι, άσβόλη, λίθος Φρύγιος, άνδρόσαιμον, πίτυς, φλοιός μήλου, άνειμένη λευκή, ήριγέρων κ.ά.

Αρκετές από τις ουσίες αυτές αναφέρονται επίσης από τον Ορειβάσιο και από τον Αιγινήτη, οι οποίοι επίσης αφιερώνουν ξεχωριστά κεφάλαια για τα εγκαύματα στα έργα τους. Η περιγραφή του Αιγινήτη μάλιστα είναι αμιγώς αντιγραμμένη από το κείμενο του Ορειβασίου.

Εκτός από τη χειρουργική διόρθωση των εγκαυματικών ουλών που περιέχεται στο έργο του Κέλσου, δεν υπάρχει άλλη αναφορά σε χειρουργική παρέμβαση στο έγκαυμα στην αρχαία γραμματεία.⁴²⁵ Η χειρουργική απομάκρυνση των εσχαρών (debridement) περιγράφηκε από τον Sushruta Samhita το 800 π.Χ., ο οποίος απέδωσε και συγκεκριμένη κλινική εικόνα στον εγκαυματία (υπερβολική δίψα, άνοδος της θερμοκρασίας του σώματος), 26 αιώνες πριν την πλήρη περιγραφή του Guillaume Dupuytren το 19^ο αιώνα.⁴²⁶

ΕΞΕΛΚΩΣΕΙΣ

Στην Ιπποκρατική Συλλογή ο όρος έλκος χρησιμοποιείται για να δηλώσει το τραύμα, τη λύση δηλαδή της συνέχειας του δέρματος. Έτσι, το Ιπποκράτειο έργο «Περί ελκών» αναφέρεται γενικώς στη διαχείριση των τραυμάτων (διατήρηση ξηρού περιβάλλοντος, αποφυγή επίδεσης επί μη επίθεσης φαρμάκων, ολιγοσιτισμός, μειωμένη πρόσληψη υγρών, ακινησία, κατάκλιση τραυματία). Εκτός όμως από τη φροντίδα των νεοτρώντων ελκών, ο Ιπποκράτης δίνει οδηγίες και για την τοπική θεραπεία των πεπαλαιωμένων ελκών (εννοώντας προφανώς τα επιπλεγμένα και δυσίατα έλκη). Έτσι, στην Ιπποκρατική συλλογή χρησιμοποιούνται για τις βλάβες αυτές οι όροι άνθραξ (δυσίατο δερματικό έλκος), φαγέδαινα (δυσίατο εν τω βάθει και επιπολής διαβιβρώσκον έλκος), έκτριμμα (επιφανειακό δερματικό έλκος, προκαλούμενο εκ τριβής, η κατάκλιση), έκφυμα (διαπυημένο δερματικό έλκος), ελκύδριον (μικρό τραύμα, υποκοριστικό του έλκους), δοθιήν (αποστηματοποιηθέν έλκος), γάγγραινα, σφάκελος.⁴²⁷

⁴²⁵ Hauben DJ, Yanai E, Mahler D. On the history of the treatment of burns. *Burns* 1981, 7: 383.

⁴²⁶ Thomsen M. Historical landmarks in the treatment of burns. *Brit J Plast Surg* 1977; 30(3): 215-6.

⁴²⁷ Η διαφορά γάγγραινας και σφακέλου/σφακελισμού, όπως είπαμε και στο κεφάλαιο του ακρωτηριασμού έγκειται στην απώλεια επί σφακελισμού της αισθητικότητας των νεκρωμένων ιστών.

Για τα πεπαλαιωμένα έλκη ο Ιπποκράτης τονίζει την αξία της καλής παροχέτευσης, μετά από την οποία μπορεί να επιτεθεί επί του τραύματος ξηρός μαλακός σπόγγος, ενώ πρέπει να αποφεύγονται φάρμακα με ελαιώδη σύσταση. Οι αρχές αυτές διέπουν τη φροντίδα των εξελκώσεων και στη σύγχρονη ιατρική:

...Καὶ ἀπὸ τῶν πεπαλαιωμένων ἐλκῶν ξυμφέρει αἷμα ποιέειν ἀπορρέειν πυκνὰ... Συμφέρει δὲ μετὰ τὴν τοῦ αἵματος ἀπορροήν ἐπὶ τῶν τοιούτων ἐλκῶν καὶ σπόγγον ἐπιθεῖν πυκνὸν καὶ μαλθακὸν, τετμημένον, ξηρότερον ἢ ὑγρότερον, καὶ ἐπὶ τῷ σπόγγῳ ἄνωθεν φύλλα συχνὰ τίθεσθαι... Ἐλαιον δὲ καὶ ὅσα μαλθακάδεα ἢ ἐλαιώδεα ἔστι φάρμακα, οὐ ξυμφέρει τοῖσι τοιούτοισιν ἔλκεσιν...⁴²⁸

Από τους Ιπποκράτειους όρους, ευρεία χρήση μεταγενέστερα γνώρισαν οι όροι *άνθραξ* και *φαγέδαινα* ενώ στην υπόλοιπη Γραμματεία τα φαγεδαινικά έλκη ονομάστηκαν από τους νεότερους και *Χειρώνεια* έλκη (ως ιώμενα από τα φάρμακα του Κένταυρου Χείρωνα) ή και *Τηλέφεια* έλκη (από το δυσίατο έλκος στο μηρό που προκάλεσε ο Αχιλλέας στο γιο του Ηρακλή Τήλεφο).⁴²⁹

Τόσο ο Ιπποκρατική συλλογή, όσο και η μεταγενέστερη ιατρική γραμματεία (Γαληνός, Αέτιος, Διοσκουρίδης, Αδαμάντιος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης) περιέχουν μεγάλο αριθμό φαρμακευτικών φυτών αλλά και άλλων παρασκευασμάτων φυτικής, ζωϊκής και ορυκτής προέλευσης με επουλωτική δράση. Ενδεικτικά αναφέρονται: γλυκισίδη, ελελίσφακος, υπερίκον, μελίλωτον, ύσσωπος, άγνος, άρον, κυδώνιον, λίνον, πήγανον, ερύσιμον, λαγώπυρος, άγχουσα, σχιστή στυπτηρία, κηρος, λεπίς χαλκού, λιωμένη, σταφίδα, νίτρον, μέλι, λίβανος, φύλλα Σεύτλου, ψιμύθιο, μυρσίνινον, παλαιό έλαιο, αρσενικό, χλωρά αλθαία, τράγειο στέαρ, όνυχες κεκαυμένου όνου, κεκαυμένοι ποτάμιοι καρκίνοι, κεκαυμένος μόλυβδος, σχίνος, καδμεία κ.ά.

Η αξιοποίηση των πληροφοριών που περιέχονται στις σελίδες της αρχαίας Ελληνικής γραμματείας, μπορεί ρεαλιστικά να οδηγήσει στην ανακάλυψη των επουλωτικών ιδιοτήτων ήδη γνωστών ουσιών ή στην παρασκευή νέων επουλωτικών φαρμάκων.⁴³⁰ Ενδεικτικά αναφέρεται μία ουσία από κάθε κατηγορία, το μέλι και η άγχουσα η βαφική.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ

Οι επουλωτικές ιδιότητες του μέλιτος ήταν ήδη γνωστές από την αρχαιότητα και όπως προείπαμε αναφέρεται η χρήση του σε δυσίατα έλκη και εγκαύματα. Στη σύγχρονη κλινική πράξη, οι πρώτες κλινικές δοκιμές για την δραστικότητα του στα

⁴²⁸ Ιπποκράτης: Περί έλκων, 2.

⁴²⁹ Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασών των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997, σ.779.

⁴³⁰ Παράδειγμα αρχαίου φαρμάκου στη σύγχρονη θεραπευτική, είναι το σαλικυλικό οξύ που περιέχεται στα φύλλα της ιτιάς, το οποίο σύμφωνα με τον Ιπποκράτη θεωρούταν ότι είχε σημαντική αντιφλεγμονώδη δράση.

εγκαύματα και τα χρόνια έλκη δημοσιεύτηκαν στα τέλη της δεκαετίας του 1990. Αργότερα και άλλες κλινικές μελέτες είδαν το φως, καταλήγοντας στην υπεροχή του έναντι των συμβατικών αντιμικροβιακών λόγω της καρβακρόλης που περιέχει. Το 2008, η Cochrane Database of Systematic Reviews, η εγκυρότερη ιατρική βάση συστηματικών ανασκοπήσεων, δημοσίευσε μια μετα-ανάλυση 19 τυχαιοποιημένων κλινικών μελετών και 2554 ασθενών σχετικά με την τοπική επουλωτική δράση του μέλιτος. Συμπερασματικά, το μέλι φαίνεται να ελαττώνει το χρόνο επούλωσης των εγκαυμάτων κατά 4,68 ημέρες (!) σε σύγκριση με τη συμβατική τοπική θεραπεία (ιωδιούχος ποβιδόνη, σουλφαδιαζινικός άργυρος), ενώ δεν εμφανίζει σημαντική διαφορά στα χρόνια έλκη, τουλάχιστον τις πρώτες 12 εβδομάδες.⁴³¹

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει και το παράδειγμα της άγχουσας της βαφικής. Ο Ιπποκράτης στο βιβλίο του «Περί έλκων» χρησιμοποιεί την άγχουσα μαζί με άλλα φάρμακα στην θεραπεία των εξελκώσεων και ο Γαληνός στο βιβλίο του «Περί συνθέσεως φαρμάκων: των κατά τόπους» στις πιτυριάσεις (αχώρας) και τα έλκη της κεφαλής. Ο Διοσκουρίδης αναφέρει τη χρήση της άγχουσας στο βιβλίο «Περί ύλης ιατρικής» για την θεραπεία των ελκών και των εγκαυμάτων με την αναφορά ότι επουλώνει και τα τραύματα των νέρων, εννοώντας πιθανότατα τους τένοντες. Στο βιβλίο «Περί εύπορίστων απλών τε και συνθέτων φαρμάκων» αναφέρει την εφαρμογή της άγχουσας στην θεραπεία των εγκαυμάτων.

Η άγχουσα η βαφική είναι μέλος της οικογένειας των Βοραγινιδών και φέρεται με το επιστημονικό όνομα *Alkanna tinctoria*. Μετά από μια σειρά πειραμάτων (από Έλληνες ερευνητές) ταυτοποιήθηκαν οι εστέρες της αλκαννίνης με τα οξέα β,β-διμέθυλοακρυλικό οξύ, β-ακετοξυ-ισοβαλεριανικό οξύ, ισοβαλεριανικό οξύ και αγγελικό οξύ ως οι ουσίες με την επουλωτική δράση. Οι ισοεξενυλοναφθαζαρίνες, όπως αποκαλούνται χημικά αυτές οι χρωστικές εκτός από τις αναπλαστικές τους ιδιότητες, εμφανίζουν και ισχυρή αντιφλεγμονώδη και αντιμικροβιακή δράση, ιδιαίτερα εναντίον του χρυσίζοντα και του επιδερμικού σταφυλόκοκκου.⁴³² Σήμερα, η *Alkanna tinctoria* διατίθεται στην αγορά ως επουλωτικό σκεύασμα με την εμπορική ονομασία *Helixderm*, κατέχοντας το 40% του μεριδίου της εγχώριας φαρμακευτικής αγοράς, μεταξύ όλων των κυκλοφορούντων αμιγώς επουλωτικών σκευασμάτων, επιταχύνοντας σημαντικά την κοκκιοποίηση και επιθηλιοποίηση των τραυμάτων.^{433, 434}

⁴³¹ Jull AB, Rodgers A, Walker N. Honey as a topical treatment for wounds. *Cochrane Database Syst Rev.* 2008;(4):CD005083.

⁴³² Assimopoulou AN, Boskou D, Papageorgiou VP. Antioxidant activity of Alkannin, Shikonin and Alkanna tinctoria root extracts in oil substrates. *Food Chem.* 2004;87:433–8.

⁴³³ Tebbe B, Aryee-Boi J, Orfanos CE. Alkanna tinctoria - ein Phytotherapeutikum zur Ulcera-cruis-Therapie. *Allergologie.* 1998;21:390.

⁴³⁴ Karayannopoulou M, Tsioli V, Loukopoulos P, Anagnostou TL, Giannakas N, Savvas I, Papazoglou LG, Kaldrymidou E. Evaluation of the effectiveness of an ointment based on Alkannins/Shikonins on second intention wound healing in the dog. *Can J Vet Res* 2011 Jan; 75(1):42-8.

ΡΙΚΝΩΤΙΚΕΣ ΟΥΛΕΣ

Οι ρικνωτικές ουλές προσδιορίζονται από τους όρους αγκύλια, αγκύλες ή αγκυλώσεις. Ο Ορειβάσιος διασώζει την περιγραφή του Αντύλλου σε ξεχωριστό κεφάλαιο, ενώ ο Αιγινήτης προτείνει αρκετές ουσίες για τη συντηρητική της θεραπεία.

Σύμφωνα με τον Αντύλλο το αγκύλιο σχεδόν πάντα εμφανίζεται στις καμπτικές επιφάνειες του σώματος, στον τράχηλο, τη μασχάλη, τον αγκώνα, τα δάκτυλα, το βουβώνα, την ιγνυακή χώρα και την ένωση της κνήμης με το άκρο πόδι. Πρόκειται για συνολική δηλ. ένωση των καμπτομένων επιφανειών, ώστε η έκτασή τους είναι αδύνατη.

...Ἐκ τῶν Ἀντύλλου. Περί ἀγκυλίου. Τὸ προσαγορευόμενον ἀγκύλιον σχεδὸν ἐν πᾶσι τοῖς ἐπὶ πολὺ καμπτομένοις μέρεσι τοῦ σώματος γίνεται· καὶ γὰρ περὶ τράχηλον συνίσταται καὶ περὶ μασχάλην καὶ περὶ ἀγκῶνα περὶ τε δακτύλους· συνίσταται δὲ καὶ περὶ βουβῶνα καὶ ἰγνύαν καὶ περὶ τὴν τοῦ ποδὸς πρὸς κνήμην συναφήν. ἔστι μὲν οὖν συνολικὴ σωμάτων φύσει καμπτομένων καὶ ἐκτεινομένων, ἐκ δὲ τοῦ πάθους συναγομένων οὕτως ὥστε ἐκτείνεσθαι μὴ δύνασθαι...⁴³⁵

Συνήθως αφορά τους τένοντες των καμπτήρων, οι οποίοι ρικνώνονται είτε από προϋπάρχουσα νόσο, είτε εκ γενετής είτε από σύσπαση των υπερκείμενων μαλακών μορίων και του δέρματος. Όταν το πρόβλημα αφορά τους τένοντες, ο Αντύλλος αποτρέπει την επέμβαση λόγω του κινδύνου διατομής των, ενώ όταν το πρόβλημα αφορά το δέρμα και τα μαλακά μόρια διορθώνεται χειρουργικά.

...γίνεται δ' ἤτοι τῶν νεύρων τῶν κάμπτειν τὰ σώματα πεφυκότων συνταθέντων διὰ πάθος ἢ ἐκ γενετῆς οὕτω φύντων, ἢ τῶν νεύρων ἀπαθῶν μὲν ὄντων, τοῦ δὲ δέρματος καὶ τῆς σαρκὸς τῆς ἐπεστορεσμένης τοῖς νεύροις συσπειραθέντων. τὰ μὲν οὖν ἐκ νεύρου συνδρομῆς ἀγκυλωθέντα σώματα οὐ δοκιμάζομεν ὑπάγειν χειρουργία διὰ τε τὸν κίνδυνον τὸν ἐξακολουθοῦντα τῇ τῶν νεύρων διακοπῇ, διὰ τε τὸ πάντη πάντως ἀκίνητον ἔσεσθαι τὸ μέρος ταύτην τὴν κίνησιν, ἣν τὸ διακοπτόμενον εἰργάζετο νεῦρον· ὅσα δ' ἐκ δέρματος καὶ σαρκὸς συντάσεως ἀγκύλια γίνεται, πάντα ὑπὸ χειρουργίαν ἄγομεν...

Όταν το πρόβλημα εντοπίζεται στον τένοντα, το δέρμα είναι λιπαρό, ευκίνητο και με φυσιολογική υφή, ενώ όταν το πρόβλημα αφορά το δέρμα η σκληρία είναι επιφανειακή. Η παθολογική αυτή εμφάνιση του δέρματος μπορεί να σε πολλές αιτίες όπως προσηγηθείσα εξέλκωση ή θερμικό έγκαυμα (καῦσιν ἐκ πυρός):

...εἰ μὲν οὖν νεῦρον ἢ τὸ αἴτιον, τὸ δέρμα λιπαρὸν καὶ εὐεπίδοτον καὶ ὁμοιον κατὰ τὴν ἀφήν τῶ κατὰ φύσιν εὐρεθήσεται, ἢ δὲ τάσις βύθιος ὑποπεσεῖται καὶ διὰ πολλῶν σωμάτων, ναρκώδης δ' αἰσθησις ἀπαντήσεται θλιβομένου τοῦ συντεταμένου νεύρου· εἰ δ' ἐν τῶ δέρματι αὐτοῦ τὸ αἴτιον εἴη, πρόχειρός τε καὶ ἐπιπόλαιος ὁ τε σκληρυσμὸς ἢ τε συνδρομὴ φανεῖται. πρὸς δὲ καὶ τὸ δέρμα συντεταμένον αὐτὸ καὶ τῶ κατὰ φύσιν ἀνόμοιον, καὶ ὡς τὰ πολλὰ αἰτίαν προσηγησαμένην ἐσχήκασιν, ἤτοι καῦσιν ἐκ πυρός ἢ ἐξ ἐλκώσεως οὐλήν ἀμέτρως συνεληλυθῖαν...

Η χειρουργική επέμβαση γίνεται ως εξής: Τέμνουμε το δέρμα στη μεσότητα της

⁴³⁵ Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 45:15.

βλάβης κάνοντας μία τομή στα δάκτυλα και δύο ή περισσότερες τομές στον τραχήλο, την ιγνυακή και τη βουβωνική χώρα.

...ὁ δὲ τῆς χειρουργίας τρόπος ἀπλοῦς· χρῆ γὰρ ἐπικάρσιον τέμνειν τὸ δέρμα κατὰ τὴν μεσότητά τῆς συνδρομῆς, ἐπὶ μὲν δακτύλων μίαν ἐμβάλλοντας τομήν· ἐπὶ δὲ τραχήλου καὶ ἰγνύας καὶ βουβῶνος καὶ δυσὶ καὶ πλείοσι τομαῖς ἐνίοτε χρηστέον, ἐπικαρσίους τε καὶ παραλλήλους τάσσοντας αὐτάς...

Χρειάζεται καλή διαστολή της ρίκνωσης για να μην επανεμφανιστεί. Επίσης προτείνει την τοποθέτηση κυλινδρικού νάρθηκα, ενώ όπου αυτό δεν είναι δυνατό (τραχήλος, μασχάλη, βουβών) την τοποθέτηση δερμάτινου ή μολύβδунου αντιστηρίγματος:

...διαστελλομένης σφόδρα τῆς διαιρέσεως ἢ τῶν διαιρέσεων πρὸς τὸ μὴ παλιγγενεσίαν ἀπαντῆσαι...καὶ τοῖς μὲν ἐπιδεχομένοις μέρεσι σωλῆν μολιβοῦς εἰς τὸ ἀπευθύνειν ἀνωτέρω τῶν φαρμάκων ἐπιδείσθω· κατόπιν δὲ τοῦ σωλῆνος νάρθηξ ἐντιθέμενος καὶ συνεπιδόμενος ἀπευθυνέτω μετὰ τοῦ σωλῆνος τὸ μέρος. τοῖς δὲ μὴ ἐπιδεχομένοις σωλῆνας, ὥσπερ τραχήλω καὶ μασχάλη καὶ βουβῶνι, ἀντιστήριγμά τι πρὸς ἀπευθυσμὸν ἢ σκῦτινον ἢ μολίβδινον προσβαλλέσθω...

Η περιγραφή του Αντύλλου σε ρικνωτικές ουλές, συγγενείς και επίκτητες που εμφανίζονται σε καμπτικές επιφάνειες διαφόρων μερών του σώματος έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον στην περίπτωση των δακτύλων. Ο Άντυλλος διακρίνει μεταξύ της ρίκνωσης του δέρματος και των υποκείμενων δομών, τις οποίες αποκαλεί νεύρα. εννοώντας τους τένοντες.⁴³⁶ Ο Felix Plater, το 1614 περιέγραψε τη μόνιμη κάμψη των δακτύλων, εντοπίζοντας την ανωμαλία στους τένοντες, ενώ παρόμοια πάθηση περιέγραψαν και οι Clin (1808) και sir Astley Cooper (1822).⁴³⁷ Τελικά, το 1831, ο σπουδαίος Guillaume Dupuytren, τεκμηρίωσε επιστημονικά την παθογένεια μιας νόσου που επίσης προκαλούσε μόνιμη κάμψη του παράμεσου κυρίως δακτύλου, εντοπίζοντας τη στην παλαμιαία απονεύρωση (την ομώνυμη ρίκνωση Dupuytren).⁴³⁸

ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΟΓΚΙΔΙΑ-ΜΟΡΦΩΜΑΤΑ

Διάφορες δερματικές βλάβες αναφέρονται στην αρχαία ελληνική γραμματεία. Κυριότερες είναι οι ήλοι, οι μυρμηκίες, οι ακροχορδόνες (συμπαγή μορφώματα) και τα στεατώματα, τα αθερώματα και οι μελικηρίδες (κυστικά μορφώματα). Για όλες αυτές τις βλάβες περιγράφεται μεγάλος αριθμός φυτικών και ζωϊκών ουσιών με τις οποίες αποπίπτουν ή υποστρέφουν. Εδώ παρουσιάζεται η χειρουργική τους αντιμετώπιση.

⁴³⁶ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος Ι', σ.4887.

⁴³⁷ Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997, σ.373.

⁴³⁸ Dupuytren G.:De la traction des doigts par suite d'une affection de l'aponevrose palmaire. *J Univ Med Chir Paris* 1831;5:352-355.

ΣΥΜΠΑΓΗ ΜΟΡΦΩΜΑΤΑ

ΗΛΟΙ

Ο Αιγινήτης ορίζει τον ήλο ως στρογγυλή λευκωπή σκληρία, που ομοιάζει με την κεφαλή καρφιού, και μπορεί να εμφανιστεί σε οποιοδήποτε σημείο του σώματος, κυρίως όμως στα πέλματα και τα δάκτυλα των ποδιών, προκαλώντας άλγος και δυσχέρεια στη βάρδιση.

...Ο μὲν ἥλος τύλος ἐστὶ περιφερῆς λευκὸς ὡμοιωμένος ἥλου κεφαλῆ κατὰ πᾶν τοῦ σώματος μέρος συνιστάμενος, μάλιστα δὲ ἐν τοῖς πέλμασιν τῶν ποδῶν καὶ τοῖς δακτύλοις, ὀδύνην τε καὶ δυσεργίαν ἐν τῷ βαδίζειν ἐμποιῶν...⁴³⁹

Η περιγραφή αυτή ταιριάζει στη σύγχρονη κλινική οντότητα του σκληρού τύλου (heloma durum)⁴⁴⁰ που εμφανίζεται στα μέρη αυτά, λόγω άσκησης χρόνιας πίεσης σε συγκεκριμένα σημεία.

Ο Αιγινήτης αναλύει τη χειρουργική αφαίρεση: «...Κάνοντας σκαριφισμούς (περιχαράξαντα) γύρω από τον ήλο, τον συλλαμβάνουμε με λαβίδα (μυδία) και τον εκτέμνουμε μαζί με τη ρίζα του με ένα νυστέρι με οξύ άκρο ή φλεβοτόμο. Μερικοί για να μην επανεμφανιστεί τον καυτηριάζουν...».

...περιχαράξαντα τοίνυν τὸν ἥλον καὶ μυδίῳ διακρατήσαντα ὀξυκοράκῳ σμιλίῳ ἢ φλεβοτόμῳ ἐκ ριζῶν ἐξελεῖν. τινὲς δὲ διὰ τὸ μὴ πάλιν γενέσθαι τοῖς διαπύροις ἐχρήσαντο καυτηρίοις...

ΜΥΡΜΗΚΙΕΣ

Η μυρμηκία είναι σύμφωνα με τον Παύλο Αιγινήτη (και τον Ιωάννη Ακτουάριο) μια επηρμένη μικρή στρογγυλή δερματική βάση, η οποία σε αντίθεση με την ακροχορδόνα έχει παχειά βάση και όταν τριφτεί δημιουργεί ένα αίσθημα ανάλογο με το δήγμα του μυρμηκιού. Σχηματίζεται σε όλα τα μέρη του σώματος και ιδίως στα χέρια.

...Ἡ δὲ μυρμηκία ἐπανάστασις ἐστὶ τῆς ἐπιφανείας μικρὰ τυλώδης στρογγύλη παχεῖα κατὰ βάσιν ἐγκαθημένη καὶ πρὸς τὰς παραψήξεις ὁμοίαν αἴσθησιν ἐμποιοῦσα δῆγμασι μυρμηκῶν, ἅπαντι μὲν καὶ αὐτὴ συνισταμένη τῷ σώματι, μάλιστα δὲ κατὰ τὰς χεῖρας...⁴⁴¹

... Μυρμηκία δὲ καὶ ἀκροχορδῶν, ἐπανάστασις ἐστὶ τοῦ δέρματος, μικρὰ τε καὶ τυλώδης, περιφερῆς τὸ πλέον ἀλλ' ἢ μὲν μυρμηκία πλατεῖαν ἔχει τὴν βάσιν καὶ πρὸς τὰς ἀποσφίγγεις ὁμοίαν αἴσθησιν ἐμποιεῖ δῆγμασι μυρμηκῶν, ἢ δὲ ἀκροχορδῶν στενὴν ἔχει τὴν βάσιν, ὡς δοκεῖν ἐκκεκρεμάσθαι ἄκρῳ χορδῆς ὡμοιωμένη...⁴⁴²

⁴³⁹ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.

⁴⁴⁰ Χαρακτηρίζεται από ατροφία της επιδερμίδας με πυρήνα και συνήθως δημιουργείται στη ραχιαία επιφάνεια και την άκρη των δακτύλων καθώς επίσης και στην πελματιαία επιφάνεια του ποδιού.

⁴⁴¹ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.

⁴⁴² Ιωάννης Ακτουάριος: Περί διαγνώσεως παθῶν, 2:28.

...Ακροχορδών ἔστιν ἔκφυσις περιφερῆ τε καὶ διάστενον ἔχουσα βάσιν...Μυρμηκία ἔκφυσις ἔστι παχεῖα καὶ μὴ διάστενον ἔχουσα βάσιν...⁴⁴³

Σύμφωνα με το Γαληνό, η χειρουργική θεραπεία περιλαμβάνει σκαριφισμούς (περιχαράσσοντα) στη βάση της μυρμηκίας με σκληρά φτερά όρνιθας, χήνας ή αετού και εν τω βάθει πίεση της ώστε να αφαιρεθεί μαζί με τη ρίζα της. Για τον ίδιο λόγο μπορεί να χρησιμοποιηθεί χάλκινος ή σιδερένιος σωλήνας ενώ άλλοι τη συλλαμβάνουν με λαβίδα (μυδῖω) και την αφαιρούν με νυστέρι όπως τους ήλους.

...τινὲς μὲν οὖν, ἐξ ὧν ἔστι καὶ ὁ Γαληνός, σύριγγι πτεροῦ σκληροῦ, οἷά εἰσι τὰ τε τῶν παλαιῶν ἀλεκτρονίων καὶ τὰ τῶν χηνῶν καὶ αἰετῶν, ἀξιούσι περιχαράσσοντα κατὰ στροφὴν ἐπὶ τὸ βάθος βιαζόμενον ἐκ βάσεως ἀφαιρῆν τὴν μυρμηκίαν, ἕτεροι δὲ χαλκῶ ἢ σιδηρῶ συριγγίω τὸ αὐτὸ τοῦτο δρῶσι. τοῖς δὲ νεωτέροις ἤρρεσεν περιχαράξαντα καὶ μυδῖω διαλαβόντα σμίλη καθάπερ τοὺς ἤλους ἐκτεμεῖν...⁴⁴⁴

ΑΚΡΟΧΟΡΔΟΝΕΣ

Η ακροχορδών ορίζεται σύμφωνα με τον Αιγινήτη ως μια επηρμένη δερματική βλάβη με στενή βάση και ευρεία τυλώδη περιφέρεια που ομοιάζει με το άκρο χορδής. Διατείνοντας τη μπορούμε να την αποκόψουμε, να την περιβροχίσουμε με τρίχα.

...ἡ δὲ ἀκροχορδῶν ἐπανάστασις ἔστι σμικρὰ τῆς ἐπιφανείας ἄπυκνος τυλώδης περιφερῆς κατὰ τὸ πλεῖστον, τὴν δὲ βάσιν ἔχουσα στενήν, ὡς δοκεῖν ἐκκρέμασθαι· κέκληται δὲ οὕτως ἀπὸ τοῦ ἄκρω παρεοικέναι χορδῆς. ἀποτείναντες οὖν τὴν ὑπεροχὴν ἐκτέμωμεν· εἰ δὲ μὴ τοῦτο, λίνω γοῦν ἢ τριχὶ ταύτην ἀπολινώσωμεν...⁴⁴⁵

Για τις ακροχορδόνες των βλεφάρων, τις συλλαμβάνουμε με λαβίδα, τις αποκόπτουμε και επιθέτουμε χαλκίτιδα:

...Περὶ ἀκροχορδῶν. Τὰς δὲ περὶ τὸ βλέφαρον ἀκροχορδῶνας καὶ κατὰ τὸν μέγαν καθὸν ἐγκανθίδας λεγομένας σαρκολάβω κρατήσαντες σμίλῳ τε ἀποτεμόντες ἐπιθῶμεν λειωθεῖσαν τὴν χαλκίτιν...⁴⁴⁶

Για τους ήλους, τις μυρμηκίες και τις ακροχορδόνες μπορεί επίσης σύμφωνα με τον Αιγινήτη να εφαρμοστεί και η καυτηρίαση με ψυχροκαυτήριον:

...οἶδα δέ, ὅτι καὶ ταύτας καὶ τὰς εἰρημένας πάσας ὑπεροχὰς πολλοὶ τῶ λεγομένῳ ψυχροκαυτήρι ἐδαπάνησαν...⁴⁴⁷

⁴⁴³ Γαληνός: Όροι ἰατρικοί, G. C. Kühn, XIX, 444.

⁴⁴⁴ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.

⁴⁴⁵ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.

⁴⁴⁶ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:17.

⁴⁴⁷ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.

ΚΥΣΤΙΚΑ ΜΟΡΦΩΜΑΤΑ

ΣΤΕΑΤΩΜΑΤΑ, ΑΘΕΡΩΜΑΤΑ, ΜΕΛΙΚΗΡΙΔΕΣ

Οι κλινικές αυτές οντότητες σύμφωνα με τον Αιγινήτη, ομοιάζουν παρά πολύ με τα αποστήματα, διαφέρουν όμως από αυτά γιατί τα αποστήματα είναι φλεγμονώδους προελεύσεως, επώδυνα, με όξινο και διαβρωτικό περιεχόμενο και χωρίς σχηματισμένο τοίχωμα.

...Τοῦ γένους ὄντα καὶ ταῦτα τῶν ἀποστημάτων τούτω διαφέρουσιν, ὅτι τὰ μὲν ἰδίως ἀποστήματα καλούμενα φλεγματώδη τέ ἐστι καὶ ἐπώδυνα καὶ δριμέος ὑγροῦ καὶ διαβρωτικοῦ περιεκτικὰ καὶ οὐκ ἐν ἰδίῳ ὑμένι περιέχεται ἤτοι χιτῶνι...⁴⁴⁸

Μεταξύ τους διαφέρουν ως προς την υφή του περιεχομένου τους. Έτσι, στα στεατώματα αυτό προσομοιάζει με *στέαρ*, στα αθηρώματα με *ἀθήρα σίτου* και στις μελικηρίδες με *μέλι*. Για τη διαφορική διάγνωση πρέπει να λαμβάνουμε υπ' όψιν ότι το στεάτωμα είναι σκληρότερο από τις άλλες κατηγορίες ανένδοτο στην αφή και με στενή βάση, ενώ η μελικηρίδα με την αφή διαχέεται και επανακτά αργά το αρχικό της σχήμα.

... διαφέρουσι δὲ ἀλλήλων, ὅτι τὸ μὲν ἐν τῷ στεατώματι περιεχόμενον προσφόρως τῆ ὀνομασίᾳ στέατι παραπλήσιόν ἐστι, τὸ δὲ ἐν τῷ ἀθερώματι τῆ ἀπὸ τοῦ σίτου ἀθήρα, μέλιτι δὲ παρεοικὸς ὑγρὸν ἐν τῇ μελικηρίδι διαγνώση δὲ αὐτὰ οὕτως· τὸ μὲν στεάτωμα σκληρότερόν ἐστι τῶν ἄλλων καὶ ἀντιμεθιστάμενον τῇ ἀφῆ καὶ τὴν βάσιν στενοτέραν ἔχον, ἡ δὲ μελικηρίς ἀπτομένοις ὥσπερ τι σῶμα χλιαρὸν ὑποπίπτει καὶ βραδέως μὲν χεῖται, ταχέως δὲ αὐθις στρέφεται...

Η χειρουργική επέμβαση γίνεται όπως και στις περιπτώσεις των χοιραδώσεων με τομή, υποσκαφή, συρραφή, προσέχοντας μην τραυματίσουμε τον υμένα (δηλ. το τοίχωμα του κυστικού σχηματισμού) γιατί το υγρό που θα διαφύγει θα εμποδίσει την εγχείρηση, ενώ αν τμήμα του παραμείνει η κύστη θα ξανασχηματιστεί. Συνήθως αυτό γίνεται στους καρπούς και τα σφυρά και τις κινούμενες επιφάνειες των διαρθρώσεων. Αν κάποιο υπόλειμμα παραμείνει το τραύμα δε συρράπτεται αλλά εφαρμόζονται τοπικά φάρμακα:

...χειρουροῦμεν δὲ καὶ ταῦτα τὸν ὅμοιον ταῖς χοιράσι τρόπον ἐν τε τομῇ καὶ ὑποδορᾷ καὶ ῥαφαῖς καὶ τῇ λοιπῇ θεραπείᾳ παραφυλαττόμενοι μόνον τό τε τρῶσαι τὸν ὑμένα διὰ τὸ μὴ τὸ περιεχόμενον ὑγρὸν προχυθὲν παραποδίζειν τῇ χειρουργίᾳ καὶ τὸ μοῖραν αὐτοῦ καταλιπεῖν, ὅτι παλιγγενεσίας πολλὰ μὲν κατὰ καρπούς καὶ σφυρά καὶ τὰ κινούμενα κατ' ἄρθρον αἴτια γίνεται, ὥσπερ καὶ χοιρὰς ἢ ὅλη ἢ μέρος αὐτῆς ἀπολιμπανόμενον, εἰ δὲ τι τοιοῦτο καταλειφθεῖ, κάλλιον μὴ ῥάπτειν, ἀλλὰ σηπτικοῖς φαρμάκοις ἐκδαπανᾶν τὸ ἐγκατάλειμμα...

Από τις ανάλυσεις αυτές, συνάγεται ότι οι τρεις κατηγορίες παριστούν κυστικούς σχηματισμούς, που περισσότερο ομοιάζουν με σμηγματογόνες/ επιδερμικές

⁴⁴⁸ Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:36.

κύστεις.⁴⁴⁹ Η πιθανότητα υποτροπής σε μη ριζική εκτομή του τοιχώματος, ενισχύει την υπόθεση αυτή, όπως και το μυρσινοειδές σχήμα της τομής που προτείνει ο Γαληνός για τις μελικηρίδες και τα αθηρώματα. Ο Αέτιος διασώζει μακροσκελή περιγραφή του Λεωνίδα για όλους αυτούς τους κυστικούς σχηματισμούς, όπου εκτός από τη μυρσινοειδή τομή τονίζεται η δυνατότητα διενέργειας και απλής τομής, με επακόλουθη υποσκαφή, εκπυρήνιση της κύστης και καυτηρίαση:

...τὰς δὲ μελικηρίδας καὶ τὰ ἀθερώματα μυρσινοειδῶς, ἢ καὶ ἀπλῶς διαιροῦντες τὴν ἐπιφάνειαν, εἶτα ἀποδέροντες τοῖς δακτύλοις τοὺς χιτῶνας, σὺν τοῖς ἐνοῦσιν ὑγροῖς κομιζόμεθα...⁴⁵⁰

... διαιρουμένης τῆς ἐπιφανείας καὶ ὑποδερομένου καὶ κομιζομένου τοῦ περιέχοντος τὸ ὑγρὸν χιτῶνος ἐκ βάσεως. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ ἀναίρεσιν πρὸς τὴν ἀσφαλῆ θεραπείαν, ἵνα μὴ παλιγγενεσία τοῦ πάθου γένηται, καυτηρίοις πεπυρακτωμένοις ἐσχαροῦμεν τὸν τόπον...⁴⁵¹

Για τα στεατώματα ο Λεωνίδης σημειώνει ότι δε χρειάζεται τόση προσοχή κατά την παρασκευή τους όσο στις μελικηρίδες και τα αθηρώματα, αφού το περιεχόμενο είναι αρκετά σκληρό και δεν προπίπτει.

...παρησιᾶ δὲ νῦν ἐκτέμενται τὸ δέρμα, οὐ γὰρ εὐλαβούμεθα ἐπὶ τούτων τὴν τοῦ χιτῶνος σύντησιν, ὡς ἐπὶ μελικηρίδος ἢ ἀθερώματος, ἐπειδὴ οὐδὲ προπίπτει ἢ πιμελὴ διαιρεθεῖσα...⁴⁵²

Αντιθέτως, ο Άντυλλος συμβουλεύει προσεκτικούς χειρισμούς για τη μη διάσπαση του τοιχώματος, το οποίο έχει χαρακτηριστική ομαλότητα και λευκότητα:

...καὶ οὕτως ἐπεμβάλλειν διαίρεσιν ἐπ' εὐθείας, φυλαττομένους μὴ πως τὸν χιτῶνα συντήσωμεν...εἰ δ' αὐτῷ τῷ χιτῶνι ἐντύχοιμεν, γνωσόμεθα αὐτὸν ἐκ τε τῆς ὀμαλότητος καὶ τῆς λευκότητος...⁴⁵³

Η σκληρή υφή των στεατωμάτων και το λείο και λευκό τοίχωμα τους, δικαιολογείται στην περίπτωση των σμηγματογόνων κύστεων. Στη νεότερη γραμματεία ο όρος *στεάτωμα* χρησιμοποιήθηκε για να προσδιορίσει τους όγκους του συνδετικού ιστού, τα γνωστά λιπώματα, που έχουν μαλακή σύσταση.⁴⁵⁴

Οι περιπτώσεις υποτροπής στους καρπούς και τα σφυρά, είναι πιθανόν να αφορούν ανεπαρκώς εκτομηθέντα γάγγλια. Υπερ αυτού συνηγορεί το ζελατινώδες του περιεχομένου (μελικηρίδες) καθώς και η διάχυση στην πίεση με την επακόλουθη ανάκτηση του αρχικού σχήματος.

⁴⁴⁹ Ο όρος *αθηρωματώδης κύστη*, προκειμένου για σμηγματογόνες κύστεις χρησιμοποιείται ακόμα και σήμερα, έστω και περιορισμένα.

⁴⁵⁰ Γαληνός: Εισαγωγή ή Ιατρός, G. C. Kühn, XIV, 783.

⁴⁵¹ Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:89.

⁴⁵² Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 15:8.

⁴⁵³ Ορειβάσιος: Ιατρικά συναγωγαί, 45:2.

⁴⁵⁴ Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964, τόμος ΙΓ', σ.6663.

Τέλος, σύμφωνα με χωρίο που ανευρίσκεται στο Γαληνό «περὶ δὲ ἰγνῶν γίνονται στεατώματα»,⁴⁵⁵ ενώ όπως έχουμε ήδη πει τὸ μὲν στεάτωμα σκληρότερόν ἐστι τῶν ἄλλων. Είναι πιθανόν ο Γαληνός να αναφέρεται στην ιγνυακή κύστη (κύστη Baker), που πήρε το όνομα της από τον William Baker, ο οποίος το 1877 θεωρείται ότι πρώτος περιέγραψε την ύπαρξη κύστεων αρθρικού υγρού στην ιγνυακή χώρα.⁴⁵⁶

⁴⁵⁵ Γαληνός: Εισαγωγή ἢ Ἰατρός, G. C. Kühn, XIV, 779.

⁴⁵⁶ Baker WM. Chronic disease of the knee joint - large cysts in the calf. *St Bartholomew's Hosp Rep* 1877;13:245-61.

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ

*...Χειρουργία ἐστὶ χειρῶν ἀτρόμων ὀξεῖα κίνησις μετ' ἐμπειρίας. ἢ ἔντεχνος πρᾶξις ἐν ἰατρικῇ
διὰ χειρῶν ἢ ὀργάνων περιγινόμενη τοῦ προσήκοντος τέλους...
Γαληνός*

Ἡ κατανόηση οποιασδήποτε χειρουργικῆς επέμβασης, εἶναι ἀδύνατη χωρὶς γνώση των χρησιμοποιούμενων χειρουργικῶν εργαλείων.⁴⁵⁷ Ἡ πραγματοποίηση λοιπὸν τόσων πολλῶν και λεπτῶν επεμβάσεων προφανῶς απαιτοῦσε και τη χρήση χειρουργικῶν εργαλείων ἀνάλογης λεπτότητας και ακρίβειας.

Ἡ ἱστορία των χειρουργικῶν εργαλείων χάνεται στα βάθη των αἰώνων και εκτείνεται τουλάχιστον μέχρι την εποχὴ του Χαλκού και τη Νεολιθική εποχὴ. Οἱ ἀρχαιολογικὲς ἀνασκαφές στην Ηράκλεια (Herculaneum) και την Πομπηῖα (Pompeii), που καταστράφηκαν ἀπὸ το Βεζούβιο τον 1^ο μ.Χ. αἰώνα, ἔφεραν στο φῶς περίπου 200 διαφορετικὰ εργαλεία.⁴⁵⁸ Τα ευρήματα, ἀποκαλύφθηκαν κατὰ τη διάρκεια ἀνασκαφῶν το 1749 και μεταφέρθηκαν στο βασιλικὸ παλάτι στο χωριὸ Portici κοντὰ στη Νάπολι. Πέντε χρόνια ἀργότερα, το 1754, δημοσιεύτηκε ἡ πρώτη πραγματεία για τα ευρεθέντα χειρουργικὰ εργαλεία ἀπὸ τον Monsignor Bayardi. Ἡ μελέτη του Bayardi, δέχτηκε κριτικὴ για την ἔλλειψη ἀναπαραστάσεων και συστηματοποιημένης καταγραφῆς.

Στη συνέχεια τα εργαλεία αὐτὰ μεταφέρθηκαν στο μουσεῖο της Νάπολι και αποτέλεσαν το ἀντικείμενο μελέτης του Vulpes (1846) και ἀργότερα του Milne (1907).⁴⁵⁹ Το σύγγραμμα του τελευταίου εἶναι το ἀπόλυτο σύγγραμμα ἀναφορᾶς για τα ἀρχαία χειρουργικὰ εργαλεία.⁴⁶⁰ Βασικὸ πρόβλημα των συγγραμμάτων αὐτῶν, ἦταν ἡ δυσκολία διάκρισης μεταξύ ἀμιγῶς χειρουργικῶν εργαλείων και καθημερινῶν εργαλείων οικιακῆς χρήσης, με παρόμοια κατασκευή.

Ἐκτὸς ἀπὸ τις ἀνασκαφές στην Πομπηῖα και την Ηράκλεια, ἀρχαία χειρουργικὰ εργαλεία βρέθηκαν και σε ἀρκετοὺς τάφους σε ὅλη τη Ρωμαϊκὴ αυτοκρατορία, καθὼς και στρατιωτικὰ νοσοκομεία, ὅπως αὐτὰ του Baden και του Neuss. Ὅλες οἱ προσπάθειες ταυτοποίησης των εργαλείων αὐτῶν βασίστηκαν στα ἀρχαία κείμενα των Ἰπποκράτη, Κέλσου, Γαληνοῦ και Παύλου Αἰγινήτη. Διασημότερη εἶναι ἡ συλλογὴ Ρωμαϊκῶν χειρουργικῶν εργαλείων του Πανεπιστημίου της Virginia. Οἱ βυζαντινοὶ ἰατροὶ και κυρίως ο Αἰγινήτης, λόγω και της πλούσιας ονοματολογίας, μποροῦμε να υποθέσουμε ὅτι χρησιμοποιοῦσαν εργαλεία ἐξίσου καλὰ με τα ευρεθέντα ἢ και ἀνώτερα.

⁴⁵⁷ Milne JS. *Surgical Instruments in Greek and Roman Times*, Oxford: Clarendon Press, 1907, p.iii.

⁴⁵⁸ Kirkup JR. The history and evolution of surgical instruments. I. Introduction. *Ann R Coll Surg Engl* 1981;63(4):281.

⁴⁵⁹ Bliquez LJ. The Role of Instruments in the Study of Greco-Roman Surgery. *Caduceus* 1993;9(2):79.

⁴⁶⁰ Milne JS. *Surgical Instruments in Greek and Roman Times*, Oxford: Clarendon Press, 1907.

Ο Ιπποκράτης περιγράφει αρκετά χειρουργικά εργαλεία, κυρίως από χαλκό και σίδηρο, χωρίς να δίνει πολλές πληροφορίες για το σχήμα και τις διαστάσεις τους, αν και επισημαίνει ότι δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερα, παχύτερα ή βαρύτερα από όσο χρειάζεται. Τονίζει επίσης τη σημασία της σωστής υγιεινής και ο ευχερής καθαρισμός φαίνεται πως ήταν και ο λόγος που τα εργαλεία κατασκευάζονταν εξ' ολοκλήρου από μέταλλο, αποφεύγοντας τις ξύλινες/ οστέινες λαβές.⁴⁶¹ Ο χαλκός χρησιμοποιούταν και για τις λαβές αλλά και για τα λειτουργικά άκρα των εργαλείων, ενώ ο σίδηρος προσθέτονταν για να προσδώσει μεγαλύτερη αντοχή. Η οξείδωση είναι η βασικότερη αιτία που σήμερα σώζονται λίγα εργαλεία από σίδηρο. Σε αρκετές περιπτώσεις το ίδιο εργαλείο είχε εντελώς διαφορετικές χρήσεις, σε άλλες δύο εργαλεία συνδυάζονταν σε ένα ενώ σε άλλες το ίδιο εργαλείο προσδιοριζόταν από δύο διαφορετικά ονόματα.



63. Νυστέρια, από τη συλλογή χειρουργικών εργαλείων του Πανεπιστημίου της Virginia



64. Ψαλίδια, από τη συλλογή χειρουργικών εργαλείων του Πανεπιστημίου της Virginia

Τα εργαλεία που περιγράφονται σε επεμβάσεις πλαστικής χειρουργικής φαίνονται αλφαβητικά στον πίνακα που ακολουθεί και περιλαμβάνουν:

(α) εργαλεία κοπής ιστών, π.χ. αναρραφικόν σμιλίον, έπακμον ψαλίδιον, οξυκόρακον σμιλίον, πολυπικόν σπαθίον, πτερυγοτόμος, σκολόπιον, σκολοπομαχαίριον, σμίλη, σμιλιωτός εκκοπεύς, συριγγοτόμος, φλεβοτόμος.

Τα νυστέρια (σμιλία, σκολόπια, εκκοπεείς, σπαθία,) κατασκευάζονταν κυρίως από σίδηρο σε διάφορα σχήματα και μεγέθη (εικ. 63), εξ ου και τα πολλά διαφορετικά ονόματα, ενώ τα ψαλίδια και από χαλκό και από σίδηρο (εικ. 64).

(β) εργαλεία διερεύνησης ιστών, π.χ. μήλη, λεπτόν κοπάριον, σπαθομήλη. Οι μήλες αρκετές φορές συνδυάζονταν με άλλα εργαλεία και το άκρο τους ήταν οξύ, αποστρογγυλωμένο ή ωσειδές. Κατασκευάζονταν κυρίως από μόλυβδο ή κασσίτερο.

⁴⁶¹ Michaelides D. A Roman Surgeon's Tomb from Nea Paphos, Part 1. Report of the Department of Antiquities of Cyprus 1984, 315-32.

Εδώ πρέπει να τονίσουμε τη σύγχυση μήλης-κοπαρίου. Παρόλο που ο Παύλος Αιγινήτης, αναπαράγοντας ένα κείμενο του Ιπποκράτη αντικαθιστά τη λέξη *μήλη* με τη λέξη *κοπάριο*, ο Γάλλος μεταφραστής του René Briau μεταφράζει το κοπάριο ως νυστέρι, πιστεύοντας ότι προέρχεται από το ρήμα *κόπτω*. Ο Milne όμως θεωρεί ότι το κοπάριο ταυτίζεται με τη μήλη, σημειώνοντας ότι «γενικά υπάρχει μεγάλη σύγχυση μεταξύ των λέξεων που υποδηλώνουν μήλες και αυτών που υποδηλώνουν νυστέρια».⁴⁶² Οι μήλες εκτός από τη διερεύνηση τραυμάτων, χρησιμοποιούνταν και για τοπική εφαρμογή ουσιών, κυρίως αλοιφών.



65. Λαβίδες, από τη συλλογή χειρουργικών εργαλείων του Πανεπιστημίου της Virginia

(γ) εργαλεία σύλληψης (λαβίδες) και συγκράτησης ιστών (αγκιστρα) π.χ. άγκιστρο, βλεφαροκάτοχος, μύδιον, σαρκολάβος, τριχολαβίς, τυφλάγκιστρο. Για τις λαβίδες (εικ. 65) ο Κέλσος χρησιμοποιεί μόνο έναν όρο, σε αντίθεση με τους πολλούς ελληνικούς όρους λόγω και της ευκολότερης λεξιπλασίας στην ελληνική γλώσσα από ότι στη λατινική.

(δ) εργαλεία διαστολής ιστών, π.χ. διόπτρα (εικ. 66).

(ε) εργαλεία παρασκευής ιστών, π.χ.μηλωτρίς.

(στ) εργαλεία απόξεσης ιστών, π.χ. σύριγξ πτερού.

(ζ) εργαλεία ραφής ιστών, π.χ. ράμμα, αγκτήρ.

(η) εργαλεία αιμόστασης (καυτήρια), π.χ. μηνοειδές καυτήριο, λεπτόν καυτήριο. Στην Ιπποκρατική συλλογή προσδιορίζονται και από τον όρο *σιδήριον*, αφού σχεδόν πάντα ήταν κατασκευασμένα από σίδηρο (που είναι καλός αγωγός της θερμότητας).⁴⁶³

(θ) εργαλείο κρυοθεραπείας(ι), ψυχροκαυτήριο. Το εργαλείο αυτό δεν αναφέρεται από κανέναν άλλο ιατρό παρά μόνο από τον Παύλο Αιγινήτη.

⁴⁶² Milne JS. *Surgical Instruments in Greek and. Roman Times*, Oxford: Clarendon Press, 1907, p52.

⁴⁶³ Bliquez LJ. The Hippocratic surgical instrumentarium: A study in nomenclature. *Med Secoli* 2003;15(3):411.

(ι) εργαλεία με διάφορες χρήσεις, π.χ. επίκοπον (ως αντέρειαμα).

Επίσης υπήρχαν και άλλα εργαλεία, όχι αμιγώς χειρουργικά, που διευκόλυναν όμως την επέμβαση και την ομαλή μετεγχειρητική πορεία, όπως υλικά πωματισμού (σφηνίσκος), υλικά επίδεσης (ιμάς, δεσμός), υλικά αιμόστασης και αντισυμφυτικά υλικά (σωλήν μολύβδου, λημνίσκος κλπ).

ΕΡΓΑΛΕΙΟ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΧΡΗΣΗ	ΧΩΡΙΟ	ΙΑΤΡΟΣ
<i>Άγκιστρον</i>	το αυτό, πάρα πολλές χρήσεις	επί ατροφίας κόλπου (επίσης επί βλεφαρικών συμφύσεων, φίμωσης, αγκυλογλωσσίας)	<i>...εἰ δὲ διάτασις, ἀγκίστρων καταπάρσει τὸ μεταξύ σώμα, εἴτε ὕμην εἴτε σὰρξ εἴη...</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:72.
<i>Αγκτήρ</i>	το αυτό	εργαλείο συγκράτησης των χειλέων τραύματος	<i>...ὶ δὲ μηδὲν παρείη τούτων, μήτε δὲ πολὺ τῶν ὀστέων ἐγνυμώθη, ἀγκτῆρσι καὶ ῥαφαῖς...</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:107.
<i>Αναρραφικόν σμιλίον</i>	εἶδος νυστεριού	ειδικό για την επέμβαση της αναρραφής	<i>...ἀναταθέντος δὲ διὰ τοῦ ἀγκίστρον τῆ χειρὶ τῆ ἀριστερᾶ ὑποτεμνέσθω τὸ ταινίδιον τῷ ἀναρραφικῷ σμιλίῳ προσεχόντως, ἵνα μὴ ἐπὶ πολὺ βαθυνομένης τῆς ὑποδορᾶς μύοτροποι γένωνται...</i>	Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:71.
	εἶδος νυστεριού	επί αναρραφής	<i>...διατείνειν τὸ βλέφαρον, καὶ τότε δι' ἀναρραφικοῦ σμιλίου διδοῦμεν πρῶτον τὴν ὀβελιαίαν καλουμένην διαίρεσιν</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:8.
<i>Βελόνη</i>	το αυτό	επί εκτροπίου, ως οδηγό για την εκτομή της περιόσειας	<i>...βελόνην τοίνυν λαβόντες λίνον διπλοῦν ἔχουσαν διαπεύρωμεν τὸ σάρκωμα ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ κανθοῦ ἐπὶ τὸν δεξιὸν αὐτὴν παράγοντες...</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:12.
		επί ακροβυστίας	<i>...εἰρομένου δ' αὐτοῦ εἰς βελόνην εὐρωστον, κατὰ τὸν εἰρημένον τόπον κατὰ τὴν τῆς ἀκροποσθίας...</i>	Ορειβάσιος: Ιατρικαὶ συναγωγαί, 50:11.
<i>Βλεφαροκάτοχος, -ον</i>	εἶδος λαβίδας	για σύλληψη των βλεφαρικών χειλέων κατά την επέμβαση της αναρραφής	<i>...δι' ὃ μετὰ τὴν ὑποτομὴν βλεφαροκατόχῳ μυδίῳ, τουτέστι πρὸς τὴν περιφέρειαν τοῦ βλεφάρου ἐσχηματισμένῳ...</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:8.
<i>Διόπτρα</i>	μητροσκόπιο	επί ατροφίας κόλπου, για επισκόπηση αυτού	<i>...ἢ κατὰ τὸ πρόχειρον ἢ καὶ καθέσει διόπτρας, εἰ μὲν σύμφυσις μόνον εἴη...</i>	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:72.

Έπακμον ψαλίδιον	είδος ψαλιδίου με σιαγόνες με οξείες ακμές	για εκτομή της περίσσειας του δέρματος του χαλαρωμένου οσχέου των ηλικιωμένων, επί ράκωσης	...τὸ περιττὸν διακεντήσας δέρμα ψαλίδι ἐπάκμῳ ἢ σμίλῃ τοῦτο μετὰ τὰς ῥαφὰς ἐξέτεμνε... ...ἀνακλίνας τὸν ἄνθρωπον σμίλη κατ' ἐπικόπου	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:67.
Επίκοπον	στέρεο αντικείμενο (πιθανώς ξύλινο)	χρήση ως αντιστήριγμα, αφού στην επιφάνεια του απλωνόταν το περίσσειο προς εκτομή δέρμα σε ηλικιωμένους με ράκωση του οσχέου	σανιδίου τινὸς ἢ σκληροῦ δέρματος τὸ περιττὸν ἐξέτεμνε...	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:67.
Καλαμίδα χηνείων πτερών	κοίλος κυλινδρικός σχηματισμός	επί ρινικών καταγμάτων, τοποθετούνταν μετά τον πωματισμό γιατί επέτρεπε τη ρινική αναπνοή	...τινὲς δὲ καλαμίδας ἀπὸ πτερῶν χηνείων ῥάκεσιν ἐνειλήσαντες ἐνετίθεσαν τῇ ῥίνι χάριν τοῦ τὸ σχῆμα φυλάττεσθαι καὶ τὴν ἀναπνοὴν μὴ παραποδίξασθαι...	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:91.
Καυτήρ,-ιον	το αυτό, πάρα πολλές χρήσεις (κυρίως αιμόσταση)	επί όγκων του μαστού	...ἔσχατον δὲ μετὰ τὴν τελείαν ἀποκοπὴν τὰ καυτήρια προσάγειν πρὸς τὴν τοῦ πάθους ὄλου ἀνασκευὴν...	Αέτιος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 16:44.
Κρίκος	το αυτό	επί ακροβυστίας	...τὸ δὲ ῥάμμα κεχαλασμένον ἀμματιζέσθω, ἵνα φανῆ ὡς κρίκος...	Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 50:11.
Κυαθίσκος μήλης	είδος μήλης με οξύ κοίλο άκρο	επί εκτροπίου, χρησιμ. μετά την αρχική εκτομή των πλεονάζοντων ιστών	...τὸν κυαθίσκον τῆς μήλης κατὰ τὸ ὄξυ ὑποβάλλομεν τῷ τμηθέντι βλεφάρῳ...	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:12.
Λεπτόν καυτήριον	είδος καυτηρίου	επί υποσπαδίου για επίσχεση της αιμορραγίας	...εἰ δὲ μή, τῇ διὰ τῶν λεπτῶν καυτηρίων χρῆσόμεθα καύσει...	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:84.
Λεπτόν κοπάριον	είδος λεπτής	μήλης επί πτερυγίων των ονύχων	...δεῖ τὸ νύττον τοῦ ὄνυχος μέρος λεπτῷ κοπαρίῳ...	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:85.
Μήλη	το αυτό, πάρα πολλές χρήσεις	επί υδατίδων, για εφαρμογή κονιοποιημένων αλάτων στην	...καὶ λείους ἄλας διὰ τοῦ πυρῆνος τῆς μήλης ἐπεντιθέασιν ἐν τῇ	Παύλος Αιγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:14.

		τομή, που θα διαλύ- σουν τυχόν υπο- λείμματα	διαίρεσει διά τό, εἴ τι περιλείπεται τῆς ὕδατιδος...	
		επί ανοιχτών καταγ- μάτων της γνάθου, για διερεύνηση και διαπί- στωση πιθανού οστι- κού θραύσματος, που αν ανευρεθεί πρέπει να αφαιρεθεί	...ἀλλ' εἰ μὲν σὺν ἔλκει γέγονε τὸ κάταγμα, σημειωτέον μήλη, μήποτε καὶ ἀπόθραυσις ὁστέου γέγονεν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:92.
Μηλωτ(ρ)ίς	εἶδος μήλης	ανάταξη των ριני- κών καταγμάτων	...ρίνὸς μὲν οὖν καταγείσης σημείωσις γίνεται ἢ σκολί- ωσις, ἐνίοτε δὲ καὶ ἀποθραύ- εται τι μέρος αὐτῆς καὶ διὰ τῶν δακτύλων μετὰγεται. τὴν δὲ ἄνευ πάσης διαστροφῆς ῥῆ- ξιν διὰ μηλωτίδος καταλαμβά- νομεν ἢ καὶ δακτύλων, ἐπινυσ- σομένων τῶν ἐπικειμένων...	Σωρᾶνός: Περί σημείων καταγμάτων, 11:1.
		παρασκευή των βλεφαρικών συμφύσεων	...δεῖ οὖν ἡ μηλωτίδα ὑπο- βαλόντα τῇ εὐρυχωρίᾳ τοῦ βλεφάρου ἢ ἀγκίστρῳ ἀνα- τείναντα περυγοτόμῳ τὴν πρόσφυσιν ἀπολύειν φυ- λαττόμενον..	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:15.
		επί τριχιάσεων, χρήση πυρακτωμέ- νης μηλωτρίδας για τοπική εφαρμο- γή ουσιών για την αφαίρεση των ανω- μάλων τριχών	...ἀνακολλήματα <τριχῶν· ἀνακολλᾶ> δὲ τὰς εἰσκλω- μένας ἢ παραφνομένας τρι- χας ἐν τοῖς βλεφάροις μα- στίχῃ μηλωτίδι θερμῇ προ- σαγομένη αὐτοῖς καὶ οὕτως ἀνακολλωμένων ἐπὶ τὴν ἰ- δίαν τάξιν τῶν τριχῶν...	Διοσκουρίδης: Περί ευπορίστων απλῶν τε καὶ συνθέτων φαρμά- κων, 1:50.
		ομοίως	...τῆς δὲ χρείας καλούσης, μηλωτίδος πεπρωμένης τήκειν τοῦ φαρμάκου καὶ κολλᾶν...	Ορειβάσιος: Προς Ευνάπιον περὶ ευπορίστων, 4:20.
Μηνοειδές καυτήριον	εἶδος καυτηρίου	για επίσχεση της αιμορραγίας σε επεμβάσεις περι- τομής	...ἔχει παρασκευάσασθαι διὰ τὴν φορὰν αὐτῶν καυτῆρα μάλιστα μηνοειδῆ, οἷς καὶ καταστελοῦμεν τὴν φορὰν τὴν τοῦ αἵματος...	Ορειβάσιος: Ιατρικαί συναγωγαί, 50:7.
Μύδιον	εἶδος λαβίδας με	επί ήλων	...περιχαράξαντα	Παῦλος Αἰγινήτης:

	πάρα πολλές χρήσεις		τοίνυν τὸν ἦλον καὶ μυδίω διακρατήσαντα...	Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.
		επί πλεοναζόντων δακτύλων	...ὅταν οὖν ἐκ σαρκὸς ἡ ἔκφυσις γένηται, εὐχερῆς ἡ ἀφαίρεσις γίνεται· δακτύλοις γὰρ ἡ μυδίω ἀποτείνεται καὶ ἐκτέμνεται...	Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 47:15.
		επί μυρμηκίων, ακροχορδώνων	...τοῖς δὲ νεωτέροις ἤρρεσεν περιχαράξαντα καὶ μυδίω διαλαβόντα σμίλη καθάπερ τοὺς ἦλους ἐκτεμεῖν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.
Οξύκορακον σμιλίον	οξύ νυστέρι	για εκτομή ἦλων	...περιχαράξαντα τοίνυν τὸν ἦλον καὶ μυδίω διακρατήσαντα ὀξύκοράκω σμιλίω ἢ φλεβοτόμω ἐκ ρίζων ἐξελεῖν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:87.
Πολυπικὸ σπαθίον	οξύ νυστέρι	επί επίκτητης ατρησίας του ἔξω ακουστικού πόρου, για εκτομή των υπερσαρκωμάτων εἰ δὲ γε σαρκὸς ἐπίφυσις εἴη, καὶ ταύτην πτερυγοτόμω ἢ τῷ πολυπικῷ σπαθίῳ περιέλωμεν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:23.
Πτερυγοτόμος	οξύ νυστέρι	επί επίκτητης ατρησίας του ἔξω ακουστικού πόρου, για εκτομή των υπερσαρκωμάτων εἰ δὲ γε σαρκὸς ἐπίφυσις εἴη, καὶ ταύτην πτερυγοτόμω ἢ τῷ πολυπικῷ σπαθίῳ περιέλωμεν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:23.
		για την ελευθέρωση των συμφύσεων του ἄνω βλεφάρου με τον κερατοειδή, τον επιπεφυκότα ἢ τον ταρσό.	...ᾧσαι δὲ προσφύσεις τοῦ ταρσοῦ πρὸς τοὺς χιτῶνας γεγένηται, τυφλαγκίστρω ἀπολύειν τὴν πρόσφυσιν...	Αἰτίος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:66.
		ομοίως, για τις βλεφαρικές συμφύσεις	...ἀγκίστρω ἀνατείναντα πτερυγοτόμω τὴν πρόσφυσιν ἀπολύειν φυλαττόμενον...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:15.
Ράμμα	το αυτό	επί ακροβυστίας	...ἀρχὴν διακεντείσθω τὸ δέρμα ἐκ τῶν πλαγίων εἰς τὰ πλάγια, καὶ ἡ μὲν βελόνη ἐξελκείσθω...	Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 50:11.
Σαρκολάβος	εἶδος λαβίδας	επί βλεφαρικών ακροχορδώνων	...Περὶ ἀκροχορδόνων. Τὰς δὲ περὶ τὸ βλέφαρον ἀκροχορδόννας καὶ κατὰ τὸν	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικής, 6:17.

μέγαν κανθὸν ἔγκανθίδας
 λεγομένας σαρκολάβω
 κρατήσαντες...

Σκολόπιον	οξύ νυστέρι	επί φίμωσης	...ἐὰν μὲν ἐξ οὐλῆς ἢ <ή> συνδρομῆ, φλεβοτόμῳ ἢ σκολοπίῳ ἐκ τῶν ἔνδοθεν με- ρῶν διαιροῦμεν τὴν πόσθην...	Ορειβάσιος: Ἱατρικαί συναγωγαί, 50:5.
Σκολοπο- μαχαίριον	οξύ νυστέρι, ἐν εἶδει σκόλοπος (= πᾶν σῶμα ἐπί- μηκες εἰς οξύ ἀπολήγον)	επί συγγενούς ατρησίας του ἔξω ακουστικού πόρου, για εκτομή των επιπολής απο- φράττωντων υμένων	...πειρατέον δὲ ὁμῶς λεπτῶ τινι ὀργάνῳ τοῦτον διατέμνειν. εἰ δὲ κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν, τῶ σκολοπομαχαίριῳ τοῦτον διελόντες, εἰ χρεῖα, καὶ περιέλωμεν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ἱατρικῆς, 6:23.
Σμιλίον, σμίλη	νυστέρι με πάρα πολλές χρήσεις	επί ράκωσης οσχέου (άλλες χρήσεις επί εκτροπίου, πτερυ- γίων, υποσπαδίου, βαλανοποσθικών συμφύσεων, ὄγκων πέους)	... ὁ μὲν οὖν Λεωνίδης ὕπτιον ἀνακλίνας τὸν ἄνθρωπον σμί- λη κατ' ἐπικόπου σανιδίου τινὸς ἢ σκληροῦ δέρματος τὸ περιπτὸν ἐξέτεμε...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ἱατρικῆς, 6:67.
Σμιλιωτός εκκοπέυς	οξύ νυστέρι	για την εκτομή του παραπεφυκῆτος δα- κτύλου σε περιπτώ- σεις πολυδακτυλίας	...ὄλος ὁ παραπεφυκῶς δάκτυλος τοῖς σμιλιωτοῖς ἐκκοπεῦσιν ἐκκοπέσθω...	Ορειβάσιος: Ἱατρικαί συναγωγαί, 47:15.
Σπαθομήλη	εἶδος μήλης	επί ρινικών καταγμά- των, για ανάταξη ὅ- ταν αυτή δεν είναι ε- φικτή με τα δάκτυλα	...καθιέντες εἰς τοὺς μυκτῆ- ρας, ὅταν δὲ μὴ ἐνδέχεται, σπαθομήλαις, ἀνάγοντες οὐ κατὰ τὸ πρόσθεν μέρος τῆς ῥινός...	Ορειβάσιος: Ἱατρικαί συναγωγαί, 46:2.
Συριγγοτόμος	εἶδος νυστεριού	επί ατρησίας κόλπου, για εκτομή της σύμ- φυσης που προκαλεῖ τη στένωση	...εἰ μὲν σύμφυσις μόνον εἴη, ταύτην ὀρθῆ διαιρέσει διὰ συριγγοτόμου ἀπολύσωμεν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ἱατρικῆς, 6:72.
Σύριγξ πτεροῦ	προερχόμενο ἐξ ὄρνιθας, χήνας ἢ αετοῦ	επί μυρμηκίων, για σκαριφισμούς	...τινὲς μὲν οὖν, ἐξ ὧν ἐστι καὶ ὁ Γαληνός, σύριγγι πτε- ροῦ σκληροῦ, οἷά εἰσι τὰ τε τῶν παλαιῶν ἀλεκτρονίων καὶ τὰ τῶν χηνῶν καὶ ἀετῶν...	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ἱατρικῆς, 6:87.
Σωλήν μολύβδου	το αυτό	επί περιτομῆς, για αποτροπή της δη- μιουργίας συμφύ- σεων	...μετὰ δὲ τοῦτο μολύβδου σω- λῆνα περιβαλοῦμεν τῆ βαλά- νῳ πάσῃ, κατειλήσαντες αὐ- τὴν ἐσκελετευμένη πατύρῳ...	Ορειβάσιος: Ἱατρικαί συναγωγαί, 50:5.

Τριχολαβίς	είδος λαβίδας	επί τριχιάσεως βλεφάρων, για αφαίρεση των ανωμάλως εκφυομένων τριχών	<i>...Εἰ δὲ τριχίῳσι βλέφαρα καὶ τριχολαβίδι τίλλουσι τὰς τρίχας, μικρὸν ὕστερον ὀδυνῶνται, μειζόνως ὑποφυομένων αὐτῶν καὶ νυσοσῶν...</i>	Ορειβάσιος: Προς Ευνάπιον περὶ ευπορίστων, 4:20.
		για αφαίρεση μικρῶν οστικών τμημάτων σε περιπτώσεις συνθλιπτικών ρινικών οστικών κακώσεων (λόγω της λεπτής της κατασκευής)	<i>...εἰς λεπτὰ δὲ καταθραυσθέντων τῶν τῆς ρίνος ὀστῶν διαιρεῖν ἢ ἐπιδιαιρεῖν χρῆ καὶ τὰ λεπτὰ ὀστάρια τριχολαβίδι κομισάμενον ῥαφαῖς συναγεῖν τὰ διεστηκότα...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:91.
		επί εκτροπίων, για ανασπαση των τριχών	<i>...προτιμῶντες ἐκστρέφουσι τὸ βλέφαρον καὶ ἀνασπασάντες τριχολαβίῳ τὴν νύττουσαν τρίχα...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:13.
Τυφλάγκιστρο	είδος αγκίστρου συμφύσεων	επί βλεφαρικών	<i>...ὄσαι δὲ προσφύσεις τοῦ ταρσοῦ πρὸς τοὺς χιτῶνας γεγένηται, τυφλαγκίστρῳ ἀνατείνοντα πτερυγοτόμῳ ἀπολύειν τὴν πρόσφυσιν...</i>	Αἰτίος: Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, 7:66.
Φλεβοτόμος	οξύ νυστέρι	για εκτομή ήλων	<i>...περιχαράξαντα τοίνυν τὸν ἥλον καὶ μυδίῳ διακρατήσαντα ὀξυκοράκῳ σμιλίῳ ἢ φλεβοτόμῳ ἐκ ριζῶν ἐξελεῖν...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:87.
		επί φίμωσης	<i>...ἐὰν μὲν ἐξ οὐλῆς ἢ <ή> συνδρομῆ, φλεβοτόμῳ ἢ σκολοπίῳ ἐκ τῶν ἐνδοθεν μερῶν διαιροῦμεν τὴν πόσθην...</i>	Ορειβάσιος: Ἰατρικαὶ συναγωγαί, 50:5.
		για εκτομή υδατίδων κύστεων	<i>...ὄφρῦος ἀνατείνειν μετρίως τὸ βλέφαρον καὶ λαβόντες αὐτοὶ φλεβοτόμον διέλωμεν αὐτὸ κατὰ μέσον ἐγκαρσίως ...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:14.
Ψαλίδιον	το αυτό	για εκτομή όγκων του πέους	<i>...τινὲς δὲ τῶν νεωτέρων ψαλίδι αὐτοὺς ἀποκείραντες...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:58.
Ψυχροκαυτήριον	είδος καυτηρίου/ κρυοθεραπείας	για την εκτομή θύμων, ήλων, μυρμηκικών και ακροχορδώνων	<i>...οἶδα δὲ, ὅτι καὶ ταύτας καὶ τὰς εἰρημένας πάσας ὑπερχὰς πολλοὶ τῷ λεγομένῳ ψυχροκαυτήρι ἐδαπάνησαν...</i>	Παῦλος Αἰγινήτης: Επιτομή της Ιατρικῆς, 6:87.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

*«Ανήρ ἔννους τὰ καινὰ τοῖς πάλαι τεκμαίρεται»
Σοφοκλής*

Η πλαστική χειρουργική ήταν αρκετά ανεπτυγμένη κατά την ελληνική αρχαιότητα και το Βυζάντιο και δεν προέκυψε από παρθενογένεση στα μέσα του 19^{ου} αιώνα.

Η έμμεση συνεισφορά στην άνθηση της πλαστικής χειρουργικής των Αρχαίων Ελλήνων και κυρίως των Βυζαντινών ιατρών, μέσω της επίδρασης που άσκησαν στην αραβική ιατρική, ήταν μεγάλη.

Αν και σε κάποιες περιπτώσεις τα αποτελέσματα των περιγραφόμενων τεχνικών, με σύγχρονα κριτήρια αισθητικής κρίνονται μέτρια, εν τούτοις φαίνεται ότι εξυπηρετούνταν ο βασικός τους σκοπός, που ήταν η αποκατάσταση των ελλειμμάτων.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η Αρχαία Ελληνική και Βυζαντινή Πλαστική χειρουργική, όπως διασώζεται στα κείμενα της Αρχαίας Ελληνικής Γραμματείας, φαίνεται ότι απετέλεσε το συνδετικό κρίκο μεταξύ της αρχαίας ανατολικής και της δυτικής αναγεννησιακής πλαστικής χειρουργικής.

Η συσχέτιση της Αρχαίας Ελληνικής πλαστικής χειρουργικής με τη σύγχρονη πλαστική χειρουργική και η ανάδειξη πασίδηλων ομοιοτήτων, απλώς υπενθυμίζει τη ρήση του αείμνηστου ιστορικού της ιατρικής Henry Sigerist:

...Η ιστορία της Ιατρικής δεν είναι μόνο ιστορία, αλλά κυρίως ιατρική...

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Αέτιος Αμιδηνός. Βιβλία ιατρικά εκκαίδεκα, Βενετία: εκδ. Aldus, 1534.
- Αναγνωστόπουλος Μ, διδακτορική διατριβή: Η ωτορινολαρυγγολογία του Γαληνού, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Ιωάννινα, 1986.
- Αποστολίδης Π. Ερμηνευτικό Λεξικό Πασών των Λέξεων του Ιπποκράτους, Αθήνα: εκδ. Γαβριηλίδης, 1997.
- Αρεταίος Θ. Η χειρουργία παρ' Ελλήσι, Εν Αθήναις: Εκ του τυπογραφείου Ι. Αγγελοπούλου, 1864.
- Βρότσος Ι. Ο βυζαντινός ιατρός Παύλος ο Αιγινήτης και οι οδοντιατρικές γνώσεις του έργου του. *Οδοντιατρική* 1977;10(1):52-5.
- Γεωργακόπουλος Κ. Αρχαίοι Έλληνες ιατροί, Αθήνα: Ιασώ, 1998.
- Δημακόπουλος Π, διδακτορική διατριβή: Αι ανατομικάί γνώσεις της Ιπποκρατικής σχολής, Πανεπιστήμιο Αθηνών, Αθήναι, 1968.
- Δημητράκος Δ. Μέγα Λεξικόν όλης της Ελληνικής Γλώσσης, Αθήναι: εκδ. Δομή Α.Ε., 1964.
- Δρανδάκης Π., Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, Αθήνα: εκδ. «Ο Φοίνιξ ΕΠΕ», 1939.
- Ζερβός Σ. Ιστορία της ιατρικής. Εν Αθήναις: εκ του τυπογραφείου Παρασκευά Λεώνη, 1914.
- Καρυοφύλλης Γ. Λεξικόν ιατρικής χειρουργικής, φαρμακολογίας, θεραπευτικής και των συναφών αυταίς επιστημών : μετά πλείστων εικόνων εν τω κειμένω, Εν Αθήναις: Εκ του Τυπογραφείου Αλεξάνδρου Παπαγεωργίου, 1895-1896.
- Καστομοίρης Γ. Περί οφθαλμολογίας και ωτολογίας των Αρχαίων Ελλήνων: από των αρχαιοτάτων χρόνων μέχρι Ιπποκράτους, Εν Αθήναις: Εκ του τυπογραφείου των αδελφών Περρή, 1887.
- Καστραντάς Α, διδακτορική διατριβή: Αι οφθαλμολογικάί γνώσεις των Ελλήνων κατά την Ιπποκράτειον εποχήν: συστηματική και συγκριτική μελέτη, Πανεπιστήμιο Αθηνών, Εν Αθήναις, 1960.
- Κούζης Α. Ιστορία της χειρουργίας παρ' Ελλησι: Εισαγωγή των μαθημάτων της χειρουργίας εν τω Εθνικώ Πανεπιστημίω, Τύποις: "Πυρσού" Α.Ε., 1939.
- Κούζης Α. Ο καρκίνος παρά τοίς αρχαίοις Έλλησιν ιατροίς. Εν Αθήναις: εκ του Τυπογραφείου των καταστημάτων «Ανέστη Κωνσταντινίδου», 1902.
- Κυταριόλος Ε. Περί εξελίξεως των κλάδων της λαρυγγολογίας, ωτολογίας και ρινολογίας από των αρχαιοτάτων χρόνων μέχρι των καθ' ημάς: εναρκτήριος λόγος εκ φωνηθείς τη 9 Δεκεμβρίου 1900 εν τη αιθούση της Ιατρικής σχολής του Εθνικού Πανεπιστημίου, Εκ του τυπογραφείου των βιβλιοπωρείων Αποστολοπούλου, 19—.

- Λαζαρίδης Ν, Ζουλούμης Λ, Δημητρακόπουλος Ι, Τηλαβερίδης Ι. Η αντιμετώπιση του βατραχίου με τη μέθοδο της τροποποιημένης μαρσιποποίησης. *ΣΤΟΜΑ* 2004;32(4):229-34.
- Λασκαράτος Ι. Ιστορία της Ιατρικής, Αθήνα: εκδ. Πασχαλίδης, 2003.
- Λασκαράτος Ι., διδακτορική διατριβή: Νοσήματα Βυζαντινών Αυτοκρατόρων, Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Τμήμα Ιστορίας, 1995.
- Μάλλιου Σ., Αγνάντη Ν., Παυλίδης Ν., Καππάς Α., Κριαράς Ι., Γερούλανος Σ. Η ιστορία του καρκίνου του μαστού. *Αρχαία Ελληνικής Ιατρικής* 2006;23(3):260-278.
- Μαντινάος ΚΦ. Τρέχουσα πλαστική χειρουργική, Θεσσαλονίκη: εκδ. Γιαχούδη-Γιαπούλη, 1997.
- Μάρτης Χ. Η ιατρική από τον Ιπποκράτη στο DNA, Αθήνα: εκδ. οίκος Α. Α. Λιβάνη, 2000.
- Μελέτης Ι, Βενέτης Γρ, Τσόβα Στ, Λαζαρίδης Ν. Ανάταξη εξαρθρήματος κροταφογναθικής διάρθρωσης με στοματοδιαστολέα. *ΣΤΟΜΑ* 2008;36(1):19-24.
- Μητρόπουλος Κ. Αρχαία ιατρικά γνώσεις ως σύγχρονοι επινοήσεις, Εν Αθήναις: [χ.ε.], 1954.
- Μπονώτης Σ, διδακτορική διατριβή: Αι περί της παθολογίας των ώτων αντιλήψεις των αρχαίων Ελλήνων ιατρών, Αθήναι, 1966.
- Παπαδάκης Μ., Μανιός Α., Σφακιωτάκης Ε., Τσιφτσής Δ.Δ. Η ετυμολογία της Ομηρικής ανατομικής ορολογίας. *Ελληνική Χειρουργική* 2008, 80(2): 130-141.
- Παπαδόπουλος Ο. Πλαστική επανορθωτική και αισθητική χειρουργική, Αθήνα: εκδόσεις «Π.Χ. Πασχαλίδης», 1996.
- Παπασπύρου Ν. Εισαγωγή στην ιστορία και φιλοσοφία της Ιατρικής, Αθήναι: [χ.ε.], 1950.
- Παπασπύρου Ν. Η σπουδή της ιστορίας της ιατρικής, Αθήναι: [χ.ε.], 1954.
- Παπαχρήστος Γ, διδακτορική διατριβή: Αι ωτορινολαρυγγολογικάί γνώσεις των Ιπποκρατείων ιατρών, Αθήναι, 1967.
- Παύλος Αιγινήτης, ιατρού αρίστου, Βιβλία επτά, Βενετία: εκδ. Aldus, 1528.
- Πουρναρόπουλος ΓΚ. Από την χειρουργική των αρχαίων Ελλήνων ιατρών, Αθήναι: [χ.ε.], 1959.
- Πουρναρόπουλος ΓΚ. Η ιστορία της Ιατρικής δια μέσου των αιώνων, Αθήναι: Εκδοτικός και τυπογραφικός οίκος «Ο Κοραΐς», 1928.
- Πουρναρόπουλος ΓΚ. Ιστορία της αφροδισιολογίας και δερματολογίας εν Ελλάδι από των αρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερα, Εν Αθήναις: Τύποις Ι.Α. Αλευρόπουλου & Σια, 1939.
- Πουρναρόπουλος Κ., διδακτορική διατριβή: Περί των ιατρικών εργαλείων των αρχαίων Ελλήνων, Αθήνα, 1973.
- Χρυσόχοος Π. Ιστορία της χειρουργικής παρ'Ελλησιν, Αθήνησι: Τύποις Α. Κτενά και Π. Σούτσα, 1864.

- Adams F. In *The Seven Books of Paulus Aegineta*, London: The Sydenham Society, 1844-1847.
- Adams F. *The Extant Works of Aretaeus the Cappadocian*, London: The Sydenham Society, 1856.
- Adams F. *The Genuine Work of Hippocrates*, London: The Sydenham Society, 1886.
- Adams W. *Practical observations on Ectropium, or eversion of the eyelids with the description of a new operation for the cure of that disease; on the modes of forming an artificial pupil, and on cataract*, London: J Brettell for J Callow, 1812.
- Agarwal P, Raina VK. Tongue-tie: An update. *Indian Pediatrics* 2003;40(5):404-5.
- Androustos G. Hermaphroditism in Greek and Roman antiquity. *Hormones* 2006;5(3):214-7.
- Ariel IM. The diagnosis and treatment of breast cancer: a historic review. In: Wise L. & Johnson H., Jr (eds). *Breast Cancer: Controversies in Management*, New York: Futura Publishing Company Inc, 1994.
- Baker WM. Chronic disease of the knee joint - large cysts in the calf. *St Bartholomew's Hosp Rep* 1877;13:245-61.
- Bertman, S. *Handbook to Life in Ancient Mesopotamia*. New York: Facts on File Inc, 2003.
- Bhaskar SN, Bolden TE, Weinmann JP. Pathogenesis of mucocoeles. *Journal of Dental Research* 1956;35(6):863-74.
- Bliquez LJ. The Hippocratic surgical instrumentarium: A study in nomenclature. *Medicina nei Secoli* 2003;15(3):403-39.
- Bliquez LJ. The Role of Instruments in the Study of Greco-Roman Surgery. *Caduceus* 1993;9(2):77-86.
- Bliquez LJ. Two lists of Greek surgical instruments and the state of surgery in Byzantine Times, *Symposium on Byzantine medicine, Dumbarton Oaks Papers* 1984, 187-204.
- Breckenridge JD. Again the Carmagnola. In: *Gesta* 1981;20(1):1-7.
- Briau R. *Chirurgie de Paul d'Egine*, Paris: Masson, 1855.
- Brothwell D, Sandison AT. (eds.) *Diseases in Antiquity*, Springfield: Thomas, 1967.
- Castiglioni A. *Ιστορία της Ιατρικής, ελληνική μετάφραση*, Αθήναι: εκδ. Μινώταυρος, 1961.
- Cedars MG. Reconstruction of the localized eyebrow defect. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1997;100(3):685-9.
- Chalmers A. *The general biographical dictionary: Containing an historical and critical account of the lives and writings of the most eminent persons in every nation*, London: printed for J. Nichols, 1812-1817.
- Clarke A. *The Holy Bible, containing the Old and New Testaments*, New York: T. Mason

- & G. Lane, 1837.
- Collier GF. A translation of the eight books of Aulus Cornelius Celsus on medicine, London: Simpkin and Marshall, 1831.
- Cotlar AM, Dubose JJ, Rose DM. History of surgery for breast cancer: radical to the sublime. *Current Surgery* 2003;60(3):329-37.
- Crile G. Excision of cancer of the head and neck, with special reference to the plan of dissection based on one hundred thirty two operations. *Journal of American Medical Association* 1906;47:1780-85.
- Daremberg C, Bussemaker U. Oeuvres d'Oribase, Paris: Imprimerie Nationale, 1851–1862.
- Daremberg C. and Ruelle CE, Oeuvres de Rufus d'Éphèse, Paris: Imprimerie Nationale, 1879 (repr. Amsterdam: Hakkert, 1963).
- Davis JE. History of the aesthetic surgery of the ear. *Aesthetic Plastic Surgery* 1978;2:75-94.
- Davis JS. Plastic surgery: Its principles and practice. Philadelphia: P. Blakiston's Son & Co, 1919.
- Delbruck R. Carmagnola: portrait eines byzantinischen Kaisers, Sonderdruck aus den romischen. *Mitteilungen des Kaiserlich Deutschen Archäologischen Instituts* 1914;29:71-89.
- Dieffenbach J Chirurgische Erfahrungen, besonders über die Wiederherstellung zerstörter Theile des menschlichen Körpers nach neuen Methoden. Mit 2 lithogr. Abbildungen. Berlin, 1829.
- Dogan T, Bayramicli M, Numanoglu A. Plastic surgical techniques in the fifteenth century by Serafeddin Sabuncuoglu. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1997;99(6):1775-9.
- Donegan WL. Introduction to the history of breast cancer. In: Donegan WL, Spratt. JS (eds). *Cancer of the Breast*. 4th ed. Philadelphia: WB Saunders Co, 1995.
- Dunglison R. Medical lexicon: a dictionary of medical science, Philadelphia: Blanchard & Lea, 1865.
- Dunsmuir WD, Gordon EM. The history of circumcision. *British Journal of Urology International* 1999;83(S1):1-12.
- Dupuytren G. De la traction des doigts par suite d'une affection de l'aponevrose palmaire. *J Univ Med Chir Paris* 1831;5:352-5.
- Durham Smith E. The history of hypospadias. *Pediatric surgery international* 1997;12(2-3):81-5.
- Durmont DS, Sith RM (eds). *Thesaurus Linguae Graecae* [CD-ROM], Musaios, producers, Version 10d-32. Musaios, California, 1992.
- Ekmektzoglou KA, Xanthos T, German V, Zografos GC. Breast cancer: from the earliest times through to the end of the 20th century. *European Journal of Obstetrics, Gynecology and Reproductive Biology* 2009;145(1):3-8.

- Ferguson AB (ed). Orthopedic surgery in infancy and childhood, Baltimore: Williams & Wilkins, 1963.
- Foster FP. An illustrated encyclopaedic medical dictionary, New York: D. Appleton and Company, 1891.
- Freiman A, Bouganim N. History of cryotherapy. *Dermatology Online Journal* 2005;11(2):9.
- Gahhos FN, Ariyan S. Facial Fractures: Hippocratic management. *Head and Neck Surgery* 1984;6(6):1007-13.
- Garrison, F. H. Contributions to the History of Medicine, New York: Hafner Publishing Company Inc, 1966.
- Gikas P, Mokbel K. Management of gynaecomastia: an update. *International Journal of Clinical Practice* 2007;61(7):1209-15.
- Gillies HD. Plastic Surgery of the Face, London: Henry Frowde, 1920.
- Gollaher DL. Circumcision: A History of the World's Most Controversial Surgery, New York: Basic Books, 2000.
- Gori L, Firenzuoli F. Ear acupuncture in European traditional medicine. *Evidence-based Complementary and Alternative Medicine* 2007;4(S1):13-6.
- Gould GM, Pyle WL. Anomalies and Curiosities of Medicine, Kessinger Publishing Co, 2003.
- Gurunluoglu R, Gurunluoglu A. Paul of Aegina: landmark in surgical progress. *World Journal of Surgery* 2003;27(1):18-25.
- Gurunluoglu R, Gurunluoglu A. Paulus Aegineta, a seventh century encyclopedist and surgeon: his role in the history of plastic surgery. *Plastic and Reconstructive Surgery* 2001; 108(7):2072-9.
- Harrison JD. Modern management and pathophysiology of ranula: Literature review. *Head and Neck* 2010;32(10):1310-20.
- Hauben DJ, Yanai E, Mahler D. On the history of the treatment of burns. *Burns* 1981;7:383-8.
- Heidelbaugh JJ, Lee H. Management of the ingrown toenail. *American Family Physician* 2009;79(4):303-8.
- Higuera S, Lee EI, Cole P, Hollier LH Jr, Stal S. Nasal trauma and the deviated nose. *Plastic and Reconstructive Surgery* 2007;120(7):64S-75S.
- Horton CE, Crawford HH, Adamson JE, Ashbell TS. Tongue-tie. *The Cleft Palate Journal* 1969;6:8-23.
- Ingram JM. The bicycle seat stool in the treatment of vaginal agenesis and stenosis: a preliminary report. *American Journal of Obstetrics and Gynecology* 1981;140(8):867-73.
- Ioannovich JD, Gravvanis AI, Tsoutsos DA. The treatment of burn disease in the Hippocratic era. *Plastic and Reconstructive Surgery* 2004;114(6):1664-5.
- James, TGH. Pharaoh's People: Scenes from Life in Imperial Egypt. London: Tauris

- Parke Paperbacks, 2007.
- Jones, W. *Philosophy and Medicine in Ancient Greece*, Baltimore: John Hopkins University Press, 1946.
- Jull AB, Rodgers A, Walker N. Honey as a topical treatment for wounds. *Cochrane Database of Systematic Reviews 2008;(4):CD005083*.
- Kaicher DC, Swan KG. A cut above: circumcision as an ancient status symbol. *Urology 2010;76(1):18-20*.
- Kelikian H. *Congenital deformities of the hand and forearm*, Philadelphia: WB Saunders Company, 1974.
- Kirkup J. *A history of limb amputation*, London: Springer Verlag London Limited, 2007.
- Kirkup J. *The Evolution of Surgical Instruments: An Illustrated History from Ancient Times to the Twentieth Century*, Novato: Norman Pub, 2006.
- Kirkup JR. The history and evolution of surgical instruments. I. Introduction. *Annals of the Royal College of Surgeons of England 1981;63(4):279-285*.
- Kollesch J, *Untersuchungen zu den pseudogalenischen Definitiones medicae*, Berlin 1973.
- Korbler J. Die Krebserkrankung der byzantinischen Kaiserin Theodora (Ein Betrag zur Geschichte der Syphilis). *Janus 1974;61:15-22*.
- Kühn CG. *Claudii Galeni Opera omnia*, Leipzig: C. Cnobloch, 1821-1833.
- Lambert SM, Snyder HM 3rd, Canning DA. The History of Hypospadias and Hypospadias Repairs. *Urology 2011;77(6):1277-83*.
- Lascaratos J, Assimakopoulos D. From the roots of otology: Diseases of the ear and their treatment in Byzantine times (324-1453 AD). *The American journal of otology 1999;20(3):397-402*.
- Lascaratos J, Cohen N, Voros D. Plastic surgery of the face in Byzantium in the fourth century. *Plastic and Reconstructive Surgery 1998;102(4):1274-80*.
- Lascaratos J, Kostakopoulos A, Liapi E, Lascaratos G. Unknown methods of uncircumcision according to Oribasius (4th century AD). *Urology 2003;62(1):193-6*.
- Lascaratos J, Kostakopoulos A, Louras G. Penile surgical techniques described by Oribasius (4th century CE). *British Journal of Urology International 1999;84(1):16-19*.
- Lascaratos J, Malakates S, Kostakopoulos A. Urological treatments in Byzantine hagiographical texts (324-1453 AD): miracles or reality? *British Journal of Urology 1997;79(2):153-8*.
- Lascaratos J, Marketos S. The penalty of blinding during Byzantine times. Medical remarks. *Documenta ophthalmologica. Advances in ophthalmology 1992;81(1):133-44*.
- Lascaratos J, Poulakou-Rebelakou E. Did Justinian the Great (527-565 CE) suffer from syphilis? *International Journal of Dermatology 1999;38(10):787-91*.
- Lascaratos J, Poulakou-Rebelakou E, Rebelakos A, Marketos S. The first case of epispadias: An unknown disease of the Byzantine Emperor Heraclius (610-641 A.D.).

- British Journal of Urology* 1995;76(3):380-3.
- Lascaratou JG, Segas JV, Trompoukis CC, Assimakopoulos DA. From the roots of rhinology: the reconstruction of nasal injuries by Hippocrates. *Annals of Otolology Rhinology and Laryngology* 2003;112(2):159-62.
- Lawson RS. Amputations through the ages. *Australian and New Zealand Journal of Surgery* 1973;42(3):221-30.
- Leake CD. *An Historical Account of Pharmacology to the Twentieth Century*, Springfield, III: Thomas, 1975.
- Liddell HG, Scott R. *A Greek-English lexicon*, New York: Harper, 1883.
- Littre E. *Oeuvres complètes d'Hippocrate*, Paris, 1839-1861.
- Loukas M, Lanteri A, Ferraiuola J, Tubbs RS, Maharaja G, Shoja MM, Yadav A, Rao VC. Anatomy in ancient India: a focus on the Susruta Samhita. *Journal of Anatomy* 2010;217(6):646-50.
- Ma, Kan-Wen. Hare-Lip Surgery in the History of Traditional Chinese Medicine. *Medical History* 2000;44(4):489-512.
- Major R. *A History of Medicine*, Springfield, III: Thomas, 1954.
- Manolopoulos L, Papacharalampous GX, Yiotakis I, Protopappas D, Vlastarakos PV, Nikolopoulos TP. Congenital aural atresia reconstruction: a surgical procedure with a long history. *Journal of Plastic, Reconstructive & Aesthetic Surgery* 2010;63(5):774-81.
- Margotta R. *The Story of Medicine*, New York: Golden Press, 1967.
- McKnight BE. *Law and Order in Sung China*, London: Cambridge University Press, 1992.
- Messner AH, Lalakea ML, Aby J, McMahan J, Bair E. Ankyloglossia: incidence and associated feeding difficulties. *Archives of Otolaryngology-Head and Neck Surgery* 2000;126(1):36-9.
- Mettler CC, Mettler FA (eds). *History of Medicine*, Philadelphia: Blakiston Co; 1947.
- Michaelides D. A Roman Surgeon's Tomb from Nea Paphos, Part 1. Report of the Department of Antiquities of Cyprus 1984, 315-32.
- Milne JS. *Surgical Instruments in Greek and Roman Times*, Oxford: Clarendon Press, 1907.
- Minto CL, Creighton SM. Vaginoplasty. *The Obstetrician & Gynaecologist* 2003;5(3):84-9.
- Montandon D. Ambroise Pare's opinion on mammoplasties. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1974;54(2):212-3.
- Mukerji R, Mukerji G, McGurk M. Mandibular fractures: historical perspective. *British Journal of Oral and Maxillofacial Surgery* 2006;44(3):222-8.
- Pahor AL. Ear, nose and throat in ancient Egypt, part II. *Journal of Laryngology and Otolology* 1992;106(9):773-9.
- Papadakis M, Manios A, de Bree E, Trompoukis C, Tsiftsis DD. Gynaecomastia and scrotal rhacosis: two aesthetic surgical operations for men in Byzantine Times. *Jour-*

- nal of Plastic, Reconstructive & Aesthetic Surgery* 2010;63(8):e600-4.
- Papadopoulos O, Kostopoulos E, Karypidis D, Tsantoulas Z, Moustaki M. Review of nasal reconstruction. *Journal of Craniofacial Surgery* 2009;20(4):1072-7.
- Patterson TJS. Biography of Eduard Zeis, MD, In: The Zeis Index and History of Plastic Surgery, 900 B.C. to 1863 A.D, Baltimore: Williams & Wilkins, 1977.
- Pereira MV, Gloria AL: Lagophthalmos. *Seminars in Ophthalmology* 2010;25(3):72-8.
- Pilnik S (ed.), Common Breast Lesions A Photographic Guide to Diagnosis and Treatment, Cambridge: Cambridge University Press, 2003.
- Pirsig W, Haase S, Palm F. Surgically repaired cleft lips depicted in paintings of the late Gothic period and the Renaissance. *British Journal of Oral and Maxillofacial Surgery* 2001;39(2):127-33.
- Prioreschi P. A history of medicine, vol. III: Roman medicine, Omaha (NE): Horatius Press; 1998.
- Remensnyder J, Bigelow M, Goldwyn R. Justinian II and Carmagnola: A Byzantine Rhinoplasty. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1979;63(1):19-25.
- Rogers B. History of cleft lip and palate treatment. In: Grabb WC, Rosenstein SW, Bzoch KR (eds). Cleft Lip and Palate: Surgical, Dental, and Speech Aspects. Boston: Little Brown & Co, 1971.
- Rose HJ. A New General Biographical Dictionary, London: B. Fellowes, 1853.
- Rubin JP, Celsus' Decircumcision Operation: Medical and Historical Implications. *Urology* 1980;16(1):121-4.
- Sachs M, Bojunga J, Encke A. Historical evolution of limb amputation. *World Journal of Surgery* 1999;23(10):1088-93.
- Sakorafas GH, Safioleas M. Breast cancer surgery: an historical narrative. Part I. From prehistoric times to Renaissance. *European Journal of Cancer Care* 2009;18(6):530-44.
- Santoni-Rugiu P, Sykes PJ. A History of Plastic Surgery, Berlin Heidelberg: Springer-Verlag 2007.
- Saraf S, Parihar RS. Sushruta: The first Plastic Surgeon in 600 BC. *The Internet Journal of Plastic Surgery* 2007;4:2.
- Schreiter F, Jordan, G. (eds.) Reconstructive Urethral Surgery, Heidelberg: Springer 2006.
- Schultheiss D, Truss MC, Stief CG, Jonas U. Uncircumcision: a historical review of preputial restoration. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1998;101(7):1990-8.
- Segal LM, Stephenson R, Dawes M, Feldman P. Prevalence, Diagnosis and Treatment of Ankyloglossia. *Canadian Family Physician* 2007;53(6):1027-33.
- Skoulakis CE, Manios AG, Theos EA, Papadakis CE, Stavroulaki PS. Treatment of nasal fractures by Paul of Aegina. *Otolaryngology- Head and Neck Surgery* 2008;138(3):279-82.
- Snodgrass W, Baskin LS, Mitchell ME. Hypospadias. In: Gillenwater JY (ed). Adult and

- Pediatric Urology 4th ed, St. Louis: Mosby, 2002.
- Sperati G. Amputation of the nose throughout history. *Acta Otorhinolaryngologica Italica* 2009;29(1):44-50.
- Steinberg A, Rosner F (transl). Encyclopedia of Jewish Medical Ethics: a Compilation of Jewish Medical Law on All Topics of Medical Interest, Jerusalem: Feldheim Publishers, 2003.
- Sun X, Weeks BS (eds). Burns Regenerative Medicine and Therapy, Basel: Karger; 2004.
- Tagliacozzi G. De Curtorum Chirurgia per insitionem. Venice, Italy: Bindoni, 1597.
- Temtamy SA, McKusick VA, Bergsma D. The genetics of hand malformations, New York: Alan R. Liss Inc, 1978.
- Thiersch K. Uber die Entstehungsweise und operative behandlung de Epispadie. *Arch Heilkunde* 1869, 10:20.
- Thompson CJS. The History and Evolution of Surgical Instruments, New York: Schuman, 1942.
- Thomsen M. Historical landmarks in the treatment of burns. *British Journal of Plastic Surgery* 1977;30(3):212-7.
- Thorne CH, Beasley RW, Aston SJ, Bartlett SP, Gurtner GC and Spear SL (eds). Grabb & Smith's Plastic Surgery (6th ed). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2007.
- Vallabhanath P, Carter SR. Ectropion and entropion. *Current Opinion in Ophthalmology* 2000;11(5):345-51.
- Van de Graaf RC, Ijpmma FFA, Nicolai JPA. Lagophthalmos or Hare Eye: An Etymologic Eye Opener. *Aesthetic Plastic Surgery* 2008;32(3):573-4.
- Vrebos J. Harelip surgery in ancient China. *Plastic and Reconstructive Surgery* 1992;89(1):147-50.
- Whitaker IS, Karoo RO, Spyrou G, Fenton OM. The birth of plastic surgery: the story of nasal reconstruction from the Edwin Smith Papyrus to the twenty-first century. *Plastic and Reconstructive Surgery* 2007;120(1):327-36.
- Wise L. & Johnson H., Jr (eds). Breast Cancer: Controversies in Management, New York: Futura Publishing Company Inc, 1994.
- Zampieri N, Pianezzola E, Zampieri C. Male circumcision through the ages: the role of tradition. *Acta Paediatrica* 2008;97(9):1305-7.
- Zani A, Cozzi D, Giovanni Battista. Morgagni and his contribution to pediatric surgery. *Journal of Pediatric Surgery* 2008;43(4):729-733.
- Zeis E. Die Literatur und Geschichte der Plastischen Chirurgie, Leipzig: Engelmann, 1863.

ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ –ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

1. Topaloglou EI., **Papadakis MN.**, Madianos PN., Ferekidis EA. Oral surgery during Byzantine times. *J Hist Dent* 2011; 59(1):35-41.
2. **Papadakis M.**, Manios A., de Bree E., Trompoukis C., Tsiftsis DD. Gynaecomastia and scrotal rhacosis: Two aesthetic surgical operations for men in Byzantine Times. *J Plast Reconstr Aesthet Surg* 2010, 63(8):e600-4.
3. **Παπαδάκης Μ.**, Μανιός Α., Σφακιωτάκης Ε., Τσιφτσής Δ.Δ. Η ετυμολογία της Ομηρικής ανατομικής ορολογίας. *Ελληνική Χειρουργική* 2008, 80(2): 130-141.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΣΕ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

1. **Papadakis M.**, Manios A., Charitopoulos E., Kosmidis E., Trompoukis C. Wound healing medicinal plants of the Corpus Hippocraticum. *3rd Amphictyony, Kos, Greece, 10-13 June 2011.*
2. Nikolaou E., **Papadakis M.**, Trompoukis C., Manios A. The evolution of antisepsis from Antiquity to Joseph Lister. *10th World Congress of Sterilization, Crete, 7-10 October 2009.*
3. **Papadakis M.**, Trompoukis C., Manios A. Periscyphismus and section of the temporal vessels: Two Byzantine surgical remedies for headache relief. *International Congress "Anaesthesia & Analgesia through the ages", 7th International Symposium on the History of Anaesthesia, Heraklion, Greece, 1-3 October 2009.*
4. **Papadakis M.**, Kosmidis E., Manios A., Charitopoulos E., Trompoukis C. Cautery Surgical Equipment in Greek Antiquity and Byzantium. *International Congress "Light and Fire in Medicine", V Meeting of the International Society for the History of Medicine, Nicosia, Cyprus, 9-12 September 2009.*
5. Kosmidis E., Trompoukis C., **Papadakis M.**, Charitopoulos E. Cupping: a description during the Ancient and Byzantine era. *International Congress "Light and Fire in Medicine", V Meeting of the International Society for the History of Medicine, 2009, Nicosia, Cyprus, 9-12 September 2009.*
6. **Παπαδάκης Μ.**, Τρομπούκης Κ., Χαριτόπουλος Ε., Κοσμίδης Η., Μανιός Α. Εργαλεία πλαστικής χειρουργικής κατά την Ελληνική Αρχαιότητα και το Βυζάντιο. *2η Αμφικτιονία, Κως, 30 Απριλίου-3 Μαΐου 2009.*
7. Κοσμίδης Η., **Παπαδάκης Μ.**, Τρομπούκης Κ. Η χρήση των ιατρικών εργαλείων στην ορθοπαιδική κατά τους Βυζαντινούς χρόνους. *2η Αμφικτιονία, Κως, 30 Απριλίου-3 Μαΐου 2009.*
8. **Papadakis M.**, Sfakiotakis E., Fragakis M., Trompoukis C., Fragaki M., Leivadara M., A. Manios. Plastic Surgery of the Face in the Byzantine Times. *International Congress "Medicine in the Ancient Mediterranean World", Nicosia, Cyprus, 27-29 September 2008.*

8. **Παπαδάκης Μ.**, Μανιός Α., Σφακιωτάκης Ε., Παραρά Σ., Λειβαδάρα Μ., Ρανουτσάκη Χ. Η πλαστική αποκατάσταση της ρινός κατά την ύστερη Ρωμαϊκή και Βυζαντινή περίοδο. 8^ο Πανελλήνιο Συνέδριο Πλαστικής Επανορθωτικής & Αισθητικής Χειρουργικής, Χαλκιδική, 4-7 Οκτωβρίου 2007.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

	<i>ΠΑΘΗΣΗ</i>	<i>ΟΡΟΛΟΓΙΑ</i>	<i>ΕΠΕΜΒΑΣΗ</i>	<i>ΑΡΧΑΙΟΣ ΙΑΤΡΟΣ</i>
<u>ΚΕΦΑΛΗ</u>				
Ωτα	Τραύματα πτερυγίων	<i>τεθλασμένα ότα</i>	Συντηρητικά	Γαληνός, Αρχιγένης, Διοσκου- ρίδης, Ορειβάσιος, Αέτιος
	Ελλείμματα πτερυγίων	<i>κολοβώματα</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Άντυλλος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Πολύποδες έξω ακουστι- κού πόρου	<i>υπερσαρκώματα</i>	Συντηρητική αντιμετώπιση	Διοσκουρίδης, Ηρακλείδης Ταραντίνος, Απολλώνιος Μέμφις, Ορειβάσιος, Αέτιος, Αιγινήτης
	Ατρησία έξω ακουστικού πόρου	<i>εμφράττων πόρος</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Αιγινήτης
Μύτη	Κατάγματα ρινός	<i>το αυτό</i>	Ανάταξη, Ακινητοποίηση	Ιπποκράτης, Σωρανός, Γαληνός, Ορειβάσιος, Αιγινήτης.
	Επανορθωτική ρινοπλαστική	<i>κολοβώματα ρινός</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ορειβάσιος
Χείλη	Χειλεοσχιστία	<i>λαγωχειλία</i>	δεν αναφέρεται	Γαληνός
	Ελλείμματα χειλέων	<i>κολοβώματα</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αιγινήτης
Βλέφαρα	Εκτρόπιο (κάτω βλεφάρου)	<i>το αυτό</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Άντυλλος, Δημοσθένης Φιλαλήθης, Αέτιος, Ιωάννης Ακτουάριος, Αλέξανδρος Τραλλιανός, Αιγινήτης
	Εκτρόπιο (άνω βλεφάρου)	<i>λαγώφθαλμος</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Δημοσθένης Φιλαλήθης, Αλέξανδρος Τραλλιανός, Αιγινήτης
	Συμφύσεις βλεφάρων	<i>πρόσφυση βλεφάρων, συμφυή βλέφαρα</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Αέτιος, Αιγινήτης
	Ιδροκυστώ- ματα?	<i>υδατίδες κύστεις</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αέτιος, Αλέξανδρος Τραλλιανός, Αιγινήτης
	Εντρόπιο	<i>τριχίαση/τριχωση</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ιπποκράτης, Γαληνός, Αέτιος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης, Σεβήρος, Λέων

Στοματική Κοιλότητα	Βραχύς χαλινός	<i>αγκυλογλωσσία</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ορειβάσιος, Αέτιος, Αιγινήτης
	Βατράχιο	<i>υπογλώσσιος βάτραχος</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Ορειβάσιος, Αέτιος, Ιωάννης Ακτουάριος
	Κατάγματα γνάθου	<i>το αυτό</i>	Ανάταξη, Ακίνητοποίηση	Ιπποκράτης, Σωρανός, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Εξαρθρήματα γνάθου	<i>το αυτό</i>	Ανάταξη, Ακίνητοποίηση	Ιπποκράτης, Γαληνός, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
<u>ΚΟΡΜΟΣ</u>				
Μαστός	Γυναικο- μαστία	<i>γυναικόμασθος</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αιγινήτης
	Καρκίνος μαστού	<i>το αυτό</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Ιπποκράτης, Γαληνός, Αρχιγένης, Λεωνίδης, Αέτιος, Αιγινήτης
Λεμφαδένες	Λεμφαδενί- τιδα	<i>χοιράς</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Λεωνίδης, Αιγινήτης
<u>ΑΚΡΑ</u>				
Δάκτυλα	Πολυ- δακτυλία	<i>εξαδάκτυλοι, παραφνείς δάκτυλοι</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αντυλλος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Συνδακτυλία	<i>συμφνείς δάκτυλοι</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ορειβάσιος
Νύχια	Πτερύγια (είσφρηση όνυχος)	<i>πτερύγια όνυχων</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Αντυλλος, Αιγινήτης
	Κακώσεις	<i>θλασθέντες όνυχες</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αιγινήτης
Ακρωτη- ριασμοί	Τραυματική/ παθολογική νέκρωση	<i>γάγγραινα, σφάκελος</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ιπποκράτης, Γαληνός, Λεωνίδης, Αρχιγένης, Ηλιόδωρος, Αιγινήτης
<u>ΠΕΡΙΠΕΔΟ</u>				
Πέος	Υποσπαδίας	<i>υποσπαδιαίος, το αυτό</i>	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αντυλλος, Ηλιόδωρος, Αέτιος, Θεόφιλος Πρωτοσπαθάριος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Επισπαδίας	<i>δεν αναφέρεται</i>	δεν αναφέρεται	

	Φίμωση	φίμος, το αυτό	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Άντυλλος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Παραφίμωση	περιφίμωση, το αυτό	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Άντυλλος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Περιτομή	περιαίρεση, το αυτό	Χειρουργική αντιμετώπιση	Γαληνός, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Βαλανοποσθικές συμφύσεις	προσφύνης πόσθη	Χειρουργική αντιμετώπιση	Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Ακροβυστία/Ποσθιοπλαστική	λειπόδερμος	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Άντυλλος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Όγκοι πέους (κονδυλώματα, καρκίνος)	θύμοι εν αιδοίοις	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
Όσχεο	Χαλάρωση δέρματος οσχέου	ράκωσις αντιμετώπιση	Χειρουργική	Γαληνός, Άντυλλος, Λεωνίδης, Αιγινήτης
Κόλπος	Ατρησία κόλπου	το αυτό	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Αέτιος, Σωρανός, Αιγινήτης
Ερμαφροδιτισμός	το αυτό,	αρρενοθήλυς	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αιγινήτης
<u>ΔΕΡΜΑΤΙΚΕΣ</u>				
<u>ΒΛΑΒΕΣ</u>				
Γενικά	Εγκαύματα	καύμα, πυρίκαι(σ)τον, επίκαιμα	Συντηρητική αντιμετώπιση	Ιπποκράτης, Γαληνός, Διοσκουρίδης, Αέτιος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Εξελκώσεις	έλκος (νεότρωτο, πεπαλαιωμένο)	Συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αέτιος, Διοσκουρίδης, Αδαμάντιος, Ορειβάσιος, Αιγινήτης
	Ρικνωτικές ουλές	αγκύλιο, αγκύλη, αγκύλωση	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Άντυλλος, Ορειβάσιος
Δερματικά ογκίδια	Τύλοι (heloma durum)	ήλοι	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Αιγινήτης

	Μυρμηκίες	<i>το αυτό</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Αιγινήτης
	Ακροχορδόνες	<i>το αυτό</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Αιγινήτης
Κυστικά μορφώματα		<i>στεατώματα</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Λεωνίδης, Άντυλλος, Αιγινήτης
		<i>αθερώματα</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Λεωνίδης, Άντυλλος, Αιγινήτης
		<i>μελικηρίδες</i>	Χειρουργική και συντηρητική αντιμετώπιση	Γαληνός, Λεωνίδης, Άντυλλος, Αιγινήτης

ABSTRACT

The term plastic surgery (derived from the Greek verb *platho*, meaning to shape) was first used by Edward Zeis in 1838. In Greece, plastic surgery was officially recognized as a distinct surgical specialty 50 years ago. Nevertheless, the study of the ancient Greek and Byzantine medical literature reveals that many plastic surgery operations have their roots in Greek Antiquity and Byzantium.

Such operations include facial operations, operations upon the trunk and the extremities, correction of skin defects and skin tumor excision in general.

Antyllus recommends the creation of an H-shaped advancement flap for the management of skin defects (*colobomas*). His principles of reconstruction (disproportionately large flap in relation to the defect size, tension-free closure, meticulous skin undermining) are regarded as “sine qua non” for current plastic surgery.

Ancient Facial plastic surgery operations regard the outer ear, the nose, the eyelids, the lips and the oral cavity. Concerning the former, the reconstruction of earlobe defects and the surgical treatment of the aural atresia have been described.

The Hippocratic principles of immediate restoration, packing and bandaging, in cases of nasal fractures, were adopted by his successors Galen, Oribasius and Paul of Aegina. In addition, Oribasius analyzes the square defect technique for the correction of nasal defects. These depictions support the theory of reconstructive rhinoplasty in the case of Justinian II. Thus, the curious nasal conformation of the Carmagnola’s head could be the result of a reconstructive rhinoplasty according to Oribasius’ technique, and not the Indian method as it is believed.

Ectropion, lagophthalmus, palpebral adhesions, entropion and cystic palpebral lesions were all surgically corrected in ancient times. The same stands for ankyloglossia (tongue-tie) corrected by frenotomy, while ranula treatment was mainly conservative. The Hippocratic approach for jaw fractures, form the basis for modern fracture treatment. Hippocrates also reports the unilateral and bilateral jaw dislocation and their reduction, which is still applicable and is known as the “Hippocratic maneuver”.

Except for the aesthetic correction of gynecomastia, surgical removal of breast tumors and lymph node dissections are described as well. Operations upon the extremities involve surgical correction of polydactyly (extra digits), syndactyly (fused digits), nail operations and limb amputations. There are many references to operations upon the perineum for hypospadias, phimosis, paraphimosis, preputial adhesions, foreskin reconstruction, scrotal relaxation, penile tumors, vaginal atresia and hermaphroditism.

Moreover, surgical and non-surgical interventions for burns, ulcers, scars and several solid and cystic skin lesions are outlined.

For all these operations, special surgical instruments of various uses were utilized.

In the ancient literature, most of these instruments are discussed under special terminology, whereas many of them are today named with the surnames of their 19th-20th century inventors. Considering the wide spectrum of highly demanding plastic surgery procedures, one can assume that the surgical instruments used, were probably of excellent quality and precision.

Plastic Surgery appeared to have been highly developed in Greek antiquity and Byzantium and did not come up as a novelty in the middle of the 19th century. Ancient Greek and Byzantine physicians had a meaningful contribution to the growth of plastic surgery, through their impact on Arabic medicine. Although some reconstruction techniques are not considered very satisfactory with respect to the modern aesthetics criteria, they seemed to suit their basic purpose, which was the correction of skin deficiencies.

ΜΑΡΙΟΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
ΣΥΝΤΟΜΟ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

- 1982 Έτος γέννησης, Χανιά Κρήτης
- 2001 Εισαγωγή στο Τμήμα Ιατρικής του Πανεπιστημίου Κρήτης.
- 2007 Αποφοίτηση από την Ιατρική Σχολή με γενικό βαθμό 8,12 (λίαν καλώς).
- 2007-2008 Στρατιωτική θητεία - Πολεμικό Ναυτικό.
- 2009-παρόν Άσκηση στη γενική χειρουργική στη Χειρουργική Κλινική του Γενικού Νοσοκομείου Ρεθύμνου, με στόχο την απόκτηση της ειδικότητας της Πλαστικής Χειρουργικής.

